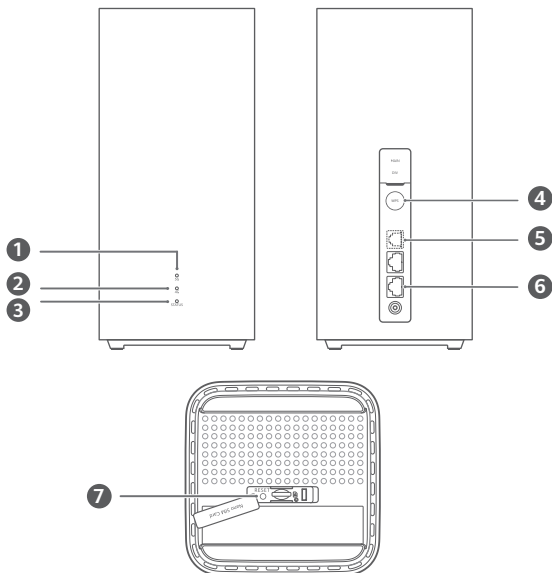


Quick Start  
Installationsanleitung  
Instrukcja obsługi  
Gyors útmutató  
Stručná příručka  
Snabbstart  
Hurtig start  
Hurtigstart  
Pika-aloitusopas  
Brzo upoznavanje  
Hitri začetek  
Pornire rapidă  
Sparčioji paleistis  
Ātrā sākšana  
Kiirjuhend  
Kratko uputstvo  
Οδηγός γρήγορης έναρξης  
Кратко ръководство  
Stručná úvodná príručka  
Краток преглед  
Краткое руководство пользователя  
5G Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu

English.....	1
Deutsch.....	10
Polski.....	19
Magyar.....	28
Čeština.....	37
Svenska.....	46
Dansk.....	55
Norsk .....	64
Suomi.....	73
Hrvatski.....	82
Slovenščina.....	91
Română.....	100
Lietuvių .....	109
Latviešu .....	118
Eesti.....	127
Srpski.....	136
Ελληνικά.....	145
Български.....	154
Slovenčina.....	163
Македонски.....	172
Русский .....	181
Türkçe.....	190

# Product overview



1	5G signal indicator	2	4G signal indicator
3	Network status indicator	4	WPS button
5	Landline phone port(Optional. The actual product appearance and functions prevail.)	6	LAN/WAN port
7	Reset button		

## Setup

1 Make sure you use the correct SIM card.



mini-SIM (2FF)

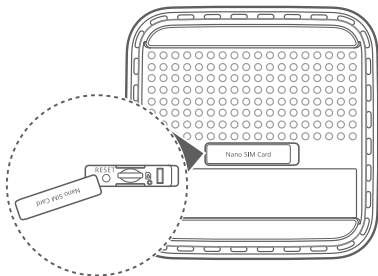


micro-SIM (3FF)

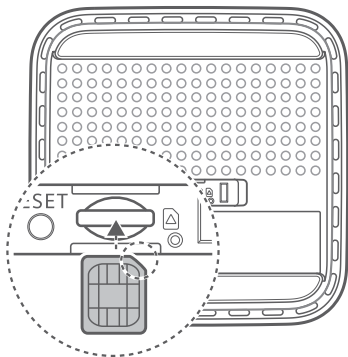


nano-SIM (4FF)

2 Open the SIM card cover.

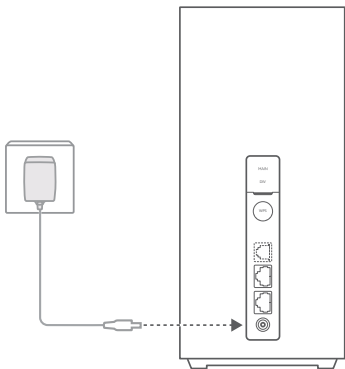


- 3** Insert the SIM card gently into the SIM card slot in the direction shown in the figure below until it clicks. Then close the SIM card cover.



- To remove the SIM card, gently press the SIM card in until it clicks. The card will automatically pop out.
- Do not insert or remove a SIM card when the router is running, as this may affect performance or damage the SIM card.

- 4** Connect the power adapter to the router.



The indicators will turn on when the router has successfully connected to a network.

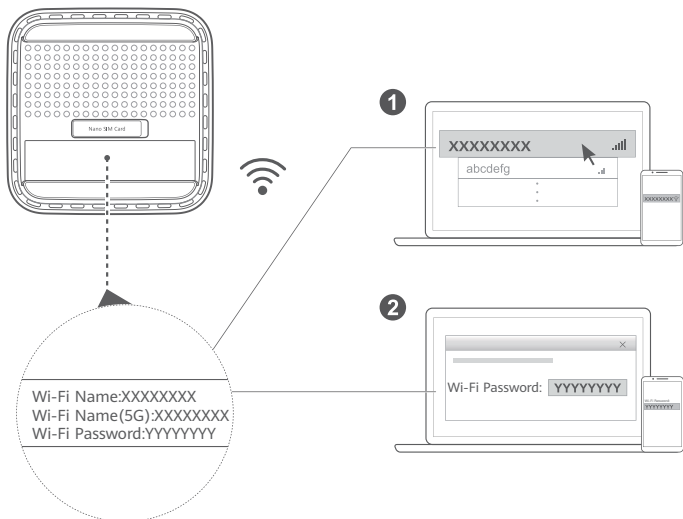
5G signal indicator	Steady blue: Strong.
	Yellow: Moderate.
	Red: Weak.

4G signal indicator	Steady blue: Strong.
	Yellow: Moderate.
	Red: Weak.



If both the 5G signal indicator and 4G signal indicator are off, it indicates there is no network connection. Please refer to the FAQs in this guide.

## Connecting to your router's Wi-Fi network



Once the router has connected to a mobile data network, you can connect your computer or mobile phone to the router's Wi-Fi network to access the Internet. Please refer to the label on the bottom of the router for the default Wi-Fi network name (**Wi-Fi Name**) and password (**Wi-Fi Password**).

**i** Ensure that you promptly change the Wi-Fi network name and password on the web-based management page to prevent unauthorized access to your Wi-Fi network. Once you have changed the password, you will need to reconnect to the router's Wi-Fi network.

## Managing your router

You can manage the router using the web-based management page. Please refer to the label on the bottom of the router for the default IP address, password and so on.

More information can be found in the web-based management page.

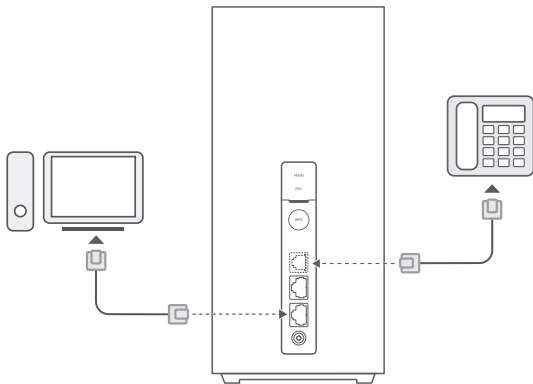
**i** Ensure that you promptly change the default login password for the web-based management page to prevent unauthorized users from changing the router's settings.

## Optional configurations

The features described in this section are for reference purposes only. Your router may not support all of these features.

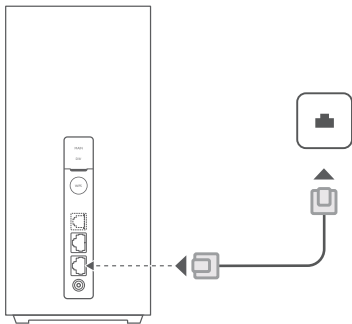
### Connecting multiple devices

You can connect a computer, or landline phone to the router to access the Internet, make telephone calls, and more.



### Accessing the Internet through an Ethernet port

You can connect the router to a wall-mounted Ethernet port using an Ethernet cable to connect to the Internet. Configure the relevant settings on the web-based management page before connecting to the Internet through an Ethernet port. For details, please contact your carrier.



## FAQs

### How do I restore factory settings?

When the router is powered on, use a needle-type object to press and hold the Reset button, until the network status indicator starts to flash. Release the button, and the router will restore to its factory settings.

### What should I do if I forgot the Wi-Fi password or the login password for the web-based management page?

Restore the router to its factory settings and then use the default Wi-Fi password and login password to try again.

## **What should I do if the 5G signal indicator and 4G signal indicator are off or an Internet connection cannot be established?**

- 1 Check if the SIM card is inserted. Refer to the Setup section for the right size of SIM card and the right way to insert it into the slot.
- 2 If the issue persists, restore the router to factory settings and try again.
- 3 Contact your carrier to check if your SIM card is out of service. If it's a new card, check if it has been activated.

## **What should I do if the Internet speed is slow?**

- 1 Check the 5G signal indicator and 4G signal indicator on the router. If both of them are red, adjust the router's direction or move it close to a window to improve signal reception.
- 2 If your device is connected to the router over Wi-Fi, adjust your device's position to receive better signal.
- 3 Switch to Wi-Fi 5 GHz if it is supported by your device.
- 4 Restart the router and your device, and try again.
- 5 Check if you have reached your data traffic limit for the month. If so, your carrier may limit your Internet speed.

## **Why can't I access the router's web-based management page?**

- 1 Ensure that your computer is connected to the router through an Ethernet cable or Wi-Fi.
- 2 Ensure that your computer is set to obtain an IP address and DNS server address automatically.
- 3 Restart your browser, or try using another browser.
- 4 If the problem persists, restore the router to its factory settings.

## **If you are experiencing any other issues with the router:**

- 1 Restart the router.
- 2 Restore the router to its factory settings.
- 3 Contact your carrier.

## **Legal Notice**

The product described in this manual may include copyrighted software of licensors. Customers shall not in any manner reproduce, distribute, modify, decompile, disassemble, decrypt, extract, reverse engineer, lease, assign, or sublicense the said software, unless such restrictions are prohibited by applicable laws or such actions are approved by respective copyright holders.

## **Trademarks and Permissions**

LTE is a trademark of ETSI.

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo, and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Alliance.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

## **Notice**

Some features of the product and its accessories described herein rely on the software installed, capacities and settings of local network, and therefore may not be activated or may be limited by local network operators or network service providers. Thus, the descriptions herein may not exactly match the product or its accessories which you purchase.

We reserve the right to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice and without any liability.

## **DISCLAIMER**

ALL CONTENTS OF THIS MANUAL ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAWS, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS MANUAL.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, IN NO EVENT SHALL ZOWEE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LOSS OF PROFITS, BUSINESS, REVENUE, DATA, GOODWILL SAVINGS OR ANTICIPATED SAVINGS REGARDLESS OF WHETHER SUCH LOSSES ARE FORESEEABLE OR NOT.

THE MAXIMUM LIABILITY (THIS LIMITATION SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH A LIMITATION) OF ZOWEE ARISING FROM THE USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS MANUAL SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID BY CUSTOMERS FOR THE PURCHASE OF THIS PRODUCT.

## **Import and Export Regulations**

Customers shall comply with all applicable export or import laws and regulations and be responsible to obtain all necessary governmental permits and licenses in order to export, re-export or import the product mentioned in this manual including the software and technical data therein.

## **Privacy Policy**

To learn how we use and protect your personal information on this device, please access the web-based management page, and read the Privacy Statement for Mobile Broadband Devices to learn about our privacy policy.


## **Software Update**

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content:

In order to provide better service, this device will automatically obtain software update information from ZOWEE or your carrier after connecting to the Internet. This process will use mobile data, and require access to your device's unique identifier (SN) and the service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

This device supports the automatic update feature. Once enabled, the device will automatically download and install critical updates from ZOWEE or your carrier. This feature is enabled by default, and can be configured from the settings menu on the web-based management page.

## Safety information

 [Warning] Please read all of the safety information carefully before using your device to ensure its safe and proper operation and to learn how to dispose of your device properly.

### Electronic device

Do not use your device if using the device is prohibited. Do not use the device if doing so causes danger or interference with other electronic devices.

### Interference with medical equipment

- Follow rules and regulations set forth by hospitals and health care facilities. Do not use your device where prohibited.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

### Areas with flammables and explosives

- Do not use the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire. In addition, follow the instructions indicated in text or symbols.
- Do not store or transport the device in containers with flammable liquids, gases, or explosives.

### Operating environment

- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- Before connecting and disconnecting cables, stop using the device and disconnect it from the power supply. Ensure that your hands are dry during operation.
- Place the device on a stable surface.
- Keep the device away from electronic appliances that generate strong magnetic or electric fields, such as a microwave oven or refrigerator.
- During thunderstorms, power off your device and remove all cables connected to it to protect against lightning strikes.
- Do not use your device during thunderstorms to protect your device against any danger caused by lightning.
- Ideal operating temperatures are 0 °C to 40 °C. Ideal storage temperatures are -20 °C to +70 °C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Keep the device and accessories in a well-ventilated and cool area away from direct sunlight. Do not enclose or cover your device with towels or other objects. Do not place the device in a container with poor heat dissipation, such as a box or bag.
- To protect your device or accessories from fire or electrical shock hazards, avoid rain and moisture.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.
- Do not place any object, such as a candle or a water container on the device. If any foreign object or liquid enters the device, immediately stop using it, power it off, and remove all cables connected to it.
- Do not block device openings. Reserve a minimum of 10 cm around the device to dissipate heat.
- Stop using your device or applications for a while if the device is overheated. If skin is exposed to an overheated device for an extended period, low temperature burn symptoms, such as red spots and darker pigmentation, may occur.
- Do not touch the device's antenna. Otherwise, communication quality may be reduced.
- Do not allow children or pets to bite or suck the device or accessories. Doing so may result in damage or explosion.
- Observe local laws and regulations, and respect the privacy and legal rights of others.
- Keep the device in a place with good reception. The distance between the device and other metal materials (such as metal brackets or metal doors and windows) should be greater than 25 cm and the distance between the device should be greater than 30 cm.
- The Marking of this device is on the exterior of the bottom.

### Child safety

- Comply with all precautions with regard to child safety. Letting children play with the device or its accessories may be dangerous. The device includes detachable parts that may present a choking hazard. Keep away from children.
- The device and its accessories are not intended for use by children. Children should only use the device with adult supervision.

### Accessories

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- Choose only accessories approved for use with this model by the device manufacturer. The use of any other types of accessories may void the warranty, may violate local regulations and laws, and may be dangerous. Please contact your retailer for information about the availability of approved accessories in your area.

### Power adapter safety

- The power plug is intended to serve as a disconnect device.
- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.

- Unplug the power adapter from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not drop or cause an impact to the power adapter.
- If the power cable is damaged (for example, the cord is exposed or broken), or the plug loosens, stop using it at once. Continued use may lead to electric shocks, short circuits, or fire.
- Do not touch the power cord with wet hands or pull the power cord to disconnect the power adapter.
- Do not touch the device or the power adapter with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

### **Cleaning and maintenance**

- During storage, transportation, and operation of the device, keep it dry and protect it from collision.
- Keep the device and accessories dry. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.
- Do not expose your device or accessories to extreme heat or cold. These environments may interfere with proper function and may lead to fire or explosion.
- Avoid collision, which may lead to device malfunctions, overheating, fire, or explosion.
- If the device is not going to be used for an extended period of time, power it off, and remove all cables connected to it.
- If anything unusual occurs (for example, if the device emits smoke or any unusual sound or smell), immediately stop using it, power it off, and remove all cables connected to it.
- Do not trample, pull, or excessively bend any cable. Doing so may damage the cable, causing the device to malfunction.
- Before you clean or maintain the device, stop using it, stop all applications, and disconnect all cables connected to it.
- Do not use any chemical detergent, powder, or other chemical agents (such as alcohol and benzene) to clean the device or accessories. These substances may cause damage to parts or present a fire hazard. Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device and accessories.
- Do not place magnetic stripe cards, such as credit cards and phone cards, near the device for extended periods of time. Otherwise the magnetic stripe cards may be damaged.
- Do not dismantle or remanufacture the device and its accessories. This voids the warranty and releases the manufacturer from liability for damage.

### **Disposal and recycling information**



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://www.brovi-tech.com>.

### **Reduction of hazardous substances**

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://www.brovi-tech.com>.

### **RF Exposure Information**

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 50 cm between the device and your body.

### **EU regulatory conformance**

Hereby, ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. declares that this device H165-383 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://www.brovi-tech.com>.

Powering on the device without a SIM card inserted will disable the cellular network, while powering on the device with a SIM card inserted will enable both the cellular and Wi-Fi networks.

Access the device's web-based management page (see the device nameplate for the address), find the Wi-Fi switch, and turn it on or off as needed to enable or disable the Wi-Fi network.

For more information on accessibility features, please visit the ZOWEE official website and refer to the Accessibility Guide of Access Point Products.

### **Restrictions in the frequency band:**

The 5250 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

## Frequency Bands and Power

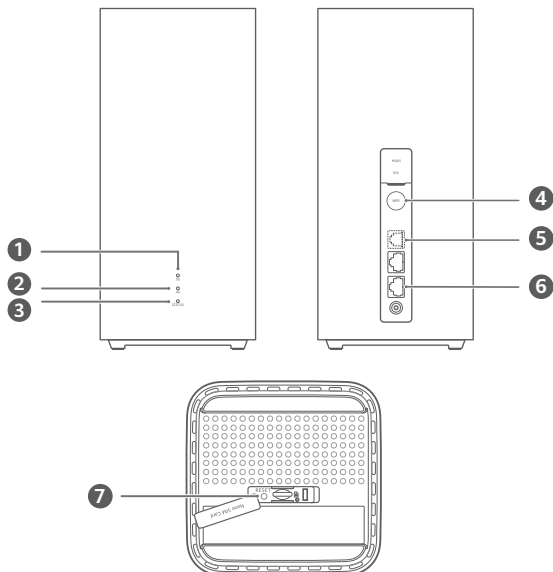
Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas.

Please contact the local carrier for more details.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25.7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Restrictions in Norway

Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the center of Ny-Ålesund, Svalbard.



1	5G-Signalanzeige	2	4G-Signalanzeige
3	Netzwerk-Statusanzeige	4	WPS-Taste
5	Anschluss für Festnetztelefon (Optional. Das tatsächliche Aussehen und die Funktionen des Produktes können abweichen.)	6	LAN/WAN-Anschluss
7	Reset-Taste		

## Einrichtung

1 Stelle sicher, dass du die korrekte SIM-Karte verwendest.



mini-SIM (2FF)

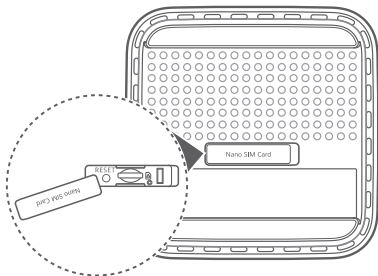


micro-SIM (3FF)

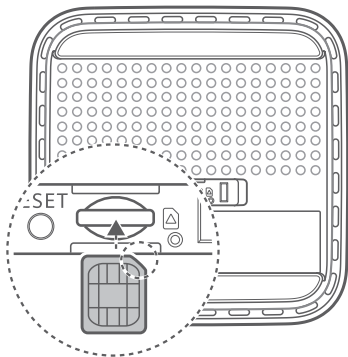


nano-SIM (4FF)

2 Öffne die SIM-Karten-Abdeckung.

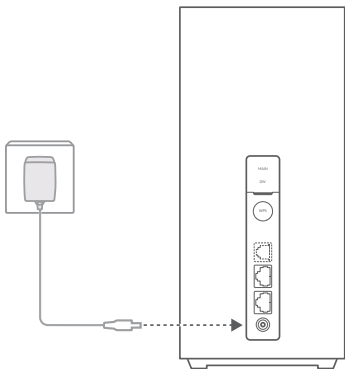


- 3 Setze die SIM-Karte vorsichtig, wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt, in den SIM-Kartensteckplatz ein, bis ein Klicken zu hören ist. Schließe anschließend die SIM-Karten-Abdeckung.



- Drücke die SIM-Karte zum Entfernen vorsichtig ein Stück nach innen, bis ein Klicken zu hören ist. Die Karte wird automatisch ausgeworfen.
- Wenn der Router eingeschaltet ist, darfst du die SIM-Karte weder einsetzen noch entfernen, da so die Leistung beeinträchtigt oder die SIM-Karte beschädigt werden kann.

- 4 Schließe das Netzteil an den Router an.



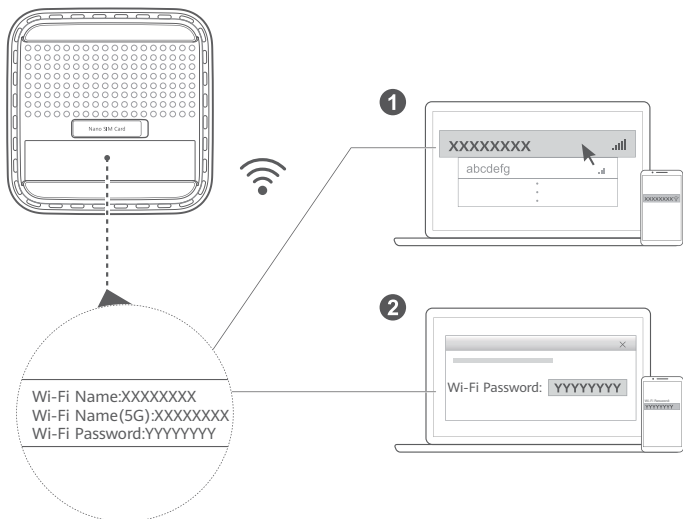
Die Anzeigen werden aktiviert, wenn sich der Router erfolgreich mit einem Netzwerk verbunden hat.

5G-Signalanzeige	Leuchtet blau: Stark.
	Gelb: Mittel.
	Rot: Schwach.

4G-Signalanzeige	Leuchtet blau: Stark.
	Gelb: Mittel.
	Rot: Schwach.

**i** Wenn die 5G-Signalanzeige und 4G-Signalanzeige inaktiv sind, besteht keine Netzwerkverbindung. Bitte lies die häufig gestellten Fragen (FAQ) in diesem Handbuch.

## Verbinden mit dem WLAN-Netzwerk deines Routers



Sobald der Router eine Verbindung zu einem mobilen Datennetzwerk hergestellt hat, kannst du deinen Computer oder dein Mobiltelefon mit dem WLAN-Netzwerk des Routers verbinden, um darüber auf das Internet zuzugreifen. Den standardmäßigen Namen des WLAN-Netzwerks (**Wi-Fi Name**) und das Kennwort (**Wi-Fi Password**) findest du auf dem Aufkleber an der Unterseite des Routers.

**i** Ändere den Namen des WLAN-Netzwerks und das Kennwort auf der Benutzeroberfläche sofort, um einen nicht autorisierten Zugriff auf dein WLAN-Netzwerk zu unterbinden. Wenn du das Kennwort geändert hast, musst du dich erneut mit dem WLAN-Netzwerk deines Routers verbinden.

## Verwaltung deines Routers

Du kannst deinen Router über die Seite zur webbasierten Verwaltung verwalten. Die standardmäßige IP-Adresse, das Kennwort usw. findest du auf dem Aufkleber an der Unterseite des Routers. Weitere Informationen findest du auf der Seite zur webbasierten Verwaltung.

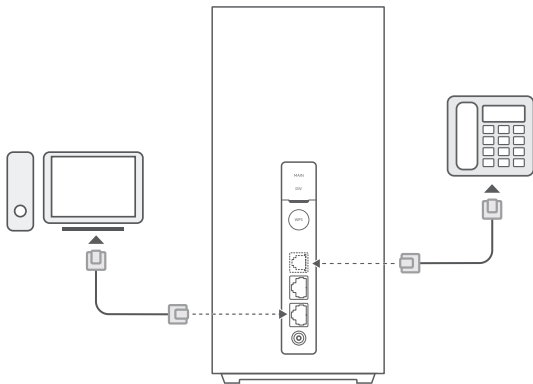
**i** Ändere das standardmäßige Anmeldekennwort für die Seite zur webbasierten Verwaltung sofort, damit nicht autorisierte Benutzer die Einstellungen des Routers nicht ändern können.

## Optionale Konfigurationen

Die in diesem Abschnitt beschriebenen Funktionen dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Dein Router unterstützt möglicherweise nicht alle Funktionen.

### Anschließen mehrerer Geräte

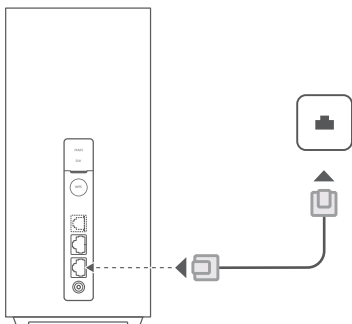
Du kannst einen Computer oder ein Festnetztelefon mit dem Router verbinden, um auf das Internet zuzugreifen, Telefonanrufe durchzuführen und vieles mehr.



### Zugreifen auf das Internet über einen Ethernet-Port

Du kannst den Router über ein Ethernet-Kabel mit einem an der Wand montierten Ethernet-Port verbinden, um auf das Internet zugreifen zu können.

Konfiguriere die relevanten Einstellungen auf der Benutzeroberfläche, bevor du eine Verbindung mit dem Internet über den Ethernet-Port herstellst. Nähere Angaben dazu erhältst du von deinem Anbieter.



## Häufig gestellte Fragen (FAQ)

### Wie stelle ich die Werkseinstellungen wieder her?

Wenn der Router eingeschaltet ist, drücke mit einem spitzen Objekt auf die Reset-Taste und halte diese gedrückt, bis die Netzwerk-Statusanzeige blinkt. Lasse die Taste los und der Router wird auf seine Werkseinstellungen zurückgesetzt.

### Wie sollte ich vorgehen, wenn ich das WLAN-Kennwort oder das Anmeldekennwort für die Benutzeroberfläche vergessen habe?

Stelle die Werkseinstellungen des Routers wieder her und versuche es anschließend mit dem Standard-WLAN-Kennwort und dem Anmeldekennwort erneut.

## Wie sollte ich vorgehen, wenn die 5G-Signalanzeige und 4G-Signalanzeige inaktiv sind oder keine Internetverbindung hergestellt werden kann?

- 1 Überprüfe, ob die SIM-Karte eingesetzt ist. Informationen zur richtigen Größe der SIM-Karte und dazu, wie sie richtig in den Steckplatz eingesetzt wird, findest du im Abschnitt „Einrichtung“.
- 2 Wenn das Problem weiterhin besteht, stelle die Werkseinstellungen des Routers wieder her und versuche es erneut.
- 3 Wende dich an deinen Anbieter, um zu überprüfen, ob deine SIM-Karte außer Betrieb ist. Wenn es sich um eine neue Karte handelt, überprüfe, ob diese aktiviert wurde.

## Wie sollte ich vorgehen, wenn die Internetgeschwindigkeit langsam ist?

- 1 Überprüfe die 5G-Signalanzeige und 4G-Signalanzeige am Router. Wenn beide rot leuchten, drehe den Router um oder platziere ihn in der Nähe eines Fensters, um den Signalempfang zu verbessern.
- 2 Bewege dein Gerät umher, wenn es über WLAN mit dem Router verbunden ist, um ein besseres Signal zu empfangen.
- 3 Wechsle zu 5-GHz-WLAN, wenn dies von deinem Gerät unterstützt wird.
- 4 Starte den Router und dein Gerät neu und versuche es erneut.
- 5 Überprüfe, ob du das monatliche Datenverkehrslimit erreicht hast. Ist dies der Fall, kann dein Anbieter die Internetgeschwindigkeit begrenzen.

## Warum kann ich nicht auf die Benutzeroberfläche des Routers zugreifen?

- 1 Stelle sicher, dass dein Computer über ein Ethernet-Kabel oder über WLAN mit dem Router verbunden ist.
- 2 Stelle sicher, dass dein Computer so eingestellt ist, dass automatisch eine IP-Adresse oder eine DNS-Server-Adresse abgerufen wird.
- 3 Starte deinen Browser neu oder verwende einen anderen Browser.
- 4 Wenn das Problem weiterhin besteht, stelle die Werkseinstellungen des Routers wieder her.

## Falls du weiterhin Probleme mit dem Router hast:

- 1 Starte den Router neu.
- 2 Stelle die Werkseinstellungen des Routers wieder her.
- 3 Wende dich an deinen Anbieter.

## Rechtliche Hinweise

Das in diesem Handbuch beschriebene Produkt kann urheberrechtlich geschützte Software von Lizenzgebern enthalten. Die Kunden sind nicht berechtigt, die Software auf irgendeine Weise zu vervielfältigen, zu verbreiten, zu ändern, zu dekompile, zu disassemblieren, zu entschlüsseln, zu extrahieren, zurückzuentwickeln, zu vermieten, abzutreten oder eine Unterlizenz dafür zu gewähren, sofern diese Beschränkungen nicht nach geltendem Recht untersagt sind oder der jeweilige Urheberrechtsinhaber diesen Tätigkeiten zugestimmt hat.

## Marken und Genehmigungen

LTE ist eine Marke von ETSI.

Wi-Fi®, das Logo „Wi-Fi CERTIFIED“ und das Logo „Wi-Fi“ sind Marken von Wi-Fi Alliance.

Weitere aufgeführte Marken, Produkt-, Dienstleistungs- und Firmennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

## Hinweis

Einige der hier beschriebenen Merkmale des Produkts und seiner Zubehörteile sind von der installierten Software sowie den Kapazitäten und Einstellungen des lokalen Netzes abhängig und können daher von den lokalen Netzbetreibern bzw. Netzanbietern deaktiviert oder eingeschränkt werden.

Daher ist es möglich, dass die Beschreibungen in diesem Dokument nicht genau mit denen für das von dir erworbene Produkt oder das Zubehör geltenden Beschreibungen übereinstimmen.

Wir behalten uns das Recht vor, alle Informationen oder technischen Daten in diesem Handbuch ohne vorherige Ankündigung und ohne Gewähr zu ändern.

## HAFTUNGSAUSSCHLUSS

FÜR DEN INHALT DIESES DOKUMENTS WIRD KEINE GEWÄHR ÜBERNOMMEN. SOFERN DIES NICHT VON GELTENDEN GESETZEN VORGESCHRIEBEN IST, WIRD KEINE GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIERT, FÜR DIE RICHTIGKEIT, DIE ZUVERLÄSSIGKEIT ODER DEN INHALT DIESES HANDBUCHS GEGEBEN. DIES BEZIEHT SICH, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT AUSSCHLIESSLICH, AUF IMPLIZITE GARANTIE FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN SPEZIELLEN ZWECK.

ZOWEE HAFTET, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, NICHT FÜR SPEZIELLE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, INDIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE, GESCHÄFTE, EINNAHMEN, DATEN, FIRMENWERTE, EINSPARUNGEN ODER ERWARTETE EINSPARUNGEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE VERLUSTE VORHERSEHBAR SIND ODER NICHT. DIE MAXIMALE HAFTUNG VON ZOWEE, DIE SICH AUS DER NUTZUNG DES IN DIESEM HANDBUCH BESCHRIEBENEN PRODUKTS ERGIBT, IST AUF DEN BETRAG BESCHRÄNKT, DEN DER KUNDE FÜR DEN KAUF DIESES PRODUKTS BEZAHLT HAT (DIESE BESCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR DIE HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, SOWEIT DAS GELTENDE RECHT EINE SOLCHE BESCHRÄNKUNG NICHT ZULÄSST).

## Import- und Exportbestimmungen

Die Kunden müssen alle geltenden Aus- und Einfuhrgesetze und -vorschriften einhalten und sind für die Einholung der erforderlichen behördlichen Genehmigungen und Lizenzen für Ausfuhr, Wiederausfuhr oder Einfuhr des in dieser Anleitung genannten Produkts verantwortlich, einschließlich der darin enthaltenen Software und technischen Daten.

## Datenschutzrichtlinie

Um zu erfahren, wie wir deine personenbezogenen Daten auf diesem Gerät verwenden und schützen, rufe die webbasierte Verwaltungsseite auf und lese die Datenschutzerklärung für mobile Breitbandgeräte, um dich über unsere Datenschutzrichtlinie zu informieren.

## Software-Aktualisierung

Durch eine fortgesetzte Verwendung dieses Geräts bestätigst du, dass du den folgenden Inhalt gelesen hast und diesem zustimmst:

Dieses Gerät ruft nach Herstellung einer Internetverbindung automatisch Software-Aktualisierungsinformationen von ZOWEE oder deinem Anbieter ab, um einen besseren Service bereitstellen zu können. Bei diesem Vorgang werden mobile Daten verwendet. Außerdem ist ein Zugriff auf die eindeutige Kennung (SN) deines Geräts und die Netzwerk-ID des Diensteanbieters (PLMN) erforderlich, um zu überprüfen, ob dein Gerät aktualisiert werden muss.

Dieses Gerät unterstützt die automatische Aktualisierungsfunktion. Nach dem Aktivieren lädt das Gerät automatisch wichtige Aktualisierungen von ZOWEE oder deinem Anbieter herunter und installiert diese. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert und kann im Einstellungsmenü auf der webbasierten Verwaltungsseite konfiguriert werden.

## Sicherheitsinformationen



[Warnung] Bitte lies alle Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor du dein Gerät benutzt, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten und um zu erfahren, wie du dein Gerät ordnungsgemäß entsorgen kannst.

### Elektronisches Gerät

Benutze das Gerät nur dort, wo es erlaubt ist. Verwende das Gerät nicht, wenn es elektronische Geräte beeinflussen oder Gefahr verursachen könnte.

### Störungen von Medizingeräten

- Halte dich an die von Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen festgelegten Regeln und Bestimmungen. Verwende das Gerät nicht in Bereichen, wo dies verboten ist.
- Einige drahtlose Geräte könnten die Funktion von Hörgeräten oder Herzschrittmachern beeinträchtigen. Kontaktiere den Hersteller des medizinischen Geräts für weitere Informationen.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu verhindern. Falls du einen Herzschrittmacher trägst, verwende das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und trage es nicht in der Brusttasche.

### Bereiche mit entflammbarem und explosivem Material

- Verwende das Gerät nicht an Orten, wo entflammbare oder explosive Materialien gelagert werden, wie beispielsweise an einer Tankstelle, einem Öldepot oder in einer chemischen Fabrik. Durch die Verwendung deines Geräts in diesen Umgebungen erhöht sich die Explosions- oder Brandgefahr. Folge darüber hinaus an solchen Orten den Anweisungen in Texten oder Symbolen.
- Lagere und transportiere das Gerät nicht in demselben Behälter wie brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe.

### Nutzungsumfeld

- Vermeide staubige, feuchte oder schmutzige Umgebungen. Meide Magnetfelder. Die Verwendung des Geräts in diesen Umgebungen kann zu Schaltkreisdefekten führen.
- Bevor du Kabel verbindest oder trennst, stelle die Benutzung des Geräts ein und trenne es von der Stromversorgung. Stelle sicher, dass du während des Betriebs bei Berührung des Geräts trockene Hände hast.
- Stelle das Gerät auf eine stabile Oberfläche.
- Halte das Gerät fern von elektrischen Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen; wie z. B. einer Mikrowelle oder einem Kühlschrank.
- Schalte dein Gerät bei Gewitter aus und ziehe alle am Gerät angeschlossenen Kabel ab, um es vor einem Blitzeinschlag zu schützen.
- Verwende das Gerät nicht bei Gewitter, um es vor Gefahren durch Blitzschlag zu schützen.
- Die optimale Betriebstemperatur ist 0 °C bis 40 °C. Die optimale Lagerungstemperatur ist -20 °C bis +70 °C. Extreme Hitze oder Kälte kann dein Gerät oder das Zubehör beschädigen.
- Bewahre das Gerät und das Zubehör in einem gut belüfteten und kühlen Bereich fern von direkter Sonneneinstrahlung auf. Umhülle oder bedecke dein Gerät nicht mit Handtüchern oder anderen Objekten. Platziere das Gerät nicht in einem Behälter mit einer schlechten Wärmeableitung, wie beispielsweise in eine Schachtel oder Tasche.
- Vermeide Regen und Feuchtigkeit, um dein Gerät oder das Zubehör vor einem Brand oder vor der potenziellen Abgabe elektrischer Schläge zu schützen.
- Halte das Gerät fern von Hitzequellen und offenen Flammen, wie z. B. einem Heizgerät, einer Mikrowelle, einem Herd, einem Wasserkocher, einer Heizung oder einer Kerze.
- Stelle keine Objekte, wie eine Kerze oder einen Wasserbehälter, auf das Gerät. Wenn Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, stelle den Betrieb sofort ein. Schalte das Gerät aus und ziehe alle am Gerät angeschlossenen Kabel ab.
- Blockiere die Geräteöffnungen nicht. Lasse für eine gute Wärmeableitung mindestens 10 cm um das Gerät herum frei.
- Stelle den Betrieb deines Geräts oder der Anwendungen für einen gewissen Zeitraum ein, wenn das Gerät überhitzt ist. Wenn das überhitzte Gerät über einen längeren Zeitraum in Kontakt mit der Haut kommt, können Verbrennungssymptome ähnlich wie Erfrierungen – beispielsweise rote Flecken und eine dunklere Pigmentierung – auftreten.
- Berühre die Antenne des Geräts nicht. Ansonsten kann dies zu einer verminderten Kommunikationsqualität führen.
- Lasse Kinder und Haustiere nicht auf dem Akku kauen oder daran nuckeln/saugen. Andernfalls kann es zu Schäden oder einer Explosion kommen.
- Beachte die lokalen Gesetze und Bestimmungen und achte die Privatsphäre und die gesetzlichen Rechte anderer.

- Sorge dafür, dass sich das Gerät an einem Ort mit einem guten Empfang befindet. Der Abstand zwischen dem Gerät und anderen metallischen Gegenständen (wie Metallrahmen oder Metalltüren und -fenster) sollte größer als 25 cm sein. Der Abstand zwischen zwei Geräten sollte größer als 30 cm sein.
- Die Kennzeichnung dieses Geräts ist auf der äußeren Unterseite.

### Kindersicherheit

- Beachte alle Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf die Kindersicherheit. Kinder mit dem Gerät oder dessen Zubehör spielen zu lassen, kann gefährlich sein. Zum Gerät gehören abnehmbare Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halte es von Kindern fern.
- Das Gerät und sein Zubehör sind nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

### Zubehör

- Durch die Verwendung eines unzulässigen oder inkompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus kann es zu einem Feuersausbruch, einer Explosion oder zu anderen Gefahren kommen.
- Verwende nur Zubehör, das vom Gerätehersteller für dieses Modell zugelassen ist. Die Verwendung von anderem Zubehör kann dazu führen, dass die Garantie erlischt, sie kann gegen lokale Vorschriften und Gesetze verstoßen und sie kann gefährlich sein. Informationen zur Verfügbarkeit des zugelassenen Zubehörs in deiner Region erhältst du bei deinem Fachhändler.

### Sicherheit des Netzadapters

- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung.
- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Trenne den Netzadapter von der Steckdose und vom Gerät, wenn du ihn nicht verwendest.
- Lasse den Netzadapter nicht fallen und setze ihn keinen Stößen aus.
- Verwende das Kabel auf keinen Fall weiter, wenn es beschädigt (zum Beispiel bei freiliegenden oder gerissenen Adern) oder der Stecker locker ist. Bei einer fortgesetzten Nutzung kann es zu elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen und Bränden kommen.
- Berühre das Netzkabel nicht mit feuchten Händen und ziehe nicht am Netzkabel, um den Netzadapter von der Steckdose abzuziehen.
- Berühre das Gerät oder den Netzadapter nicht mit feuchten Händen. Andernfalls kann es zu Kurzschlüssen, Störungen oder elektrischen Schlägen kommen.
- Stelle sicher, dass der Netzadapter die Anforderungen des Standards IEC/EN 62368-1 erfüllt und gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.

### Reinigung und Wartung

- Halte das Gerät während der Lagerung, dem Transport und der Bedienung des Geräts trocken und schütze es vor Stößen.
- Halte das Gerät und das Zubehör trocken. Versuche nicht, es mit einer externen Wärmequelle, wie einer Mikrowelle oder einem Föhn, zu trocknen.
- Setze das Gerät oder das Zubehör nicht extremer Hitze oder Kälte aus. Diese Umgebungen können die ordnungsgemäße Funktion stören und zu einem Brand oder einer Explosion führen.
- Vermeide Stöße, die zu Fehlfunktionen des Geräts, Überhitzung, einem Brand oder einer Explosion führen können.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, schalte es aus. Dann ziehe alle mit dem Gerät verbundenen Kabel ab.
- Sollte eine ungewöhnliche Veränderung auftreten (wenn das Gerät beispielsweise Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche abgibt), stelle den Betrieb sofort ein. Schalte das Gerät aus und ziehe alle am Gerät angeschlossenen Kabel ab.
- Vermeide Schäden durch Laufen über das Kabel, Ziehen am Kabel oder übermäßiges Abknicken des Kabels. Dies könnte das Kabel beschädigen und so eine Fehlfunktion des Geräts bewirken.
- Bevor du das Gerät reinigst oder wartest, stelle den Betrieb des Geräts ein. Beende alle Anwendungen und ziehe alle mit dem Gerät verbundenen Kabel ab.
- Verwende keine chemischen Waschmittel, Pulver oder andere Chemikalien (wie z. B. Alkohol oder Benzol) zur Reinigung des Geräts oder des Zubehörs. Diese Substanzen können Geräteteile beschädigen oder einen Brand verursachen. Verwende ein sauberes, weiches und trockenes Tuch, um das Gerät und das Zubehör zu reinigen.
- Bringe keine Magnetstreifenkarten, wie Kreditkarten und Telefonkarten, über einen längeren Zeitraum hinweg in die Nähe des Geräts. Sonst kann die Magnetstreifenkarte beschädigt werden.
- Zerlege das Gerät und sein Zubehör nicht und baue es nicht um. Dadurch erlischt die Garantie und der Hersteller ist bei Schäden nicht mehr haftbar.

### Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Das Symbol auf deinem Produkt, deinem Akku, deinem Informationsmaterial oder deiner Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer

Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Für weitere Informationen kontaktiere deine lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuche die Website <https://www.brovi-tech.com>.

### **Reduzierung von gefährlichen Stoffen**

Dieses Gerät und alles elektrische Zubehör entsprechen geltenden lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Anwendung bestimmter Gefahrenstoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Akkus (soweit eingeschlossen) der EU. Bitte besuche unsere Website für Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS <https://www.brovi-tech.com>.

### **Informationen zur HF-Belastung**

Entsprechend den internationalen Richtlinien wurde das Gerät so konzipiert, dass es die Grenzwerte des Zielmarkts einhält. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 50 cm zwischen dem Gerät und deinem Körper angebracht und betrieben werden.

### **Einhaltung der EU-Bestimmungen**

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. erklärt hiermit, dass dieses Gerät H165-383 die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.brovi-tech.com>.

Wenn du das Gerät ohne eingelegte SIM-Karte einschaltest, wird das Mobilfunknetz deaktiviert. Wenn du jedoch das Gerät mit einer eingelegten SIM-Karte einschaltest, werden sowohl das Mobilfunknetz als auch WLAN aktiviert. Rufe die webbasierte Verwaltungsseite des Geräts auf (die Adresse findest du auf dem Typenschild des Geräts), suche den WLAN-Schalter und schalte ihn je nach Bedarf ein oder aus, um das WLAN-Netzwerk zu aktivieren oder zu deaktivieren. Weitere Informationen zu den Bedienungshilfen finden Du auf der offiziellen Website von ZOWEE und im Leitfaden für Barrierefreiheit von Access-Point-Produkten (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Einschränkungen im Frequenzband:**

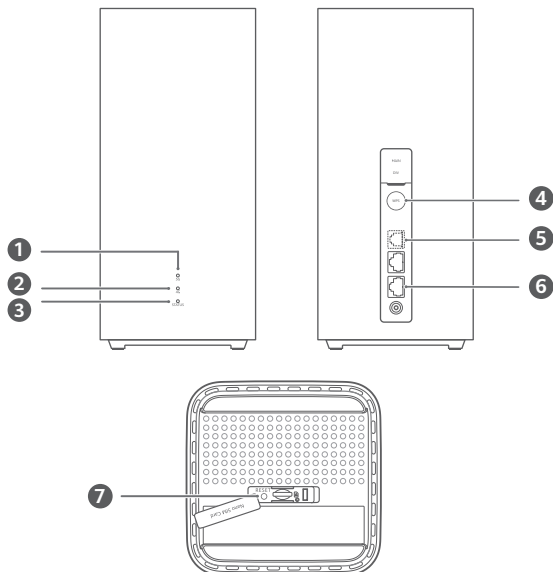
Der Frequenzbereich von 5250 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frequenzbereiche und Leistung**

Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Gebieten verfügbar. Wende dich für weitere Details bitte an deinen lokalen Netzbetreiber.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

# Ogólna prezentacja urządzenia



1	Wskaźnik sygnału 5G	2	Wskaźnik sygnału LTE
3	Wskaźnik statusu sieci	4	Przycisk WPS
5	Port telefonu stacjonarnego (Opcjonalnie. Rzeczywisty wygląd i funkcje produktu są decydujące).	6	Port sieci LAN/WAN
7	Przycisk Reset		

## Przygotowanie do pracy

1 Upewnij się, że korzystasz z właściwej karty SIM.



mini-SIM (2FF)

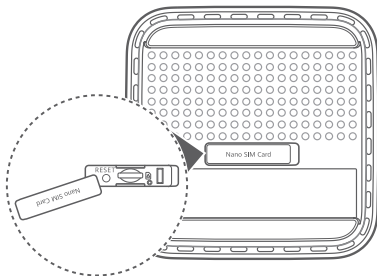


micro-SIM (3FF)

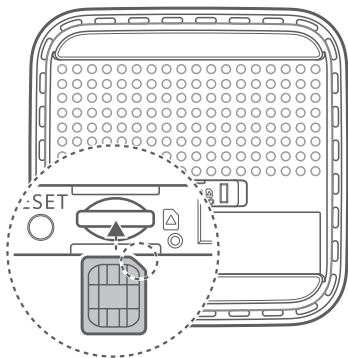


nano-SIM (4FF)

2 Otwórz pokrywę karty SIM.

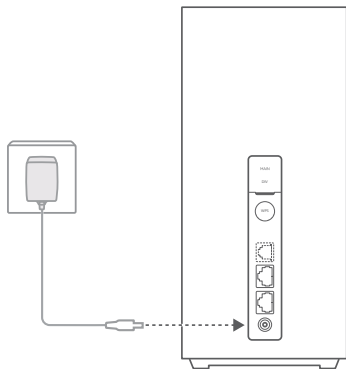


**3** Włóż delikatnie kartę SIM do gniazda karty SIM zgodnie z kierunkiem pokazanym na ilustracji poniżej, aż usłyszysz kliknięcie. Następnie zamknij pokrywę karty SIM.



- Aby wyjąć kartę SIM, naciśnij ją delikatnie, aż usłyszysz kliknięcie. Karta zostanie wysunięta automatycznie.
- Nie należy wkładać ani wyjmować karty SIM w czasie, gdy router jest uruchomiony, ponieważ grozi to uszkodzeniem karty lub urządzenia.


**4** Podłącz zasilacz do routera.



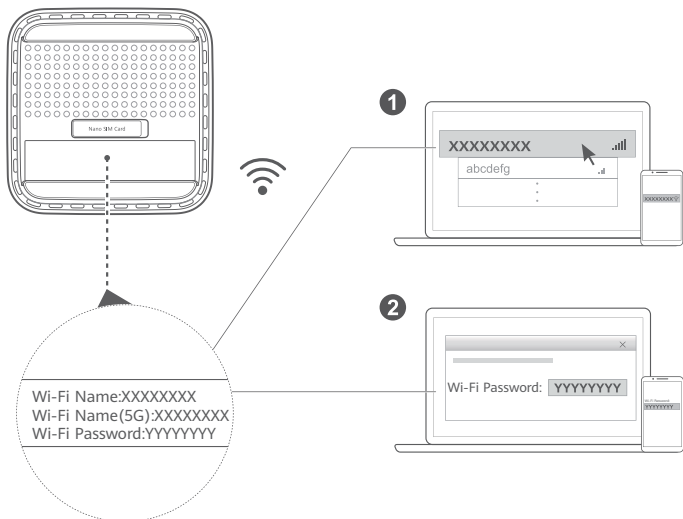
Po nawiązaniu połączenia z siecią wskaźniki routera zostaną włączone.

Wskaźnik sygnału 5G	Ciągłe światło niebieskie: silny sygnał.
	Żółty: umiarkowany.
	Czerwony: słaby.

Wskaźnik sygnału LTE	Ciągłe światło niebieskie: silny sygnał.
	Żółty: umiarkowany.
	Czerwony: słaby.

 Jeśli wskaźnik sygnału 5G ani wskaźnik sygnału LTE nie świeci się, oznacza to brak połączenia sieciowego. Więcej informacji można znaleźć w sekcji najczęściej zadawanych pytań w niniejszym przewodniku.

## Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi routera



Gdy router nawiąże połączenie z komórkową siecią transmisji danych, można połączyć komputer lub telefon komórkowy z siecią Wi-Fi routera, aby uzyskać dostęp do Internetu. Etykieta na spodzie routera zawiera domyślną nazwę sieci Wi-Fi (**Wi-Fi Name**) i hasło (**Wi-Fi Password**).

**i** Należy jak najszybciej zmienić nazwę sieci Wi-Fi i hasło do niej na stronie zarządzania routerem w przeglądarce, aby zapobiec korzystaniu z sieci przez niepowołane osoby. Po zmianie hasła konieczne będzie ponowne nawiązanie połączenia z siecią Wi-Fi routera.

## Zarządzanie routerem

Do zarządzania routerem służy strona zarządzania w przeglądarce. Etykieta na spodzie routera zawiera domyślny adres IP, hasło itd.

Dodatkowe informacje można znaleźć na stronie zarządzania w przeglądarce.

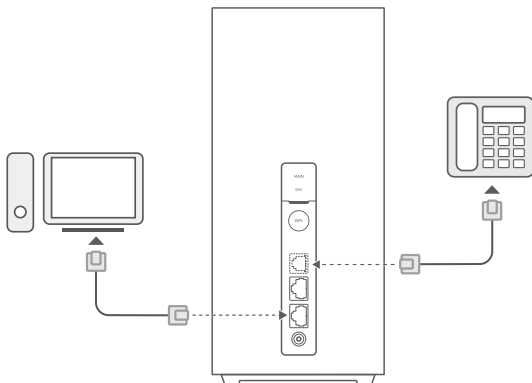
**i** Pamiętaj, aby jak najszybciej zmienić domyślne hasło logowania na stronie zarządzania w przeglądarce, aby uniemożliwić zmianę ustawień routera przez niepowołane osoby.

## Konfiguracje opcjonalne

Opis funkcji w tym rozdziale ma wyłącznie charakter poglądowy. Niektóre z opisywanych funkcji mogą być niedostępne w tym modelu routera.

### Podłączanie wielu urządzeń do routera

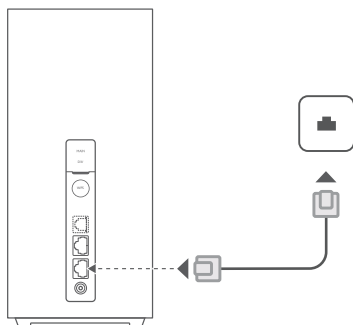
Z routerem można połączyć komputer lub telefon stacjonarny, aby korzystać z Internetu, prowadzić rozmowy telefoniczne itp.



### Dostęp do Internetu przez port Ethernet

Router można także podłączyć do stacjonarnego portu sieci Ethernet za pomocą kabla Ethernet, aby uzyskać dostęp do Internetu.

Przed połączeniem z Internetem przy użyciu portu sieci Ethernet należy skonfigurować odpowiednie ustawienia na stronie zarządzania routerem w przeglądarce. Szczegółowych informacji udziela operator.



## Najczęściej zadawane pytania

### Jak przywrócić ustawienia fabryczne?

Gdy router jest włączony, użyj igły lub podobnego przedmiotu, aby nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania, aż wskaźnik stanu sieci zacznie migać. Zwolnij przycisk. Zostaną przywrócone ustawienia fabryczne routera.

### Co zrobić, jeśli zapomnę hasła do sieci Wi-Fi lub hasła logowania do strony zarządzania urządzeniem w przeglądarce?

Przywróć ustawienia fabryczne routera, a następnie spróbuj ponownie, używając domyślnego hasła do sieci Wi-Fi i hasła logowania.

## **Co zrobić, jeśli wskaźnik sygnału 5G i wskaźnik sygnału LTE nie świecą się lub nie można nawiązać połączenia internetowego?**

- 1 Sprawdź, czy karta SIM jest włożona. Zapoznaj się z rozdziałem „Przygotowanie do pracy”, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniego rozmiaru karty SIM oraz umieszczania karty w gnieździe.
- 2 Jeśli problem będzie nadal występować, przywróć ustawienia fabryczne routera i spróbuj ponownie.
- 3 Skontaktuj się z operatorem, aby sprawdzić, czy karta SIM działa. Jeśli jest to nowa karta, upewnij się, że została aktywowana.

## **Co zrobić, jeśli Internet działa powoli?**

- 1 Sprawdź wskaźnik sygnału 5G i wskaźnik sygnału LTE na routerze. Jeśli oba wskaźniki świecą na czerwono, zmień kierunek ustawienia routera lub przestaw go bliżej okna, aby poprawić odbiór sygnału.
- 2 Jeśli urządzenie jest połączone z routerem przez Wi-Fi, zmień położenie urządzenia, aby uzyskać lepszy sygnał.
- 3 Przełącz na pasmo Wi-Fi 5 GHz, jeśli urządzenie je obsługuje.
- 4 Uruchom ponownie router i urządzenie, a następnie spróbuj jeszcze raz.
- 5 Sprawdź, czy osiągnięto miesięczny limit transmisji danych. W przypadku osiągnięcia limitu operator może ograniczyć szybkość Internetu.

## **Dlaczego nie mogę otworzyć strony zarządzania routerem w przeglądarce?**

- 1 Upewnij się, że komputer jest połączony z routerem za pomocą kabla Ethernet lub sieci Wi-Fi.
- 2 Upewnij się, że konfiguracja komputera umożliwia automatyczne uzyskiwanie adresu IP i adresu serwera DNS.
- 3 Uruchom ponownie przeglądarkę lub spróbuj użyć innej przeglądarki.
- 4 Jeśli problem będzie nadal występować, przywróć ustawienia fabryczne routera.

## **W razie wystąpienia jakichkolwiek innych problemów z routerem:**

- 1 Uruchom ponownie router.
- 2 Przywróć ustawienia fabryczne routera.
- 3 Skontaktuj się z operatorem.

## **Nota prawna**

Urządzenie opisane w niniejszej instrukcji może zawierać oprogramowanie chronione prawami autorskimi licencjodawców. Klienci nie mogą w żaden sposób powielać, rozpowszechniać, modyfikować, dekompilować, dezasemblować, odszyfrowywać, wydobywać, poddawać inżynierii wstecznej, dzierżawić, cedować ani udzielać podlicencji tego oprogramowania, chyba że ograniczenia takie są zabronione przez obowiązujące przepisy lub działania takie są dozwolone przez odpowiednich właścicieli praw autorskich w ramach licencji.

## **Znaki towarowe i zezwolenia**

LTE jest znakiem towarowym ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED oraz logo Wi-Fi są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.

Pozostałe znaki towarowe, nazwy produktów, usług i firm wymienione w niniejszej instrukcji mogą stanowić własność ich prawowitych właścicieli.

## **Uwaga**

Niektóre funkcje produktu i jego akcesoriów opisane w niniejszym dokumencie zależą od zainstalowanego oprogramowania oraz możliwości i ustawień sieci lokalnej, dlatego mogą nie być aktywne lub mogą być ograniczone przez operatorów sieci lokalnej lub dostawców usług sieciowych.

Dlatego użyte opisy mogą nie odpowiadać całkowicie zakupionemu produktowi lub akcesoriom.

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikowania informacji bądź specyfikacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności za te zmiany.

## **ZASTRZEŻENIE**

CAŁA TREŚĆ NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA JEST UDOSTĘPNIANA W STANIE „JAK WIDAĆ”. OPRÓCZ SYTUACJI WYNIKAJĄCYCH Z OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA, NIE UDZIELA SIĘ ŻADNYCH GWARANCJI, JAWNYCH ANI DOROZUMIANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANEJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, W ODNIENIENIU DO DOKŁADNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI LUB TREŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA.

W MAKSYMALNYM STOPNIU DOPUSZCZANYM PRZEZ PRAWO FIRMA ZOWEE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE I POŚREDNIE, UTRATĘ ZYSKÓW, UTRUDNIENIA W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, STRATĘ DANYCH, REPUTACJI LUB UTRATĘ SPODZIEWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY SZKODY TAKIE DAWAŁY SIĘ PRZEWIDZIEĆ, CZY NIE. Z WYJĄTKIEM ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OBRAŻENIA CIAŁA, GDY OBOWIĄZUJĄCE PRAWO NIE UMOŻLIWIA WYŁĄCZENIA TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI, MAKSYMALNY ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY ZOWEE W ZWIĄZKU Z KORZYSTANIEM Z PRODUKTU OPISANEGO W TYM PODRĘCZNIKU BĘDZIE OGRANICZONY WYSOKOŚCIĄ KWOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA PRZY ZAKUPIE PRODUKTU.

## **Przepisy importowe i eksportowe**

Klienci muszą przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów eksportowych i importowych i są odpowiedzialni za uzyskanie wszelkich wymaganych zezwoleń rządowych i licencji pozwalających na eksportowanie, reeksportowanie bądź importowanie urządzenia opisanego w niniejszej instrukcji, w tym także oprogramowania i zawartych w nim danych technicznych.

## Zasady ochrony prywatności

Aby dowiedzieć się, jak wykorzystujemy i chronimy dane osobowe na tym urządzeniu, przejdź na stronę zarządzania w przeglądarce, a następnie przeczytaj dokument Oświadczenie o ochronie prywatności dla użytkowników urządzeń do łączności szerokopasmowej w sieciach komórkowych, w którym znajduje się opis naszej polityki prywatności.

## Aktualizacja oprogramowania

Dalsze korzystanie z tego urządzenia oznacza potwierdzenie zapoznania się z poniższymi postanowieniami oraz ich akceptację:

W celu świadczenia lepszej usługi urządzenie będzie automatycznie uzyskiwało informacje o aktualizacji oprogramowania od firmy ZOWEE lub operatora po połączeniu z Internetem. Ten proces będzie wymagał użycia komórkowej transmisji danych oraz dostępu do unikatowego identyfikatora urządzenia (numeru seryjnego) i identyfikatora sieciowego usługodawcy (PLMN) w celu sprawdzenia, czy jest wymagana aktualizacja urządzenia.

To urządzenie obsługuje funkcję automatycznej aktualizacji. Po jej włączeniu urządzenie będzie automatycznie pobierać oraz instalować krytyczne aktualizacje udostępnione przez firmę ZOWEE lub operatora. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją skonfigurować, korzystając z menu ustawień na stronie zarządzania w przeglądarce.

## Bezpieczeństwo użycia



[Ostrzeżenie] Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia uważnie zapoznaj się z zasadami bezpiecznej obsługi oraz z informacjami o prawidłowej użycia urządzenia.

### Urządzenie elektroniczne

Nie używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie z niego jest zabronione. Nie używaj urządzenia, jeżeli stwarzałoby to zagrożenie lub zakłócało działanie innych urządzeń.

### Zakłócanie działania sprzętu medycznego

- Przestrzegaj przepisów i zasad obowiązujących w szpitalach i innych placówkach służby zdrowia. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których jest to zabronione.
- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą wpływać na działanie aparatów słuchowych lub rozruszników serca. Więcej informacji udzieli usługodawca.
- Producenci rozruszników serca zalecają, aby odległość pomiędzy urządzeniem a rozrusznikiem wynosiła co najmniej 15 cm w celu wyeliminowania potencjalnych zakłóceń pracy rozrusznika. Jeśli używasz rozrusznika, używaj urządzenia po stronie przeciwnej względem rozrusznika i nie noś urządzenia w przedniej kieszeni.

### Miejsca przechowywania materiałów palnych i wybuchowych

- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, gdzie przechowywane są materiały palne lub wybuchowe, na przykład na stacjach paliw, w składach paliw i zakładach chemicznych, używanie urządzenia w takich miejscach zwiększa ryzyko eksplozji lub pożaru. Należy ponadto przestrzegać instrukcji wyrażonych słownie lub za pomocą symboli.
- Nie wolno przechowywać ani transportować urządzenia w jednym opakowaniu z łatwopalnymi cieczami, gazami lub materiałami wybuchowymi.

### Warunki eksploatacji

- Unikaj miejsc zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz takich, w których występują pola magnetyczne. Używanie urządzenia w takim otoczeniu może doprowadzić do awarii obwodów.
- Przed podłączeniem i odłączeniem przewodów zaprzestań korzystania z urządzenia, a następnie odłącz je od źródła zasilania. Upewnij się, że podczas obsługi urządzenia masz suche ręce.
- Urządzenie zawsze ustawiaj na stabilnej powierzchni.
- Trzymaj urządzenie z dala od urządzeń elektronicznych będących źródłem silnego pola magnetycznego lub elektrycznego, takich jak kuchenka mikrofalowa lub lodówka.
- Podczas burzy wyłącz urządzenie i odłącz wszystkie podłączone do niego przewody, aby ochronić je przed wyładowaniami atmosferycznymi.
- Nie używaj urządzenia podczas burzy, ponieważ grozi to uszkodzeniem przez wyładowania atmosferyczne.
- Idealny zakres temperatur pracy urządzenia: od 0 °C do 40 °C. Idealny zakres temperatur składowania: od -20 °C do +70 °C. Bardzo wysokie i bardzo niskie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub jego akcesoria.
- Urządzenie i akcesoria przechowuj w dobrze wentylowanym i chłodnym pomieszczeniu, nie narażając ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie przykrywaj ani nie zastanijaj urządzenia ręcznikami ani innymi przedmiotami. Nie umieszczaj urządzenia w pojemniku słabo rozpraszającym ciepło, takim jak pudełko czy torba.
- Unikaj deszczu i wilgoci, aby urządzenie i akcesoria nie zagrażały porażeniem elektrycznym.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i ognia, takich jak grzejnik, kuchenka mikrofalowa, kuchenka gazowa, termia, bojler, kaloryfer lub świeca.
- Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów (takich jak świeca lub naczynie z wodą). Jeśli do wnętrza urządzenia przedostanie się ciało obce lub ciecz, natychmiast zaprzestań jego używania, wyłącz je i odłącz wszystkie podłączone do niego przewody.
- Nie zatykaj otworów w urządzeniu. Pozostaw minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia, aby umożliwić odprowadzanie ciepła.
- Jeżeli dojdzie do przegrzania, przestań na pewien czas używać urządzenia lub aplikacji. Długotrwałe narażenie skóry na oddziaływanie przegrzanego urządzenia może wywołać objawy poparzeń, takie jak czerwona wysypka i przebarwienia.
- Nie dotykaj anteny urządzenia. Może to pogorszyć jakość łączności.

- Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom gryźć bądź ssać urządzenie i akcesoria. Może to spowodować uszkodzenie lub eksplozję.
- Przestrzegaj miejscowych przepisów oraz szanuj prawa innych osób, w tym prawo do prywatności.
- Przechowuj urządzenie w miejscu, w którym jest dobry odbiór sygnału. Odległość pomiędzy urządzeniem a innymi metalowymi przedmiotami (takimi jak metalowe uchwyty, drzwi i okna) powinna być większa niż 25 cm, a odległość pomiędzy urządzeniami powinna wynosić ponad 30 cm.
- Oznaczenie urządzenia znajduje się po zewnętrznej stronie dolnej części urządzenia.

### **Bezpieczeństwo dzieci**

- Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności dotyczących bezpieczeństwa dzieci. Zabawa urządzeniem lub jego akcesoriami może być niebezpieczna. Urządzenie zawiera odłączane części, których połknięcie grozi udławieniem. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie i akcesoria nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci powinny korzystać z tego urządzenia tylko pod nadzorem dorosłych.

### **Akcesoria**

- Używanie niezatwierdzonego lub niezgodnego zasilacza, ładowarki lub baterii może spowodować pożar, eksplozję lub inne zagrożenia.
- Wybieraj tylko akcesoria zatwierdzone do współpracy z tym modelem przez producenta urządzenia. Użycie innych typów akcesoriów może spowodować unieważnienie gwarancji, naruszać lokalne przepisy i być niebezpieczne. W celu uzyskania informacji o dostępności zatwierdzonych akcesoriów w danym regionie należy się skontaktować ze sprzedawcą.

### **Bezpieczeństwo użycia zasilacza**

- Wtyczka zasilania pełni funkcję wyłącznika.
- Gniazdo zasilające powinno znajdować się blisko podłączonego urządzenia i być łatwo dostępne.
- Jeżeli zasilacz nie jest używany, odłącz go od gniazda elektrycznego i urządzenia.
- Nie narażaj zasilacza na upuszczenie i uderzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony (np. złamany lub ma uszkodzoną izolację) albo wtyczka jest poluzowana, natychmiast zaprzestań używania przewodu. Dalsze korzystanie z niego może spowodować porażenie elektryczne, zwarcie lub pożar.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękoma i nie ciągnij za przewód w celu odłączenia zasilacza.
- Nie dotykaj urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi. Może to spowodować zwarcie, awarię lub porażenie elektryczne.
- Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania normy IEC/EN 62368-1 oraz że został przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.

### **Czyszczenie i konserwacja**

- Podczas przechowywania, transportu i obsługi urządzenia należy je chronić przed wilgocią i zderzeniem z innymi przedmiotami.
- Dbaj o to, by urządzenie i akcesoria pozostawały suche. Nie próbuj ich suszyć przy użyciu zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka.
- Nie narażaj urządzenia ani akcesoriów na działanie ekstremalnie wysokiej lub niskiej temperatury. Takie warunki pracy mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia i spowodować pożar lub wybuch.
- Unikaj zderzeń z innymi przedmiotami, ponieważ mogą spowodować awarię, przegrzanie, pożar lub eksplozję.
- Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, wyłącz je i odłącz wszystkie podłączone do niego przewody.
- Jeśli urządzenie zacznie działać nietypowo, na przykład zacznie wydobywać się z niego dym, nietypowy zapach lub dziwny dźwięk, natychmiast zaprzestań jego używania, wyłącz je i odłącz wszystkie podłączone do niego przewody.
- Nie należy deptać, ciągnąć ani nadmiernie wyginać przewodów. Może to spowodować uszkodzenie przewodu i nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia zakończ używanie go, zamknij wszystkie aplikacje i odłącz wszystkie podłączone przewody.
- Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów nie należy używać detergentów, proszków ani innych środków chemicznych (takich jak alkohol i benzen). Substancje te mogą uszkodzić części urządzenia i stanowić zagrożenie pożarowe. Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów używaj czystej, miękkiej i suchej ściereczki.
- Nie umieszczaj w pobliżu urządzenia na dłuższy czas kart z paskiem magnetycznym, takich jak karty kredytowe i telefoniczne. W takiej sytuacji może dojść do uszkodzenia karty z paskiem magnetycznym.
- Nie demontuj ani nie regeneruj urządzenia ani akcesoriów. Spowoduje to unieważnienie gwarancji, a producent zostanie zwolniony z odpowiedzialności za ewentualne szkody.

### **Utylizacja i recykling odpadów**



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane

recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę <https://www.brovi-tech.com>.

## **Utylizacja i recykling odpadów**

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r. o użytkowym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstających ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawcy nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne. W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwiała zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

## **Ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych**

Niniejsze urządzenie i jego akcesoria elektryczne spełniają wymogi lokalnych przepisów o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takich jak unijne rozporządzenie REACH, RoHS i dyrektywa w sprawie baterii (jeśli dotyczy). Informacje na temat zgodności z wymogami REACH i RoHS można znaleźć w witrynie <https://www.brovi-tech.com>.

### **Informacja o ekspozycji na fale radiowe**

Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało limity obowiązujące na rynku, na który zostanie wprowadzone. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane przy zachowaniu odległości pomiędzy urządzeniem a ciałem użytkownika wynoszącej co najmniej 50 cm.

## **Zgodność z przepisami UE**

Firma ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. niniejszym deklaruje, że urządzenie H165-383 spełnia wymagania następującej dyrektywy: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem: <https://www.brovi-tech.com>.

Włączenie urządzenia bez włożonej karty SIM spowoduje wyłączenie dostępu do sieci komórkowej. Włączenie urządzenia z włożoną kartą SIM umożliwi jednoczesny dostęp do sieci komórkowej i do Wi-Fi.

Otwórz stronę konfiguracyjną urządzenia w przeglądarce (adres strony widnieje na tabliczce znamionowej urządzenia), znajdź przełącznik Wi-Fi i włącz go lub wyłącz, aby włączyć lub wyłączyć sieć Wi-Fi zależnie od potrzeb.

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji ułatwień dostępu, odwiedź oficjalną stronę internetową ZOWEE <https://www.brovi-tech.com/service.php> i zapoznaj się z Przewodnikiem na temat ułatwień dostępu w urządzeniach dostępowych (Accessibility Guide of Access Point Products).

## **Ograniczenia w wykorzystaniu pasm częstotliwości:**

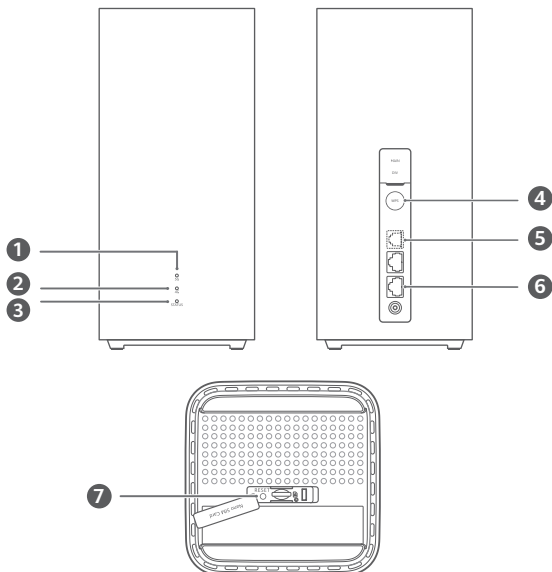
Zakres częstotliwości od 5250 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnątrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

## **Pasma częstotliwości i moc**

Pasma częstotliwości, na których działa sprzęt radiowy: Niektóre pasma mogą być niedostępne w pewnych krajach/regionach. Szczegółowe informacje możesz uzyskać u lokalnego operatora.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## A termék áttekintése



1	5G-jel állapotjelző	2	4G-jel állapotjelző
3	Hálózati állapot-jelző	4	WPS gomb
5	Vezetékes telefon port (Opcionális. A termék tényleges megjelenése és funkciói eltérőek lehetnek.)	6	LAN-/WAN-port
7	Reset gomb		

## Beállítás

1 Győződjön meg róla, hogy a megfelelő SIM-kártyát használja.



mini-SIM (2FF)

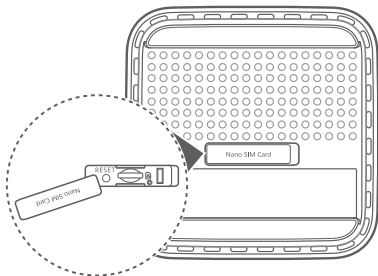


micro-SIM (3FF)

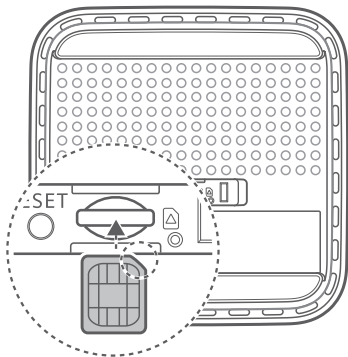


nano-SIM (4FF)

2 Nyissa ki a SIM-kártya nyílását.

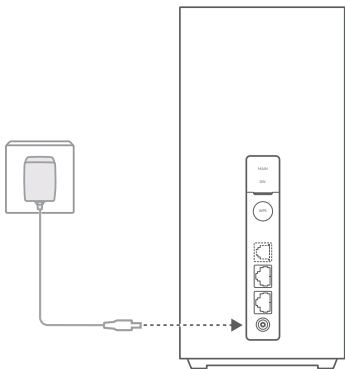


- 3 Óvatosan helyezze be a SIM-kártyát a SIM-kártya foglalatba az ábrán látható irányban, amíg a helyére nem kattan. Ezután zárja be a SIM-kártya fedelét.



- A SIM-kártya eltávolításához nyomja meg a SIM-kártyát a kattanásig. A kártya automatikusan kiugrik a helyéről.
- A router működése közben ne helyezzen be, illetve ne távolítson el SIM-kártyát, mivel ez negatív hatással lehet a SIM-kártya teljesítményére, vagy kárt tehet benne.

- 4 Csatlakoztassa a tápegységet a routerhez.



A jelzők bekapcsolnak ha a router sikeresen csatlakozott egy hálózathoz.

5G-jel állapotjelző Folyamatos kék: Erős.

Sárga: Közepes.

Piros: Gyenge.

4G-jel állapotjelző Folyamatos kék: Erős.

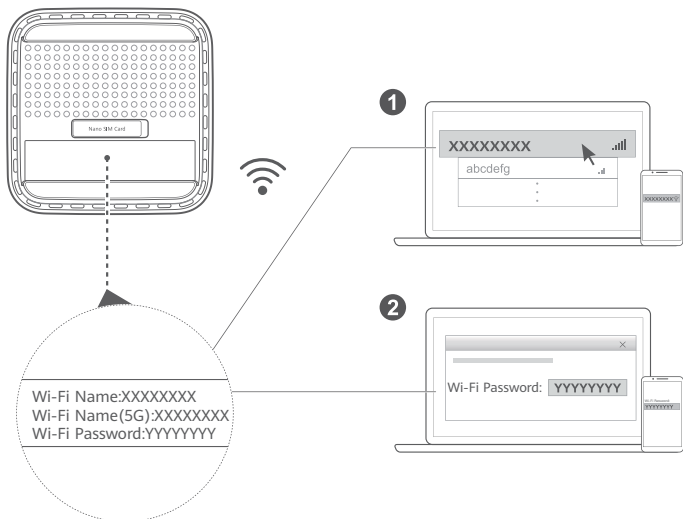
Sárga: Közepes.

Piros: Gyenge.



Ha sem az 5G-jel állapotjelző, sem pedig a 4G-jel állapotjelző nem világít, az azt jelzi, hogy nincs hálózati kapcsolat. Kérjük, olvassa el az útmutató GYIK szakaszát.

## Csatlakozás a router Wi-Fi-hálózatához



Miután a router mobiladat-hálózathoz csatlakozott, az internetelés érdekében csatlakoztathatja a számítógépét vagy a mobiltelefonját a router Wi-Fi-hálózatához. A router alján elhelyezett címkén találja az alapértelmezett Wi-Fi-hálózatnevet (**Wi-Fi Name**) és -jelszót (**Wi-Fi Password**).

**i** Wi-Fi-hálózata illetéktelenek általi hozzáféréseinek megelőzése érdekében gondoskodjon a webalapú kezelőoldalon a Wi-Fi-hálózat nevének és jelszavának azonnali módosításáról. A jelszó módosítása után újra csatlakoznia kell a router Wi-Fi-hálózatához.

### A router kezelése

A routert egy webalapú kezelőoldaltól is kezelheti. A router alján elhelyezett címkén találja az alapértelmezett IP-címet, jelszót stb.

További információk a webalapú kezelőoldalon találhatók.

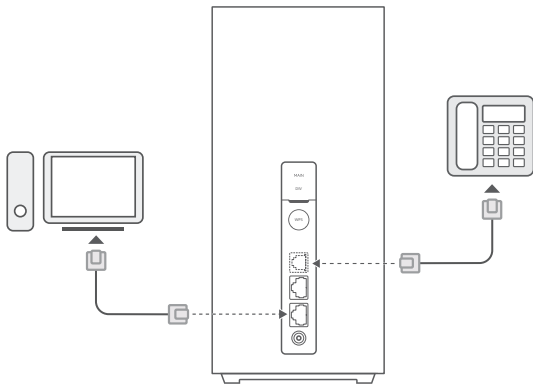
**i** A router beállításainak illetéktelenek általi módosításának megelőzése érdekében gondoskodjon a webalapú kezelőoldal alapértelmezett bejelentkezési jelszavának azonnali módosításáról.

### Opcionális konfigurációk

Az ebben a szakaszban ismertetett funkciók csak tájékoztatásul szolgálnak. Előfordulhat, hogy a routere nem támogatja ezen funkciók mindegyikét.

#### Több eszköz csatlakoztatása

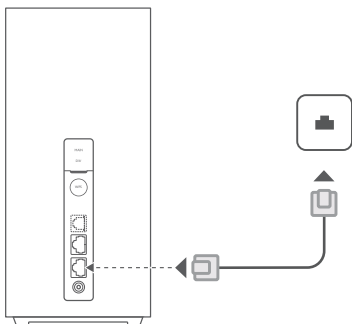
Az internet eléréséhez, telefonhívások indításához és egyéb műveletek végrehajtásához lehetősége van számítógép vagy vezetékless telefon routerhez történő csatlakoztatására.



### Internetelés Ethernet porton keresztül

Csatlakoztathatja a routert egy falra szerelt Ethernet porthoz egy Ethernet kábel használatával, hogy csatlakozzon az internethez.

Az Ethernet porton keresztüli internethez csatlakozás előtt konfigurálja a megfelelő beállításokat a webalapú kezelőoldalon. Részletekért vegye fel a kapcsolatot szolgáltatójával.



## GYIK

### Hogyan állíthatom vissza a gyári beállításokat?

Amikor a router be van kapcsolva, egy hegyes tárggyal tartva nyomva a Reset gombot, amíg a hálózati állapotjelző villogni nem kezd. Engedje fel a gombot, és a router visszaáll a gyári beállításokra.

### Mit tegyek, ha elfelejtettem a Wi-Fi jelszavamat vagy a webalapú kezelőoldalhoz tartozó bejelentkezési jelszót?

Állítsa vissza a routert a gyári beállításaira, majd az alapértelmezett Wi-Fi jelszót és bejelentkezési jelszót használva próbálkozzon újra.

## Mit tegyek, ha az 5G-jel állapotjelző és a 4G-jel állapotjelző nem világít, vagy ha nem hozható létre internetkapcsolat?

- 1 Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya be van-e helyezve. A SIM-kártya méretével és a foglalatába történő megfelelő behelyezésétől kapcsolatban tájékozódjon a Beállítás szakaszban.
- 2 Ha a probléma nem oldódik meg, a routert állítsa vissza a gyári beállításaira, és próbálkozzon újra.
- 3 A szolgáltatójától kérdezze meg, hogy a SIM-kártya működik-e. Ha a kártya új, ellenőrizze, hogy aktiválva van-e.

## Mit tegyek, ha az internet lassú?

- 1 Ellenőrizze a router 5G-jel állapotjelzőjét és 4G-jel állapotjelzőjét. Ha mindkettő piros színű, módosítsa a router helyzetét, vagy vigye közelebb az ablakhoz a jobb jelvélet érdekében.
- 2 Ha a készülék Wi-Fi-n keresztül csatlakozik a routerre, a jobb jelvélet érdekében módosítsa a készülék pozícióját.
- 3 Ha a készülék támogatja, váltson 5 GHz-es Wi-Fi-re.
- 4 Indítsa újra a routert és az eszközt, majd próbálkozzon újra.
- 5 Ellenőrizze, hogy nem érte-e el az adott hónapra érvényes adatforgalmi korlátozást. Ha igen, a szolgáltató korlátozhatja az internet sebességét.

## Miért nem érem el a router webalapú kezelőoldalát?

- 1 Gondoskodjon arról, hogy számítógépe Ethernet kábelen vagy Wi-Fi-n keresztül csatlakozzon a routerhez.
- 2 Gondoskodjon arról, hogy számítógépe automatikusan kapjon IP-címet és DNS-szerver címet.
- 3 Indítsa újra a böngészőjét, vagy próbálkozzon egy másik böngésző használatával.
- 4 Ha a probléma továbbra is fennáll, állítsa vissza a routert a gyári beállításaira.

## Ha bármilyen egyéb problémája van a routerrel:

- 1 Indítsa újra a routert.
- 2 Állítsa vissza a routert a gyári beállításaira.
- 3 Forduljon a szolgáltatójához.

## Jogi nyilatkozat

A jelen útmutatóban leírt termék a licencadók szerzői joggal védett szoftvereit tartalmazhatja. Az ügyfelek semmilyen módon nem reprodukálhatják, terjeszthetik, módosíthatják, dekompilálhatják, bonthatják elemeire, törthetik fel a titkosítást, kivonathatják, fejthetik vissza, lízingelhetik, engedélyezhetik, illetve licencelhetik tovább a nevezett szoftvert, leszámítva azt az esetet, amikor ezen korlátozásokat jogszabály tiltja, vagy ha a fentiek valamelyikét a szerzői jogok tulajdonosai engedélyezik.

## Védjegyek és engedélyek

Az LTE az ETSI védjegye.

A Wi-Fi®, a Wi-Fi CERTIFIED logó és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance védjegyei.

Az összes egyéb említett védjegy, termék, szolgáltatás és vállalatnév birtokosai eseténként a tulajdonosai.

## Tájékoztatás

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függenek, s így aktiválásuk meghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat.

A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek.

Fenntartjuk a jogot a jelen kézikönyvből szereplő információk vagy műszaki leírások előzetes bejelentés és bármiféle felelősségvállalás nélküli módosítására.

## GARANCIA KORLÁTOZÁSA

A JELLEN ÚTMUTATÓ TELJES TARTALMÁT ÖN ÚGY KAPJA KÉZHEZ, „AHOGY VAN”. A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEKET LESZÁMÍTVA A JELLEN ÚTMUTATÓ PONTOSÁGÁRA, MEGBÍZHATÓSÁGÁRA, ILLETVE TARTALMÁRA SEMMILYEN KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NEM VONATKOZIK, BELEÉRTVE EBBE TÖBBEK KÖZÖTT, DE NEM KIZÁRÓLAG, A PIACKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT.

A ZOWEE A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEHETŐ LEGNAGYOBB MÉRTÉKIG SEMMILYEN ESETBEN NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A KONKRÉT, ESETLEGES, KÖVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ELMARADT HASZONÉRT, ÜZLETKÖTÉSÉRT VAGY BEVÉTELÉRT, ELVESZETT ADATOKÉRT, ELMARADT VÁSÁRLÓKÉRT, VALAMINT ELVÁRT MEGTAKARÍTÁSOKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY EZEN VESZTESÉGEK ELŐRELÁTHATÓAK VOLTAK-E VAGY SEM.

A ZOWEE A JELLEN ÚTMUTATÓBAN LEÍRT TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS MAXIMÁLIS KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSÉGE NEM HALADHATJA MEG AZ ÜGYFÉL ÁLTAL A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSÁÉRT FIZETETT ÖSSZEGET (EZ A KORLÁTOZÁS, AMENNYIBEN VONATKOZÓ JOGSZABÁLY AZ ILYEN KORLÁTOZÁST TILTJA, A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE VONATKOZÓ KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSÉGRE NEM VONATKOZIK).

## Behozatali és kiviteli szabályok

Az ügyfelek kötelesek minden vonatkozó import- és exportjogszabály betartására, és kötelesek a jelen útmutatóban említett termék (beleértve a benne található szoftvert és műszaki adatokat) exportálásához, újraexportálásához, illetve importálásához szükséges engedélyt beszerezni az államtól.

## Adatvédelmi irányelv


Ha szeretné megtudni, hogyan használjuk és védjük az Ön személyes információit ezen a készüléken, kérjük, lépjen be a webalapú kezelési oldalra, és olvassa el az Adatvédelmi nyilatkozat szélessávú mobilszközökhöz című nyilatkozatot, hogy megismerje adatvédelmi szabályzatunkat.

## Szoftverfrissítés

A készülék használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadja az alábbi tartalmakat:

A jobb szolgáltatás biztosítása érdekében a készülék az internetre való csatlakozás után automatikusan megkapja a szoftverfrissítéssel kapcsolatos információkat az alábbiaktól: ZOWEE vagy az Ön szolgáltatója. Ez a folyamat mobiladatok használatával jár, és hozzáférést igényel a készülék egyedi azonosítójához (sorozatszám) és a szolgáltató hálózati azonosítójához (PLMN) annak ellenőrzéséhez, hogy szükséges-e a készülék frissítése. Ez a készülék támogatja az automatikus frissítési funkciót. Engedélyezése esetén a készülék automatikusan letölti és telepíti a ZOWEE, illetve a szolgáltató kritikus frissítéseit. Ez a funkció alapértelmezetten engedélyezve van, és a webalapú kezelőoldalon található beállítások menüben konfigurálható.

## Biztonsági tudnivalók

 [Figyelmeztetés] Figyelmesen olvasson el minden biztonsági információt a készülék használata előtt a biztonságos és megfelelő üzemeltetés érdekében, valamint hogy megfelelő módon tudja ártalmatlanítani a készüléket.

### Elektronikus készülék

Ne használja a készüléket, ha a használata tiltva van. Ne használja a készüléket, ha használata veszélyes lehet, illetve ha más elektromos eszközökben interferenciát idézne elő.

### Interferencia orvosi berendezésekkel

- Tartsa be a kórházakban és más egészségügyi intézményekben érvényes utasításokat és rendelkezéseket. Ne használja az eszközt ott, ahol a használata tiltott.
- Egyes vezetékmentes eszközök negatív hatással lehetnek a hallókészülékekre vagy a pacemakerekre (szívritmus-szabályozókra). További tájékoztatásért forduljon a szolgáltatóhoz.
- A szívritmusszabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy a készülék és a szívritmusszabályzó készülék között legalább 15 cm távolság legyen az esetleges interferencia elkerülése érdekében. Amennyiben szívritmusszabályzót használ, az eszközt a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalon használja, és ne hordja a mellényzsebében.

### Tűz- és robbanásveszélyes anyagok jelenléte

- Ne használja a készüléket ott, ahol tűz- és robbanásveszélyes anyagokat tárolnak, például benzinkútnál, üzemanyag-tárolónál, illetve vegyi üzemben. Ha ilyen környezetben használja a készüléket, az növeli a robbanások, tüzesetek veszélyét. Emellett mindig kövesse a feliratokon, táblákon jelzett utasításokat.
- Ne tárolja vagy szállítsa a készüléket gyúlékony folyadékok, gázt vagy robbanóanyagot is tartalmazó tárolóban.

### Működtetési környezet

- Kerülje a poros, nedves, illetve piszkos környezetet. Kerülje a mágneses mezőket. Ha a készüléket ilyen környezetben használja, az az áramkörök üzemzavarát okozhatja.
- Kábeleket csatlakoztatása és kihúzása előtt fűgessze fel a készülék használatát, majd húzza ki az elektromos hálózathoz. Ügyeljen, hogy a keze eközben legyen mindig száraz.
- A készüléket stabil felületre helyezze.
- Tartsa távol a készüléket az erős mágneses mezőt létrehozó elektromos berendezésektől, például mikrohullámú sütőktől és hűtőszekrényektől.
- Vihar idején kapcsolja ki a készüléket, és a villámcsapástól való védelem érdekében húzzon ki minden csatlakozó kábelt.
- Ne használja a készüléket vihar idején, hogy megelőzze a villámcsapás által okozott esetleges károkat.
- Ideális működtetési hőmérséklet: 0 °C – 40 °C. Ideális tárolási hőmérséklet: -20 °C – +70 °C. A túlságos meleg és hideg kárt tehet a készülékben és a tartozékokban.
- A készüléket és a tartozékokat jól szellőző, hűvös, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja. A készüléket ne takarja le törlőközzel vagy más tárgyakkal. Ne helyezze a készüléket rossz hőelvezetést nyújtó tárolóba, például dobozba vagy szatyorba.
- A készülék és a tartozékok tűz és áramütés veszélye elleni védelme érdekében óvja őket az esőtől és a nedvességtől.
- Tartsa a készüléket távol a hőforrásoktól és a tűztől, mint például a fűtőtestektől, mikrohullámú sütőktől, gázégőktől, vízmelegítőktől, radiátoroktól, gyertyáktól.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat (például gyertyát vagy vizet tartalmazó edényt) a készülékre. Ha bármilyen idegen tárgy vagy folyadék kerül a készülék belsejébe, azonnal fejezze be a használatát, kapcsolja ki, és húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt.
- Ne zárja le a készülékben található nyílásokat. A hő eloszlása érdekében legalább 10 cm szabad helyet hagyjon a készülék körül.
- Ha a készülék túlmelegszik, ne használja tovább a készüléket, illetve az alkalmazásokat. Ha a bőre hosszabb ideig érintkezik a felmelegedett készülékkel, akkor alacsony hőmérsékletre jellemző égési tünetek, például piros pöttyök vagy elszíneződés jelenhet meg rajta.
- Ne érintse meg a készülék antennáját. Más különben a kommunikáció minősége romolhat.
- Ne engedje gyerekeknek, háziállatoknak, hogy a készülékbe vagy az alkatrészekbe harapjanak, azokat szopogassák. Ez ugyanis károsodáshoz, illetve robbanáshoz vezethet.
- Tartsa be a helyi jogszabályokat és előírásokat, és tartsa tiszteletben mások magánéletét és törvényes jogait.
- Olyan helyen tartsa a készüléket, ahol jó a vétel. A készülék és más fémtárgyak (például fémserelvények, fémajtók és -ablakok) között 25 cm-nél nagyobb távolságot kell hagyni, a készülékek közti távolság pedig legyen nagyobb, mint 30 cm.
- A készülék jelzései az aljának külső részén találhatók.

## Gyermekbiztonság

- Tartsa be a gyermekbiztonságra vonatkozó összes óvintézkedést. Ha gyermekeknek megengedi, hogy játsszanak a készülékkel vagy tartozékaival, az veszélyes lehet. A készülék egyes részei leválhatnak, és így fennállhat a fulladás kockázata. Tartsa a készüléket távol a gyermekektől.
- A készülék és kiegészítői nem gyermekek számára készültek. Gyermekek csak felnőtt felügyeletével használhatják a készüléket.

## Tartozékok

- Jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis elektromos adapter, töltő vagy akkumulátor használata tűzveszélyhez, robbanásához vagy más veszélyhelyezethez vezethet.
- Csak az eszköz gyártója által a jelen modellhez jóváhagyott tartozékokat használjon. Bármely más típusú tartozék használata érvénytelenítheti a garanciát, helyi jogszabályokba ütközhet, illetve veszélyhelyezethez vezethet. Kérjük, az ön tartózkodási helyén kapható, jóváhagyott tartozékokról érdeklődjön az értékesítőnél.

## Az elektromos adapter biztonságos használata

- Az elektromos csatlakozó a készülék lecsatlakoztatására szolgál.
- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ha nem használja, húzza ki az elektromos adaptert a konnektorból és a készülékből.
- A tápadaptert ne ejtse le, és ne hagyja, hogy ütés érje.
- Ne használja a tápkábel, ha az sérült (például látszik a drót vagy megtört a kábel), vagy ha csatlakozódugó lötyög. Ha mégis tovább használja, az áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet idézhet elő.
- Ne nyúljon a tápkábelhez nedves kézzel, és ne próbálja az elektromos adaptert a tápkábelnél fogva kihúzni.
- Ne érintse meg nedves kézzel a készüléket, illetve az elektromos adaptert. Ha mégis így tesz, az rövidzárlatot, üzemzavart vagy áramütést idézhet elő.
- Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter megfelel az IEC/EN 62368-1 szabvány követelményeinek, és a hálózati adaptert a nemzeti vagy helyi előírásoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.

## Tisztítás és karbantartás

- A készülék tárolása, szállítása és működtetése közben tartsa azt szárazon, és ügyeljen, hogy ne érjék ütődések.
- Tartsa a készüléket és a tartozékokat szárazon. A szárítást ne kísérelje meg külső hőforrás, például mikrohullámú sütő vagy hajszárító használatával.
- A készüléket és a tartozékokat ne tegye ki túlságos melegnek vagy hidegnek. Az ilyen környezet ugyanis zavarhatja a normál működést, és tüzet vagy robbanást idézhet elő.
- Kerülje az ütődéseket, mert azok a készülék üzemzavarát, túlmelegedését, illetve felrobbanását idézhetik elő.
- Ha a készüléket sokáig nem használja, kapcsolja ki, és húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt.
- Ha bármilyen szokatlan dolog történik, például a készülékből füst szivárog, szokatlan hangot vagy szagot bocsát ki, azonnal fejezze be a használatát, kapcsolja ki, és húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt.
- Ne lépjen a kábelekre, ne húzza és ne feszítse túl őket. Ez ugyanis kárt tehet a kábeleken, ami a készülék üzemzavarához vezethet.
- A készülék használatát tisztítás és karbantartás előtt hagyja abba, állítsa le az összes alkalmazást, és húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt.
- A készülék és a tartozékok tisztításához ne használjon vegyszeres mosószert, port vagy egyéb vegyi anyagot (például alkoholt vagy benzint). Ezek az anyagok kárt tehetnek az alkatrészekben, illetve tüzet okozhatnak. A készülék és az alkatrészek tisztításához tiszta, puha, száraz rongyot használjon.
- Ne helyezzen hosszabb időre mágneses csíkot tartalmazó kártyákat, például bankkártyát és telefonkártyát a készülék közelébe. Ha mégis így tesz, az károsíthatja a mágnescsíkos kártyát.
- Ne szedje szét, illetve ne szerelje át a készüléket és annak tartozékait. Ha mégis így tesz, azzal érvényteleníti a garanciát és a gyártó káreseményekért viselt felelősségét.

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagai megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen.

Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://www.brovi-tech.com> weboldalra.

## Veszélyes anyagok felhasználásának csökkentése

A készülék és elektromos tartozékai megfelelnek az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó érvényes helyi szabályoknak, például az EU REACH rendeletnek, és a RoHS és (amennyiben tartozék) az akkumulátorokról szóló irányelvnek. A REACH és RoHS megfelelőségi nyilatkozatokat látogasson el a <https://www.brovi-tech.com> weboldalra.

## Rádiófrekvenciás kitettséggel kapcsolatos tájékoztatás

A nemzetközi iránymutatások ajánlása szerint a készülék kialakítása olyan, hogy megfeleljen az azon piac által megállapított határértékeknek, ahol a készülék forgalmazásra kerül. Ezt a készüléket úgy kell elhelyezni és működtetni, hogy a készülék és az Ön teste között legalább 50 cm távolság legyen.

### **EU-előírásoknak való megfelelés**

A ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. ezennel kijelenti, hogy ez a H165-383 készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EK.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege, a részletes ErP-információk, valamint a kiegészítőkre és a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímen állnak rendelkezésre: <https://www.brovi-tech.com>.

A készülék behelyezett SIM-kártya nélkül történő bekapcsolása ki fogja kapcsolni a mobilhálózatot, míg a készülék behelyezett SIM-kártyával történő bekapcsolása be fogja kapcsolni a mobilhálózatot és a Wi-Fi-hálózatot is.

Lépjen be a készülék webalapú kezelési oldalára (a címet megtalálja a készülék címtábláján), keresse meg a Wi-Fi-kapcsolót, majd szükség szerint kapcsolja be vagy ki a Wi-Fi-hálózat engedélyezéséhez vagy letiltásához.

A kiegészítő lehetőségekkel kapcsolatos további információkért látogasson el a(z) ZOWEE hivatalos webhelyére, és olvassa el az elérési pontokkal kapcsolatos termékek kiegészítő lehetőségeinek útmutatóját (Accessibility Guide of Access Point Products).

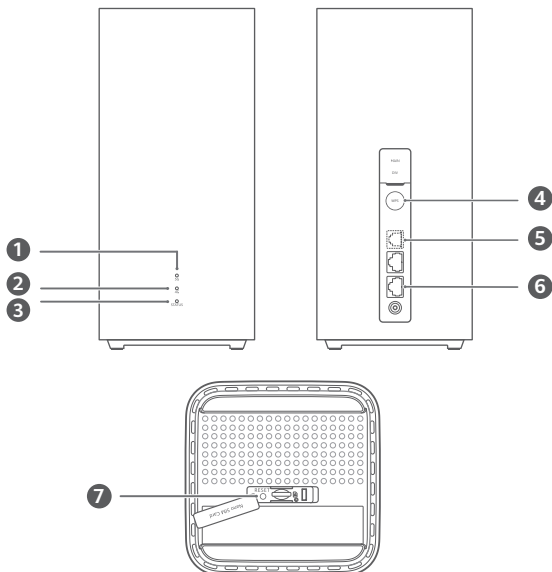
### **Korlátozások a frekvenciasávban:**

Az 5250 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvenciasávok és teljesítmény**

Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetők el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.



1	Kontrolka signálu 5G	2	Kontrolka signálu 4G
3	Kontrolka stavu sítě	4	Tlačítko WPS
5	Port pevné telefonní linky (Volitelné. Skutečný vzhled produktu a funkce mohou být odlišné.)	6	Port LAN/WAN
7	Tlačítko Reset		

## Nastavení

1 Ujistěte se, že používáte správnou kartu SIM.



mini-SIM (2FF)

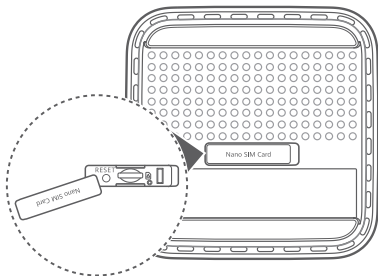


micro-SIM (3FF)

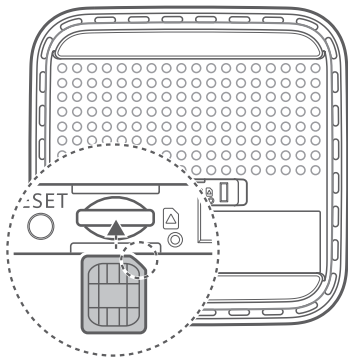


nano-SIM (4FF)

2 Otevřete kryt karty SIM.

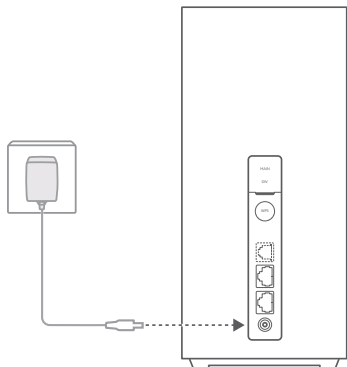


- 3 Kartu micro-SIM vložte jemně ve směru zobrazeném na níže uvedeném obrázku do slotu karty SIM, dokud neklikne. Poté kryt karty SIM zavírejte.



- Pro odebrání karty SIM jemně zatlačte na kartu SIM dovnitř, dokud neklikne. Karta automaticky vyskočí.
- Pokud je směrovač zapnut, nekládejte ani nevyjímejte kartu SIM, protože to může mít vliv na výkon nebo poškodit kartu SIM.

- 4 Napájecí adaptér připojte ke směrovači.



Jakmile je směrovač úspěšně připojen k síti, rozsvítí se odpovídající kontrolky.

Kontrolka signálu 5G	Trvale svítí modrá: Silný.
----------------------	----------------------------

Žlutá: Střední.
-----------------

Červená: Slabý.
-----------------

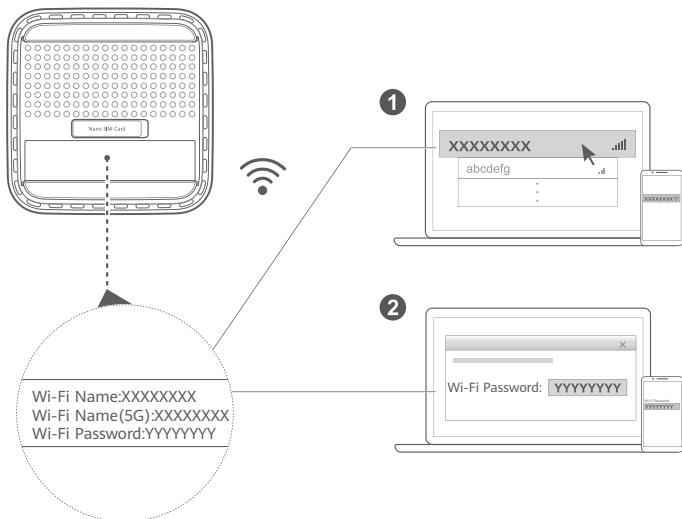
Kontrolka signálu 4G	Trvale svítí modrá: Silný.
----------------------	----------------------------

Žlutá: Střední.
-----------------

Červená: Slabý.
-----------------

**i** Pokud nesvítí kontrolka signálu 5G ani kontrolka signálu 4G, znamená to, že není dostupné síťové připojení. Podívejte se prosím do sekce Časté otázky v této příručce.

## Připojení k síti Wi-Fi směrovače



Jakmile je směrovač připojen k mobilní datové síti, můžete připojit počítač nebo mobilní telefon k síti Wi-Fi směrovače pro přístup k internetu. Výchozí název sítě Wi-Fi (**Wi-Fi Name**) a heslo (**Wi-Fi Password**) naleznete na štítku na spodní straně směrovače.

**i** Nezapomeňte urychleně změnit název sítě Wi-Fi a heslo na stránce pro webovou správu, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu k síti Wi-Fi. Jakmile změníte heslo, budete se muset k síti Wi-Fi směrovače znovu připojit.

## Správa směrovače

Směrovač lze spravovat pomocí stránky webové správy. Výchozí IP adresu, uživatelské jméno a další informace naleznete na štítku na spodní straně směrovače.

Další informace lze nalézt na stránce webové správy.

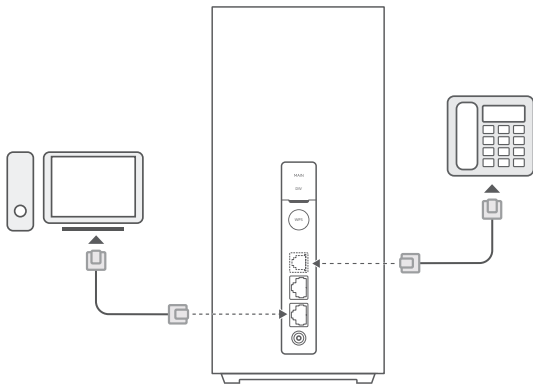
**i** Nezapomeňte ihned změnit výchozí přihlašovací heslo pro stránku pro webovou správu, aby se zabránilo neoprávněným uživatelům měnit nastavení směrovače.

## Volitelná nastavení

Funkce popsané v této části jsou pouze pro referenční účely. Váš směrovač nemusí podporovat všechny uvedené funkce.

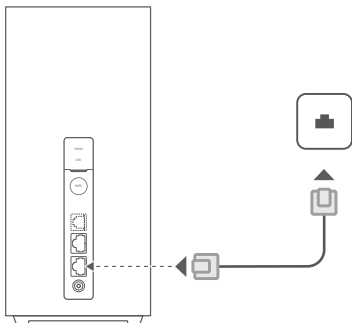
### Připojení více zařízení

Ke směrovači lze za účelem přístupu k internetu, telefonování a dalším funkcím připojit počítač a pevný telefon.



### Přístup k internetu pomocí ethernetového portu

Směrovač lze připojením k ethernetovému portu ve zdi pomocí ethernetového kabelu využít pro připojení k internetu. Před připojením k internetu pomocí ethernetového portu nakonfigurujte příslušná nastavení na stránce pro webovou správu. Více informací můžete získat u svého operátora.



## Časté otázky

### Jak mohu obnovit výchozí nastavení?

Když je směrovač zapnutý, pomocí jehlovitého předmětu stiskněte a podržte tlačítko Reset, dokud kontrolka stavu sítě nezačne blikat. Uvolněte tlačítko a směrovač se obnoví do výchozího nastavení.

### Co mám dělat, když jsem zapomněl(a) Wi-Fi Password nebo přihlašovací heslo pro uživatelské rozhraní stránky správy?

Směrovač obnovte do továrního nastavení a poté to zkuste znovu pomocí výchozího Wi-Fi Password a přihlašovacího hesla.

## Co mám dělat, když je kontrolka signálu 5G a kontrolka signálu 4G vypnutá nebo nelze ustanovit připojení k internetu?

- 1 Zkontrolujte, zda je vložena karta SIM. Ohledně správné velikosti karty SIM a způsobu jejího vložení do slotu se podívejte do sekce Nastavení.
- 2 Pokud problém přetrvává, obnovte směrovač do výchozího nastavení a zkuste to znovu.
- 3 Kontaktujte svého operátora a zkontrolujte, zda jsou pro vaši kartu SIM poskytovány služby. Pokud je to nová karta, zkontrolujte, zda byla aktivována.

## Co mám dělat, pokud je internet pomalý?

- 1 Na směrovači zkontrolujte kontrolku signálu 5G a kontrolku signálu 4G. Pokud oba svítí červeně, upravte polohu směrovače nebo ho přesuňte blíže k oknu, aby se zlepšil příjem signálu.
- 2 Pokud problém připojeno ke směrovači pomocí Wi-Fi, upravte pozici zařízení, aby přijímalo lepší signál.
- 3 Pokud to zařízení podporuje, přepněte ho na Wi-Fi 5 GHz.
- 4 Restartujte směrovač i zařízení a zkuste to znovu.
- 5 Zkontrolujte, zda jste nevyčerпали svůj měsíční limit dat. Pokud ano, váš operátor může omezit rychlost internetu.

## Proč nelze přistupovat ke stránce správy směrovače ve webovém rozhraní?

- 1 Ujistěte se, zda je počítač připojen ke směrovači pomocí ethernetového kabelu nebo sítě Wi-Fi.
- 2 Zkontrolujte, zda je počítač nastaven na automatické získávání IP adresy a adresy serveru DNS.
- 3 Restartujte prohlížeč nebo zkuste použít jiný prohlížeč.
- 4 Pokud problém přetrvává, obnovte výchozí nastavení směrovače.

## Pokud narazíte na jakékoli jiné problémy se směrovačem:

- 1 Restartujte směrovač.
- 2 Obnovte výchozí nastavení směrovače.
- 3 Kontaktujte svého operátora.

## Právní upozornění

Produkt popsáný v této příručce může obsahovat software poskytovatelů licencí, který je chráněn autorskými právy. Zákazníci nesmí žádným způsobem kopírovat, distribuovat, upravovat, dekompileovat, rozebírat, dešifrovat, extrahovat, zpětně analyzovat, pronajímat, postupovat nebo sublicencovat uvedený software, pokud nejsou takovéto omezení zakázána platnými právními předpisy nebo pokud nejsou takovéto akce schváleny příslušnými držiteli autorských práv.

## Ochranné známky a oprávnění

LTE je ochranná známka organizace ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED a logo Wi-Fi jsou ochranné známky společnosti Wi-Fi Alliance.

Jiné uváděné ochranné známky, produkty, služby a názvy společností mohou být majetkem příslušných vlastníků.

## Upozornění

Některé funkce tohoto produktu a jeho příslušenství popsáné v této příručce jsou závislé na nainstalovaném softwaru a na kapacitě a nastavení místní sítě, a proto nemusí být aktivní nebo mohou být omezeny místními operátory či poskytovateli služeb sítě.

Z toho důvodu zde uvedený popis nemusí plně odpovídat produktu a jeho příslušenství, které jste zakoupili.

Vyhrazujeme si právo na změnu nebo úpravu jakýchkoli informací nebo technických údajů uvedených v této příručce, a to bez předchozího upozornění a bez jakékoli odpovědnosti.

## VEVLOUČENÍ ZÁRUK

VEŠKERÝ OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY SE POSKYTUJE „TAK, JAK JE“. POKUD JDE O PŘESNOST, SPOLEHLIVOST A OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY, S VÝHRADOU POUŽITELNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SE NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ ANI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHDODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.

V MAXIMÁLNÍ MÍŘE POVOLENÉ PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLEČNOST ZOWEE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ANI ZA UŠLÝ ZISK, OBCHODNÍ PŘÍLEŽITOSTI, TRŽBY, ZTRÁTY DAT, DOBRÉ POVĚSTI, ÚSPOR NEBO OČEKÁVANÝCH VÝHOD BEZ OHLEDU NA TO, ZDA JSOU TYTO ZTRÁTY PŘEDVÍDATELNÉ NEBO NE.

MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST (TOTO OMEZENÍ SE NEVZTAHUJE NA ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA ZDRAVÍ V ROZSAHU, V NĚMŽ TAKOVÉTO OMEZENÍ ZAKAZUJÍ PŘÍSLUŠNÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY) SPOLEČNOSTI ZOWEE PLYNOUCÍ Z POUŽÍVÁNÍ PRODUKTŮ POPSANÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE JE OMEZENÁ NA ČÁSTKU ZAPLACENOU ZÁKÁZNÍKEM PŘI KOUPI TOHOTO PRODUKTU.

## Dovozní a vývozní omezení

Zákazníci musí dovozovat veškeré použitelné právní předpisy o dovozu nebo vývozu. K vývozu, opětovnému vývozu nebo dovozu produktu zmíněného v této příručce, včetně obsaženého softwaru a technických dat, si musí opatřit veškerá potřebná povolení a licence.

## Zásady ochrany osobních údajů

Pokud chcete vědět, jak používáme a chráníme vaše osobní informace na tomto zařízení, otevřete stránku správy přes web a přečtěte si část Prohlášení o soukromí pro mobilní širokopásmová zařízení, kde se dozvíte o našich zásadách ochrany soukromí.

## Aktualizace softwaru

Pokračováním v používání zařízení dáváte najevo, že jste si přečetli následující obsah a souhlasíte s ním:

Toto zařízení bude po připojení k internetu automaticky získávat od společnosti ZOWEE nebo vašeho operátora informace o aktualizacích softwaru, abychom vám mohli poskytovat lepší služby. Tento proces bude využívat mobilní data

a vyžaduje přístup k unikátnímu identifikátoru vašeho zařízení (SN) a ID sítě poskytovatele služeb (PLMN), abychom zkontrolovali, zda zařízení potřebuje aktualizaci. Toto zařízení podporuje funkci automatické aktualizace. Pokud ji zapnete, toto zařízení automaticky stáhne a nainstaluje důležité aktualizace od společnosti ZOWEE nebo vašeho operátora. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnuta a lze ji nakonfigurovat v nabídce nastavení na webové stránce pro správu.

## Bezpečnostní informace



[Varování] Před použitím zařízení se pečlivým nastudováním všech bezpečnostních informací ujistěte, že zařízení používáte řádně a bezpečně. Naleznete zde i informace týkající se správné likvidace zařízení.

### Elektronický přístroj

Nepoužívejte přístroj, je-li použití tohoto zařízení zakázáno. Přístroj nepoužívejte, pokud jeho používání může ohrozit nebo rušit jiná elektrická zařízení.

### Rušení lékařských přístrojů

- Řiďte se nařízením vydanými nemocnicemi a zdravotními institucemi. Nepoužívejte přístroj, kde je to zakázáno.
- Některá bezdrátová zařízení mohou ovlivnit funkčnost naslouchadel a kardiostimulátorů. Více informací získáte u poskytovatele služeb.
- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat vzdálenost minimálně 15 cm mezi zařízením a kardiostimulátorem, aby se zabránilo vzájemnému rušení těchto dvou přístrojů. Jste-li uživatelem kardiostimulátoru, držte přístroj na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste jej v přední kapse.

### Oblasti s hořlavými a výbušninami

- Přístroj nepoužívejte v místě uskladnění hořlavín a výbušnin, například na čerpací stanici, ve skladě oleje nebo v chemickém závodě. Používání přístroje v tomto prostředí zvyšuje riziko požáru nebo výbuchu. Dodržujte navíc pokyny uvedené v textu nebo zobrazené symboly.
- Přístroj neukládejte ani nepřepravujte v nádobách s hořlavými kapalinami, plyny nebo výbušninami.

### Provozní prostředí

- Vyhnete se prašnému, vlhkému nebo špinavému prostředí. Vyhnete se magnetickým polím. Použití přístroje v takovém prostředí může způsobit jeho poruchu.
- Před připojením a odpojením kabelů přestaňte přístroj používat a odpojte ho od napájení. Dbejte, aby vaše ruce byly při tomto úkonu suché.
- Přístroj umístěte na stabilní povrch.
- Udržujte zařízení daleko od elektronických zařízení, která vytvářejí silná magnetická nebo elektrická pole, jako je mikrovlnná trouba nebo chladnička.
- Během bouřky přístroj vypněte a odpojte veškeré k němu připojené kabely, abyste zabránili případnému poškození v důsledku zásahu bleskem.
- Chcete-li chránit přístroj před jakýmkoli nebezpečím způsobeným bleskem, nepoužívejte jej během bouřky.
- Ideální provozní teplota je 0°C až 40°C. Ideální skladovací teplota je -20°C až +70°C. Extrémní teplo nebo chlad může přístroj nebo příslušenství poškodit.
- Udržujte přístroj a jeho příslušenství v dobře větraném a chladném prostoru mimo přímé sluneční světlo. Přístroj nezakrývejte ani neobalujte ručníky nebo jinými předměty. Nevkládejte přístroj do schránky se špatným odvodem tepla, jako je krabice nebo taška.
- Chcete-li chránit přístroj nebo příslušenství před vznícením a jeho uživatele před úrazem elektrickým proudem, chraňte je před deštěm a vlhkostí.
- Uchovávejte přístroj z dosahu zdroje tepla a ohně, jakým je např. topení, mikrovlnná trouba, sporák, ohřívač vody, radiátor nebo svíčka.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty (jako např. svíčku nebo nádobu s vodou). Pokud do zařízení vnikne cizí předmět nebo kapalina, ihned ho přestaňte používat, vypněte ho a odpojte všechny kabely, které jsou k zařízení připojeny.
- Neblokujte otvory v přístroji. Ponechte minimálně 10 cm kolem přístroje pro odvod tepla.
- Přístroj nebo aplikace přestaňte na chvíli používat, pokud je přístroj přehřátý. Je-li kůže delší dobu vystavena přehřátému přístroji, mohou se objevit příznaky nízkoteplotních popálenin, jako jsou červené skvrny a tmavší pigmentace.
- Nedotýkejte se antény přístroje. V opačném případě může dojít ke snížení kvality komunikace.
- Nedovolte dětem ani zvířatům, aby do přístroje nebo příslušenství kousaly nebo je cucaly. Může dojít k poškození nebo výbuchu.
- Dodržujte místní zákony a předpisy a respektujte soukromí a práva ostatních.
- Držte přístroj v místě s dobrým příjmem. Vzdálenost mezi přístrojem a jinými kovovými materiály (např. kovovými nosníky, dveřmi nebo okny) by měla být větší než 25 cm a vzdálenost mezi přístroji by měla být větší než 30 cm.
- Označení tohoto zařízení je na vnější straně spodní části.

### Bezpečnost dětí

- S ohledem na bezpečnost dětí se řiďte všemi upozorněními. Hraní dětí s přístrojem nebo jeho příslušenstvím může být nebezpečné. Přístroj obsahuje oddělitelné části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Přístroj a jeho příslušenství nejsou určeny pro používání dětmi. Děti by měly přístroj používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

## Příslušenství

- Neschválený nebo kompatibilní síťový adaptér, nabíječka nebo baterie mohou způsobit požár, výbuch nebo vést k jiným nebezpečným situacím.
- Vybírejte pouze příslušenství, které výrobce zařízení schválil k použití s tímto modelem. Použití jiného příslušenství může vést ke zrušení záruky, porušení místních předpisů a zákonů a může být nebezpečné. Informace o dostupnosti schváleného příslušenství ve vašem okolí získáte od svého prodejce.

## Bezpečnost síťového adaptéru

- Napájecí konektor slouží jako zařízení pro odpojení.
- U přípustitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Pokud síťový adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky i z přístroje.
- Síťový adaptér chraňte před pádem či nárazem.
- Je-li napájecí kabel poškozen (např. jsou obnaženy vodiče nebo je kabel zlomený), nebo je-li zástrčka uvolněná, přestaňte neprodleně kabel používat. Pokračování v používání může vést k úrazu elektrickým proudem, ke zkratování nebo požáru.
- Síťový adaptér neodpojujte vytáhnutím napájecího kabelu a nedotýkejte se napájecího kabelu mokřkýma rukama.
- Nedotýkejte se přístroje ani síťového adaptéru vlhkými rukama. Pokud tak učiníte, může dojít ke zkratu, poruše nebo úrazu elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky normy IEC/EN 62368-1 a že byl testován a schválen v souladu se státními nebo místními normami.

## Čištění a údržba

- Při skladování, přepravě a provozu uchovávejte přístroj v suchu a chraňte jej před nárazem.
- Přístroj i příslušenství udržujte suché. Nepokoušejte se jej vysušit externím zdrojem tepla, například v mikrovlnné troubě nebo fénem.
- Přístroj ani příslušenství nevystavujte extrémnímu teplu nebo chladu. Tyto vnější podmínky mohou rušivě zasahovat do správné funkce, což může vést k požáru nebo výbuchu.
- Zabraňte nárazu, který může vést k poruše přístroje, přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Pokud přístroj nebude delší dobu používán, vypněte ho a odpojte všechny k němu připojené kabely.
- Pokud dojde k neobvyklému projevu (např. pokud se ze zařízení kouří nebo vydává neobvyklý zvuk nebo zápach), přestaňte ho okamžitě používat, vypněte ho a odpojte veškeré k němu připojené kabely.
- Na žádný kabel nešlapejte, netahejte za něj ani jej příliš neohýbejte. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození kabelu a následně poruše přístroje.
- Před čištěním nebo údržbou přístroj přestaňte používat, ukončete všechny aplikace a odpojte všechny k němu připojené kabely.
- K čištění přístroje nebo příslušenství nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky, prášky či jiné chemické látky (jako alkohol a benzen). Tyto látky mohou díly poškodit nebo představují nebezpečí vzniku požáru. Přístroj i příslušenství očistěte čistým, měkkým a suchým hadříkem.
- Do blízkosti přístroje nepokládějte na delší dobu magnetické karty, jako jsou kreditní a telefonní karty. V opačném případě se mohou karty s magnetickým pruhem poškodit.
- Zařízení ani jeho příslušenství nerozebírejte ani nepředělávejte. Takovým zásahem dojde k zániku záruky a výrobce se zbavuje odpovědnosti za škodu.

## Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol baterie na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://www.brovi-tech.com>.

## Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení a jeho elektrické příslušenství jsou v souladu s místními platnými nařízeními o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, jako jsou například nařízení EU REACH, směrnice RoHS a o bateriích (jsou-li součástí dodávky). Další informace týkající se shody s nařízeními REACH a RoHS získáte na webu <https://www.brovi-tech.com>.

## Informace k expozici rádiovým frekvencím

Jak doporučují mezinárodní směrnice, zařízení je navrženo tak, aby vyhovovalo omezením stanoveným na trhu, na který bude zařízení uvedeno. Zařízení by mělo být nainstalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 50 cm od vašeho těla.

## Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. tímto prohlašuje, že toto zařízení H165-383 je v souladu s následujícími směrnici: směrnici 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED), směrnici 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), směrnici 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie (ErP).

Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU, podrobné informace o ErP a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://www.brovi-tech.com>.

Zapínání zařízení bez vložené karty SIM vypne mobilní síť, zatímco zapínání zařízení s vloženou kartou SIM zapne jak mobilní, tak Wi-Fi síť.

Přejděte na webovou stránku pro správu zařízení (adresu najdete na výrobním štítku zařízení), vyhledejte přepínač Wi-Fi a podle potřeby jej zapněte nebo vypněte, abyste síť Wi-Fi povolili nebo zakázali.

Další informace o funkcích usnadnění najdete na oficiálním webu ZOWEE a v Průvodci usnadněním produktů přístupových bodů (Accessibility Guide of Access Point Products).

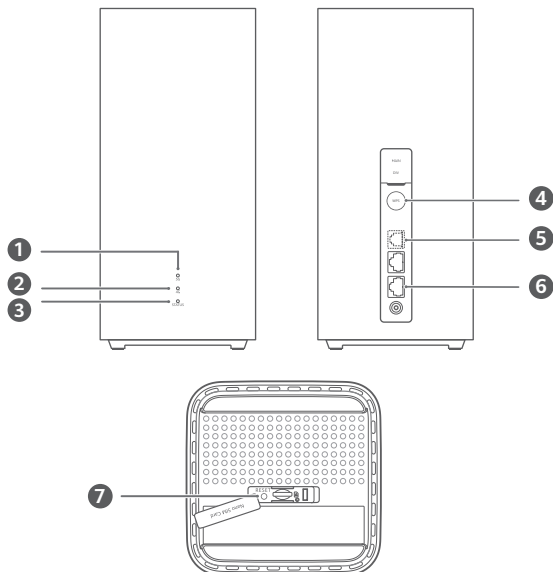
### **Omezení ve frekvenčním pásmu:**

Frekvenční rozsah 5250 až 5350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvenční pásma a výkon**

Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma mohou být v některých zemích a oblastech nedostupná. Další podrobnosti získáte u místního mobilního operátora.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.



1	5G-signalindikator	2	4G-signalindikator
3	Indikator för nätverksstatus	4	WPS-knapp
5	Port för fast telefon (Tillval. Den faktiska produktens utseende och funktioner gäller.)	6	LAN/WAN-port
7	Återställningsknapp		

## Konfiguration

1 Se till att du använder rätt SIM-kort.



mini-SIM (2FF)

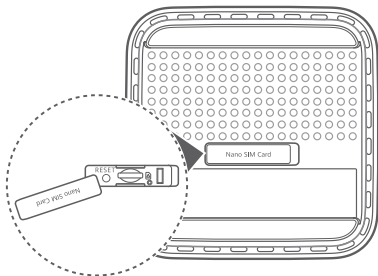


micro-SIM (3FF)

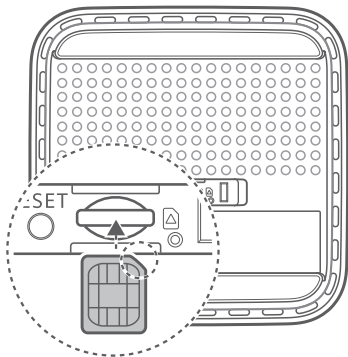


nano-SIM (4FF)

2 Öppna SIM-kortets lock.

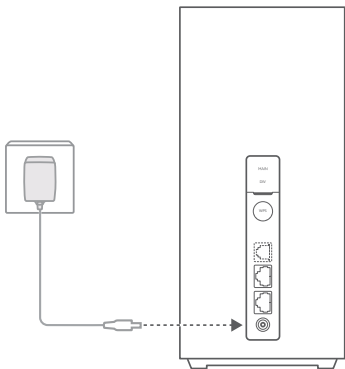


- 3 Sätt in SIM-kortet försiktigt i SIM-kortplatsen i den riktning som visas i bilden nedan tills det klickar. Stäng sedan SIM-kortets lock.



- För att ta bort SIM-kortet trycker du försiktigt på det tills det klickar. Kortet åker ut automatiskt.
- Sätt inte in eller ta bort ett SIM-kort när routern är på. Det kan påverka prestandan eller skada SIM-kortet.

- 4 Anslut strömadaptern till routern.



Indikatorerna tänds när routern har anslutit till ett nätverk.

5G-signalindikator

Lyser blå: Stark.

Gul: Måttlig.

Röd: Svag.

4G-signalindikator

Lyser blå: Stark.

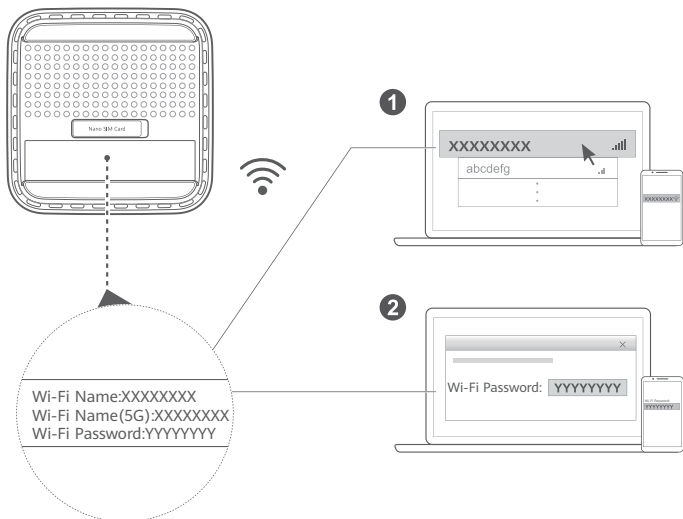
Gul: Måttlig.

Röd: Svag.



Om både 5G-signalindikatorn och 4G-signalindikatorn är släckta betyder det att det inte finns någon nätverksanslutning. Se Vanliga frågor i den här handboken.

## Ansluta till routerns Wi-Fi-nätverk



När routern har anslutit till ett mobildatanätverk kan du ansluta din dator eller mobiltelefon till routerns Wi-Fi-nätverk för internetåtkomst. Se etiketten på routerns undersida för Wi-Fi-nätverkets standardnamn (**Wi-Fi Name**) och standardlösenord (**Wi-Fi Password**).

**i** Ändra genast namnet och lösenordet till Wi-Fi-nätverket på den webbaserade hanteringssidan för att skydda ditt Wi-Fi-nätverk mot obehörig åtkomst. När du har ändrat lösenordet måste du ansluta på nytt till routerns Wi-Fi-nätverk.

## Hantera din router

Du kan hantera routern på den webbaserade hanteringssidan. Titta på etiketten på routerns undersida. Där står standard-IP-adressen, standardlösenordet osv.

Mer information finns på den webbaserade hanteringssidan.

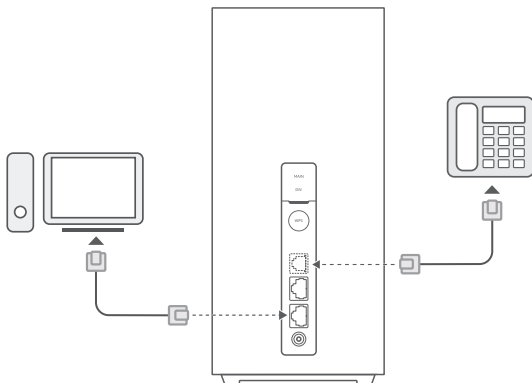
**i** Se till att ändra standardlösenordet för inloggning på den webbaserade hanteringssidan inom kort för att förhindra att obehöriga användare ändrar routerns inställningar.

## Valfria konfigurationer

De funktioner som beskrivs i det här avsnittet är endast avsedda som referens. Routern stödjer kanske inte alla dessa funktioner.

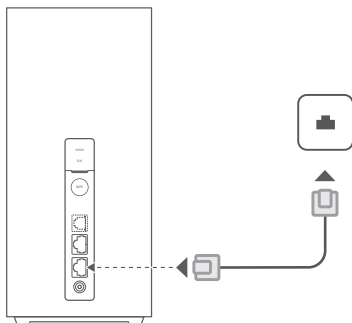
### Ansluta flera enheter

Du kan ansluta en dator eller en fast telefon till routern för internetåtkomst, ringa telefonsamtal med mera.



### Internetåtkomst via en ethernetport

Du kan ansluta routern till en väggmonterad ethernetport med en ethernetkabel om du vill ansluta till internet. Konfigurera relevanta inställningar på den webbaserade hanteringssidan innan du ansluter till internet via en ethernetport. Kontakta din operatör om du behöver mer information.



## Vanliga frågor

### Hur återställer jag till fabriksinställningarna?

När routern är på använder du ett nälliknande föremål för att hålla återställningsknappen intryckt tills indikatorn för nätverksstatus börjar blinka. Släpp upp knappen för att återställa routern till fabriksinställningarna.

### Vad ska jag göra om jag glömmer bort Wi-Fi-lösenordet eller inloggningslösenordet för den webbaserade hanteringssidan?

Återställ routern till fabriksinställningarna och använd sedan standardlösenordet för Wi-Fi och standardlösenordet för inloggning för att försöka igen.

## Vad ska jag göra om 5G-signalindikatorn och 4G-signalindikatorn är släckta eller en internetanslutning inte kan etableras?

- 1 Kontrollera om SIM-kortet är isatt. Se avsnittet Konfiguration för rätt storlek på SIM-kortet och rätt sätt att sätta in det i kortplatsen.
- 2 Om problemet kvarstår ska du återställa routern till fabriksinställningarna och försöka igen.
- 3 Kontakta operatören för att kontrollera om SIM-kortet är ur funktion. Om det är ett nytt kort ska du kontrollera om det har aktiverats.

## Vad ska jag göra om internethastigheten är långsam?

- 1 Kontrollera 5G-signalindikatorn och 4G-signalindikatorn på routern. Om båda lamporna lyser röda ska du vrida på routern eller flytta den nära ett fönster för att förbättra signalmottagningen.
- 2 Om enheten är ansluten till routern via Wi-Fi ska du flytta på enheten för att få bättre signal.
- 3 Växla till Wi-Fi 5 GHz om det stöds av enheten.
- 4 Starta om routern och enheten och försök igen.
- 5 Kontrollera om du har nått din datafrafikgräns för månaden. Om så är fallet kan operatören begränsa internethastigheten.

## Varför kan jag inte komma åt routerns webbaserade hanteringssida?

- 1 Kontrollera att datorn är ansluten till routern via en ethernetkabel eller Wi-Fi.
- 2 Kontrollera att datorn är konfigurerad för att erhålla en IP-adress och DNS-serveradress automatiskt.
- 3 Starta om webbläsaren eller prova med en annan webbläsare.
- 4 Återställ routern till fabriksinställningarna om problemet kvarstår.

## Om du har andra problem med routern:

- 1 Starta om routern.
- 2 Återställ routern till fabriksinställningarna.
- 3 Kontakta din operatör.

## Juridisk information

Produkten som beskrivs i den här handboken kan innehålla upphovsrättsskyddad programvara från licensgivare. Kunderna får inte på något sätt reproducera, distribuera, ändra, dekompile, disassemblera, dekryptera, extrahera, bakåtkompilera, hyra ut, överlåta eller underlicensiera dessa program, om inte sådana begränsningar är förbjudna enligt gällande lagar eller sådana åtgärder är godkända av respektive upphovsrättsinnehavare.

## Varumärken och tillstånd

LTE är ett varumärke som tillhör ETSI.

Wi-Fi®, logotypen Wi-Fi CERTIFIED och logotypen Wi-Fi är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.

Övriga varumärken, produkt-, tjänst- och företagsnamn nämns i detta dokument tillhör sina respektive ägare.

## Meddelande

Vissa av produktens funktioner och tillval som beskrivs här är beroende av den installerade programvaran och det lokala nätverkets kapacitet och inställningar, och kan därför vara inaktiverade eller begränsade av lokala nätverksoperatörer eller Internetleverantörer.

Därför kanske beskrivningarna här inte exakt stämmer med produkten eller de tillbehör du köper.

Vi förbehåller oss rätten att ändra eller modifiera informationen eller specifikationerna i denna handbok utan föregående meddelande och utan någon ansvarsskyldighet.

## FRISKRIVNING

ALLT INNEHÅLL I HANDBOKEN TILLHANDAHÅLLS I BEFINTLIGT SKICK. UTÖVER VAD SOM KRÄVS AV GÄLLANDE LAGSTIFTNING LÄMNAS INGA SOM HELST GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM ALLMÄN LÄMPLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE MED AVSEENDE PÅ DEN HÄR HANDBOKENS KORREKTHET, TILLFÖRLITLIGHET ELLER INNEHÅLL. SÅ LÅNGT LAGEN MEDGER SKA ZOWEE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARSSKYLDIG FÖR NÅGRA SPECIELLA, OFÖRUTSEDDA, INDIREKTA ELLER PÅFÖLJANDE SKADOR ELLER FÖRLUST AV VINSTER, AFFÄRSMÖJLIGHETER, INTÄKTER, DATA, GOODWILL, BESPARINGAR ELLER FÖRVÄNTADE BESPARINGAR OAVSETT OM SÅDANA FÖRLUSTER KAN FÖRUTSETTS ELLER INTE. MAXIMAL ANSVARSSKYLDIGHET (BEGRÄNSNINGEN GÄLLER INTE ANSVAR FÖR PERSONSKADOR OM GÄLLANDE LAGSTIFTNING FÖRBJUDER SÅDAN BEGRÄNSNING) FÖR ZOWEE SOM UPPKOMMER AV ANVÄNDADET AV DEN PRODUKT SOM BESKRIVS I DENNA HANDBOK BEGRÄNSAS TILL DET BELOPP SOM KUNDEN BETALADE FÖR PRODUKTEN.

## Import- och exportföreskrifter

Kunden ska följa alla gällande export- eller importlagstiftning och ansvarar för att inhämta alla nödvändiga tillstånd och licenser från myndigheter vid export, återexport eller import av den produkt som beskrivs i den här handboken, inklusive programvara och dess tekniska data.

## Sekretesspolicy

Om du vill lära dig hur vi använder och skyddar din personliga information på den här enheten kan du besöka det webbaserade gränssnittet och läsa Sekretessmeddelande för enheter för mobilt bredband för att lära dig mer om vår sekretesspolicy.

## Programuppdatering

Genom att fortsätta att använda den här enheten anger du att du har läst och godkänt följande innehåll:

Som en förbättrad tjänst hämtar enheten automatiskt information om programuppdateringar från ZOWEE eller din operatör när du är ansluten till internet. Den här processen förbrukar mobildata och kräver åtkomst till enhetens unika ID (SN) samt tjänsteleverantörens nätverks-ID (PLMN) för att kontrollera om enheten behöver uppdateras. Den här enheten har stöd för funktionen med automatisk uppdatering. När den har aktiverats laddar enheten automatiskt ned och installerar kritiska uppdateringar från ZOWEE eller din operatör. Funktionen är aktiverad som standard och kan konfigureras från inställningsmenyn på den webbaserade hanteringssidan.

## Säkerhetsinformation



[Varning] Läs all säkerhetsinformation noga innan du använder din enhet så att du vet hur du ska använda den på ett säkert och korrekt sätt och hur den ska tas om hand när den kasseras.

### Elektronisk utrustning

Använd inte enheten om det är förbjudet att göra det. Använd inte enheten om användningen kan medföra fara eller störa annan elektronisk utrustning.

### Störningar av medicinsk utrustning

- Följ de regler och bestämmelser som gäller på sjukhus och hälsovårdsinrättningar. Använd inte enheten där det är förbjudet.
- Viss trådlös utrustning kan påverka funktionen hos hörapparater eller pacemakers. Fråga din tjänsteleverantör om du behöver mer information.
- Pacemakertillverkare rekommenderar ett minsta avstånd på 15 cm mellan enheten och pacemakern för att eventuellt interferens med pacemakern inte ska uppstå. Om du använder en pacemaker bör du hålla enheten på motsatt sida i förhållande till pacemakern och inte bära enheten i bröstfickan.

### Utrymmen med brandfarliga och explosiva ämnen

- Använd inte enheten där brandfarliga och explosiva ämnen förvaras (till exempel på bensinstationer, oljedepåer och kemikaliefabriker). Användning av enheten i sådana miljöer ökar risken för explosion eller brand. Följ alla skriftliga anvisningar och anvisningar i form av symboler.
- Enheten får inte förvaras eller transporteras i behållare med brandfarliga vätskor eller gaser eller explosiva ämnen.

### Användningsmiljö

- Undvik dammiga, fuktiga och smutsiga miljöer. Undvik magnetfält. Användning av enheten i sådana miljöer kan leda till funktionsfel i kretsarna.
- Sluta använda enheten och koppla bort den från strömkällan innan du ansluter och kopplar bort kablar. Se till att händerna är torra när du hanterar enheten.
- Placera enheten på en stadig yta.
- Håll enheten borta från elektriska anordningar som genererar starka magnetiska eller elektriska fält, till exempel mikrovågsugnar och kylskåp.
- Stäng av enheten och koppla bort de kablar som är anslutna till den under åskväder för att skydda enheten mot blixtnedslag.
- Genom att inte använda enheten under åskväder skyddar du den mot risker som orsakas av blixtnedslag.
- Idealisk drifttemperatur är 0 °C till 40 °C. Idealisk förvaringstemperatur är -20 °C till +70 °C. Extrem värme eller kyla kan skada enheten eller tillbehören.
- Placera enheten och tillbehören i ett välventilerat och svalt utrymme där de inte utsätts för direkt solljus. Lagg inte handdukar eller andra föremål kring eller på enheten. Placera inte enheten i en behållare som inte släpper igenom värme, till exempel en kartong eller påse.
- För att skydda enheten och tillbehören mot risken för brand och elektriska stötar bör du undvika regn och fukt.
- Håll enheten borta från värme- och brandkällor, exempelvis kaminer, mikrovågsugnar, spisar, varmvattenberedare, element och stearinljus.
- Placera inga föremål, till exempel stearinljus eller vattenbehållare, ovanpå enheten. Sluta genast använda enheten om något främmande föremål eller vätska kommer in i den. Stäng genast av enheten och koppla bort alla kablar från den.
- Blockera inte enhetens öppningar. Lämna minst 10 cm fritt utrymme runt enheten eftersom den avger värme.
- Låt bli att använda enheten eller dess program en stund om enheten blir överhettad. Om huden utsätts för en överhettad enhet under en längre period kan symtom på mildare brännskador uppkomma, till exempel röda fläckar eller mörkare pigmentering.
- Rör inte vid enhetens antenn. Om du gör det kan kommunikationskvaliteten försämrars.
- Låt inte barn eller husdjur bita i eller suga på enheten eller tillbehören. Det kan leda till skador eller explosion.
- Följ gällande lagar och föreskrifter och respektera andras integritet och lagstadgade rättigheter.
- Placera enheten på en plats med goda mottagningsförhållanden. Avståndet mellan enheten och andra metallföremål (till exempel metallkonsoler eller dörrar och fönster av metall) ska vara större än 25 cm och avståndet mellan enheter ska vara större än 30 cm.
- Märkningen för denna enhet finns på utsidan av undersidan.

### Barnsäkerhet

- Följ alla föreskrifter som gäller barnsäkerhet. Det kan vara farligt att låta barn leka med enheten eller dess tillbehör. Enheten har löstagbara delar som kan medföra kvävningssrisk. Håll enheten borta från barn.
- Enheten och dess tillbehör är inte avsedda att användas av barn. Barn bör bara få använda enheten under uppsikt av en vuxen.

## Tillbehör

- Användning av ej godkända eller inkompatibla nätadapterar, laddare eller batterier kan orsaka brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Välj endast tillbehör som enhetens tillverkare rekommenderar för den här modellen. Användning av andra typer av tillbehör kan göra att garantin inte längre gäller, strida mot lagar och föreskrifter och vara farligt. Kontakta återförsäljaren för information om var godkända tillbehör finns att köpa i ditt område.

## Nätadaptersäkerhet

- Elkontakten är avsedd att fungera som bortkopplingsanordning.
- Om enheten ska anslutas till ett eluttag bör detta finnas i närheten och vara lättåtkomligt.
- Koppla bort nätadaptern från eluttaget och enheten när adaptern inte används.
- Undvik att tappa nätadaptern och utsätt den inte för slag eller stötar.
- Använd aldrig nätkabeln om den är skadad (till exempel om ledningar är blottade eller skadade) eller om kontakten sitter löst. Fortsatt användning kan leda till elektriska stötar, kortslutning eller brand.
- Rör inte vid nätkabeln med våta händer och dra inte i kabeln när du ska koppla bort den från nätadaptern.
- Rör inte vid enheten eller nätadaptern med våta händer. Det kan leda till kortslutning, funktionsfel eller elektriska stötar.
- Se till att nätadaptern uppfyller kraven i IEC/EN 62368-1 och har testats och godkänts enligt nationella eller lokala standarder.

## Rengöring och underhåll

- Håll enheten torr och förhindra att den slår emot andra föremål under förvaring, transport och användning.
- Håll enheten och tillbehören torra. Försök inte torka dem med hjälp av en extern värmekälla, till exempel i en mikrovågsugn eller med en hårtork.
- Utsätt inte enheten eller tillbehören för extrem värme eller kyla. Det kan medföra att de inte fungerar korrekt vilket kan leda till eldsvåda eller explosion.
- Undvik sammanstötningar, eftersom det kan leda till funktionsfel, överhettning, brand eller explosion.
- Stäng av enheten och koppla bort alla kablar om den inte ska användas under en längre tid.
- Sluta omedelbart använda enheten om något ovanligt inträffar (till exempel om enheten börjar ryka, lukta eller låta konstigt). Stäng av enheten och koppla bort alla kablar.
- Trampa inte på, dra inte i och böj inte någon kabel för kraftigt. Det kan skada kabeln och göra att enheten inte fungerar.
- Innan du rengör eller underhåller enheten ska du sluta använda den, stoppa alla program och koppla bort alla anslutna kablar.
- Använd inte kemiska rengöringsmedel, pulver eller andra kemiska ämnen (såsom alkohol och bensen) när du rengör enheten eller tillbehören. Sådana ämnen kan skada delar och utgör en brandrisk. Använd en ren, mjuk och torr trasa när du rengör enheten och tillbehören.
- Låt inte kort med magnetremsa, till exempel kreditkort eller telefonkort, ligga intill enheten under längre perioder. Annars finns det risk för att kortet med magnetremsa skadas.
- Ta inte isär eller konstruera om enheten eller dess tillbehör. Om du gör det gäller inte längre garantin och inte heller tillverkarens ansvar för skador.

## Information om avfallshantering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren eller besök webbplatsen <https://www.brovi-tech.com> om du behöver mer information.

## Begränsning av användningen av farliga ämnen

Denna enhet och dess elektriska tillbehör överensstämmer med gällande nationella bestämmelser om begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, t.ex. EU:s direktiv om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (REACH), om begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS) och om batterier (om sådana ingår). Försäkras om överensstämmelse med REACH och RoHS finns på webbplatsen <https://www.brovi-tech.com>.

## Information om radiofrekvensexponering

Enligt rekommendationer i internationella riktlinjer är enheten utformad för att uppfylla gränsvärden upprättade på marknaden enheten är avsedd för. Enheten ska installeras och användas på ett minsta avstånd på 50 cm mellan enheten och kroppen.

## Överensstämmelse med EU-krav

Härmed försäkras ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. att denna enhet, H165-383, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG.

Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://www.brovi-tech.com>.

Om du slår på enheten utan att ett SIM-kort är isatt avaktiveras det mobila nätverket, medan om du slår på enheten med ett SIM-kort isatt aktiveras både mobilnätet och Wi-Fi-nätverket.

Gå till enhetens webbaserade kontrollsida (se enhetens namnskylt för adressen), hitta Wi-Fi-omkopplaren och slå på eller av den efter behov för att aktivera eller avaktivera Wi-Fi-nätverket.

För mer information om tillgänglighetsfunktioner, besök den officiella webbplatsen ZOWEE och hänvisa till tillgänglighetsguiden för åtkomstpunktsprodukter (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Begränsningar i frekvensbandet:**

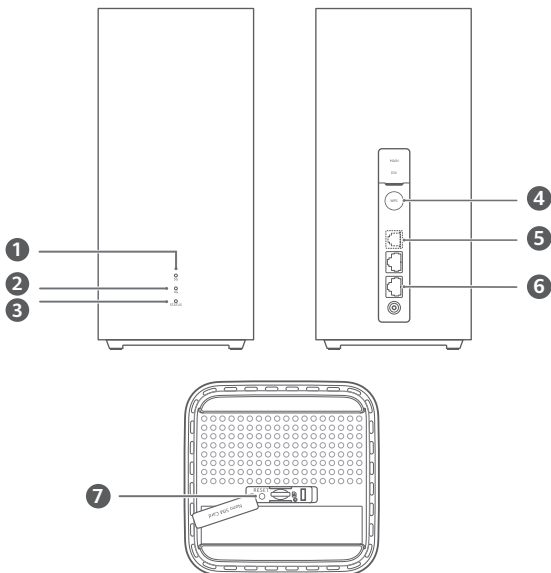
Frekvensområdet 5250–5350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

### **Frekvensband och ström**

Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden. Kontakta din lokala operatör för mer information.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

# Produktoversigt



1	5G-signalindikator	2	4G-signalindikator
3	Indikator for netværksstatus	4	WPS-knap
5	Port til fastnettelefon (Valgfri. Selve produktets udseende og funktioner forbliver de samme).	6	LAN/WAN-port
7	Nulstillingsknappen		

## Konfiguration

1 Kontroller, at du bruger det korrekte SIM-kort.



mini-SIM (2FF)

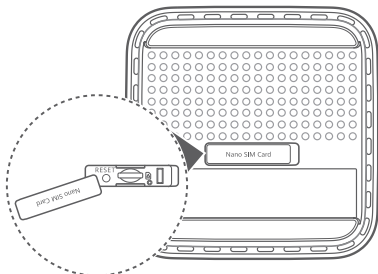


micro-SIM (3FF)

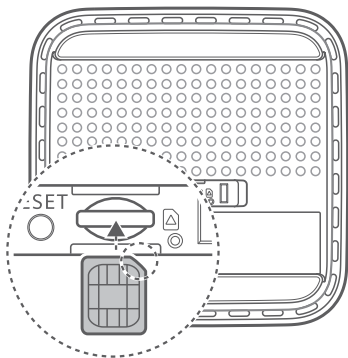


nano-SIM (4FF)

2 Åbn dækslet til SIM-kortet.

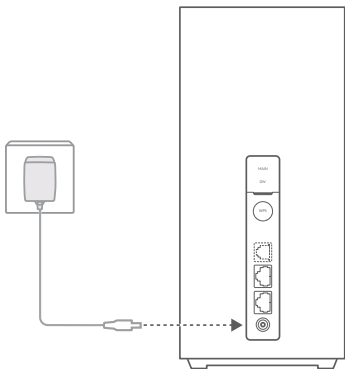


- 3 Sæt forsigtigt SIM-kortet i SIM-kortstikket, med den retning der er vist på figuren herunder, indtil det klikker på plads. Luk derefter SIM-kortets dæksel.



- Du fjerner SIM-kortet ved at trykke forsigtigt på det, indtil det klikker på plads. Kortet vil automatisk springe ud.
- Undlad at isætte eller fjerne et SIM-kort, når routeren kører, da dette kan påvirke ydeevnen eller beskadige SIM-kortet.

- 4 Slut strømadapteren til routeren.



Indikatorerne tændes, når routeren har oprettet forbindelse til et netværk.

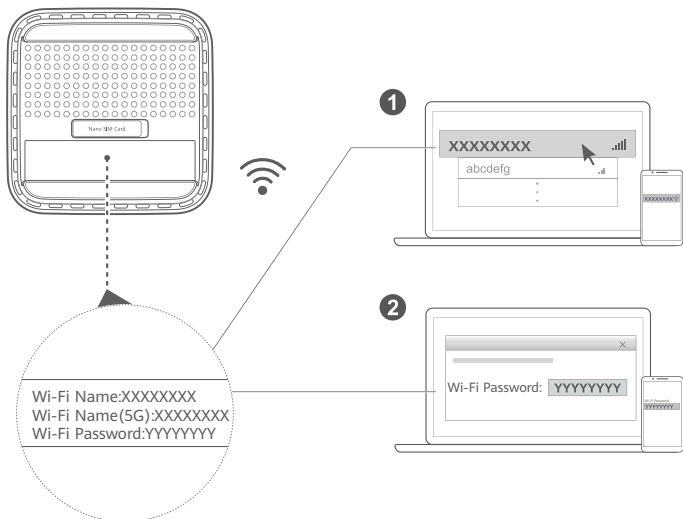
	Lyser blåt konstant: Stærkt.
5G-signalindikator	Gul: Moderat.
	Rød: Svag.

	Lyser blåt konstant: Stærkt.
4G-signalindikator	Gul: Moderat.
	Rød: Svag.



Hvis 5G- og 4G-signalindikatoren er slukkede, angiver det, at der ikke er nogen netværksforbindelse. Se Ofte stillede spørgsmål i denne guide.

## Opret forbindelse til din routers Wi-Fi-netværk



Når først routeren er sluttet til mobildatanetværket, kan du slutte din computer eller mobiltelefon til routerens Wi-Fi-netværk for at få adgang til internettet. Se etiketten i bunden af routeren for Wi-Fi-netværkets standardnavn (**Wi-Fi Name**) og adgangskode (**Wi-Fi Password**).

**i** Sørg for med det samme at ændre Wi-Fi-netværksnavnet og adgangskoden på den webbaserede administrationsside for at forhindre uautoriseret adgang til dit Wi-Fi-netværk. Når du har skiftet adgangskoden, skal du oprette forbindelse til routerens Wi-Fi-netværk igen.

### Administrer din router

Du kan administrere routeren ved brug af den webbaserede administrationsside. Se standard-IP-adressen, adgangskoden osv. på etiketten på bunden af routeren.

Du kan finde flere oplysninger på den webbaserede administrationsside.

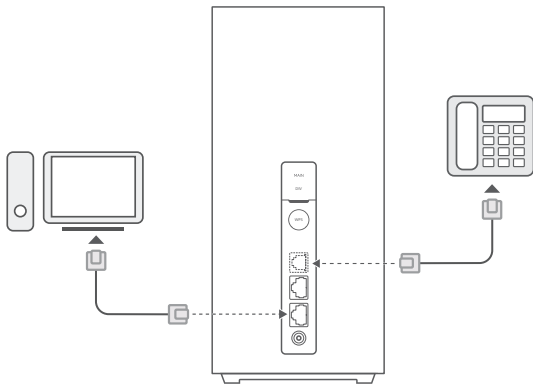
**i** Sørg for at ændre standardadgangskoden for den webbaserede administrationsside for at forhindre uautoriserede brugere i at ændre routerens indstillinger.

### Valgfrie konfigurationer

De funktioner, der er beskrevet i dette afsnit, er kun vejledende. Din router understøtter muligvis ikke alle disse funktioner.

#### Oprettelse af forbindelse for flere enheder

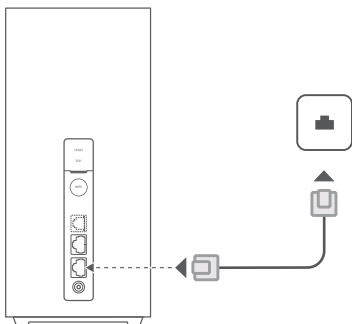
Du kan slutte en computer eller fastnettelefon til routeren for at få adgang til internettet, foretage telefonopkald og mere.



### Adgang til internettet via en Ethernet-port

Du kan slutte routeren til en vægmonteret Ethernet-port ved hjælp af et Ethernet-kabel for at oprette forbindelse til internettet.

Konfigurer de relevante indstillinger på den webbaserede administrationsside, før du opretter forbindelse til internettet via en Ethernet-port. Kontakt dit mobilsselskab for at få yderligere oplysninger.



## Ofte stillede spørgsmål

### Hvordan gendanner jeg fabriksindstillingerne?

Når routeren er tændt, skal du bruge en genstand, såsom en nål, til at holde knappen Nulstil nede, indtil netværksindikatoren begynder at blinke. Slip knappen, hvorefter routeren nulstilles til fabriksindstillingerne.

### Hvad skal jeg gøre, hvis jeg har glemt Wi-Fi-adgangskoden eller adgangskoden til logon til den webbaserede administrationsside?

Gendan routeren til dens fabriksindstillinger, og brug derefter standardkoden til Wi-Fi og adgangskode til logon, og prøv igen.

## Hvad skal jeg gøre, hvis 5G- og 4G-signalindikatorerne slukkede, eller der ikke kan oprettes en internetforbindelse?

- 1 Kontroller, at SIM-kortet er sat i. Se afsnittet for Konfiguration for den rigtige størrelse SIM-kort og den rigtige måde at sætte det i stikket.
- 2 Hvis problemet fortsætter, skal du gendanne routerens fabriksindstillinger og prøve igen.
- 3 Kontakt dit mobilskabskøber for at kontrollere, om dit SIM-kort er deaktiveret. Hvis det er et nyt kort, skal du kontrollere, om det er blevet aktiveret.

## Hvad skal jeg gøre, hvis internethastigheden er langsom?

- 1 Kontroller 5G- og 4G-signalindikatoren på routeren. Hvis de begge er røde, skal du justere routerens retning eller flytte den tæt på et vindue for at forbedre signalmodtagelsen.
- 2 Hvis din enhed er sluttet til routeren via Wi-Fi, skal du justere enhedens placering for at modtage et bedre signal.
- 3 Skift til Wi-Fi 5 GHz, hvis din enhed understøtter det.
- 4 Genstart routeren og din enhed, og prøv igen.
- 5 Kontroller, om du har nået din månedlige datatrafikgrænse. I så fald kan dit mobilskabskøber reducere din internethastighed.

## Hvorfor har jeg ikke adgang til routerens webbaserede administrationsside?

- 1 Sørg for, at din computer er tilsluttet routeren via et Ethernet-kabel eller via Wi-Fi.
- 2 Sørg for, at din computer er konfigureret til automatisk at hente en IP-adresse og DNS-serveradresse.
- 3 Genstart din browser, eller prøv at bruge en anden browser.
- 4 Gendan routerens fabriksindstillinger, hvis problemet varer ved.

## Hvis du oplever problemer med routeren:

- 1 Genstart routeren.
- 2 Gendan routerens fabriksindstillinger.
- 3 Kontakt dit mobilskabskøber.

## Juridisk meddelelse

Det produkt, der beskrives i denne brugervejledning, kan indeholde ophavsretligt beskyttet software fra licensgivere. Kunder må ikke på nogen måde kopiere, distribuere, ændre, foretage dekompilering, disassemblering, dekryptere, uddrage, foretage reverse engineering, lease, overdrage eller give ovennævnte software i underlicens, medmindre sådanne restriktioner er forbudt i henhold til gældende lovgivning, eller sådanne handlinger er godkendt af de respektive indehavere af ophavsretten.

## Varemærker og tilladelser

LTE er et varemærke, der tilhører ETSI.

Wi-Fi®, det CERTIFICEREDE Wi-Fi-logo og Wi-Fi-logoet er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Andre varemærker, produkt-, service- og firmanavne, der er nævnt, kan tilhøre deres respektive ejere.

## Bemærk

Nogle af produktets og det heri nævnte tilbehørs funktioner afhænger af, hvilken software der er installeret og det lokale netværks kapacitet og indstillinger, og de kan muligvis ikke aktiveres, eller de kan være begrænsede af de lokale netværksoperatører eller netværkstjenesteudbydere.

Derfor svarer beskrivelsen heri muligvis ikke helt til det produkt eller det tilbehør, du har købt.

Vi forbeholder os retten til at ændre eller modificere alle oplysninger eller specifikationer i denne brugervejledning uden forudgående varsel og uden noget ansvar.

## ANSVARSRFRASKRIVELSE

ALT INDHOLD I DENNE BRUGERVEJLEDNING LEVERES "SOM DET ER OG FOREFINDES", MEDMINDRE GÆLDENDE LOV KRÆVER ANDET, OG DER YDES INGEN GARANTI AF NOGEN ART, DET VÆRE SIG UDTRYKKELT ELLER IMPLICIT, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL UNDERFORSTÅET GARANTI FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, MED HENSYN TIL NØJAGTIGHED, PÅLIDELIGHED ELLER INDHOLDET I DENNE BRUGERVEJLEDNING. I DET MAKSIMALE OMFANG, HVORI GÆLDENDE LOV TILLADER DET, KAN ZOWEE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIG FOR NOGEN SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER TAB AF FORTJENESTE, FORRETNING, OMSÆTNING, DATA, GOODWILL, BESPARELSER ELLER FORVENTEDE BESPARELSER, UANSET OM SÅDANNE TAB ER FORUDSIGELIGE ELLER EJ.

ZOWEE MAKSIMALE ANSVAR (DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER IKKE FOR ANSVAR FOR PERSONSKADER I DET OMFANG, HVORI GÆLDENDE LOV FORBYDER EN SÅDAN BEGRÆNSNING) I FORBINDELSE MED ANVENDELSE AF DET PRODUKT, DER ER BESKREVT I DENNE BRUGERVEJLEDNING, ER BEGRÆNSET TIL DET BELØB, SOM KUNDERNE HAR BETALT FOR KØBET AF PRODUKTET.

## Import- og eksportbestemmelser

Kunder skal efterleve alle gældende eksport- og importlove og -bestemmelser og er ansvarlige for at indhente alle nødvendige myndighedstilladelser og -licenser for at eksportere, geneksportere eller importere det i denne brugervejledning nævnte produkt, herunder indeholdt software og tekniske data.

## Politik om beskyttelse af personlige oplysninger

Få mere at vide om, hvordan vi beskytter dine personoplysninger på denne enhed ved at tilgå den webbaserede administrationsside og læse vores Erklæring om beskyttelse af personlige oplysninger for mobilbredsbandsenheder for at få mere at vide om vores politik for beskyttelse af personlige oplysninger.

## Softwareopdatering

Ved fortsat at bruge denne enhed indikerer du, at have læst og at have erklæret dig enig i følgende indhold:

For at kunne levere en bedre tjeneste vil denne enhed automatisk hente oplysninger om softwareopdatering fra ZOWEE eller dit mobilsekskab efter tilslutning til internettet. Denne proces vil bruge mobildata og kræver adgang til din enheds unikke identifikator (SN) og tjenesteudbydereis netværks-id (PLMN) for at kunne kontrollere, om din enhed skal opdateres.

Denne enhed understøtter den automatiske opdateringsfunktion. Når den er aktiveret, vil enheden automatisk downloade og installere kritiske opdateringer fra ZOWEE eller dit teleselskab. Denne funktion er aktiveret som standard og kan konfigureres fra indstillingsmenuen på den webbaserede administrationside.

## Sikkerhedsoplysninger



[Advarsel] Du bedes læse alle sikkerhedsoplysningerne nøje, før du bruger enheden for at sikre sikker og korrekt brug og for at få flere oplysninger om korrekt bortskaffelse af enheden.

### Elektronisk enhed

Enheden må ikke anvendes, hvis det ikke er tilladt. Brug ikke enheden, hvis dette medfører fare eller interferens med andre elektroniske enheder.

### Interferens med medicinsk udstyr

- Følg de regler og forskrifter, som er fremsat af hospitaler og sundhedscentre. Brug ikke enheden, hvor det er forbudt.
- Nogle trådløse enheder kan påvirke høreapparaters funktion eller pacemakere. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.
- Producenter af pacemakere anbefaler en minimumsgrænse på 15 cm mellem enheden og en pacemaker for at undgå eventuel interferens med pacemakeren. Hold enheden på den modsatte side af pacemakeren, hvis en pacemaker anvendes, og læg ikke enheden i forlommen.

### Områder med brændbare eller eksplosive materialer

- Anvend ikke enheden på steder, hvor brændbare eller eksplosive materialer opbevares (f. eks. på benzinstationer, oliedepoter eller kemiske fabrikker). Brug af enheden i disse omgivelser øger risikoen for eksplosion eller brand. Følg derudover instruktionerne, der er angivet med tekst eller symboler.
- Enheden må ikke opbevares eller transporteres i beholdere med brændbare væsker, gasser eller eksplosive materialer.

### Driftsmiljø

- Undgå støvede, fugtige eller snavsede omgivelser. Undgå magnetiske felter. Brug af enheden i disse omgivelser kan medføre funktionsfejl i kredsløb.
- Stop anvendelse af enheden, før ledningerne tilsluttes og frakobles, og frakobl enheden fra strømforsyningen. Sørg for at have tørre hænder under betjeningen.
- Anbring enheden på en stabil overflade.
- Hold enheden væk fra elektroniske apparater, der genererer stærke magnetiske eller elektriske felter, såsom mikrobølgeovn eller køleskabe.
- I tordenvejr skal du slukke enheden og fjerne alle kabler, der er tilsluttet enheden, for at beskytte mod lynnedslag.
- Brug ikke enheden i tordenvejr for at beskytte enheden mod eventuel fare i forbindelse med lynnedslag.
- Den ideelle driftstemperatur er 0 °C til 40 °C. Den ideelle opbevaringstemperatur er -20 °C til +70 °C. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden eller tilbehør.
- Opbevar enheden og tilbehøret på et godt ventileret sted uden direkte sollys. Enheden må ikke omslutes eller tildækkes med håndklæder eller andre genstande. Anbring ikke enheden i en beholder med dårlig varmeafledning, f.eks. en kasse eller pose.
- For at beskytte enheden eller tilbehøret mod brand og elektrisk stød skal regn og fugt undgås.
- Hold enheden væk fra varmekilder og åben ild, f.eks. et varmeapparat, mikrobølgeovn, komfur, vandvarmer, radiator eller stearinlys.
- Anbring ikke genstande som f.eks. stearinlys eller en vandbeholder på enheden. Hvis et fremmedlegeme eller væske kommer ind i enheden, skal du straks holde op med at bruge den. Sluk strømforsyningen, og afbryd alle kabler, der er tilsluttet på enheden.
- Enhedens åbninger må ikke blokeres. Der skal være et frirum på mindst 10 cm omkring enheden, så varmen kan slippe væk.
- Stands brug af enheden eller dens programmer i et stykke tid, hvis enheden er overophedet. Hvis en overophedet enhed er i kontakt med huden i længere tid, kan der opstå forbrændingssymptomer f.eks. i form af røde pletter og mørkere pigmentering.
- Rør ikke enhedens antenne. Det kan forringe kommunikationens kvalitet.
- Lad ikke børn eller kæledyr bide i eller sutte på enheden eller tilbehør. Det kan medføre beskadigelse eller eksplosion.
- Overhold lokale love og bestemmelser, og respekter privatlivets fred og andre personers juridiske rettigheder.
- Enheden skal stå på et sted med god modtagelse. Afstanden mellem enheden og andre metalmaterialer (f.eks. metalbeslag eller metaldøre og -vinduer) skal være større end 25 cm, og afstanden mellem enheder skal være større end 30 cm.
- Denne enheds mærkning er placeret på ydersiden af bunden.

### Børns sikkerhed

- Overhold alle forholdsregler med hensyn til børns sikkerhed. Det kan være farligt at lade børn lege med enheden eller dens tilbehør. Enheden indeholder aftagelige dele, som kan udgøre kvælningsfare. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Enheden og dens tilbehør er ikke beregnet til brug af børn. Børn bør kun bruge enheden under opsyn af voksne.

## Tilbehør

- Brug af en ikke-godkendt eller ikke-kompatibel strømadapter, oplader eller batteri kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.
- Vælg kun tilbehør, der er godkendt af enhedens producent til brug med denne model. Brug af andre typer tilbehør kan gøre garantien ugyldig, være i strid med lokale regler og love og være farligt. Kontakt venligst forhandleren for at få oplysninger om tilbehør i dit område.

## Sikkerhed for strømadapter

- Strømtikket er beregnet til at virke som en afbryder.
- For enheder til stikkontakter skal kontakten være monteret nær enhederne og være let tilgængelige.
- Afbryd strømadapteren fra stikkontakten og enheden, når den ikke er i brug.
- Undgå at tabe strømadapteren eller at udsætte den for mekaniske stød.
- Hvis strømkablet er beskadiget (ledningen er f.eks. ubeskyttet eller i stykker), eller kontakten er løs, må det ikke anvendes. Fortsat brug kan føre til elektriske stød, kortslutninger eller brand.
- Rør ikke ved strømledningen med våde hænder, og træk ikke i strømledningen for at afbryde strømadapteren.
- Rør ikke ved enheden eller strømadapteren med våde hænder. Det kan føre til kortslutning, funktionsfejl eller elektrisk stød.
- Kontroller, at strømadapteren overholder kravene i standarden IEC/EN 62368-1, og at den er afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.

## Rengøring og vedligeholdelse

- Hold enheden tør og beskyt den mod sammenstød under opbevaring, transport og anvendelse.
- Hold enheden og tilbehør tørt. Forsøg ikke at tørre dem med en ekstern varmekilde, f.eks. en mikrobølgeovn eller en hårtørrer.
- Udsæt ikke enheden eller tilbehør for ekstrem varme eller kulde. Disse miljøer kan forhindre korrekt funktion og kan føre til brand eller eksplosion.
- Undgå stød, der kan føre til funktionsfejl på enheden, overophedning, brand eller eksplosion.
- Hvis enheden ikke skal bruges i længere tid, skal strømmen slås fra, og alle kabler, der er tilsluttet enheden, skal afbrydes.
- Hold straks op med at bruge enheden, hvis der sker noget usædvanligt (f.eks. hvis enheden afgiver røg eller en usædvanlig lyd eller lugt), sluk den, og fjern alle kabler, der er tilsluttet til den.
- Træd ikke på ledningerne, træk ikke i dem og bøj dem ikke kraftigt. Det kan beskadige kablet, hvilket kan føre til funktionsfejl på enheden.
- Stop brug af enheden, luk alle programmer og afbryd alle kabler, der er tilsluttet enheden, før rengøring eller vedligeholdelse af enheden.
- Brug ikke kemikalier (f.eks. alkohol eller benzen), kemiske opløsningsmidler eller pulver til rengøring af enheden eller tilbehør. Disse stoffer kan forårsage skade på delene eller udgøre en brandrisiko. Anvend en ren, blød og tør klud til at rengøre enheden og tilbehør.
- Læg ikke magnetiske kort som f.eks. kreditkort og telefonkort i nærheden af enheden i længere tid ad gangen. Det kan beskadige magnetkortene.
- Du må ikke ombygge enheden og dens tilbehør eller skille den/det ad. Det vil gøre garantien ugyldig og fritage producenten fra skadesansvar.

## Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet.

Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationsselskabet eller besøge webstedet <https://www.brovi-tech.com>.

## Reduktion af sundhedsfarligt indhold

Denne enhed og dens elektriske tilbehør er i overensstemmelse med gældende lokale regler for begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. EUs REACH-forordning, RoHS og batteridirektivet (hvis der medfølger batterier). Overensstemmelseserklæringer for REACH og RoHS findes på webstedet <https://www.brovi-tech.com>.

## Oplysninger om RF-eksponering

Som anbefalet af internationale retningslinjer er enheden designet til at overholde grænserne på markedet, som enheden udsendes på. Enheden skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 50 cm mellem enheden og din krop.

## Overensstemmelse med EU-lovgivning

OWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed H165-383 er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ERP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://www.brovi-tech.com>.

Når du tænder enheden uden isat SIM-kort, deaktiveres mobilnetværket, mens både mobilnetværket og Wi-Fi-netværket aktiveres, når du tænder enheden med et isat SIM-kort.

Tilgå enhedens webbaserede administrationsside (se enhedens navneplade med adressen), find Wi-Fi-kontakten, og slå den til eller fra for at aktivere eller deaktivere Wi-Fi-netværket.

Besøg ZOWEE's officielle websted for at få flere oplysninger om tilgængelighedsfunktioner, og referer til tilgængelighedsvejledningen til adgangspunktsprodukter (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Begrænsninger i frekvensbåndet:**

Frekvensområdet 5250 til 5350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

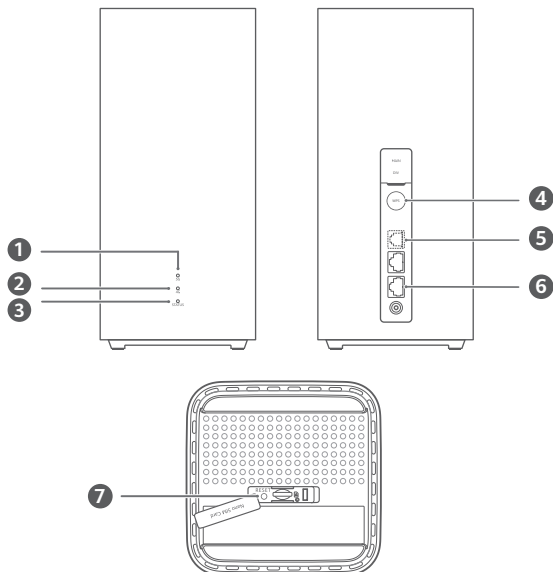
### **Frekvensbånd og effekt**

Frekvensbånd, der anvendes af radioudstyret: Nogle bånd er muligvis ikke tilgængelige i alle lande eller alle områder. Kontakt det lokale mobilsekskab for at få flere oplysninger.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.



1	5G-signalindikator	2	4G-signalindikator
3	Nettverkstatus-indikator	4	WPS-knapp
5	Port for fasttelefon (Valgfritt. Det er utseendet og funksjonene til det faktiske produktet som gjelder.)		
6	LAN/WAN-port		
7	Tilbakestillingsknapp		

## Oppsett

1 Pass på at du bruker rett SIM-kort.



mini-SIM (2FF)

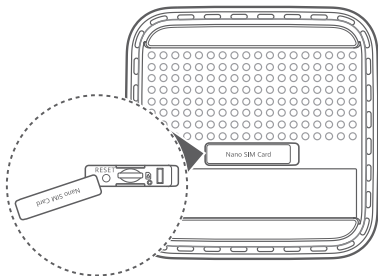


micro-SIM (3FF)

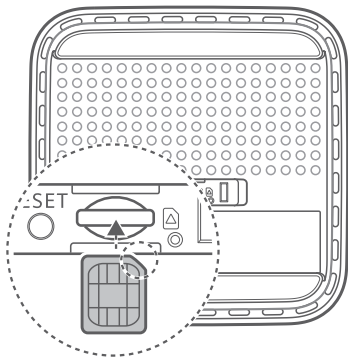


nano-SIM (4FF)

2 Åpne SIM-kortdekelet.

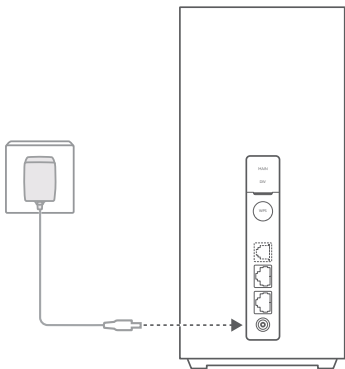


- 3 Trykk SIM-kortet forsiktig inn i SIM-kortsporet i retningen anvist i figuren nedenfor inntil du hører et klikk. Lukk deretter SIM-kortdekslet.



- For å fjerne SIM-kortet, trykk forsiktig på kortet inntil du hører et klikk. Kortet vil sprette ut automatisk.
- Ikke sett inn eller fjern SIM-kort mens ruten er aktivert. Dette kan påvirke ytelsen eller skade SIM-kortet.

- 4 Koble strømadapteren til en ruter.



Indikatorene vil slå seg på når ruten er koblet til et nettverk.

5G-signalindikator	Lyser blått: Sterk.
--------------------	---------------------

Gult: Middels.
----------------

Rødt: Svakt.
--------------

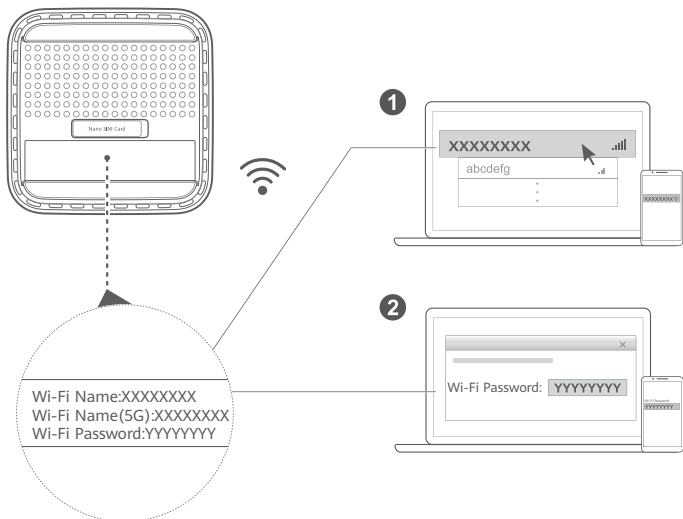
4G-signalindikator	Lyser blått: Sterk.
--------------------	---------------------

Gult: Middels.
----------------

Rødt: Svakt.
--------------

**i** Hvis både 5G- og 4G-indikatoren er av, betyr dette at nettverkstilkoblingen ikke er opprettet. Se vanlige spørsmål i denne veiledningen.

## Koble til ruterens Wi-Fi-nettverk



Når ruterens er tilkoblet et mobilt datanettverk, er det mulig å koble datamaskiner og mobiltelefoner til ruterens Wi-Fi-nettverk for å få tilgang til Internett. Standard navn på Wi-Fi-nettverket (**Wi-Fi Name**) og passord (**Wi-Fi Password**) finnes på merkelappen på undersiden av ruterens.

**i** Sørg for å endre Wi-Fi-nettverksnavnet og -passordet innen kort tid med den nettbaserte administrasjonssiden for å hindre uautorisert tilgang til Wi-Fi-nettverket. Etter at passordet har blitt endret, må du koble deg til ruterens Wi-Fi-nettverk på nytt.

### Håndtere ruterens

Ruterens kan administreres via den nettbaserte administrasjonssiden. Standard IP-adresse, passord osv. finnes på merkelappen på undersiden ruterens.

Mer informasjon finnes på den nettbaserte administrasjonssiden.

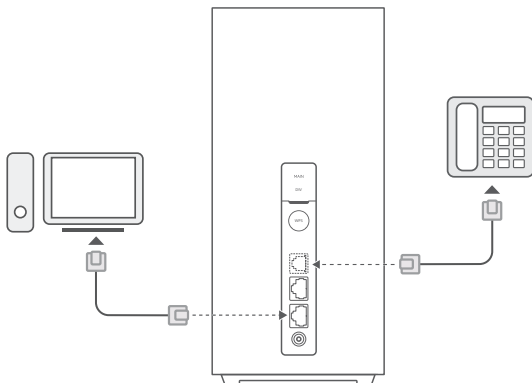
**i** Påse at du straks endrer standard påloggingspassord for den nettbaserte administrasjonssiden. Dette vil hindre at uautoriserte brukere endrer ruterens innstillinger.

### Valgfrie konfigurasjoner

Funksjonene som beskrives i denne seksjonen, er kun ment som henvisning. Det kan hende at ruterens ikke støtter alle disse funksjonene.

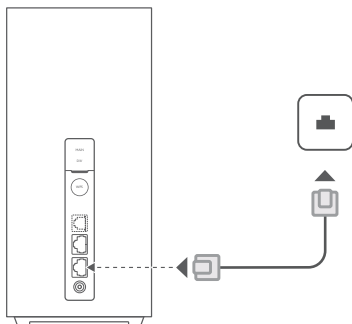
#### Tilkobling av flere enheter

Det er mulig å koble til en datamaskin eller fasttelefon til ruterens for å få tilgang til Internett, foreta anrop m.m.



### Få tilgang til Internett via en Ethernet-port

Det er mulig å koble ruterer til en veggmontert Ethernet-port med en Ethernet-kabel for å koble til Internett. Konfigurer de aktuelle innstillingene i den nettbaserte administrasjonssiden før du kobler til Internett via en Ethernet-port. Kontakt operatøren for mer informasjon.



## Vanlige spørsmål

### Hvordan gjenoppretter jeg fabrikkinnstillingene?

Når ruterer er slått på, bruk en gjenstand som minner om en nål til å trykke og holde inne Reset-knappen til statusindikatoren for nettverk begynner å blinke. Ruterer blir gjenopprettet til fabrikkinnstillingene når du slipper opp knappen.

### Hva gjøre jeg hvis jeg har glemt Wi-Fi-passordet eller påloggingspassordet for den nettbaserte administrasjonssiden?

Gjenoppsett ruterer til fabrikkinnstillingene, og bruk standard Wi-Fi-passord og påloggingspassord for å prøve igjen.

## Hva gjør jeg hvis 5G-signalindikatoren og 4G-signalindikatoren er av eller en Internett-forbindelse ikke kan opprettes?

- 1 Sjekk om SIM-kortet er satt inn. Se avsnittet Oppsett for å finne riktig SIM-kort med riktig størrelse og riktig metode for å sette det inn i sporet.
- 2 Gjenoppsett ruten til fabrikkinnstillingene og prøv igjen hvis problemet vedvarer.
- 3 Kontakt operatøren din for å se om SIM-kortet er uten tjeneste. Sjekk om kortet er aktivert hvis det er et nytt kort.

## Hva gjør jeg hvis Internett-hastigheten er lav?

- 1 Sjekk 5G- og 4G-signalindikatoren på ruten. Hvis begge lyser rødt, juster ruterens retning eller flytt den nærmere et vindu for bedre signalmottak.
- 2 Hvis enheten er koblet til ruten via Wi-Fi, flytt enheten til en bedre posisjon for bedre signal.
- 3 Bytt til Wi-Fi 5 GHz hvis dette støttes på enheten.
- 4 Utfør en omstart av ruten og enheten, og deretter prøv på nytt.
- 5 Se om du har nådd den månedlige grensen for datatrafikk. Er dette tilfelle, kan operatøren begrense Internett-hastigheten din. Hvis dette er tilfelle, kan operatøren din begrense Internett-hastigheten.

## Hvorfor får jeg ikke tilgang til ruterens nettbaserte administrasjonsside?

- 1 Sørg for at datamaskinen er koblet til ruten via en Ethernet-kabel eller Wi-Fi.
- 2 Sørg for at datamaskinen er satt til å hente IP-adresse og DNS-serveradresse automatisk.
- 3 Start nettleseren på nytt, eller prøv å bruke en annen nettleser.
- 4 Gjenoppsett ruten til fabrikkinnstillingene hvis problemet vedvarer.

## Hvis du opplever andre problemer med ruten:

- 1 Start ruten på nytt.
- 2 Gjenoppsett ruten til fabrikkinnstillingene.
- 3 Kontakt operatøren din.

## Juridisk merknad

Produktet beskrevet i denne håndboken kan inneholde opphavsrettslig beskyttet programvare fra lisensgivere. Kunder skal på ingen måte kopiere, distribuere, modifisere, skille ut, demontere, dekode, trekke ut, dekonstruere, lease, tegne seg eller underlisensiere nevnte programvare, med mindre slike restriksjoner er forbudt etter gjeldende lovverk, eller slike handlinger er godkjent av respektive innehavere av kopibeskyttelsen.

## Varemerker og tillatelser

LTE er et varemerke som tilhører ETSI.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED-logoen og Wi-Fi-logoen er varemerker som hører til Wi-Fi Alliance.

Andre varemerker, produkter, tjenester og selskapsnavn som nevnes, kan tilhøre sine respektive eiere.

## Merknad

Enkelte av funksjonene i produktet og tilbehøret som er beskrevet her, avhenger av den installerte programvaren og det lokale nettverkets kapasitet og innstillinger, og det kan derfor hende at disse ikke er aktivert eller at de er begrenset av lokale nettkompatible eller nettkompatible leverandører.

Derfor er det mulig at beskrivelsene her ikke samsvarer fullstendig med det produktet og tilbehøret du har kjøpt.

Vi reserverer oss retten til å endre eller modifisere enhver informasjon eller spesifikasjon i denne veiledningen uten forvarsel og uten ansvar.

## ANSVARSRASKRIVELSE

ALT INNHOLD I DENNE HÅNDBOKEN LEVERES "SOM DET ER". MED UNNTAK AV TILFELLER HVOR DEN GJELDENE LOVGIVNINGEN KREVER DET, GIS INGEN GARANTIER AV NOE SLAG, ENTEN UTTRYKKELIGE ELLER IMPLISITTE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL IMPLISITTE GARANTIER AV SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET SPESIFIKT FORMÅL, MED HENSYN TIL NØYAKTIGHETEN, PÅLITELIGHETEN ELLER INNHOLDET I DENNE HÅNDBOKEN.

I DET OMFANG DET ER TILLATT UNDER GJELDENE LOVVERK SKAL ZOWEE UNDER INGEN OMSTENDIGHETER STÅ ANSVARLIG FOR SPESIELLE SKADER, SKADER OPPSTÅTT VED UHELL, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER TAP AV FORTJENESTE, INNTEKTER, DATA, GOODWILL ELLER FORVENTENDE OPPSPARTE MIDLER UAVHENGIG AV OM SLIKE TAP KAN FORUTSETTES ELLER IKKE.

ZOWEES MAKSIMALE ERSTATNINGSANSVAR (DENNE BEGRENSNINGEN GJELDER IKKE ANSVAR FOR PERSONSKADER I DEN UTSTREKNING GJELDENE LOVVERK FORBYR SLIK BEGRENSNING) SOM RESULTAT AV BRUK AV PRODUKTET SLIK DET ER BESKRIVET I DENNE HÅNDBOKEN, ER BEGRENSET TIL BELØPET KUNDEN HAR BETALT VED KJØP AV DETTE PRODUKTET.

## Import- og eksportbestemmelser

Kundene skal overholde alle gjeldende lover angående eksport og import, og har ansvar for å innhente alle nødvendige tillatelser og lisenser fra myndighetene for å eksportere, videreeksportere eller importere produktet som angis i denne håndboken, inkludert programvaren og de spesifiserte tekniske dataene.

## Personvernerklæring

For å lære om hvordan vi bruker og beskytter den personlige informasjonen din på denne enheten gå til den nettbaserte administrasjonssiden og les Personvernerklæring for mobile bredbåndenheter for å lære mer om personvernretningslinjene våre.

## Programvareoppdatering

Ved fortsatt bruk av denne enheten bekrefter du at du har lest og forstått følgende:

For å levere en bedre tjeneste vil enheten automatisk hente informasjon om programvareoppdateringer fra ZOWEE eller din operatør etter den har koblet til Internett. Denne prosessen bruker mobildata, og trenger tilgang til enhetens unike identifikator (SN), og tjenesteleverandørens nettverks-ID (PLMN) for å sjekke om enheten må oppdateres. Denne enheten støtter den automatiske oppdateringsfunksjonen. Etter aktivering vil enheten automatisk laste ned og installere kritiske oppdateringer fra ZOWEE eller operatøren din. Denne funksjonen er aktivert som standard, og kan konfigureres fra innstillingsmenyen på den nettbaserte administrasjonssiden.

## Sikkerhetsinformasjon



[Advarsel] Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du tar i bruk enheten for å forsikre deg om at du bruker den på en trygg og korrekt måte og for å finne ut hvordan du skal avhende enheten på riktig måte.

### Elektronisk enhet

Ikke bruk enheten der dette er forbudt. Ikke bruk enheten hvis dette medfører fare eller forstyrrelse for andre elektroniske enheter.

### Forstyrrelser i forbindelse med medisinsk utstyr

- Følg regler og forskrifter som er fastsatt av sykehus og andre helseinstitusjoner. Ikke bruk enheten der dette er forbudt.
- Enkelte trådløse enheter kan påvirke ytelsen i høreapparater og pacemakere. Spør tjenesteleverandøren hvis du trenger mer informasjon.
- Pacemakerprodusenter anbefaler en avstand på minst 15 cm mellom enheten og pacemakere for å unngå at pacemakere forstyrres. Hvis du bruker pacemakere, bør du ha enheten på motsatt side av kroppen fra der pacemakere er plassert, og ikke bære enheten i lommer foran på kroppen.

### Områder med lettantennelige og eksplosive materialer

- Ikke bruk enheten i nærheten av lettantennelige eller eksplosive materialer (f.eks. på bensinstasjoner, oljelagre eller kjemiske fabrikker). Nærheten av slike miljøer øker faren for eksplosjon og brann. Følg i tillegg alle instruksjoner som er angitt med tekst eller symboler.
- Ikke oppbevar eller transporter enheten i beholdere med lettantennelige væsker eller gasser eller eksplosive materialer.

### Bruksmiljø

- Unngå støvete, fuktige og skitne miljøer. Unngå magnetiske felter. Bruk av enheten i slike miljøer kan føre til kretsfeil.
- Slå av enheten og trekk ut strømkabelen fra stikkontakten før du kobler kabler og ledninger til og fra enheten. Pass på at du er tørr på hendene når du bruker enheten.
- Plasser enheten på et stabilt underlag.
- Hold enheten unna elektronisk utstyr som produserer sterke magnetiske eller elektriske felter (f.eks. mikrobølgeovner eller kjøleskap).
- I tordenvær bør enheten slås av og alle kabler fjernes for å beskytte enheten mot lynnedslag.
- Unngå å bruke enheten i tordenvær – lyn kan forårsake skader.
- Ideelle brukstemperatur: 0 °C til 40 °C. Ideell oppbevaringstemperatur: -20 °C til +70 °C. Ekstrem varme eller kulde kan skade enheten eller tilbehøret.
- Oppbevar enheten og tilbehøret i et godt ventilt, kjølig område uten direkte sollys. Ikke dekk til enheten med håndklær eller andre gjenstander. Ikke plasser enheten i en beholder med dårlig varmespredning (f.eks. en eske eller veske).
- Unngå regn og fukt for å beskytte enheten eller tilbehøret mot brann eller elektrisk støt.
- Hold enheten unna åpen ild og varmekilder som for eksempel varmeovner, mikrobølgeovner, komfyrer, varmtvannsberedere, radiatorer og stearinlys.
- Ikke plasser gjenstander som for eksempel stearinlys eller vannbeholdere på enheten. Hvis det kommer fremmedelementer eller væske inn i enheten, må du umiddelbart slutte å bruke den. Slå av enheten og fjern de tilkoblede kablene.
- Ikke blokker åpningene på enheten. Sett av minimum 10 cm rundt enheten for ventilasjon.
- Hvis enheten er overopphetet, tar du en pause i bruken av enheten og de tilhørende programmene. Hvis huden blir utsatt for en overopphetet enhet over lengre tid, kan det oppstå symptomer på lavtemperatursforbrenning (f.eks. røde flekker og mørkere pigmentering).
- Ikke berør antennen på enheten. Det kan redusere kommunikasjonskvaliteten.
- Ikke la barn eller kjæledyr bite eller suge på enheten eller tilbehøret. Det kan føre til skader eller eksplosjon.
- Følg lokale lover og forskrifter, og respekter andres personvern og juridiske rettigheter.
- Oppbevar enheten på et sted med gode mottaksforhold. Avstanden mellom enheten og andre materialer (f.eks. metallbraketter eller metallrør og -vinduer) må være på mer enn 25 cm, og avstanden mellom enhetene bør være større enn 30 cm.
- Produktmerkingen til enheten er plassert på utsiden av bunnen.

### Barnesikkerhet

- Følg alle forholdsreglene for å ivareta barnesikkerhet. Det kan være farlig å la barn leke med enheten eller tilbehøret. Enheten har løse deler som kan medføre kvelningsfare. Hold enheten unna barn.
- Enheten og tilbehøret er ikke ment å skulle brukes av barn. Hvis barn bruker enheten, skal det være under tilsyn av en voksen.

## Tilbehør

- Bruk av inkompatible eller ikke godkjente strømadaptere, ladere eller batterier kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Velg bare tilbehør som produsenten har godkjent for bruk med denne modellen. Bruk av andre typer tilbehør kan gjøre garantien ugyldig, bryte lokale lover og forskrifter og medføre fare. Kontakt forhandleren for mer informasjon om godkjent tilbehør der du bor.

## Strømaddersikkerhet

- Støpselet skal fungere som frakoblingsenhet.
- Hvis enheten skal kobles til strømmettet, må stikkkontakten være montert lett tilgjengelig nær enheten.
- Koble strømadapteren fra både stikkkontakten og enheten når den ikke er i bruk.
- Ikke utsett strømadapteren for støt- eller klemskader.
- Ikke bruk strømkabelen hvis den er skadet (f.eks. hvis isolasjonen er brutt/skrellet av slik at de strømførende ledningene synes) eller hvis kontakten er løs. Fortsett bruk kan føre til elektrisk støt, kortslutninger eller brann.
- Ikke ta på strømkabelen med våte hender, og ikke trekk i kabelen for å ta ut strømadapteren.
- Ikke ta på enheten eller strømadapteren hvis du er våt på hendene. Det kan føre til kortslutninger, funksjonsfeil eller elektrisk støt.
- Sørg for at strømadapteren oppfyller kravene i IEC/EN 62368-1 og har blitt testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.

## Rengjøring og vedlikehold

- Hold enheten tørr og beskytt den mot støt og slag under oppbevaring, transport og bruk.
- Ikke utsett enheten eller tilbehøret for fuktighet. Ikke prøv å tørke enheten ved hjelp av eksterne varmekilder som for eksempel mikrobølgeovn eller hårtørrer.
- Ikke utsett enheten eller tilbehøret for ekstrem varme eller kulde. Slike miljøer kan forstyrre funksjonen og kan føre til brann eller eksplosjon.
- Unngå at enheten støter mot andre gjenstander, da dette kan føre til funksjonsfeil, overoppheting, brann eller eksplosjon.
- Hvis enheten ikke skal brukes over et lengre tidsrom, bør du slå den av og koble fra alle kablene.
- Hvis enheten for eksempel avgir røyk, uvanlige lyder eller lukt, må du umiddelbart slutte å bruke den. Slå av enheten, og fjern alle tilkoblede kabler.
- Ikke trakk på, trekk i eller bøy kablene unødvendig mye. Dette kan føre til skader på kabelen slik at den ikke fungerer som den skal.
- Lukk alle programmer, slå av enheten og koble fra kablene før du rengjør eller utfører vedlikehold på enheten.
- Ikke rengjør enheten eller tilbehøret med kjemiske rengjøringsmidler, pulver eller andre kjemiske stoffer (f.eks. alkohol eller benzen). Slike stoffer kan skade delene eller forårsake brann. Bruk en ren, myk, tørr klut til å rengjøre skallet på enheten og tilbehøret.
- Kort med magnetisk stripe (f.eks. kreditt- og telefonkort) skal ikke ligge nær enheten over lengre tid. Den magnetiske stripen kan ellers bli ødelagt.
- Ikke demonter eller sett sammen enheten og det medfølgende tilbehøret. Hvis dette gjøres, settes garantien ut av kraft, og produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader.

## Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolet på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materialer og beskytter menneskelig helse og miljø. For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettsiden <https://www.brovi-tech.com>.

## Reduksjon av farlige stoffer

Enheten og dens elektriske tilbehør er i samsvar med lokale gjeldende regler angående bruksbegrensninger av visse risikofylte stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, slik som EUs REACH-forordning, RoHS-direktivet og batterier (hvor relevant). For samsvarserklæring om REACH og RoHS, vennligst besøk nettsiden <https://www.brovi-tech.com>.

## Informasjon om RF-eksponering

Som anbefalt i internasjonale retningslinjer, er enheten konstruert for å overholde grensene som er etablert av markedet enheten selges i. Enheten skal monteres og brukes med minst 50 cm avstand mellom enheten og kroppen.

## Overholdelse av EU-forordninger

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. erklærer herved at denne enheten H165-383 overholder følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Den komplette teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettside: <https://www.brovi-tech.com>.

Dersom enheten slås på uten et SIM-kort deaktiveres mobilnettverket. Dersom enheten slås på med et SIM-kort aktiveres både mobil- og Wi-Fi-nettverket.

Gå til enhetens nettbaserte administrasjonsside (se enhetens navneskilt for adressen). Finn Wi-Fi-bryteren og slå den på eller av etter behov for å aktivere eller deaktivere Wi-Fi-nettverket.

For mer informasjon om tilgjengelighetsfunksjoner, besøk det offisielle ZOWEE-nettstedet, og se tilgjengelighetsguiden for tilgangspunktprodukter (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Begrensninger i frekvensbåndet:**

5250 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvensbånd og effekt**

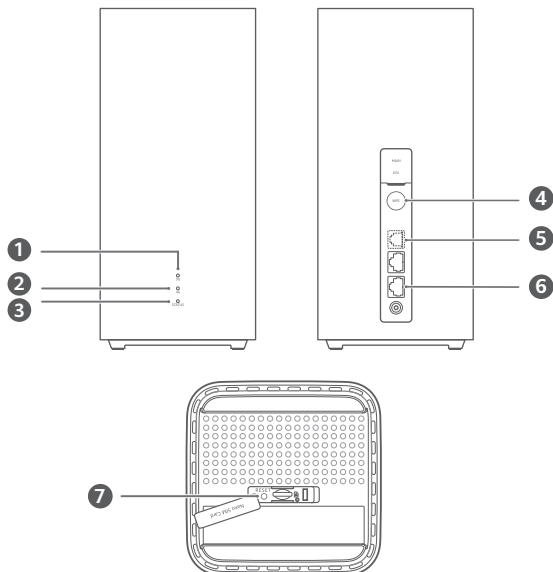
Frekvensbåndet radioutstyret bruker: Det kan være enkelte ikke er tilgjengelige i alle land eller områder. Kontakt den lokale operatøren for detaljer.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

### **Begrensninger i Norge**

Bruken av dette radioutstyret er ikke tillatt i et geografisk område innen 20 km radius fra midten av Ny-Ålesund, Svalbard.

# Tuotteen yleiskuvaus



1	5G-signaalin merkkivalo	2	4G-signaalin merkkivalo
3	Verkon tilan merkkivalo	4	WPS-painike
5	Lankapuhelimen portti (valinnainen. Tuotteen todellinen ulkonäkö ja toiminnot ovat voimassa.)	6	LAN/WAN-portti
7	Tehdasasetusten palautuspainike		

## Määrittely

1 Varmista, että käytät oikeanlaista SIM-korttia.



mini-SIM (2FF)

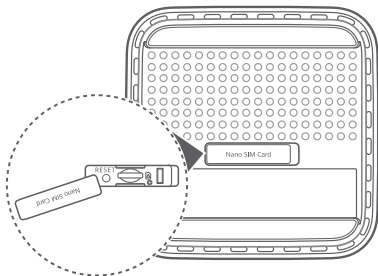


micro-SIM (3FF)

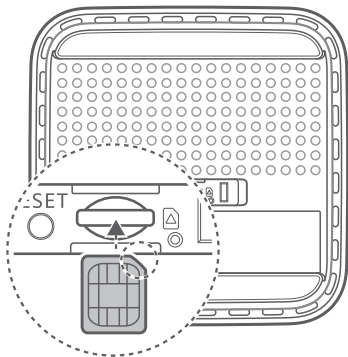


nano-SIM (4FF)

2 Avaa SIM-korttipaikan kansi.

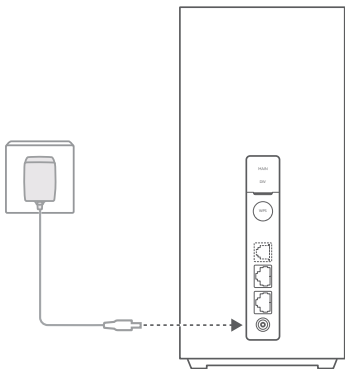


- 3 Aseta SIM-kortti varoen SIM-korttipaikkaan kuvan mukaisessa asennossa, kunnes se napsahtaa paikoilleen. Sulje sitten SIM-korttipaikan kansi.



- Poista SIM-kortti painamalla sitä kevyesti sisäänpäin, kunnes se napsahtaa. Kortti ponnahtaa ulos automaattisesti.
- Älä aseta tai poista SIM-korttia, kun reititin on käynnissä, sillä se voi vaikuttaa suorituskykyyn tai vahingoittaa SIM-korttia.

- 4 Kytke verkkolaite reitittimeen.



Merkkivalot syttyvät, kun reititin on muodostanut yhteyden verkkoon.

	Palaa sinisenä: voimakas.
--	---------------------------

5G-signaalin merkkivalo	Keltainen: Keskitaso.
-------------------------	-----------------------

	Punainen: Heikko.
--	-------------------

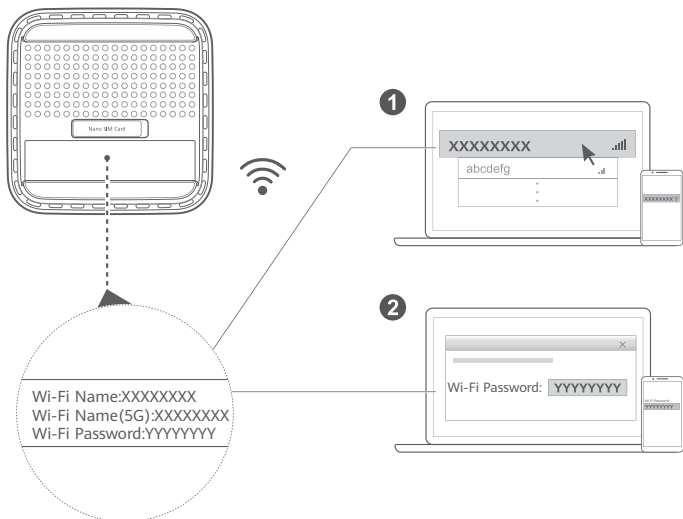
	Palaa sinisenä: voimakas.
--	---------------------------

4G-signaalin merkkivalo	Keltainen: Keskitaso.
-------------------------	-----------------------

	Punainen: Heikko.
--	-------------------

**i** Jos sekä 5G-signaalin merkkivalo että 4G-signaalin merkkivalo ovat sammutettuina, verkkoyhteyttä ei ole. Viittaa tämän oppaan usein kysyttyihin kysymyksiin.

# Yhteyden muodostaminen reitittimen Wi-Fi-verkkoon



Kun reititin on yhdistetty mobiilidataverkkoon, voit yhdistää tietokoneen tai matkapuhelimen reitittimen Wi-Fi-verkkoon voidaksesi käyttää Internetiä. Katso Wi-Fi-verkon oletusnimi (**Wi-Fi Name**) ja salasana (**Wi-Fi Password**) reitittimen pohjassa olevasta tarrasta.

**i** Muista vaihtaa Wi-Fi-verkon nimi ja salasana verkkopohjaisella hallintasivulla heti estääksesi Wi-Fi-verkkosi luvattoman käytön. Kun salasana on vaihdettu, yhteys reitittimen Wi-Fi-verkkoon täytyy muodostaa uudelleen.

## Reitittimen hallinta

Voit hallita reititintä käyttämällä verkkopohjaista hallintasivua. Katso oletusarvoinen IP-osoite, salasana jne. reitittimen pohjassa olevasta tarrasta.

Lisätietoja on verkkopohjaisella hallintasivulla.

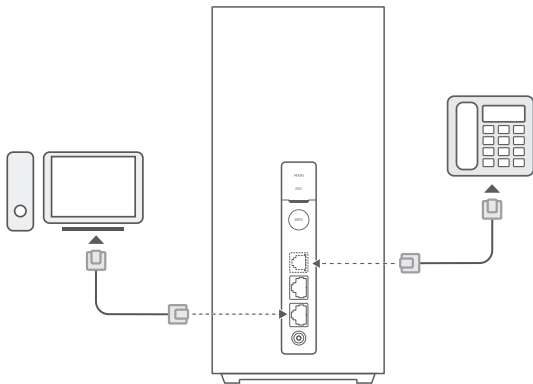
**i** Muista vaihtaa heti verkkopohjaisen hallintasivun oletuskirjautumissalasana, jotta luvattomat käyttäjät eivät voi muuttaa reitittimen asetuksia.

## Valinnaiset määrytykset

Tässä osiossa kuvatut ominaisuudet ovat vain viitteellisiä. Reititin ei välttämättä tue kaikkia näitä ominaisuuksia.

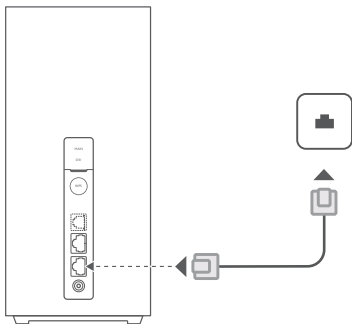
### Useiden laitteiden liittäminen

Reitittimeen voidaan yhdistää tietokone tai langapuhelin Internetin käyttöä, puheluiden soittamista yms. varten.



### Internetin käyttäminen Ethernet-portin kautta

Reititin voidaan yhdistää Internetiin yhdistämällä se seinässä olevaan Ethernet-porttiin Ethernet-kaapelilla. Määritä asiaankuuluvat asetukset verkkopohjaisella hallintasivulla ennen Internet-yhteyden muodostamista Ethernet-portin kautta. Lisätietoja saat operaattoriltasi.



## Usein kysyttyä

### Miten tehdasasetukset palautetaan?

Kun reititin on kytketty päälle, paina ja pidä palautuspainiketta neulan kaltaisella esineellä, kunnes verkkotilan merkkivalo alkaa vilkkua. Vapauta painike, niin reititin palautuu tehdasasetuksiin.

### Mitä teen, jos unohdin Wi-Fi-salasanan tai verkkopohjaisen hallintasivun kirjautumissalasanan?

Palauta reititin tehdasasetuksiin ja yritä uudelleen käyttämällä oletusarvoista Wi-Fi-salasanaa ja kirjautumissalasanaa.

### Mitä teen, jos 5G-signaalin merkkivalo ja 4G-signaalin merkkivalo ovat sammutettuina tai Internet-yhteyttä ei voi muodostaa?

1 Tarkista, onko SIM-kortti paikoillaan. Katso SIM-kortin koko ja oikea asennustapa Määrittämis-luvusta.

2. Jos ongelma ei poistu, palauta reitittimen tehdasasetukset ja yritä uudelleen.
3. Tarkista operaattorilta, onko SIM-kortti poistettu käytöstä. Jos kortti on uusi, tarkista että se on aktivoitu.

### **Mitä teen, jos Internet-nopeus on hidas?**

1. Tarkista reitittimen 5G-signaalin merkkivalo ja 4G-signaalin merkkivalo. Jos molemmat ovat punaisia, säädä reitittimen suuntaa tai siirrä se lähemmäs ikkunaa parantaaksesi signaalin vastaanottoa.
2. Jos laite on yhdistetty reitittimeen Wi-Fi-verkolla, kokeile säätää laitteen asentoa saadaksesi paremman signaalin.
3. Vaihda Wi-Fi 5 GHz:n kaistalle, jos laitteesi tukee sitä.
4. Käynnistä reititin ja laite uudestaan ja yritä uudelleen.

5. Tarkista, onko kuukauden datakiintiö täynnä. Tällöin operaattori saattaa rajoittaa Internet-nopeutta.

### **Miksi reitittimen verkkopohjaista hallintasivua ei voi käyttää?**

1. Varmista, että tietokone on yhdistetty reitittimeen Ethernet-kaapelilla tai Wi-Fi-yhteydellä.
2. Varmista, että tietokone on asetettu hakemaan IP-osoite ja DNS-palvelimen osoite automaattisesti.
3. Käynnistä selain uudelleen tai kokeile käyttää toista selainta.
4. Jos ongelma ei poistu, palauta reitittimen tehdasasetukset.

### **Jos sinulla on muita ongelmia reitittimen kanssa:**

1. Käynnistä reititin uudelleen.
2. Palauta reitittimen tehdasasetukset.
3. Ota yhteyttä operaattoriin.

## **Oikeudellinen huomautus**

Tässä käyttöoppaassa kuvattu tuote saattaa sisältää tekijänoikeuden suojaamia lisenssinantajien ohjelmistoja. Asiakkaat eivät saa millään tavalla jäljentää, jakaa, muuntaa, hajottaa, purkaa, purkaa salausta, poimia tietoja, takaisinnallintaa, vuokrata, luovuttaa tai alilisensoida näitä ohjelmistoja, paitsi jos sovellettavat lait kieltävät tällaiset rajoitukset tai kyseiset tekijänoikeuden haltijat hyväksyvät tällaiset toimenpiteet.

## **Tavaramerkit ja luvat**

LTE on ETSI:n tavaramerkki.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED -logo ja Wi-Fi-logo ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.

Muut mainitut tavaramerkit ja tuotteiden, palvelujen ja yritysten nimet saattavat olla omistajiensa omaisuutta.

## **Huomautus**

Osa tässä kuvatuista tuotteista ja sen lisävarusteiden toiminnoista riippuvat asennetusta ohjelmasta sekä lähiverkon kapasiteetista ja asetuksista, eikä niitä ehkä voida aktivoida tai niiden käyttöä voidaan rajoittaa paikallisen verkko-operaattorin tai verkkopalvelutarjoajien toimesta.

Siksi nämä kuvaukset saattavat olla erilaisia kuin hankkimasi tuote tai sen lisävarusteet.

Pidätämme oikeuden muuttaa tämän oppaan sisältämiä tietoja tai teknisiä ominaisuuksia erikseen ilmoittamatta ja ilman korvausvastuuta.

## **VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE**

KAIKKI TÄMÄN OPPAAN SISÄLTÖ ON TOIMITETTU "SELLAISENAAN". MINKÄÄNLAISTA NIMENOMAISTA TAI HILJAISTA TAKUUTA EI ANNETA SILTÄ OSIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SALLII, MUKAAN LUKIEN, MUTTA NÄIHIN RAJOITUMATTA, KAIKKI NIMENOMAISET TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA, SOPIVUUDESTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN, SIITÄ ETTÄ TÄMÄN KÄYTTÖOHJEEN TARKKUUS, LUOTETTAVUUS TAI SISÄLTÖ OVAT VIRHEETTÖMIÄ. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ SEN SALLII, ZOWEE EI OLE VASTUUSSA ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, EPÄSUORISTA TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA TAI VOITTOJEN, LIIKETOIMIEN, TUOTON, TUOTOJEN, GOODWILL-SÄÄSTÖJEN TAI ENNAKOITUJEN SÄÄSTÖJEN MENETYKSESTÄ RIIPPUMATTA SIITÄ, OVATKO TÄLLAISET HÄVIÖT ENNUSTETTAVISSA VAI EIVÄT.

ZOWEE-YRITYKSEN TÄSSÄ OPPAASSA KUVATUN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ JOHTUVA KORVAUSVASTUU (TÄMÄ RAJOITUS EI KOSKE KORVAUSVASTUUTA HENKILÖVAHINGOISTA, MIKÄLI SOVELLETTAVA LAKI KIELTÄÄ SELLAISEN RAJOITUKSEN) RAJOITTAA ASIAKKaidEN TUOTTEESTA MAKSAMAAN HINTAAN.

## **Tuontia ja vientiä koskevat säädökset**

Asiakkaiden on noudatettava voimassa olevaa vienti- ja tuontilainsäädäntöä ja sääntöjä. Asiakkaat ovat vastuussa tarvittavien lupien ja lisenssien hankkimisesta kyseisen tuotteen viemiseksi tai tuomiseksi, sen ohjelmisto ja tekniset tiedot mukaan lukien.

## **Yksityisyysuoja**

Tietoja siitä, kuinka käytämme ja suojaamme henkilökohtaisia tietojasi tällä laitteella, löytyy verkkopohjaiselta hallintasivulta, ja tietoja tietosuojakäytännöstämme löytyy asiakirjasta Mobiililajakaistalaitteita koskeva tietosuojalausunto.

## **Ohjelmistopäivitys**

Jatkamalla laitteen käyttöä ilmaiset lukeinesi seuraavan sisällön ja hyväksyväsi sen ehdot:

Jotta voimme tarjota parempaa palvelua, tämä laite saa automaattisesti ohjelmiston päivitystiedot ZOWEE-yritykseltä tai operaattorilta, kun internet-yhteys on muodostettu. Tämä prosessi kuluttaa mobiilidataa ja käyttää laitteesi yksilöllistä tunnistetta (SN) ja palveluntarjoajan verkon tunnusta (PLMN) laitteen päivitystarpeen tarkistamiseen.

Tämä laite tukee automaattista päivitysominaisuutta. Kun se on käytössä, laite lataa ja asentaa automaattisesti kriittisiä päivityksiä ZOWEE-yritykseltä tai operaattoriltasi. Tämä ominaisuus on oletuksena käytössä, ja se voidaan määrittää verkkopohjaisen hallintasivun asetusvalikosta.

## Turvallisuutta koskevat tiedot



[Varoitus] Lue kaikki turvallisuustiedot huolellisesti ennen laitteen käyttämistä, jotta voit käyttää laitetta turvallisesti ja asianmukaisesti ja osaat hävittää sen asianmukaisesti.

### **Elektroninen laite**

Älä käytä laitetta, jos laitteen käyttö on kielletty. Älä käytä laitetta, jos laitteen käyttö aiheuttaa vaaraa tai häiritsee muiden sähkölaitteiden toimintaa.

### **Sairaalalaitteisiin aiheutuvat häiriöt**

- Noudata sairaaloiden ja terveydenhoitolaitosten sääntöjä ja määräyksiä. Älä käytä laitetta paikoissa, missä sen käyttö on kielletty.
- Jotkin langattomat laitteet voivat vaikuttaa kuulolaitteiden tai sydämentahdistimien toimintaan. Kysy lisätietoja palveluntarjoajaltasi.
- Sydämentahdistinten valmistajat suosittelevat, että mahdollisten häiriöiden välttämiseksi laitetta pidetään vähintään 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta. Jos käytät sydämentahdistinta, pidä laitetta tahdistimeen nähden vastakkaisella puolella äläkä kanno laitetta rintataskussasi.

### **Helposti syttyviä ja räjähtäviä aineita sisältävät tilat**

- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa säilytetään helposti syttyviä tai räjähtäviä aineita (esimerkiksi huoltoasemat, öljyvarastot tai kemiantehtaat). Laitteen käyttö tällaisissa ympäristöissä suurentaa räjähdys- ja tulipalon riskiä. Noudata lisäksi kaikkia tekstinä tai symboleina annettuja ohjeita.
- Älä varastoi tai kuljeta laitetta astioissa, joissa on syttyviä nesteitä, kaasuja tai räjähteitä.

### **Käyttöympäristö**

- Vältä pölyisiä, kosteita ja likaisia ympäristöjä. Vältä magneettikenttiä. Laitteen käyttö näissä ympäristöissä voi johtaa virtapiiriin toimintahäiriöihin.
- Pidä laite loitolla sähkölaitteista, jotka tuottavat voimakkaita magneetti- tai sähkökenttiä, kuten mikroaaltouunista tai jääkaapista.
- Ukkosmyrskyn aikana laite on suojattava salamaniskuilta katkaisemalla siitä virta ja irrottamalla kaikki laitteeseen liitetyt johdot.
- Älä käytä laitetta ukkosmyrskyn aikana, sillä se voi aiheuttaa salamaniskun vaaran.
- Ihanteellinen käyttölämpötila on 0 - 40 °C. Ihanteellinen varastointilämpötila on -20 - +70 °C. Ääriämpötilat voivat vahingoittaa puhelinta ja lisävarusteita.
- Säilytä laitetta ja lisävarusteita hyvin tuulettussa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Älä peitä tai ympäröi laitetta pyyhkeillä tai muilla esineillä. Älä aseta laitetta säilytyskoteloon, jonka lämmönsiirtokyky on heikko, kuten rasiaan tai pussiin.
- Suojaa laite ja lisävarusteet sateelta ja kosteudelta, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalo- ja sähköiskuvaaran.
- Pidä laite loitolla lämmönlähteistä ja tulesta, kuten lämmittimistä, mikroaaltouuneista, liesistä, kuumavesivaraajista, lämpöpattereista ja kynttilöistä.
- Älä aseta laitteen päälle esineitä, kuten kynttilää tai vesiastiaa. Jos laitteeseen pääsee vieras esine tai nestettä, lopeta sen käyttö välittömästi, kytke virta pois päältä ja poista kaikki laitteeseen liitetyt kaapelit.
- Älä peitä laitteen tuuletusaukkoja. Jätä laitteen ympärille vähintään 10 cm vapaata tilaa lämmön haihtumista varten.
- Lopeta laitteen ja sovelluksen käyttö hetkeksi, jos laite ylikuumenee. Jos ylikuumentunutta laitetta pidetään ihoa vasten pitkään, ihossa voi ilmetä lievän palovamman oireita, kuten punaisia läikkyä ja tummumista.
- Älä kosketa laitteen antennia. Se voi heikentää signaalin laatua.
- Älä anna lasten tai lemmikkieläinten pureskella tai imeskellä laitetta tai lisävarusteita. Se voi vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa räjähdysriskiä.
- Noudata paikallisia lakeja ja säädöksiä ja kunnioita muiden yksityisyyttä ja laillisia oikeuksia.
- Pidä laite paikassa, jossa kuuluu oltava on hyvä. Etäisyys laitteen ja muiden metalliesineiden (kuten metallitelineiden tai metallisten ovien ja ikkunoiden) välillä on oltava vähintään 25 cm ja etäisyys laitteiden välillä on oltava vähintään 30 cm.
- Tämän laitteen merkintä on pohjan ulkopuolella.

### **Lapsiturvallisuus**

- Noudata kaikkia lapsiturvallisuuteen liittyviä varoitusmerkkejä. Tätä laitetta tai sen lisävarusteita ei pidä antaa lasten leikkiä, sillä se voi olla vaarallista. Laitteessa on irtoavia osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta ja sen lisävarusteita ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi. Lasten tulisi käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa.

### **Lisävarusteet**

- Hyväksymättömän tai yhteensopimattoman verkkovirtasovittimen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysriskin tai muun vaaratilanteen.
- Valitse ainoastaan lisävarusteita, jotka laitteen valmistaja on hyväksynyt tätä mallia varten. Muun tyyppisten lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa takuun raukkaamisen tai rikkoa paikallisia säädöksiä ja lakeja, minkä lisäksi se voi olla vaarallista. Kysy jälleenmyyjältä lisätietoja hyväksytyjen lisävarusteiden saatavuudesta omalla alueellasi.

## Verkkovirtasovittimen käyttöturvallisuus

- Pistoke toimii laitteen päävirtakytkimenä.
- Kytkettävien laitteiden seinäpistorasia asennetaan laitteiden lähelle. Pistorasian on oltava helposti käytettävissä.
- Irrota verkkovirtasovitin pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Älä pudota virtasovittinta tai altista sitä iskuille.
- Jos virtajohto on vaurioitunut (esimerkiksi johto on paljaana tai rikki) tai pistoke on väljä, lopeta käyttö heti. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa sähköiskun, oikosulun tai tulipalon.
- Älä kosketa virtajohtoa märin käsin tai irrota verkkovirtasovittinta virtajohdosta vetämällä.
- Älä koske laitteeseen tai verkkovirtasovittimeen märin käsin. Seurauksena voi olla oikosulku, toimintahäiriö tai sähköisku.
- Varmista, että verkkolaite on standardin IEC/EN 62368-1 vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.

## Puhdistaminen ja huoltaminen

- Pidä laite kuivana varustoinnin, kuljetuksen ja käytön aikana ja suojaa se iskuilta.
- Pidä laite ja sen lisävarusteet kuivana. Älä yritä kuivata laitetta ulkoisella lämpölähteellä, kuten mikroaaltouunilla tai hiustenkuivaimella.
- Älä altista laitetta tai sen lisävarusteita ääriämpötiloille. Tällaiset ympäristöt voivat estää laitetta toimimasta oikein, ja seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Vältä iskuja, jotka voivat aiheuttaa laitteen toimintahäiriön, ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdys.
- Jos laite on käyttämättömänä pitkään, katkaise siitä virta ja irrota kaikki siihen kytketyt johdot.
- Jos mitä tahansa epätavallista ilmenee (esimerkiksi laitteesta tulee savua, poikkeuksellisia ääniä tai hajua), lopeta käyttö välittömästi, sammuta laite ja irrota kaikki siihen liitetty kaapeli.
- Älä tallaa tai vedä johtoja tai taivuta niitä voimakkaasti. Se voi vaurioittaa johtoa ja aiheuttaa laitteeseen toimintahäiriön.
- Ennen kuin puhdistat tai huollat laitetta, lopeta laitteen käyttö, sammuta kaikki sovellukset ja irrota kaikki laitteeseen kytketyt johdot.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita, jauheita tai muita kemiallisia aineita (kuten alkoholia tai bensiiniä) laitteen tai sen lisävarusteiden puhdistamiseen. Nämä aineet voivat vahingoittaa osia ja aiheuttaa palovaaran. Käytä puhdasta, pehmeää ja kuivaa liinaa laitteen ja lisävarusteiden puhdistamiseen.
- Älä vie magneettijuovalla varustettuja kortteja, kuten luottokortteja ja puhelinkortteja, laitteen lähelle pitkäksi aikaa. Se voi vaurioittaa magneettijuovalla varustettuja kortteja.
- Älä pura tai muuta laitetta ja sen lisävarusteita. Tämä aiheuttaa takuun raukeamisen ja vapauttaa valmistajan vahinkovastuusta.

## Hävittämistä ja kierräystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöajan päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätahuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://www.brovi-tech.com>.

## Vaarallisten aineiden vähentäminen

Tämä laite ja kaikki sähkötoimiset lisävarusteet noudattavat paikallisia soveltuvia määräyksiä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, kuten EU REACH-määräystä ja RoHS- ja Akut-direktiiviä (jos mukana). REACH- ja RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutukset ovat saatavilla verkkosivustolla <https://www.brovi-tech.com>.

## RF-altistustiedot

Laite on suunniteltu kansainvälisen ohjeistuksen mukaisesti, eikä se ylitä laitteen käyttömarkkinoiden asettamia rajoja. Laite tulee asentaa ja sitä on käytettävä siten, että laitteen ja kehon välillä on vähintään 50 cm:n etäisyys.

## Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. vakuuttaa täten, että tämä laite, H165-383, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY.

Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://www.brovi-tech.com>.

Laitteen käynnistäminen ilman SIM-korttia poistaa mobiiliverkon käytöstä, kun taas laitteen käynnistäminen SIM-kortti asennettuna ottaa käyttöön sekä mobiili- että Wi-Fi-verkon.

Siirry laitteen verkkopohjaiselle hallintasivulle (katso osoite laitteen tyyppikilvestä), etsi Wi-Fi-kytkin ja kytke se tarpeen mukaan päälle tai pois päältä Wi-Fi-verkon käyttöönottoa tai käytöstä poistamista varten.

Lisätietoja helppokäyttötoiminnoista saat ZOWEE viralliselta verkkosivustolta ja Tukiasematuotteiden helppokäyttötoiminto-oppaasta (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Taajuusaluearajoitukset:**

5250–5350 MHz:n taajuusalue on rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

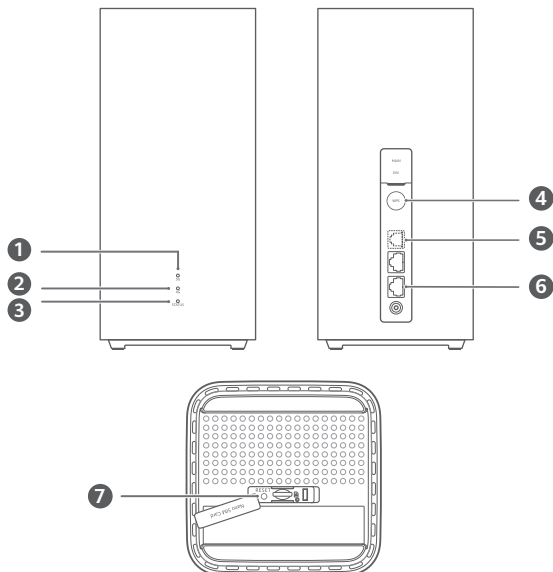
### **Taajuusalueet ja teho**

Taajuusalueet, joilla radiolaitte toimii: Jotkut taajuusalueet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.



1	Pokazatelj 5G signala	2	Pokazatelj 4G signala
3	Pokazatelj stanja mreže	4	WPS tipka
5	Priključak za telefonsku liniju (Neobavezno. Prevladavaju izgled i funkcije stvarnog proizvoda.)	6	Priključak LAN/WAN
7	Tipka za resetiranje		

## Postavljanje

1 Obavezno upotrijebite ispravnu SIM karticu.



mini-SIM (2FF)

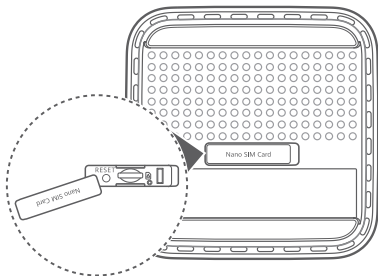


micro-SIM (3FF)

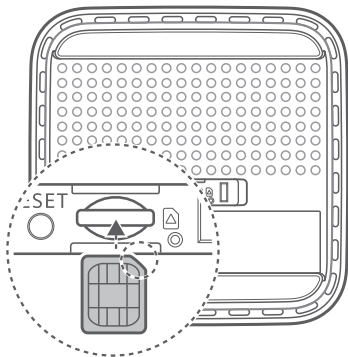


nano-SIM (4FF)

2 Otvorite poklopac za SIM karticu.

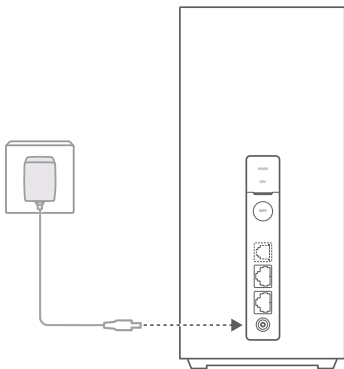


- 3 Pažljivo umetnite SIM karticu u utor za SIM karticu u smjeru prikazanom na slici u nastavku sve dok ne klikne. Zatim zatvorite poklopac SIM kartice.



- Kako biste uklonili SIM karticu, lagano pritisnite SIM karticu dok ne klikne. Kartica će automatski iskočiti.
- Ne umećite niti ne uklanjajte SIM karticu dok je usmjernik pokrenut, jer to može utjecati na izvedbu ili oštetiti SIM karticu.

- 4 Povežite napajanje na usmjernik.



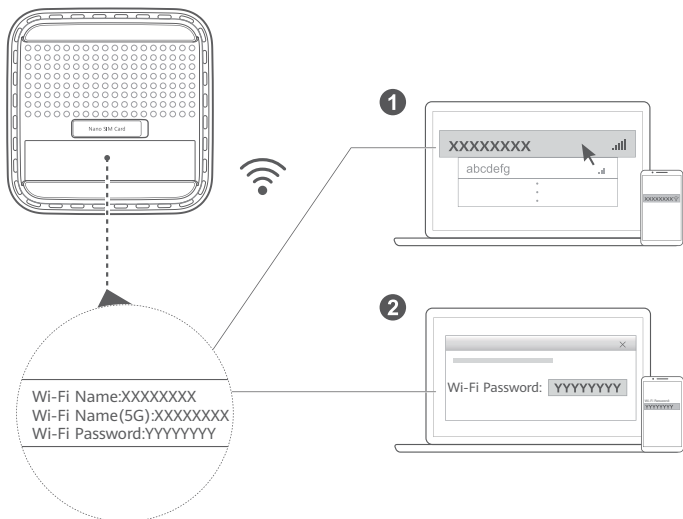
Indikatori će se uključiti nakon što se usmjernik uspješno poveže s mrežom.

Pokazatelj 5G signala	Postojano plavo svjetlo: jak.
	Žuto: Umjereno.
	Crveno: Slabo.

Pokazatelj 4G signala	Postojano plavo svjetlo: jak.
	Žuto: Umjereno.
	Crveno: Slabo.

**i** Ako su indikator 5G signala i indikator 4G signala isključeni, to znači da nema veze s mrežom. Pogledajte Često postavljana pitanja u ovom vodiču.

## Povezivanje s Wi-Fi mrežom vašeg usmjernika



Kada se usmjernik poveže s mobilnom podatkovnom mrežom, računalo ili mobilni telefon možete povezati s Wi-Fi mrežom usmjernika kako biste pristupili internetu. Pogledajte naljepnicu na donjem dijelu usmjernika i potražite zadani naziv Wi-Fi mreže (**Wi-Fi name**) i lozinku (**Wi-Fi Password**).

**i** Na web-stranici za upravljanje usmjernikom ne zaboravite promijeniti naziv Wi-Fi mreže i lozinku kako biste spriječili neovlašteni pristup vašoj Wi-Fi mreži. Jednom kad promijenite lozinku, potrebno je ponovo se povezati s Wi-Fi mrežom usmjernika.

### Upravljanje vašim usmjernikom

Usmjernikom možete upravljati pomoću web-stranice za upravljanje. Pogledajte naljepnicu na donjem dijelu usmjernika i potražite zadanu IP adresu, lozinku itd.

Dodatne informacije potražite na web-stranici za upravljanje.

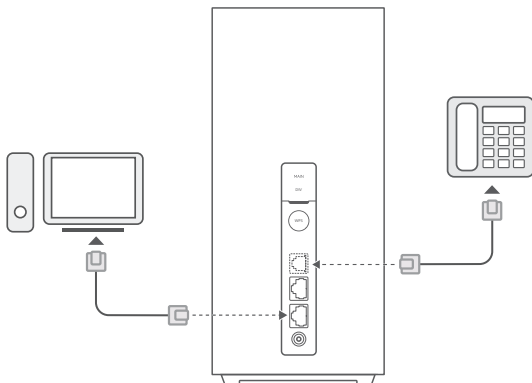
**i** Na web-stranici za upravljanje ne zaboravite promijeniti zadanu lozinku za prijavu kako biste spriječili neovlaštene korisnike da mijenjaju postavke usmjernika.

### Izborne konfiguracije

Značajke opisane u ovom odjeljku služe samo u informativne svrhe. Vaš usmjernik možda ne podržava sve ove značajke.

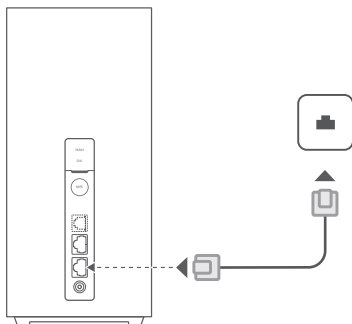
#### Priključivanje višestrukih uređaja

Na usmjernik možete povezati računalo ili fiksni telefon za potrebe pristupa internetu, uspostave telefonskih poziva i drugog.



### Pristup internetu putem Ethernet priključka

Usmjernik možete priključiti na zidnu Ethernet utičnicu i pomoću Ethernet kabela povezati se s internetom. Prije povezivanja s internetom pomoću Ethernet priključka konfigurirajte relevantne postavke na web-stranici za upravljanje. Za pojediniosti se obratite svom operateru.



## Često postavljana pitanja

### Kako ću vratiti tvorničke postavke?

Kada je usmjernik uključen, zašiljenim predmetom (npr. iglom) pritisnite i zadržite pritisnutom tipku za resetiranje dok pokazatelj stanja mreže ne počne bljeskati. Otpustite tipku i usmjernik će se vratiti na svoje tvorničke postavke.

### Što trebam učiniti ako zaboravim lozinku za Wi-Fi ili lozinku za prijavu na web-stranicu za upravljanje?

Vratite usmjerivač na tvorničke postavke i zatim ponovno upotrijebite zadanu lozinku za Wi-Fi i lozinku za prijavu.

## **Što trebam učiniti ako su indikator 5G signala i indikator 4G signala isključeni ili ako se internetska veza ne može uspostaviti?**

- 1 Provjerite je li umetnuta kartica SIM. U odjeljku Postavljanje provjerite ispravnu veličinu SIM kartice i ispravan način umetanja kartice u otvor.
- 2 Ako se problem i dalje javlja, vratite usmjerivač na tvorničke postavke i pokušajte ponovno.
- 3 Obratite se svojem pružatelju mobilnih usluga i provjerite je li kartica SIM važeća. Ako se radi o novoj kartici, provjerite je li aktivirana.

## **Što trebam učiniti ako je brzina interneta spora?**

- 1 Provjerite indikator 5G signala i indikator 4G signala na usmjerivaču. Ako oboje svijetle crveno, podesite smjer usmjerivača ili ga približite prozoru kako biste pojačali prijam signala.
- 2 Ako je vaš uređaj povezan na usmjerivač mrežom Wi-Fi, prilagodite položaj uređaja kako biste primili bolji signal.
- 3 Prebacite se na mrežu Wi-Fi od 5 GHz ako je podržana na vašem uređaju.
- 4 Ponovno pokrenite usmjerivač i uređaj pa pokušajte ponovno.
- 5 Provjerite jeste li dosegli mjesečno ograničenje podatkovnog prometa. Ako jeste, pružatelj mobilnih usluga možda je ograničio vašu internetsku brzinu.

## **Zašto ne mogu pristupiti mrežnoj stranici za upravljanje usmjerivačem?**

- 1 Provjerite je li računalo povezano s usmjerivačem ethernetskim kablom ili vezom Wi-Fi.
- 2 Provjerite je li računalo postavljeno tako da automatski pribavi adresu IP i adresu poslužitelja DNS.
- 3 Ponovno pokrenite preglednik ili pokušajte upotrijebiti drugi preglednik.
- 4 Ako se problem i dalje javlja, vratite usmjerivač na tvorničke postavke.

## **Ako nailazite na bilo koje druge probleme s usmjerivačem:**

- 1 Ponovno pokrenite usmjerivač.
- 2 Vratite usmjerivač na tvorničke postavke.
- 3 Obratite se pružatelju mobilnih usluga.

## **Pravna napomena**

Proizvod opisan u ovom priručniku može uključivati softver davatelja licence zaštićen autorskim pravima. Korisnici ne smiju ni na koji način reproducirati, distribuirati, preinačavati, dekompirirati, rastavljati, dešifrirati ili izdvajati navedeni softver niti na njemu raditi obrnuti inženjering. Osim toga, ne smiju ga iznajmljivati, prenositi ni podlicencirati, osim u slučajevima kada su takva ograničenja zabranjena primjenjivim zakonima ili kada takve radnje odobre vlasnici autorskih prava.

## **Zaštitni znakovi i dozvole**

LTE je zaštitni znak tvrtke ETSI.

Wi-Fi®, logotip Wi-Fi CERTIFIED i logotip Wi-Fi zaštitni su znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

Svi drugi ovdje navedeni zaštitni znakovi i nazivi proizvoda, usluga i tvrtki mogu biti vlasništvo njihovih odnosnih vlasnika.

## **Napomena**

Neke ovdje opisane značajke proizvoda i njegove opreme ovise o instaliranom softveru, kapacitetima i postavkama lokalne mreže i stoga je moguće da ne budu aktivirane ili mogu biti ograničene od strane lokalnih mrežnih operatera ili pružatelja mrežnih usluga.

Prema tome, moguće je da ovdje sadržani opis ne odgovara u potpunosti proizvodu ili njegovoj opremi koju ste kupili. Zadržavamo pravo mijenjati ili preinačavati sve informacije ili specifikacije navedene u ovom priručniku bez prethodne najave i bez preuzimanja bilo kakve odgovornosti.

## **ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI**

SAV SADRŽAJ OVOG PRIRUČNIKA DAJE SE U STANJU "KAKAV JEST". OSIM KADA PRIMJENJIVI ZAKONI ZAHTIJEVAJU DRUKČIJE, U ODNOSU NA TOČNOST, POUZDANOST ILI SADRŽAJ OVOG PRIRUČNIKA, NE DAJU SE NIKAKVA JAMSTVA BILO KOJE VRSTE, IZRIJEKOM NITI PODRAZUMIJEVANA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA I PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA U POGLEDU TRŽIŠNE PROBE I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU.

U NAJVEĆOJ MJERI U KOJOJ JE TO DOPUŠTENO PRIMJENJIVIM ZAKONIMA, TVRTKA ZOWEE NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU SNOSITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVU POSEBNU, SLUČAJNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU ILI GUBITAK DOBITI, POSLA, PRIHODA, PODATAKA, UGLEDA, UŠTEDA ILI OČEKIVANIH UŠTEDA BEZ OBZIRA NA TO JESU LI SE TAKVI GUBICI MOGLI PREDVIDJETI ILI NE.

MAKSIMALNA ODGOVORNOST (OVO SE OGRANIČENJE NE ODNOSI NA ODGOVORNOST ZA TJELESNE OZLJEDE U MJERI U KOJOJ SU TAKVA OGRANIČENJA ZABRANJENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM) KOJU TVRTKA ZOWEE MOŽE SNOSITI U VEZI S UPORABOM PROIZVODA OPISANOG U OVOJ PRIRUČNIKU OGRANIČAVA SE NA IZNOS KOJI SU KORISNICI PLATILI ZA KUPNJU TOG PROIZVODA.

## **Uvozni i izvozni propisi**

Korisnici su obvezni pridržavati se svih primjenjivih izvoznih ili uvoznih zakona i propisa te su odgovorni ishoditi sve potrebne dozvole i odobrenja nadležnih organa kako bi izvezli, ponovno izvezli ili uvezli proizvod na koji se ovaj priručnik odnosi, uključujući u njemu sadržani softver i tehničke podatke.

## **Pravila o privatnosti**

Za više informacija o načinu na koji upotrebljavamo i štitimo vaše osobne podatke na ovom uređaju pristupite stranici za upravljanje na mreži i pročitajte Izjavu o zaštiti privatnosti za mobilne širokopojasne uređaje kako biste saznali više o našim pravilima o privatnosti.

## **Ažuriranje softvera**

Nastavkom uporabe ovog uređaja potvrđujete da ste pročitali i složili se sa sljedećim sadržajem:

Kako bi vam pružio bolju uslugu, ovaj će uređaj automatski pribaviti informacije o ažuriranju softvera od tvrtke ZOWEE ili vašeg mobilnog operatera nakon povezivanja s internetom. U okviru tog postupka trošit će se mobilni podaci i bit će potreban pristup jedinstvenom identifikatoru vašeg uređaja (SN) i ID-ju mreže davatelja usluge (PLMN) radi provjere treba li ažurirati vaš uređaj.

Ovaj uređaj podržava značajku automatskog ažuriranja. Nakon što je omogućite, uređaj će automatski preuzeti i instalirati ključna ažuriranja koja nudi tvrtka ZOWEE ili vaš mobilni operater. Ova značajka omogućena je prema zadanim postavkama. Možete je konfigurirati u izborniku s postavkama na mrežnoj stranici za upravljanje.

## Informacije o sigurnosti



[Upozorenje] Pažljivo pročitajte sve sigurnosne informacije prije uporabe uređaja kako biste bili sigurni da ga upotrebljavate na siguran i ispravan način te kako biste doznali kako na ispravan način odložiti uređaj.

### Elektronički uređaj

Uređaj ne rabite ako je njegova uporaba zabranjena. Nemojte koristiti uređaj ako na taj način uzrokuje opasnost ili smetnje drugim elektroničkim uređajima.

### Ometanje rada medicinske opreme

- Poštujte pravila i propise bolnica i zdravstvenih ustanova. Ne rabite uređaj na mjestima gdje je to zabranjeno.
- Neki bežični uređaji mogu utjecati na rad slušnih aparata ili srčanih elektrostimulatora. Za više informacija obratite se svom davatelju usluga.
- Proizvođači srčanih elektrostimulatora preporučuju da se održava najmanja udaljenost od 15 cm između uređaja i srčanog elektrostimulatora kako bi se izbjegle moguće smetnje elektrostimulatora. Rabite li srčani elektrostimulator, uređaj držite na strani suprotnoj od elektrostimulatora i ne nosite ga u prednjem džepu.

### Prostori sa zapaljivim tvarima i eksplozivima

- Nemojte rabiti uređaj tamo gdje su pohranjene zapaljive tvari ili eksplozivi (na primjer na benzinskoj crpki, u skladištu nafte ili kemijskom postrojenju). Uporaba uređaja u tim okruženjima povećava rizik od eksplozije ili vatre. Osim toga, slijedite upute naznačene tekstom ili simbolima.
- Ne skladištite i ne transportirajte uređaj u spremnicima sa zapaljivim tekućinama, plinovima ili eksplozivima.

### Radno okruženje

- Izbjegavajte prašnjava, vlažna ili prljava okruženja. Izbjegavajte magnetska polja. Uporaba uređaja u takvim okruženjima može rezultirati kvarom strujnih krugova.
- Prije priključivanja i iskopčavanja kabela prekinite rabiti uređaj i iskopčajte ga iz električne utičnice. Pazite da vam ruke tijekom rada budu suhe.
- Postavite uređaj na stabilnu površinu.
- Uređaj držite podalje od elektroničkih uređaja koji generiraju jaka magnetska ili električna polja, kao što su mikrovalna pećnica ili hladnjak.
- Tijekom olujnog nevremena isključite uređaj i iskopčajte sve u njega upokčane kabele kako biste ga zaštitili od udara groma.
- Ne rabite uređaj tijekom olujnog nevremena kako biste ga zaštitili od opasnosti uzrokovanih gromovima.
- Idealna radna temperatura je od 0°C do 40°C. Idealna temperatura skladištenja je od -20°C do +70°C. Prekomjerna vrućina ili hladnoća mogu oštetiti uređaj ili dodatnu opremu.
- Uređaj i dodatnu opremu čuvajte na dobro prozračenom i hladnom mjestu, podalje od izravnog sunčevog svjetla. Uređaj ne stavljajte u kutije niti prekrivajte ručnicima ili drugim predmetima. Uređaj ne stavljajte u spremnik sa slabim rasipanjem topline, primjerice u kutiju ili torbu.
- Kako biste zaštitili uređaj ili dodatnu opremu od požara ili električnih udara, izbjegavajte izlaganje kiši i vlazi.
- Uređaj držite podalje od izvora topline, primjerice grijalica, mikrovalnih pećnica, štednjaka, grijača vode, radijatora ili svijeća.
- Nemojte stavljati na uređaj nikakve predmete, npr. svijeće ili posude za vodu. Ako u uređaj prodru strana tijela ili tekućine, odmah ga prestanite upotrebljavati, isključite ga i uklonite sve priključene kabele.
- Ne blokirajte otvore na uređaju. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora kako bi se mogla rasipati toplina.
- Ako se uređaj pregreje, na neko vrijeme prestanite rabiti uređaj ili aplikacije. Ako je koža dulje vrijeme izložena pregrijanom uređaju, može doći do pojave znakova opekline pri niskim temperaturama, kao što su crvene mrlje i tamnija pigmentacija.
- Ne dirajte antenu uređaja. Može doći do smanjenja kvalitete u komunikaciji.
- Ne dopustite da djeca ili kućni ljubimci grizu ili sišu uređaj ili dodatnu opremu. Na taj način može doći do oštećenja ili eksplozije.
- Poštujte lokalne zakone i propise te poštujte privatnost i zakonska prava drugih osoba.
- Uređaj držite na mjestu s dobrim prijamom. Udaljenost između uređaja i drugih metalnih materijala (primjerice metalnih rešetki ili metalnih vrata i prozora) mora biti veća od 25 cm, a udaljenost između uređaja mora biti veća od 30 cm.
- Oznaka uređaja nalazi se na vanjskoj strani donjeg dijela.

### Sigurnost djece

- Poštujte sve mjere opreza vezane uz sigurnost djece. Dozvolite li djeci da se igraju s uređajem ili dodatnom opremom, to za njih može biti opasno. Uređaj sadrži odvojive dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držite podalje od djece.

- Uređaj i njegova dodatna oprema nisu namijenjeni uporabi od strane djece. Djeca smiju koristiti uređaj samo uz nadzor odrasle osobe.

### **Dodatna oprema**

- Uporaba neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera, punjača ili baterije može uzrokovati požar, eksploziju ili druge opasnosti.
- Izaberite samo onu dodatnu opremu koja je odobrena za uporabu s ovim modelom od strane proizvođača uređaja. Uporaba bilo kakve druge vrste dodatne opreme može poništiti jamstvo, kršiti lokalne propise i zakone, a može biti i opasna. Kontaktirajte svojeg trgovca za informacije o dostupnosti odobrene opreme u vašem području.

### **Sigurna uporaba adaptera**

- Utikač napajanja ima funkciju uređaja za isključivanje.
- Za uređaje koji se priključuju u utičnicu, utičnica mora biti postavljena u blizini uređaja i lako dostupna.
- Iskopčajte adapter iz električne utičnice i iz uređaja kada se ne koristi.
- Nemojte ispuštati ni udarati prilagodnik napajanja.
- Ako je električni kabel oštećen (na primjer žica se vidi ili je slomljena) ili ako se utikač olabavi, odmah ga prestanite rabiti. Daljnja upotreba može rezultirati električnim udarima, kratkim spojem ili požarom.
- Ne dirajte kabel mokrim rukama niti ga povlačite kako biste izvukli adapter iz utičnice.
- Ne dodirujte uređaj ili adapter mokrim rukama. Time možete uzrokovati kratki spoj, kvar ili električni udar.
- Pazite da prilagodnik za napajanje ispunjava zahtjeve norme IEC/EN 62368-1 te da je ispitani i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.

### **Čišćenje i održavanje**

- Tijekom skladištenja, prijevoza i rada uređaja održavajte uređaj suhim i zaštitite ga od sudara s drugim predmetima.
- Uređaj i dodatna oprema moraju biti suhi. Ne pokušavajte ga osušiti vanjskim izvorom topline kao što je mikrovalna pećnica ili sušilo za kosu.
- Ne izlažite uređaj ili dodatnu opremu prekomjernoj toplini ili hladnoći. Takva okruženja mogu omesti ispravan rad uređaja i uzrokovati požar ili eksploziju.
- Izbjegavajte udarce koji mogu rezultirati kvarom uređaja, pregrijavanjem, požarom ili eksplozijom.
- Ako se uređaj neće koristiti određeno vrijeme, isključite ga i odvojite sve u njega upokčane kabele.
- Ako se dogodi nešto neuobičajeno (npr. ako uređaj ispušta dim ili neuobičajen zvuk ili miris), odmah ga prestanite upotrebljavati, isključite ga i uklonite sve priključene kabele.
- Nemojte gaziti, vući niti prekomjerno savijati bilo koji kabel. Na taj način možete oštetiti kabel i uzrokovati kvar uređaja.
- Prije čišćenja ili održavanja uređaja prestanite ga koristiti, zaustavite sve aplikacije i iskopčajte sve u njega upokčane kabele.
- Za čišćenje uređaja ili dodatne opreme ne rabite kemijske deterdžente, praške ili druga kemijska sredstva (kao što su alkohol ili benzin). Ove tvari mogu oštetiti dijelove uređaja ili predstavljati opasnost od požara. Za čišćenje kućišta uređaja i dodatne opreme upotrijebite čistu, mekanu i suhu krpu.
- Pokraj uređaja ne ostavljajte dulje vrijeme magnetne kartice, primjerice kreditne ili telefonske kartice. Može doći do oštećenja magnetskih kartica.
- Nemojte rastavljati ili prerađivati uređaj i njegove dodatke. Na taj način poništava se jamstvo, a proizvođača se oslobađa od odgovornosti za oštećenja.

### **Informacije o odlaganju i recikliranju**



Simbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavljaju na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://www.brovi-tech.com>.

### **Smanjenje upotrebe opasnih tvari**

Ovaj uređaj i njegovi električni dodaci u skladu su s lokalnim primjenjivim pravilima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao što su uredbe REACH i RoHS te direktiva o baterijama (gdje je primjenjivo) EU-a. Za pregled izjava o sukladnosti s uredbama REACH i RoHS posjetite web-mjesto <https://www.brovi-tech.com>.

### **Informacije o izlaganju radiofrekvencijskom zračenju**

Uređaj je osmišljen prema međunarodnim smjernicama kako bi bio u skladu s ograničenjima uspostavljenima na ciljnom tržištu. Uređaj trebate instalirati i rukovati njime tako da održavate minimalni razmak od 50 cm između uređaja i svog tijela.

### **Usklađenost s propisima EU**

Ovim putem tvrtka ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj H165-383 sukladan sa sljedećim Direktivama: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EZ.

Potpuni tekst izjave o sukladnosti EU-a, detaljne informacije o proizvodima koji upotrebljavaju energiju te najnovije informacije o dodacima i softveru dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.brovi-tech.com>. Uključivanje uređaja bez umetnute SIM kartice onemogućit će mobilnu mrežu, dok će uključivanje uređaja s umetnutom SIM karticom omogućiti mobilnu i Wi-Fi mrežu. Pristupite web-stranici za upravljanje uređajem (adresu pogledajte na pločici s nazivom uređaja), pronadite prekidač za Wi-Fi i uključite ga ili isključite prema potrebi kako biste omogućili ili onemogućili Wi-Fi mrežu. Više informacija o značajkama dostupnosti potražite na službenom web-mjestu ZOWEE i pogledajte Vodič za dostupnost za proizvode s pristupnom točkom (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Ograničenja frekvencijskog pojasa:**

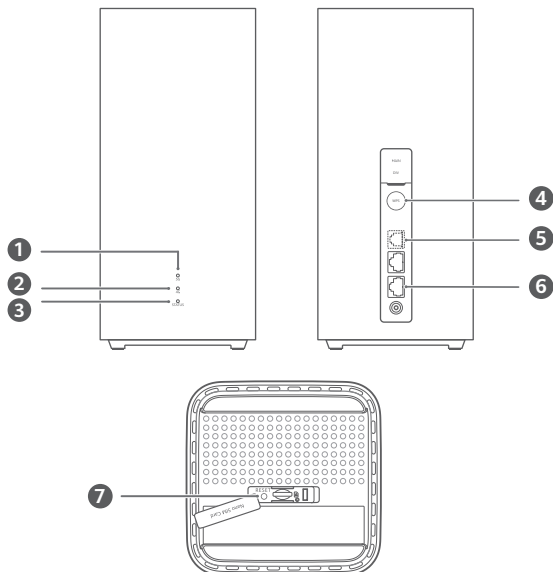
Raspon frekvencije od 5250 do 5350 MHz ograničen je na uporabu u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvencijski pojasevi i snaga**

Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili na svim područjima. Obratite se lokalnom operateru kako biste saznali više pojedinosti.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

# Pregled izdelka



1	Indikator signala 5G	2	Indikator signala 4G
3	Indikator stanja omrežja	4	Gumb WPS
5	Priključek stacionarne telefonske linije (Izbirno. Upoštevat je treba dejanski videz in funkcije izdelka.)	6	Vrata LAN/WAN
7	Gumb za ponastavitev		

## Nastavitev

1 Prepričajte se, da uporabljate pravilno kartico SIM.



mini-SIM (2FF)

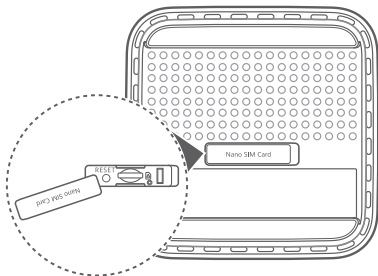


micro-SIM (3FF)

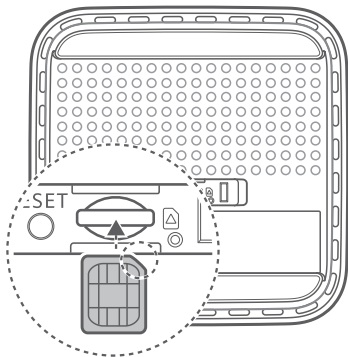


nano-SIM (4FF)

2 Odprite pokrov za kartico SIM.

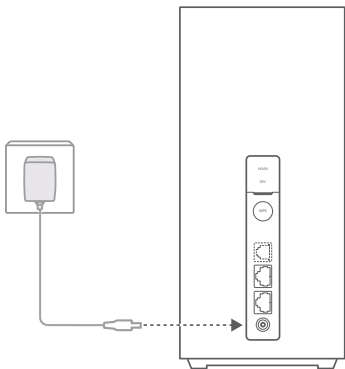


**3** Kartico SIM previdno vstavite v režo za kartico SIM v smeri, prikazani na spodnji sliki, dokler se ne zaskoči. Nato zaprite pokrovček kartice SIM.



- Če želite odstraniti kartico SIM, jo nežno potisnite, da klikne. Kartica bo samodejno izskočila.
- Kartice SIM ne vstavljajte in ne odstranjujte, ko usmerjevalnik deluje, ker lahko s tem vplivate na delovanje kartice SIM ali jo poškodujete.

**4** Napajalnik priključite na usmerjevalnik.



Indikatorji se bodo vklopili, ko usmerjevalnik uspešno vzpostavi povezavo z omrežjem.

Indikator signala 5G	Sveti modro: močna povezava.
----------------------	------------------------------

Rumena: srednji.
------------------

Rdeča: šibek.
---------------

Indikator signala 4G	Sveti modro: močna povezava.
----------------------	------------------------------

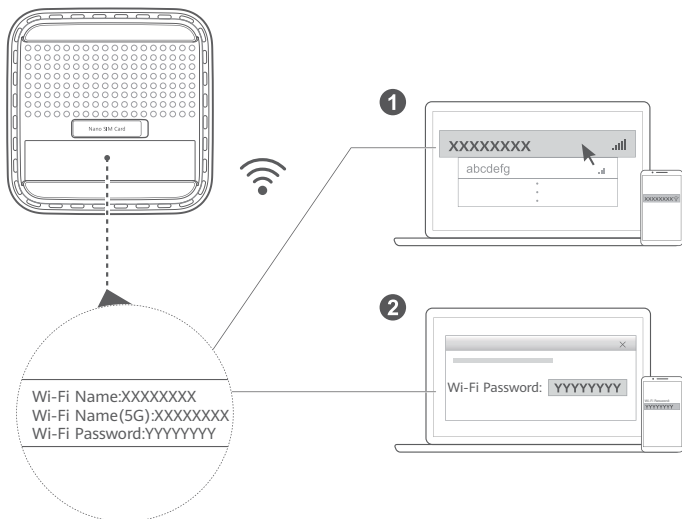
Rumena: srednji.
------------------

Rdeča: šibek.
---------------



Če sta indikator signala 5G in indikator signala 4G ugasnjena, to pomeni, da ni omrežne povezave. Glejte pogosta vprašanja v tem vodniku.

## Vzpostavljanje povezave z usmerjevalnikom omrežjem Wi-Fi



Ko usmerjevalnik vzpostavi povezavo z mobilnim podatkovnim omrežjem, lahko za dostop do interneta svoj računalnik ali mobilni telefon povežete z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika. Glejte nalepko na spodnji strani usmerjevalnika, na kateri sta navedena privzeto ime omrežja Wi-Fi (**Wi-Fi Name**) in geslo (**Wi-Fi Password**).

**i** Na strani za spletno upravljanje takoj spremenite ime omrežja Wi-Fi in geslo, da preprečite nepooblaščen dostop do svojega omrežja Wi-Fi. Ko spremenite geslo, morate znova vzpostaviti povezavo z usmerjevalnikovim omrežjem Wi-Fi.

## Upravljanje usmerjevalnika

Usmerjevalnik lahko upravljate na strani za spletno upravljanje. Glejte nalepko na spodnji strani usmerjevalnika, na kateri so navedeni privzeti naslov IP, geslo in drugi podatki.

Več informacij je na strani za spletno upravljanje.

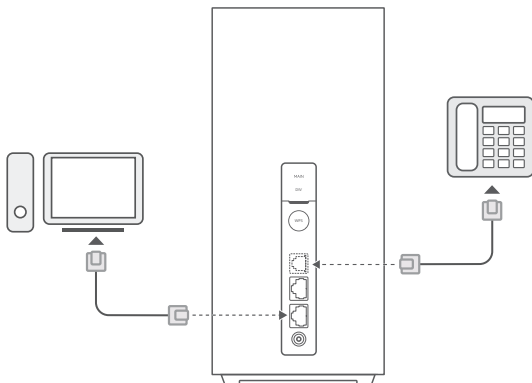
**i** Na strani za spletno upravljanje takoj spremenite privzeto geslo za prijavo v stran za spletno upravljanje, da nepooblaščenim uporabnikom preprečite spreminjanje nastavitev usmerjevalnika.

## Izbirne konfiguracije

V tem razdelku opisane funkcije so zgolj informativne. Vaš usmerjevalnik morda ne podpira vseh teh funkcij.

### Povezovanje več naprav

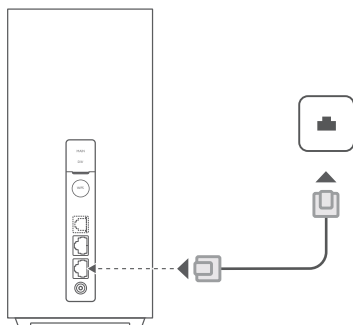
Za dostop do interneta, opravljanje telefonskih klicev in še marsikaj lahko računalnik ali stacionarni telefon povežete z usmerjevalnikom.



### Dostop do interneta prek ethernetnega priključka

Usmerjevalnik lahko povežete z ethernetnim stenskim priključkom z uporabo ethernetnega kabla za vzpostavljanje povezave z internetom.

Na strani za spletno upravljanje konfigurirajte ustrezne nastavitve, preden prek ethernetnega priključka vzpostavite povezavo z internetom. Za podrobnosti se obrnite na operaterja.



## Pogosta vprašanja

### Kako obnovim tovarniške nastavitve?

Ko je usmerjevalnik vklopljen, uporabite predmet, podoben igli, da pritisnete gumb za ponastavitev in ga zadržite, dokler lučka stanja omrežja ne začne utripati. Spustite gumb in usmerjevalnik se bo ponastavil na tovarniške nastavitve.

### Kaj naj storim, če pozabim geslo za Wi-Fi ali geslo za prijavo v stran za spletno upravljanje?

Usmerjevalnik obnovite na tovarniške nastavitve in nato uporabite privzeto geslo za Wi-Fi in geslo za prijavo ter poskusite ponovno.

## **Kaj naj storim, če sta indikator signala 5G in indikator signala 4G ugasnjena ali pa ni mogoče vzpostaviti internetne povezave?**

- 1 Preverite, ali je kartica SIM vstavljena. Pravilna velikost kartice SIM in pravilen način vstavljanja kartice v rezo sta opisana v razdelku Nastavitve.
- 2 Če težave s tem ne odpravite, usmerjevalnik obnovite na tovarniške nastavitve in poskusite znova.
- 3 Če kartica SIM ne deluje, se obrnite na operaterja. Če imate novo kartico, preverite, ali je aktivirana.

## **Kaj naj naredim, če je internetna povezava počasna?**

- 1 Na usmerjevalniku preverite indikator signala 5G in indikator signala 4G. Če sta oba rdeča, obrnite usmerjevalnik ali ga premaknite v bližino okna, da izboljšate sprejem signala.
- 2 Če ima vaša naprava povezavo z usmerjevalnikom vzpostavljeno prek omrežja Wi-Fi, prilagodite položaj naprave za sprejem boljšega signala.
- 3 Preklopite na 5-gigaherčno omrežje Wi-Fi, če ga vaša naprava podpira.
- 4 Znova zaženite usmerjevalnik in napravo ter poskusite znova.
- 5 Preverite, ali ste dosegli omejitev prenosa podatkov za tekoči mesec. Če ste jo, lahko operater omeji hitrost internetne povezave.

## **Zakaj ne morem odpreti spletne strani za upravljanje usmerjevalnika?**

- 1 Poskrbite, da je računalnik povezan z usmerjevalnikom prek ethernetnega kabla ali omrežja Wi-Fi.
- 2 Poskrbite, da je računalnik nastavljen tako, da samodejno pridobi naslov IP in naslov strežnika DNS.
- 3 Znova zaženite brskalnik ali poskušajte uporabiti drug brskalnik.
- 4 Če se težava ponovi, usmerjevalnik obnovite na tovarniške nastavitve.

## **Če naletite na druge težave z usmerjevalnikom:**

- 1 Znova zaženite usmerjevalnik.
- 2 Usmerjevalnik obnovite na tovarniške nastavitve.
- 3 Obrnite se na operaterja.

## **Pravna obvestila**

Izdelek, opisan v tem priročniku, lahko vključuje avtorsko zaščiteno programsko opremo dajalcev licenc. Stranke ne smejo na nikakršen način razmnoževati, razdeljevati, spreminjati, razstavljeni, razdirati, dešifrirati, izveliči, reprogramirati, dajati v najem, dodeljevati ali podeljevati podlicenc za omenjeno programsko opremo, razen če takšne omejitve prepovedujejo veljavni zakoni ali če takšna dejanja odobrijo zadevni imetniki avtorskih pravic.

## **Blagovne znamke in dovoljenja**

LTE je blagovna znamka podjetja ETSI.

Wi-Fi®, logotip Wi-Fi CERTIFIED in logotip Wi-Fi so blagovne znamke Wi-Fi Alliance.

Imena drugih navedenih blagovnih znamk, izdelkov, storitev in podjetij so lahko v lasti njihovih ustreznih lastnikov.

## **Opomba**

Nekatere funkcije izdelka in njegovih pripomočkov, opisanih v tem dokumentu, uporabljajo nameščeno programsko opremo, zmognosti in nastavitve lokalnega omrežja, zato morda ne bodo aktivirane ali pa jih lahko omejujejo operaterji lokalnega omrežja ali ponudniki omrežnih storitev.

Zato se opisi v tem dokumentu morda ne bodo popolnoma ujemali z izdelkom ali njegovimi pripomočki, ki jih kupite.

Pridržujemo si pravico spremeniti ali popraviti katere koli informacije ali tehnične podatke v tem priročniku brez predhodnega obvestila ali kakršne koli obveznosti do vas.

## **ZAVRnitev ODGOVORNOSTI**

CELOTNA VSEBINA TEGA PRIROČNIKA JE NA VOLJO, »KAKRŠNA JE«. RAZEN ČE TO ZAHTEVA USTREZNA ZAKONODAJA, NE DAJEMO V POVEZAVI S TOČNOSTJO, ZANESLJIVOSTJO ALI VSEBINO TEGA PRIROČNIKA JAMSTEV NOBENE VRSTE, PA NAR BODO IZREČNA ALI NAKAZANA, KAR VKLJUČUJE TUDI NAKAZANA JAMSTVA TRŽNOSTI IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, Vendar NE OMEJEJO NANJE.

DO NAJVEČJE MERE, KI JO DOPUŠČA LOKALNA ZAKONODAJA, NE BO PODJETJE ZOWEE V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNO ZA NOBENO POSEBNO, NAKLJUČNO, NEPOSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ALI IZGUBO DOBIČKOV, POSLOVANJA, PRIHODKOV, PODATKOV, PRIHRANKOV, POVEZANIH Z DOBRIM IMENOM, ALI PRIČAKOVANIH PRIHRANKOV, NE GLEDE NA TO, ALI JE TAKŠNE IZGUBE MOGOČE PREDVIDETI ALI NE.

NAJVEČJA ODGOVORNOST (TA OMEJITEV NE VELJA ZA ODGOVORNOST ZA OSEBNE POŠKODBE DO MERE, KO USTREZNA ZAKONODAJA PREPREČUJE TAKŠNO OMEJITEV) PODJETJA ZOWEE V ZVEZI Z UPORABO IZDELKA, OPISANEGA V TEM PRIROČNIKU, JE OMEJENA NA ZNESEK, KI GA STRANKE PLAČAJO ZA NAKUP TEGA IZDELKA.

## **Predpisi glede uvoza in izvoza**

Stranke morajo upoštevati vse ustrezne zakone in predpise glede izvoza ali uvoza in so odgovorne pridobiti vsa potrebna vladna dovoljenja in licence za izvažanje, vnovično izvažanje ali uvažanje izdelka, navedenega v tem priročniku, vključno z navedeno programsko opremo in tehničnimi podatki.

## **Pravilnik o zasebnosti**

Če želite izvedeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke v tej napravi, odprite spletno stran za upravljanje in preberite dokument Izjava o zasebnosti za širokopasovne mobilne naprave, da se seznanite z našim pravilnikom o zasebnosti.

## **Posodobitev programske opreme**

Z nadaljnjo uporabo naprave potrjujete, da ste prebrali naslednjo vsebino in se strinjate z njo:

Za zagotavljanje boljše storitve bo ta naprava po vzpostavljeni povezavi z internetom samodejno pridobila informacije o posodobitvi programske opreme od podjetja ZOWEE ali vašega operaterja. Ta postopek bo uporabil mobilne podatke in

bo potreboval dostop do enoličnega identifikatorja (serijska številka) in ID-ja omrežja ponudnika storitev (ponudnik javnega kopenskega mobilnega omrežja), da preveri, ali je treba napravo posodobiti. Naprava podpira funkcijo samodejnega posodabljanja. Ko funkcijo omogočite, bo naprava samodejno prenesla in namestila najpomembnejše posodobitve podjetja ZOWEE ali vašega operaterja. Ta funkcija je privzeto omogočena in jo lahko konfigurirate v meniju z nastavitvami na spletni strani za upravljanje.

## Varnostne informacije



[Opozorilo] Pred uporabo naprave natančno preberite vse varnostne informacije, da zagotovite njeno varno in pravilno delovanje ter se poučite o pravilnem odstranjevanju naprave.

### Elektronska naprava

Naprave ne uporabljajte, če je njena uporaba prepovedana. Naprave ne uporabljajte, če lahko z njeno uporabo povzročate nevarnost za druge elektronske naprave ali jih motite.

### Motenje medicinske opreme

- Upoštevajte pravila in predpise, ki jih določajo bolnišnice in zdravstveni domovi. Naprave ne uporabljajte, kjer je prepovedano.
- Nekatere brezžične naprave lahko vplivajo na delovanje pripomočkov za sluh ali srčnih spodbujevalnikov. Za dodatne informacije se obrnite na ponudnika storitev.
- Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, da je med napravo in srčnim spodbujevalnikom vsaj 15 cm razdalje, da se prepreči morebitno motenje. Če uporabljate spodbujevalnik, naprave ne držite na strani telesa, na kateri je vstavljen, in je ne nosite v prednjem žepu.

### Območja z gorljivimi in eksplozivnimi snovmi

- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer se hranijo gorljive ali eksplozivne snovi (na primer na bencinski postaji, v skladišču nafte ali kemijski tovarni). Če napravo uporabljate na teh območjih, se poveča tveganje za eksplozijo ali požar. Poleg tega upoštevajte navodila, navedena v besedilu ali simbolih.
- Naprave ne hranite ali prevažajte v vsebnikih z vnetljivimi tekočinami, plini ali eksplozivnimi snovmi.

### Delovno okolje

- Izogibajte se prašnim, vlažnim ali umazanim okoljem. Izogibajte se magnetnim poljem. Če napravo uporabljate v takšnih okoljih, lahko pride do motenj v delovanju vezja.
- Preden priključite in izključite kable, prenehajte uporabljati napravo in jo izključite iz napajanja. To naredite s suhimi rokami.
- Napravo postavite na stabilno površino.
- Napravo hranite stran od elektronskih naprav, ki ustvarjajo močna magnetna ali električna polja, kot je mikrovalovna pečica ali hladilnik.
- Med nevihtami izklopite napravo in izključite vse povezane kable, da jo zavarujete pred strelo.
- Naprave ne uporabljajte med nevihtami, da jo zavarujete pred nevarnostjo zaradi strele.
- Najprimernejše delovne temperature so od 0 °C do 40 °C, najprimernejše temperature za hrambo pa od -20 °C do +70 °C. Ekstremna vročina ali mraz lahko poškodujeta napravo ali dodatke.
- Napravo in dodatke hranite v dobro prezračenem in hladnem prostoru, stran od neposrednega vira svetlobe. Naprave ne zavijajte v brisače ali pokrivajte z drugimi predmeti. Naprave ne postavljajte v vsebnik s slabim oddajanjem toplote, kot je na primer škaf ali torba.
- Da bi napravo ali dodatke zavarovali pred požarom ali električnim udarom, se izogibajte dežju in vlagi.
- Napravo hranite stran od virov toplote in ognja, kot so grelec, mikrovalovna pečica, kuhinjska pečica, grelec za vodo, radiator ali sveča.
- Na napravo ne odlagajte nobenih predmetov, na primer sveče ali posode za vodo. Če v napravo zaide tujek ali tekočina, jo takoj prenehajte uporabljati, nato pa jo izklopite in odstranite vse kable, ki so priključeni nanjo.
- Ne blokirajte odprtin naprave. Okrog naprave naj bo vsaj 10 cm prostora, da bo lahko oddala toploto.
- Če se je naprava pregrela, za nekaj časa prenehajte uporabljati napravo ali aplikacije. Če je koža dlje časa izpostavljena pregreti napravi, se lahko pojavijo simptomi opeklin zaradi izpostavljenosti nižji temperaturi, kot so rdeči madeži in temnejša pigmentacija.
- Ne dotikajte se antene naprave. V nasprotnem primeru se lahko kakovost komunikacij zmanjša.
- Otrokom ali živalim ne pustite, da bi grizli ali lizali napravo ali dodatke. To lahko povzroči poškodbo ali eksplozijo.
- Upoštevajte lokalne zakone in predpise ter zasebnost in pravne pravice drugih.
- Napravo postavite na mesto z dobrim sprejemom. Razdalja med napravo in drugimi kovinskimi predmeti (kot so kovinske police, vrata ali okna) naj bo več kot 25 cm, razdalja med napravami pa več kot 30 cm.
- Oznaka naprave je na zunanji strani spodnjega dela.

### Varnost otrok

- Upoštevajte vse ukrepe glede varnosti otrok. Otroci se ne smejo igrati z napravo ali njenimi dodatki, saj je to lahko nevarno. Naprava vključuje snemljive dele, s katerimi se lahko otroci zadušijo. Napravo hranite zunaj dosega otrok.
- Naprava in njeni dodatki niso namenjeni otrokom. Otroci lahko uporabljajo napravo samo pod nadzorom odrasle osebe.

### Dodatki

- Uporaba neodobrene ali nezdržljivega napajalnika, polnilnika ali baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.

- Izberite samo dodatke, ki jih je za uporabo s tem modelom odobril proizvajalec naprave. Če uporabljate katere koli druge tipe dodatkov, lahko pride do razveljavitve garancije, z njimi lahko kršite lokalne predpise in zakone, to pa je lahko tudi nevarno. Za informacije o razpoložljivosti odobrenih dodatkov na vašem območju se obrnite na svojega prodajalca.

## Varnost napajalnika

- Vtičnik služi kot prekinitvena naprava.
- Za naprave, ki se vključijo, naj bo vtičnica v bližini naprav in lahko dostopna.
- Ko naprave ne uporabljate, napajalnik izključite iz vtičnice.
- Pazite, da vam napajalnik ne pade na tla ali se poškoduje.
- Če je napajalni kabel poškodovan (žica ni zaščitena ali je prelomljena) ali razmajan, ga takoj prenehajte uporabljati. Če nadaljujete z uporabo, lahko pride do električnega udara, kratkega stika ali požara.
- Napajalnega kabla se ne dotikajte z mokrimi rokami ali napajalnika ne izključujte tako, da povlečete za kabel.
- Naprave ali napajalnika se ne dotikajte z mokrimi rokami. V tem primeru lahko pride do kratkega stika, motenj v delovanju ali električnega udara.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam standarda IEC/EN 62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.

## Čiščenje in vzdrževanje

- Med hranjenjem, transportom in upravljanjem naprave poskrbite, da bo na suhem mestu in zavarovana pred udarci.
- Pazite, da bodo naprava in dodatki suhi. Naprave ne poskušajte posušiti z zunanjim virom toplote, kot je na primer mikrovalovna pečica ali sušilec za lase.
- Naprave ali dodatkov ne izpostavljajte ekstremni toploti ali mrazu. Takšna okolja lahko motijo pravilno delovanje in povzročijo požar ali eksplozijo.
- Napravo zavaruje pred udarci, saj ti lahko povzročijo motnje v delovanju, pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo izklopite in odstranite vse priključene kable.
- Če opazite kaj nenavadnega (na primer, če naprava oddaja dim ali kakršnih koli nenavaden zvok ali vonj), takoj prenehajte uporabljati napravo, nato pa jo izklopite in odstranite vse kable, ki so priključeni nanjo.
- Ne hodite po nobenem kablu, ga ne vlecite ali prekomerno zvijajte. S tem lahko kabel poškodujete, kar lahko povzroči motnje v delovanju naprave.
- Preden napravo očistite ali jo vzdržujete, jo prenehajte uporabljati, zaustavite vse aplikacije in izključite vse priključene kable.
- Za čiščenje naprave ali dodatkov ne uporabljajte kemičnih sredstev, praška ali drugih kemičnih snovi (kot sta alkohol in benzol). Te snovi lahko poškodujejo dele ali povzročijo tveganje za požar. Napravo in dodatke očistite s čisto, mehko in suho krpo.
- V bližino naprave za dlje časa ne odlagajte magnetnih kartic, kot so kreditne in telefonske kartice. Magnetne kartice se lahko namreč poškodujejo.
- Naprave in njenih dodatkov ne razstavljajte ali popravljajte. To razveljavi garancijo in proizvajalca oprosti odgovornosti za škodo.

## Informacije o odlaganju in recikliranju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih prevzemnih mestih, ki jih določijo lokalni organi oblasti. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://www.brovi-tech.com>.

## Zmanjševanje obsega nevarnih snovi

Ta naprava in njeni morebitni električni dodatki so skladni z veljavnimi lokalnimi predpisi o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, kot so uredba EU REACH ter direktiva RoHS in direktiva o baterijah (če so vključene). Za izjave o skladnosti z uredbo REACH in direktivo RoHS obiščite spletno mesto <https://www.brovi-tech.com>.

## Informacije o izpostavljenosti radijskemu sevanju

Naprava je v skladu s priporočili mednarodnih smernic zasnovana z upoštevanjem omejitev, ki veljajo za ciljno tržišče. Napravo namestite in uporabljajte tako, da je med njo in vašim telesom vsaj 50 cm razdalje.

## Skladnost s predpisi EU

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. izjavlja, da je ta naprava H165-383 skladna s temi direktivami: Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED), Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS), Direktiva 2009/125/ES za izdelke, povezane z energijo (ErP).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti, podrobne informacije o direktivi ErP in najnovejše informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <https://www.brovi-tech.com>.

Če vklopite napravo, ne da bi prej vstavili kartico SIM, bo mobilno omrežje onemogočeno. Če vklopite napravo, v katero je vstavljena kartica SIM, bosta omogočena mobilno omrežje in omrežje Wi-Fi.

Odprite stran za upravljanje naprave prek spleta (za naslov glejte tablico z imenom naprave), poiščite stikalo za omrežje Wi-Fi in ga po potrebi vklopite ali izklopite, da omogočite ali onemogočite omrežje Wi-Fi.

Za več informacij o funkcijah za dostopnost obiščite uradno spletno stran ZOWEE in si oglejte Vodnik po dostopnosti izdelkov Access Point (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Omejitve v frekvenčnem območju:**

Frekvenčni razpon med 5250 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvenčni pasovi in moč**

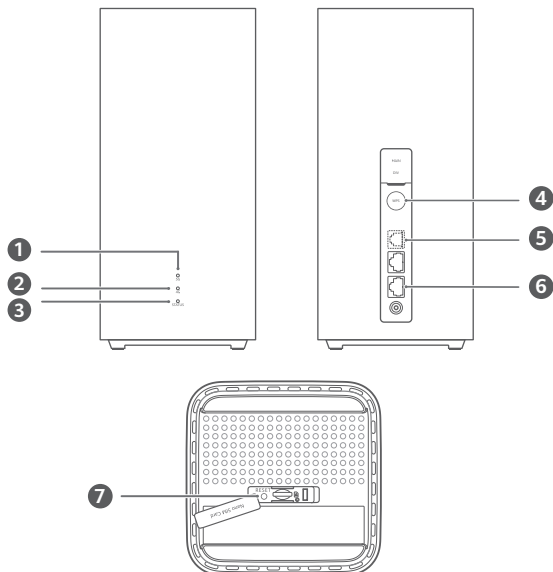
Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Prezentarea produsului



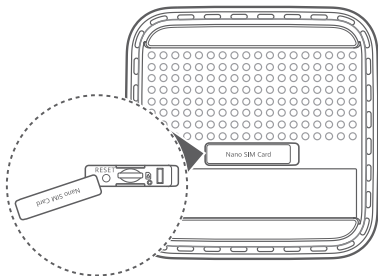
1	Indicator semnal 5G	2	Indicator semnal 4G
3	Indicator stare rețea	4	Buton WPS
5	Port linie de telefonie fixă (Opțional. Aspectul și funcționalitățile reale ale produsului pot fi diferite și vor prevala asupra acestor instrucțiuni.)	6	Port LAN/WAN
7	Buton de resetare		

## Configurare

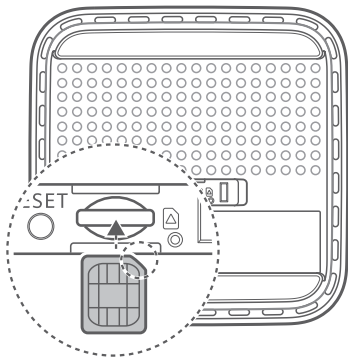
1 Asigurați-vă că utilizați cartela SIM corectă.



2 Deschideți capacul locașului cartelei SIM.

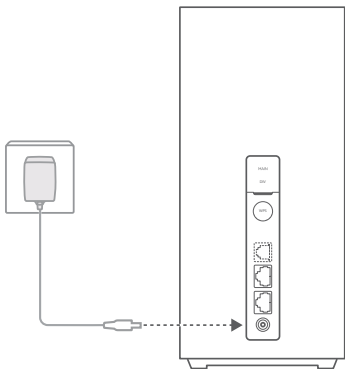


**3** Introduceți cu grijă cartela SIM în slotul corespunzător ca în figura de mai jos, până când se aude un clic. Închideți apoi capacul locașului cartelei SIM.



- Pentru a scoate cartela SIM, apăsați ușor cartela SIM până la decuplarea acesteia cu un clic. Cartela va fi automat împinsă în exterior.
- Nu introduceți și nu scoateți cartela SIM când routerul funcționează, deoarece acest lucru poate afecta performanța cartelei SIM sau o poate deteriora.

**4** Conectați alimentatorul la router.



Indicatoarele se vor aprinde în momentul în care routerul se va conecta cu succes la o rețea.

	Albastru continuu: Puternic.
--	------------------------------

Indicator semnal 5G	Galben: Moderat.
---------------------	------------------

	Roșu: Slab.
--	-------------

	Albastru continuu: Puternic.
--	------------------------------

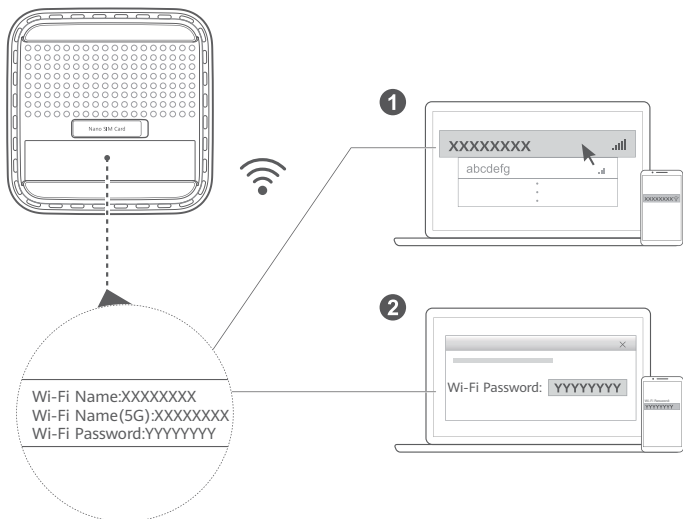
Indicator semnal 4G	Galben: Moderat.
---------------------	------------------

	Roșu: Slab.
--	-------------



Dacă indicatoarele 5G și 4G sunt stinse, acest lucru indică lipsa conexiunii la rețea. Consultați secțiunea Întrebări frecvente din acest ghid.

## Conectarea la rețeaua Wi-Fi a routerului



Odată ce routerul a fost conectat la o rețea de date mobile, puteți conecta calculatorul sau telefonul mobil la rețeaua Wi-Fi a routerului pentru a accesa Internetul. Consultați eticheta de pe partea inferioară a routerului pentru a afla numele implicit al rețelei Wi-Fi (**Wi-Fi Name**) și parola (**Wi-Fi Password**).

**i** Schimbați numele și parola rețelei Wi-Fi din pagina de administrare pentru a împiedica accesarea neautorizată a rețelei dvs. Wi-Fi. După schimbarea parolei, va trebui să vă reconectați la rețeaua Wi-Fi a routerului.

## Administrarea routerului

Puteți administra routerul din pagina de administrare a acestuia. Consultați eticheta de pe partea inferioară a routerului pentru a afla adresa IP implicită, parola etc.

Mai multe informații pot fi găsite pe pagina web de administrare.

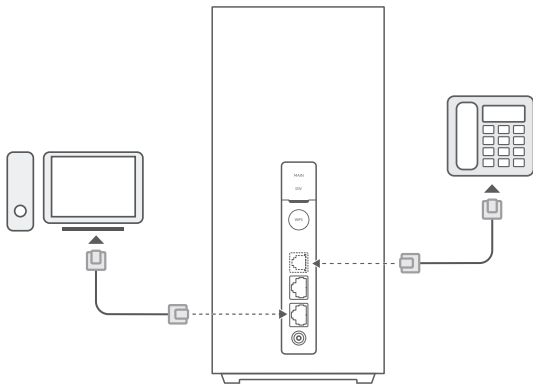
**i** Schimbați parola de autentificare implicită a paginii de administrare pentru a preveni modificarea setărilor routerului de către utilizatori neautorizați.

## Configurații opționale

Caracteristicile descrise în această secțiune sunt doar în scop de referință. Este posibil ca routerul dvs. să nu accepte toate aceste caracteristici.

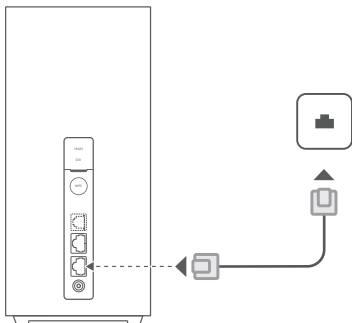
### Conectarea mai multor dispozitive

Puteți conecta un calculator sau un telefon fix la router pentru a accesa Internetul, pentru a efectua apeluri telefonice și multe altele.



### Accesarea Internetului prin intermediul unui port Ethernet

Puteți conecta routerul la un port Ethernet cu ajutorul unui cablu Ethernet pentru a vă conecta la Internet. Configurați setările relevante în pagina de administrare pentru a vă conecta la Internet printr-un port Ethernet. Pentru detalii, contactați operatorul.



## Întrebări frecvente

### Cum restabilesc setările din fabrică?

Când routerul este pornit, utilizați un ac sau un obiect similar pentru a apăsa lung butonul de resetare până când indicatorul de stare a rețelei începe să lumineze intermitent. Eliberați butonul, iar routerul va reveni la setările din fabrică.

### Cum să procedez dacă am uitat parola pentru rețeaua Wi-Fi sau parola de conectare pentru pagina de administrare?

Restabiliți setările din fabrică ale routerului, apoi folosiți valorile implicite pentru parola rețelei Wi-Fi și parola de conectare și încercați din nou.

## Cum procedez dacă indicatoarele 5G și 4G sunt stinse sau nu se poate stabili conexiunea la Internet?

- 1 Verificați dacă ați introdus cartela SIM. Consultați secțiunea Configurare pentru dimensiunea corectă a cartelei SIM și modul corect de introducere a acesteia în slot.
- 2 Dacă problema persistă, restabiliți setările din fabrică ale routerului și încercați din nou.
- 3 Contactați operatorul de rețea pentru a verifica dacă nu cumva cartela SIM este nefuncțională. Dacă este o cartelă nouă, verificați dacă a fost activată.

## Cum procedez dacă viteza conexiunii la internet este prea mică?

- 1 Verificați indicatoarele 5G și 4G de pe router. Dacă ambele sunt roșii, reorientați routerul sau așezați-l în apropierea ferestrei pentru a îmbunătăți recepția semnalului.
- 2 Dacă dispozitivul dvs. este conectat la router prin Wi-Fi, ajustați poziția dispozitivului pentru un semnal mai bun.
- 3 Comutați la o rețea Wi-Fi de 5 GHz dacă dispozitivul dvs. acceptă această frecvență.
- 4 Reporniți routerul și dispozitivul și încercați din nou.
- 5 Verificați dacă ați atins limita lunară a traficului de date. În acest caz, este posibil ca operatorul dvs. să vă limiteze viteza conexiunii.

## De ce nu pot accesa pagina de administrare a routerului?

- 1 Verificați dacă computerul este conectat la router printr-un cablu Ethernet sau prin Wi-Fi.
- 2 Verificați dacă computerul este configurat să obțină automat o adresă IP și o adresă de server DNS.
- 3 Reporniți browserul sau încercați să folosiți un alt browser.
- 4 Dacă problema persistă, restabiliți setările din fabrică ale routerului.

## Dacă întâmpinați orice altă problemă cu routerul:

- 1 Reporniți routerul.
- 2 Restabiliți setările din fabrică ale routerului.
- 3 Contactați operatorul.

## Aviz juridic

Produsul descris în acest manual poate include software protejat prin drepturi de autor ale licențiatorilor. Clienții nu pot, sub nicio formă, reproduce, distribui, modifica, decompila, dezasambla, decripta, extrage, decodifica, împrumuta, atribui sau sublicența software-ul menționat, cu excepția cazului în care astfel de restricții sunt interzise de legile în vigoare sau astfel de acțiuni sunt aprobate de deținătorii respectivelor drepturi de autor.

## Mărci comerciale și permisiuni

LTE este o marcă comercială a ETSI.

Wi-Fi®, emblema Wi-Fi CERTIFIED și emblema Wi-Fi sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

## Notă

Unele caracteristici ale produsului și ale accesoriilor sale descrise în prezentul document se bazează pe software-ul instalat, pe capacitățile și setările rețelei locale și, prin urmare, pot să nu fie activate sau pot fi limitate de operatori locali de rețea sau de furnizorii de servicii de rețea.

Prin urmare, descrierile din acest document pot să nu se potrivească cu produsul sau accesoriile sale pe care le achiziționați.

Ne rezervăm dreptul de a modifica orice informații sau specificații din prezentul manual fără notificare prealabilă sau fără obligații.

## DECLINAREA RĂSPUNDERII

TOT CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR IMPUSE DE LEGILE ÎN VIGOARE, NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE, DE NICIUN FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA, FIABILITATEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGISLAȚIA APLICABILĂ, ZOWEE NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICIUN CAZ PENTRU DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SAU PENTRU PIERDERI DE PROFIT, AFACERI, VENITURI, DATE, ÎNCREDERE SAU ECONOMII ANTICIPATE, INDIFERENT DACĂ ACESTE PIERDERI POT FI ANTICIPATE SAU NU.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A ZOWEE (ACEASTĂ LIMITARE NU SE VA APLICA LA RESPONSABILITATEA PENTRU RĂNIRE ÎN LIMITA APLICABILĂ ÎN CARE LEGEA INTERZICE O ASTEL DE LIMITARE) CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI DESCRIS ÎN PREZENTUL MANUAL VA FI LIMITATĂ LA SUMA PLĂTITĂ DE CLIEȚI PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS.

## Reglementări privind importul și exportul

Clientul se obligă să respecte toate reglementările și legile aplicabile privind importul și exportul și se obligă să obțină toate autorizațiile și licențele de stat necesare în scopul de a exporta, reexporta sau importa produsul menționat în prezentul manual, inclusiv produsele software și datele tehnice pe care le conține.

## Politică de confidențialitate

Pentru a afla despre modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale pe acest dispozitiv, accesați pagina web de administrare și citiți Declarația de confidențialitate pentru dispozitivele broadband mobile pentru a afla despre politica noastră de confidențialitate.

## Actualizarea software-ului

Continuarea utilizării acestui dispozitiv denotă că ați citit și sunteți de acord cu următoarele:

Pentru a vă oferi servicii mai bune, acest dispozitiv va primi automat informații despre actualizări de software de la ZOWEE sau de la operatorul de rețea, după conectarea la internet. Acest proces va folosi date mobile și are nevoie de acces la numărul unic de identificare al dispozitivului (SN) și de ID-ul operatorului de rețea (PLMN) pentru a verifica dacă dispozitivul poate fi actualizat.

Acest dispozitiv acceptă funcția de actualizare automată. După activare, dispozitivul va descărca și va instala în mod automat actualizări critice de la ZOWEE sau de la operatorul dvs. Această funcție este activată în mod implicit și poate fi configurată în meniul de setări din pagina web de administrare.

## Informații despre siguranță



[Avertisment] Citiți cu atenție toate informațiile de siguranță înainte de a utiliza dispozitivul pentru a vă asigura că acesta funcționează corect și în siguranță și pentru a afla cum să eliminați în mod corespunzător dispozitivul.

### Dispozitive electronice

Nu utilizați dispozitivul dacă este interzis acest lucru. Nu folosiți dispozitivul atunci când utilizarea acestuia cauzează pericole sau interferențe cu alte dispozitive electronice.

### Interferențe cu echipamentul medical

- Urmați normele și regulamentele stabilite de către spitale și unitățile sanitare. Nu utilizați dispozitivul în locurile în care este interzis.
- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.
- Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.

### Zonele cu substanțe inflamabile și explozive

- Nu utilizați dispozitivul în locurile în care sunt depozitate substanțe inflamabile sau explozive (de exemplu în benzinării, depozite de combustibil sau uzine chimice). Utilizarea dispozitivului în astfel de medii crește riscul de explozii sau incendii. Pe lângă acestea, respectați instrucțiunile indicate în text sau simboluri.
- Nu depozitați și nu transportați dispozitivul în același recipient cu lichide inflamabile, gaze sau substanțe explozive.

### Mediul de utilizare

- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defecțiuni la circuite.
- Înainte de conectarea și deconectarea cablurilor, întrerupeți utilizarea dispozitivului și deconectați-l de la sursa de alimentare. Aveți grijă ca mâinile dvs. să fie uscate în timpul utilizării dispozitivului.
- Amplasați dispozitivul pe o suprafață stabilă.
- Păstrați dispozitivul la distanță de aparatele electrocasnice care generează câmpuri magnetice sau electrice puternice, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un frigider.
- În timpul furtunilor cu descărcări electrice, opriți dispozitivul și scoateți cablurile conectate la acesta, pentru a-l proteja de fulgere.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul furtunilor cu descărcări electrice, pentru a proteja dispozitivul de riscul fulgerelor.
- Temperaturile ideale de funcționare sunt între 0 °C și 40 °C. Temperaturile ideale de depozitare sunt între -20 °C și +70 °C. Căldura extremă sau frigul extrem pot deteriora dispozitivul sau accesoriile.
- Păstrați dispozitivul și accesoriile sale într-o zonă bine ventilată, ferit de razele directe ale soarelui. Nu înconjurați și nu acoperiți dispozitivul cu prosoape sau alte obiecte. Nu puneți dispozitivul într-un recipient cu o disipare slabă de căldură, cum ar fi o cutie sau o pungă.
- Pentru a proteja dispozitivul sau accesoriile sale de riscul șocurilor electrice sau al incendiilor, evitați ploaia și umezeala.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flacără, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.
- Nu așezați alte obiecte, cum ar fi o lumânare sau un recipient cu apă, pe dispozitiv. Dacă în dispozitiv pătrund obiecte străine sau lichide, opriți imediat utilizarea, întrerupeți alimentarea și deconectați cablurile de la dispozitiv.
- Nu blocați deschiderile dispozitivului. Lăsați un spațiu liber de minim 10 cm în jurul dispozitivului pentru degajarea căldurii.
- Dacă dispozitivul este supraîncălzit, opriți utilizarea dispozitivului sau a aplicațiilor pentru o perioadă. Dacă pielea este expusă la un dispozitiv supraîncălzit o perioadă mai lungă de timp, pot apărea simptome de arsuri la temperaturi mici, cum ar fi pete roșii sau o pigmentație mai închisă.
- Nu atingeți antena dispozitivului. În caz contrar, calitatea comunicațiilor se poate reduce.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din dispozitiv sau din accesorii. Procedând astfel, se poate ajunge la stricăciuni sau explozii.
- Respectați legislația și reglementările locale și respectați drepturile legale și intimitatea altor persoane.
- Țineți dispozitivul într-un loc cu un semnal bun. Distanța dintre dispozitiv și alte obiecte metalice (cum ar fi suporturi metalice sau uși și ferestre metalice) trebuie să fie mai mare de 25 cm iar distanța dintre dispozitiv trebuie să fie mai mare de 30 cm.
- Plăcuța cu datele dispozitivului se află pe partea inferioară a bazei.

## Siguranța copiilor

- Respectați toate precauțiile referitoare la siguranța copiilor. Dacă lăsați copii să se joace cu dispozitivul sau accesoriile, se poate crea o situație periculoasă. Dispozitivul include piese detașabile care prezintă risc de sufocare dacă sunt înghițite. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul și accesoriile nu sunt destinate a fi folosite de copii. Copii pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților.

## Accesorii

- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Alegeți doar accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu poate duce la anularea garanției, poate reprezenta o încălcare a reglementărilor și legislației locale și poate fi periculoasă. Luați legătura cu magazinul de desfacere pentru informații despre disponibilitatea accesorilor aprobate disponibile în zona dvs.

## Siguranța privind adaptorul de alimentare

- Mufa de alimentare are scopul de a servi ca dispozitiv de deconectare.
- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Scoateți adaptorul de alimentare din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Nu scăpați pe jos adaptorul de alimentare și nu îl supuneți la șocuri.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu cordonul este expus sau întrerupt) sau dacă mufa se slăbește, încetați imediat să îl mai utilizați. Folosirea în continuare poate produce șocuri electrice, scurtcircuite sau incendii.
- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude și nu trageți de cablu pentru a deconecta adaptorul de alimentare.
- Nu atingeți dispozitivul sau adaptorul de alimentare cu mâinile ude. În caz contrar, se pot produce scurtcircuite, șocuri electrice sau funcționare defectuoasă.
- Asigurați-vă că alimentatorul respectă cerințele IEC/EN 62368-1 și că a fost testat și aprobat în conformitate cu standardele locale sau naționale.

## Curățarea și întreținerea

- Mențineți dispozitivul uscat în timpul depozitării, transportului și funcționării și preveniți lovirea sa de alte obiecte.
- Mențineți dispozitivul și accesorii uscate. Nu încercați să le uscați cu o sursă externă de căldură, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr.
- Nu expuneți dispozitivul sau accesorii la condiții extreme de temperatură. Un mediu de acest gen poate interfera cu funcționarea corespunzătoare și poate conduce la incendii sau explozii.
- Evitați lovirea, pot conduce la o funcționare defectuoasă, supraîncălzire, incendii sau explozii.
- Dacă dispozitivul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp, opriți-l și scoateți cablurile conectate la acesta.
- Dacă survine orice situație de excepție (de exemplu, dacă dispozitivul emană fum sau miros sau emite un sunet neobișnuit) opriți imediat utilizarea dispozitivului, întrerupeți alimentarea și scoateți toate cablurile conectate.
- Nu călcați, trageți sau înnoțați cablurile. În caz contrar, cablul se poate deteriora, ducând la funcționarea defectuoasă a dispozitivului.
- Înainte de a curăța sau întreține dispozitivul, opriți utilizarea, închideți toate aplicațiile și deconectați cablurile de la dispozitiv.
- Nu utilizați niciun fel de detergenți, pudră sau alți agenți chimici (cum ar fi alcoolul sau benzenul) pentru a curăța dispozitivul sau accesorii. Aceste substanțe pot strica piesele sau prezintă risc de incendiu. Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul și accesorii.
- Nu așezați lângă dispozitiv carduri cu bandă magnetică, cum sunt cardurile bancare sau cele telefonice, pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, benzile magnetice de la carduri pot fi deteriorate.
- Nu demontați și nu recondiționați dispozitivul și accesorii acestuia. Acest lucru anulează garanția și scutește producătorul de răspunderea pentru defectarea dispozitivului.

## Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Astfel, veți asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod care să recupereze materiale valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://www.brovi-tech.com>.

## Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și accesorii sale electrice respectă regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice, precum REACH UE, RoHS și Directiva privind

bateriile (dacă sunt incluse). Pentru declarații de conformitate despre REACH și RoHS, vă rugăm să vizitați site-ul web <https://www.brovi-tech.com>.

#### **Informații privind expunerea la RF**

După cum este recomandat în ghidurile internaționale, dispozitivul este conceput pentru a respecta limitele impuse pe piețele pe care este comercializat. Păstrați o distanță minimă de 50 cm între dispozitiv și corpul dvs. la instalarea și utilizarea acestuia.

#### **Conformitatea cu reglementările UE**

Prin prezenta, ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. declară că acest dispozitiv H165-383 este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE.

Textul complet al Declarației de conformitate UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă de internet: <https://www.brovi-tech.com>.

Pornirea dispozitivului fără o cartelă SIM introdusă va dezactiva rețeaua celulară, iar pornirea dispozitivului cu o cartelă SIM introdusă va activa atât rețelele celulare, cât și rețelele Wi-Fi.

Accesați pagina de administrare online a dispozitivului (consultați adresa pe plăcuța de identificare a dispozitivului), găsiți comutatorul Wi-Fi și activați-l sau dezactivați-l după cum este necesar pentru a activa sau dezactiva rețeaua Wi-Fi. Pentru mai multe informații privind funcțiile de accesibilitate, vă rugăm să vizitați site-ul oficial ZOWEE și să consultați Ghidul privind accesibilitatea produselor din punctele de acces (Accessibility Guide of Access Point Products).

#### **Restricții în banda de frecvență:**

Intervalul de frecvență de la 5250 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

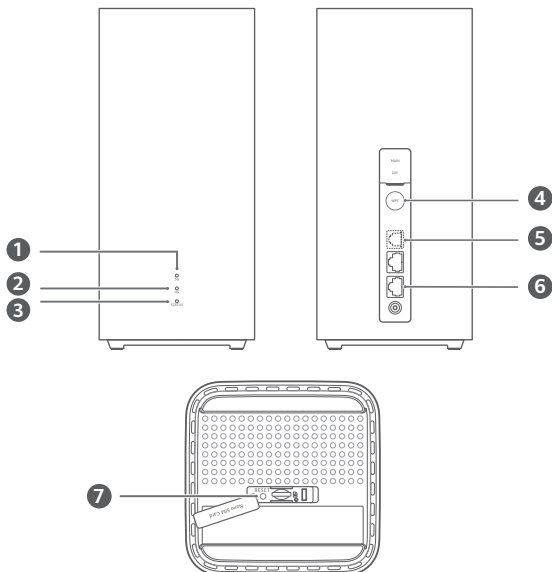
#### **Benzi de frecvență și putere**

Benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru mai multe detalii, contactați operatorul local.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.



1	5G signalo indikatorius	2	4G signalo indikatorius
3	Tinklo būsenos indikatorius	4	WPS mygtukas
5	Fiksuotojo ryšio telefono prievadas (pasirinktinis. Faktinė gaminio išvaizda ir funkcijos gali skirtis.)	6	LAN / WAN prievadas
7	Nustatymo iš naujo mygtukas		

## Sąranka

1 Įsitikinkite, kad naudojate tinkamą SIM kortelę.



mini-SIM (2FF)

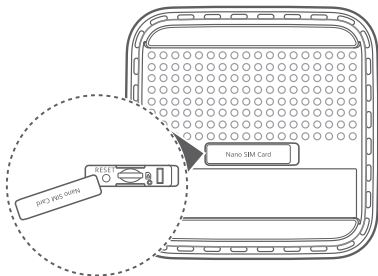


micro-SIM (3FF)

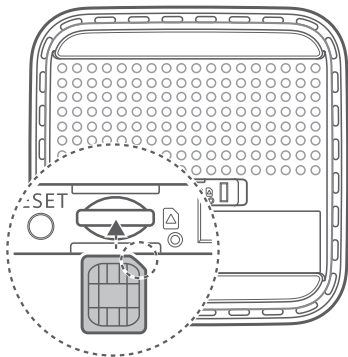


nano-SIM (4FF)

2 Atidarykite SIM kortelės skyrelio dangtelį.

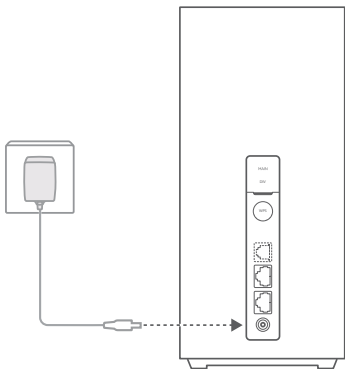


3 Toliau pateikiamame paveikslėlyje nurodyta kryptimi švelniai stumkite SIM kortelę į SIM kortelės lizdą, kol pasigirs spragtelėjimas. Tada uždarykite SIM kortelės skyrelio dangtelį.



- Norėdami išimti SIM kortelę, švelniai paspauskite ją, kol išgirsite spragtelėjimą. Kortelė automatiškai iššoks.
- Neždėkite ir neišimkite SIM kortelės veikiant kelvedžiui, nes taip galite sutrikdyti įrenginio veikimą arba sugadinti SIM kortelę.

4 Prijunkite maitinimo adapterį prie kelvedžio.

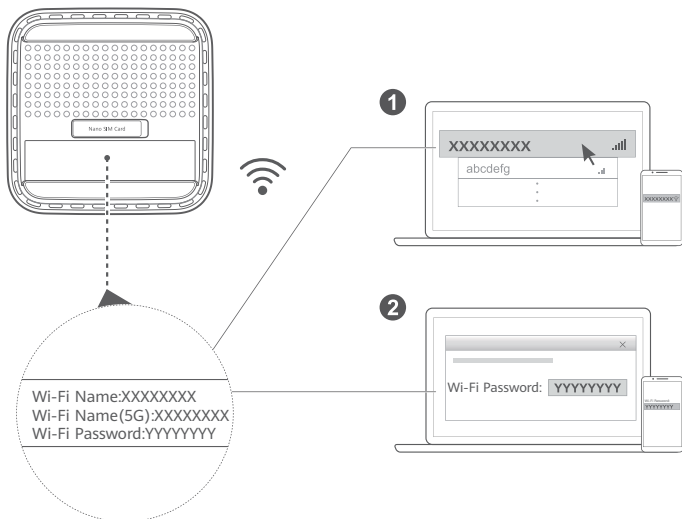


Kelvedžiui sėkmingai prisijungus prie tinklo, įsijungs indikatoriai.

5G signalo indikatorius	Šviečia mėlyna spalva: stiprus ryšys.
	Geltonas: vidutinis.
	Raudonas: silpnas.
4G signalo indikatorius	Šviečia mėlyna spalva: stiprus ryšys.
	Geltonas: vidutinis.
	Raudonas: silpnas.

**i** Jei nešviečia nei 5G signalo, nei 4G signalo indikatoriai, tai reiškia, kad nėra tinklo ryšio. Žr. šio vadovo skyrių DUK.

## Prisijungimas prie kelvedžio „Wi-Fi“ tinklo



Prijungus kelvedį prie mobiliojo duomenų ryšio tinklo, galima prie kelvedžio suformuoto „Wi-Fi“ tinklo prijungti kompiuterį arba mobilųjį telefoną ir naršyti internetą. Žr. kelvedžio apačioje pateiktą etiketę, kur nurodytas numatytasis „Wi-Fi“ tinklo pavadinimas (**Wi-Fi Name**) ir slaptažodis (**Wi-Fi Password**).

**i** Valdymo tinklalapyje būtinai iš karto pasikeiskite „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą ir slaptažodį, kad būtų užkirstas kelias neįgaliotai prieigai prie jūsų „Wi-Fi“ tinklo. Kai pakeisite slaptažodį, turėsite vėl prisijungti prie kelvedžio „Wi-Fi“ tinklo.

### Kelvedžio valdymas

Kelvedis valdomas per jo valdymo tinklalapį. Žr. etiketę, priklijuotą kelvedžio apačioje, kur rasite numatytąjį IP adresą, slaptažodį ir kt.

Papildomos informacijos rasite valdymo tinklalapyje.

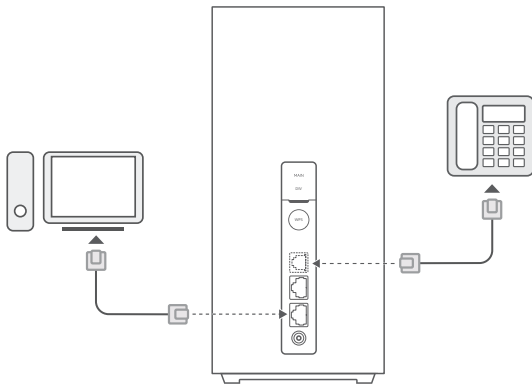
**i** Siekdami užtikrinti, kad pašaliniai asmenys negalėtų pakeisti kelvedžio nuostatų, nedelsdami pakeiskite numatytąjį valdymo tinklalapio prisijungimo slaptažodį.

### Pasirinktinės konfigūracijos

Šiame skyriuje aprašomos funkcijos skirtos tik bendrajai informacijai. Jūsų kelvedis gali neturėti visų šių funkcijų.

#### Kelių įrenginių prijungimas

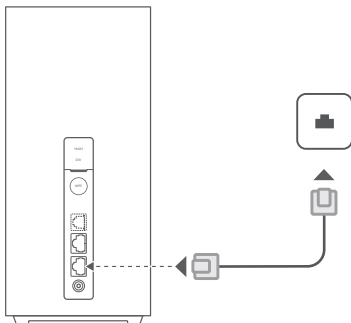
Prie kelvedžio galima prijungti kompiuterį arba fiksuotojo ryšio telefoną ir naršyti internete, skambinti bei atlikti kitus veiksmus.



### Interneto prieiga per etherneto prievadą

Galite etherneto kabeliu prijungti kelvedį prie sieninio etherneto prievado ir taip prisijungti prie interneto.

Prieš prisijungdami prie interneto per etherneto prievadą, valdymo tinklalapyje sukonfigūruokite atitinkamas nuostatas. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo tinklo operatorių.



## DUK

### Kaip atkurti gamyklines nuostatas?

Įjungę kelvedį, adata ar panašiu daiktu paspauskite ir palaikykite nustatymo iš naujo mygtuką, kol ims mirksėti tinklo būsenos indikatorius. Atleiskite mygtuką: kelvedis atkurs gamyklines nuostatas.

### Ką daryti, jei pamiršau „Wi-Fi“ slaptažodį arba valdymo tinklalapio prisijungimo slaptažodį?

Atkurkite gamyklines kelvedžio nuostatas ir bandykite dar kartą naudodami numatytąjį „Wi-Fi“ slaptažodį ir prisijungimo slaptažodį.

## **Ką daryti, jei nešviečia 5G signalo ir 4G signalo indikatoriai arba nepavyksta užmegzti interneto ryšio?**

- 1 Patikrinkite, ar įdėta SIM kortelė. Informacijos apie tinkamą SIM kortelės dydį ir tinkamą jos įdėjimą į lizdą pateikiama skirsnyje „Sąranka“.
- 2 Jei problema išlieka, atkurkite keldžio gamyklines nuostatas ir bandykite dar kartą.
- 3 Kreipkitės į savo tinklo operatorių ir patikrinkite, ar veikia jūsų SIM kortelė. Jei kortelė nauja, patikrinkite, ar ji aktyvuota.

## **Ką daryti, jei lėtas interneto ryšys?**

- 1 Patikrinkite keldžio 5G ir 4G signalo indikatorius. Jei abu jie raudoni, pasukiokite keldį arba perkeltkite jį arčiau lango, kad geriau priimtų signalą.
- 2 Jei įrenginys prijungtas prie keldžio per „Wi-Fi“, pasukiokite įrenginį, kad geriau priimtų signalą.
- 3 Perjunkite į „Wi-Fi“ 5 GHz (jei jūsų įrenginys dera su šiuo dažniu).
- 4 Paleiskite keldį bei įrenginį iš naujo ir bandykite dar kartą.
- 5 Patikrinkite, gal pasiekėte mėnesio duomenų srauto apribojimą. Jei taip, tinklo operatorius gali riboti interneto spartą.

## **Kodėl nepavyksta pasiekti keldžio valdymo tinklalapio?**

- 1 Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris prijungtas prie keldžio eterneto kabeliu arba „Wi-Fi“ ryšiu.
- 2 Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris nustatytas automatiškai gauti IP adresą ir DNS serverio adresą.
- 3 Paleiskite naršyklę iš naujo arba išmėginkite kitą naršyklę.
- 4 Jei problema išlieka, atkurkite keldžio gamyklines nuostatas.

## **Ką daryti, jei kilo kitų keldžio naudojimo problemų**

- 1 Paleiskite keldį iš naujo.
- 2 Atkurkite keldžio gamyklines nuostatas.
- 3 Kreipkitės į savo tinklo operatorių.

## **Teisinis pranešimas**

Šiame vadove aprašomas gaminys gali turėti autorių teisių įstatymų saugomos programinės įrangos, kuri priklauso licenciarams. Naudotojams draudžiama bet koku būdu atkurti, platinti, modifikuoti, dekompiuoti, ardyti, iššifruoti, išgauti, perleisti išperkamosios nuomos būdu, priskirti arba sublicencijuoti minėtą programinę įrangą arba vykdyti atvirąją jos inžineriją, išskyrus atvejus, kai tokie apribojimai draudžiami pagal galiojančius įstatymus arba tokius veiksmus leidžia atitinkami autorių teisių turėtojai.

## **Prekybiniai ženklai ir leidimai**

LTE yra ETSI prekybinis ženklas.

Wi-Fi, logotipas „Wi-Fi CERTIFIED“ ir Wi-Fi logotipas yra „Wi-Fi Alliance“ prekių ženklai.

Kiti paminėti prekybiniai ženklai, gaminių, paslaugų ir bendrovių pavadinimai gali priklausyti jų atitinkamiems savininkams.

## **Pranešimas**

Kai kurios čia aprašomos gaminio ir jo priedų savybės yra siejamos su įdiegta programine įranga, vietinio tinklo galimybėmis ir nuostatomis, todėl gali nepavykti jų suaktyvinti arba vietinių tinklų operatoriai ar tinklo paslaugų teikėjai gali riboti jų naudojimą.

Dėl šios priežasties pateikiami aprašai gali tiksliai neatitikti jūsų įsigyto gaminio ar jo priedų.

Pasilikame teisę keisti arba modifikuoti bet kokią šiamo vadove pateiktą informaciją arba specifikaciją, iš anksto nepranešdami ir neprisiimdami jokios atsakomybės.

## **ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS**

VISAS VADOVO TURINYS PATEIKIAMAS PAGAL PRINCIPĄ „KAIP YRA“. IŠSKYRUS TAI, KAIP REIKALAUJAMA PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS, JOKIO POBŪDIO GARANTIJOS, TIEK KONSTATUOJAMOS, TIEK NUMANOMOS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIIRIBOJANT NUMANOMOMIS GARANTIJOMIS DĖL PAKLAUSOS IR TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI, NĖRA SIEJAMOS SU ŠIO VADOVO TIKSLUMU, PATIKIMUMU AR TURINIU.

KAI TAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKOMUS ĮSTATYMUS, JOKIOMIS APLINKYBĖMIS „ZOWEE“ NEBUS ATSAKINGA UŽ JOKIĄ SPECIALIĄJĄ, ATSIITIKTINĘ, NETIESIOGINĘ AR PASEKMINĘ ŽALĄ; PELNO, VERSLO, PAJAMŲ, DUOMENŲ, GEROS REPUTACIJOS AR NUMATOMŲ SANTAUPŲ PRARADIMĄ, NEATSIZVĖLGIANT Į TAI, AR BUVO GALIMYBĖ NUMATYTI TOKIUS NUOSTOLIUS.

DIDŽIAUSIA „ZOWEE“ ATSAKOMYBĖ (ŠIS APRIBOJIMAS NETAIKOMAS ATSAKOMYBEI UŽ SUSIŽALOJIMĄ, JEI TOKS APRIBOJIMAS DRAUDŽIAMAS PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS), ATSIIRANDANTI DĖL ŠIAMO VADOVE APRAŠOMO GAMINIO NAUDOJIMO, NEGALI VIRŠYTI SUMOS, KURIĄ KLIENTAS SUMOKĖJO ĮSIGYDAMAS ŠĮ GAMINĮ.

## **Importo ir eksporto nuostatos**

Norėdami eksportuoti, pereksporuoti ar importuoti šiame vadove minimą gaminį, įskaitant jo programinę įrangą ir techninius duomenis, vartotojai privalo laikytis visų galiojančių eksporto ir importo įstatymų ir nuostatų, be to, privalo gauti visus reikalingus valdžios leidimus ir licencijas.

## **Privatumo politika**

Siekdami sužinoti, kaip šiame įrenginyje naudojame ir saugome jūsų asmeninę informaciją, atverkite valdymo tinklalapį ir perskaitykite Mobiliojo plačiajuosčio ryšio įrenginių privatumo pareiškimą, kuriame rašoma apie mūsų privatumo politiką.

## **Programinės įrangos naujinys**

Toliau naudodami šį įrenginį, jūs patvirtinate, kad perskaitėte toliau pateiktą turinį ir su juo sutikote.

Siekiant užtikrinti geresnę paslaugų kokybę, prisijungus prie interneto iš „ZOWEE“ arba iš jūsų tinklo operatoriaus šis įrenginys automatiškai gaus programinės įrangos naujinimo informaciją. Šio proceso metu bus naudojamas mobilusis

duomenų ryšys ir reikės prieigos prie unikalios jūsų įrenginio identifikatoriaus (SN) bei paslaugų teikėjo tinklo ID (PLMN), kad būtų galima nustatyti, ar jūsų įrenginį reikia atnaujinti.

Šis įrenginys dera su automatinio naujinimo funkcija. Jungtas šis įrenginys iš „ZOWEE“ arba jūsų tinklo operatoriaus automatiškai atsisiųs ir įdiegs svarbiausius naujinius. Ši funkcija įjungta pagal numatytąsias nuostatas. Ją galima sukonfigūruoti valdymo tinklalapio nuostatų meniu.

## Saugos informacija



[Ispėjimas] Prieš naudodamiesi įrenginiu, atidžiai perskaitykite visą saugos informaciją, kad užtikrintumėte saugų bei tinkamą jo veikimą ir sužinotumėte, kaip jį tinkamai utilizuoti.

### **Elektroninis įtaisas**

Jei naudoti įtaisą draudžiama, nenaudokite jo. Nenaudokite šio įtaiso, jei jis galėtų kelti pavojų arba trukdžių kitiems elektroniniams įtaisams.

### **Medicinos įrangos trukdžiai**

- Laikykites ligoninėse ir sveikatos priežiūros įstaigose taikomų taisyklių ir reikalavimų. Nenaudokite įtaiso draudžiamose vietose.
- Kai kurie bėlaidžio ryšio įtaisai gali turėti įtakos klausos aparatų ar širdies stimuliatorių veikimui. Išsamesnės informacijos teiraukitės paslaugų teikėjo.
- Širdies stimuliatorių gamintojai rekomenduoja išlaikyti mažiausiai 15 cm atstumą tarp įtaiso ir širdies stimuliatoriaus, siekiant išvengti galimų jo veiklos sutrikimų. Jei nešiojate širdies stimuliatorių, laikykite įtaisą priešingoje širdies stimuliatoriui pusėje ir nesinešiotė įtaiso priekinėje kišenėje.

### **Vietos, kuriose yra degių ir sproglių medžiagų**

- Nenaudokite įtaiso degių arba sproglių medžiagų laikymo vietose (pvz., degalinėje, naftos saugykloje arba chemijos gamykloje). Naudojant šį įtaisą tokiose aplinkose padidėja sprogimo arba gaisro pavojus. Be to, paisykite užrašais arba ženkais pateiktų nurodymų.
- Nelaikykite ir negabenkite įtaiso taroje su degiais skysčiais, dujomis arba sprogmenimis.

### **Naudojimo aplinka**

- Nenaudokite dulktėje, drėgnoje arba nešvarioje aplinkoje. Venkite magnetinių laukų. Jei įtaisas naudojamas minėtoje aplinkoje, gali sugesti jo elektros grandinės.
- Prieš prijungdami ir atjungdami kabelius liaukitės naudoti įtaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Naudokite įtaisą tik sausomis rankomis.
- Dėkite įtaisą ant tvirto paviršiaus.
- Laikykite įtaisą atokiai nuo elektroninių prietaisų, sklaidžiančių stiprius magnetinius arba elektromagnetinius laukus, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelės arba šaldytuvo.
- Perkūnijos metu išjunkite įtaiso maitinimą ir atjunkite visus prie jo prijungtus kabelius, kad apsaugotumėte jį nuo žaibo smūgio.
- Nenaudokite įtaiso perkūnijos metu, kad apsaugotumėte jį nuo žaibo keliamo pavojaus.
- Geriausia veikimo temperatūra yra nuo 0 °C iki 40 °C. Geriausia laikymo temperatūra yra nuo -20 °C iki +70 °C. Dideliame karštyje arba šaltyje įtaisas arba jo priedai gali sugesti.
- Laikykite įtaisą ir priedus gerai vėdinamoje vietoje ir saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos. Nevyniokite ir neuždenkite įtaiso rankšluosčiais arba kitais daiktais. Nedėkite įtaiso į šilumą prastai sklandančią tarą, pavyzdžiui, dėžutę arba maišelį.
- Saugokite įtaisą ir priedus nuo lietaus ir drėgmės, kad išvengtumėte gaisro arba elektros smūgio pavojaus.
- Laikykite įtaisą atokiai nuo šilumos ir liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, šildytuvo, mikrobangų krosnelės, orkaitės, vandens šildytuvo, radiatoriaus arba žvakės.
- Nedėkite ant įrenginio jokių daiktų, pvz., žvakės arba indo su vandeniu. Jei į įrenginio vidų patenka pašalinis daiktas arba skysčio, tuoj pat liaukitės jį naudoti, išjunkite jo maitinimą ir atjunkite visus prie jo prijungtus kabelius.
- Neužkimškite įtaiso angų. Iš visų įtaiso pusių palikite mažiausiai 10 cm erdvės šilumai išsisklaidyti.
- Jei įtaisas perkaito, liaukitės naudoti įtaisą arba programas. Jei perkaitęs įtaisas ilgai liečias prie odos, gali atsirasti nudegimo žemoje temperatūroje simptomų, pavyzdžiui, paraudimas ir tamsesnės pigmentinės dėmės.
- Nelieskite įtaiso antenos. Antraip gali pablogėti ryšio kokybė.
- Nelieskite vaikams arba gyvūnams įtaiso arba priedų kandžioti arba laikyti burnoje. Jei šio nurodymo nepaisoma, kyla apgadinimo arba sprogimo pavojus.
- Laikykites vietinių įstatymų bei reglamentų ir gerbkite kitų žmonių privatumą bei juridines teises.
- Laikykite įtaisą ten, kur veikia stiprus signalas. Atstumas nuo įtaiso iki kitų metalinių daiktų (pvz., metalinių laikiklių arba metalinių langų ir durų) turi būti didesnis nei 25 cm, o iki kitų įtaisų – didesnis nei 30 cm.
- Šio įrenginio žyma pateikta išorinėje dugno pusėje.

### **Vaikų sauga**

- Laikykites visų atsargumo priemonių, susijusių su vaikų sauga. Su įtaisu arba jo priedais žaidžiantiems vaikams gali kilti pavojus. Kai kurios įtaiso dalys yra nuimamos, todėl gali sukelti pavojų užspringti. Saugokite nuo vaikų.
- Įtaisas ir jo priedai neskirti vaikams. Vaikams leidžiama naudoti įtaisą tik prižiūrimiems suaugusiųjų.

### **Priedai**

- Naudojant nepatvirtintą arba nesusuderinamą maitinimo adapterį, įkroviklį arba bateriją gali kilti gaisro, sprogimo arba kitas pavojus.

- Rinkitės tik tuos priedus, kuriuos įtaiso gamintojas patvirtino tinkamais naudoti su šiuo modeliu. Jei naudosite bet kokio kito tipo priedus, gali nustoti galioti garantija, galite pažeisti vietinius reglamentus ir įstatymus arba sukelti pavojų. Apie patvirtintų priedų įsigijimo galimybę tam tikroje vietovėje teiraukitės mažmeninio prekiautojo.

### Saugus maitinimo adapterių naudojimas

- Maitinimo kabelio kištukas atstoja atjungimo įtaisą.
- Jei įtaisa jungiami į elektros tinklą, elektros lizdas turi būti netoli įtaisų ir lengvai pasiekiamas.
- Jei maitinimo adapterio nenaudojate, ištraukite jį iš elektros lizdo ir įtaiso.
- Nenumeskite ir nesutrenkite maitinimo adapterio.
- Jei maitinimo kabelis pažeistas (pvz., matyti neizoliuoti ar nulūžę laidininkai) arba kištukas atsilaisvinęs, tuoj pat liaukitės jį naudoti. Jei jis toliau naudojamas, gali kilti elektros smūgio, trumpųjų jungimų arba gaisro pavojus.
- Nelieskite maitinimo kabelio šlapiomis rankomis ir netraukite už jo atjungdami maitinimo adapterį.
- Nelieskite įtaiso ir maitinimo adapterio šlapiomis rankomis. Jei šio nurodymo nepaisoma, gali kilti trumpojo jungimo, gedimo arba elektros smūgio pavojus.
- Įsitikinkite, kad maitinimo adapteris atitinka standarto IEC/EN 62368-1 reikalavimus ir buvo išbandytas bei patvirtintas pagal nacionalinius arba vietinius standartus.

### Valymas ir techninė priežiūra

- Laikydami, gabendami ir naudodami įtaisą saugokite jį nuo drėgmės ir smūgių.
- Saugokite įtaisą ir priedus nuo drėgmės. Nemėginkite džiovinti naudodami išorinius šilumos šaltinius, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelę arba plaukų džiovintuvą.
- Saugokite įtaisą ir priedus nuo didelio karščio ir šalčio. Tokioje aplinkoje įtaisas gali neveikti kaip pridera, taip pat gali užsidegti arba sprogti.
- Nesutrenkite įtaiso, antraip jis gali neveikti kaip pridera, perkaisti, užsidegti arba sprogti.
- Jei įtaiso neketinate naudoti ilgesnį laiką, išjunkite jo maitinimą ir atjunkite visus prie jo prijungtus kabelius.
- Jei atsitiko kas nors neįprasto (pvz., iš įrenginio veržiasi dūmai, pasigirsta neįprastas garsas arba užuodžiamas keistas kvapas), tuoj pat liaukitės jį naudoti, išjunkite jo maitinimą ir atjunkite visus prie jo prijungtus kabelius.
- Neužminkite, netraukite ir neperlenkite kabelių. Jei šio nurodymo nepaisysite, galite pažeisti kabelį ir įtaisas liausis veikti kaip pridera.
- Prieš valydami įtaisą arba imdamiesi jo techninės priežiūros darbų liaukitės jį naudoti, išjunkite visas programas ir atjunkite visus prie jo prijungtus kabelius.
- Nevalykite prietaiso ir jo priedų jokiais cheminiais plovikliais, milteliais arba kitomis cheminėmis priemonėmis (pvz., alkoholiu ar benzenu). Šios medžiagos gali pakenkti paviršiams arba sukelti gaisro pavojų. Įtaiso ir priedų korpusus valykite švaria, minkšta ir sausa šluoste.
- Šalia įtaiso nedėkite ilgam magnetinių kortelių, pavyzdžiui, banko arba telefono. Antraip kyla pavojus pažeisti magnetines korteles.
- Nemėginkite ardyti arba perdirbti įrenginio ir jo priedų, nes dėl to bus anuliuota garantija ir gamintojas bus atleistas nuo atsakomybės už žalą.

### Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEJ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojant vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką.

Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmenininką ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://www.brovi-tech.com>.

### Pavojingų medžiagų kiekio mažinimas

Šis įrenginys ir jo elektriniai priedai dera su vietoje galiojančiomis taisyklėmis dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimų, pvz., ES REACH reglamentu, PMNA ir akumuliatorių (jei yra) direktyvomis. Atitiktis REACH ir PMNA reikalavimams deklaracijas rasite svetainėje <https://www.brovi-tech.com>.

### Radio dažnių poveikio informacija

Kaip rekomenduojama tarptautinėse rekomendacijose, įrenginys suprojektuotas laikytis apribojimų, kurie galioja įrenginio pardavimo rinkoje. Įrenginys turi būti pastatytas ir naudojamas taip, kad atstumas nuo jo iki žmogaus kūno būtų mažiausiai 50 cm.

### Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD.“ pareiškia, kad įrenginys H165-383 atitinka direktyvas RED 2014/53/ES, PMNA 2011/65/ES ir ErP 2009/125/EB.

Visą ES atitikties deklaracijos versiją, išsamios ErP informacijos ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje: <https://www.brovi-tech.com>.

Įjungus įrenginį neįdėjus SIM kortelės, mobiliojo ryšio tinklas bus išjungtas, o įjungus įrenginį įdėjus SIM kortelę bus įjungtas tiek mobiliojo ryšio, tiek „Wi-Fi“ tinklas.

Prisijunkite prie įrenginio internetinio valdymo puslapio (adresą žr. įrenginio duomenų plokštelėje), suraskite „Wi-Fi“ jungiklį ir įjunkite arba išjunkite jį, jei reikia, kad įjungtumėte arba išjungtumėte „Wi-Fi“ tinklą. Daugiau informacijos apie pritaikymo neįgaliesiems funkcijas rasite apsilankę ZOWEE oficialioje svetainėje ir perskaitę Prieigos taško produktų pritaikymo neįgaliesiems gidą (Accessibility Guide of Access Point Products).

#### **Dažnių juostos ribojimai:**

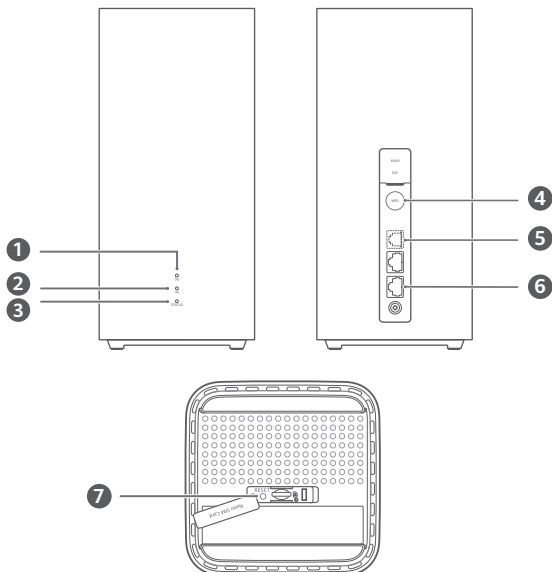
5250–5350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

#### **Dažnių juostos ir galia**

Dažnių juostos, kuriose veikia radijo ryšio įranga: kai kurios juostos prieinamos ne visose šalyse ir regionuose. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Produkta apskats



1	5G signāla indikators	2	4G signāla indikators
3	Tīkla statusa indikators	4	WPS poga
5	Fiksētās tālruņa līnijas ports (papildaprīkojums; noteicots ir faktiskā produkta izskats un funkcionalitāte)	6	LAN/WAN ports
7	Poga Reset		

## Iestatīšana

1 Pārliecinieties, vai izmantojat pareizo SIM karti.



mini-SIM (2FF)

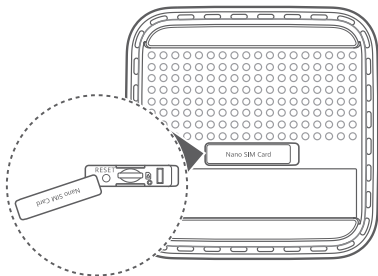


micro-SIM (3FF)

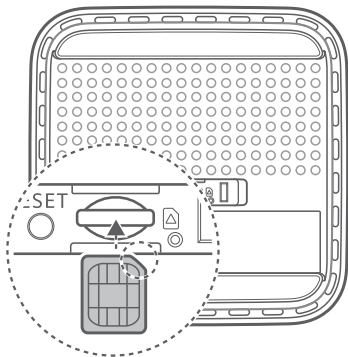


nano-SIM (4FF)

2 Atveriet SIM kartes pārsegu.

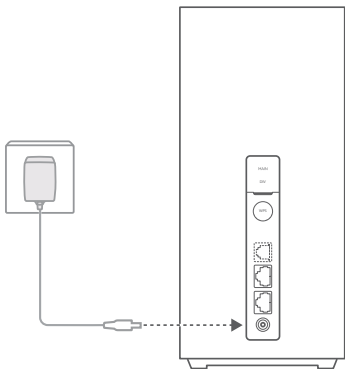


**3** Uzmanīgi ievietojiet SIM karti SIM kartes slotā tālāk attēlā redzamajā virzienā, līdz atskan klikšķis. Pēc tam aizveriet SIM kartes vāciņu.



- Lai izņemtu SIM karti, saudzīgi nospiediet SIM karti, līdz dzirdams klikšķis. Karte automātiski tiek izstumta.
- Neievietojiet un neizņemiet SIM karti maršrutētāja darbības laikā, jo tādējādi var tikt ietekmēta SIM kartes veikspēja vai karte var tikt bojāta.

**4** Pievienojiet barošanas adapteri maršrutētājam.



Ja ir izveidots maršrutētāja tīkla savienojums, izgaismojas indikatori.

5G signāla indikators      Nepārtraukti deg zilā krāsā: stiprs.

Dzeltena: vidējs.

Sarkana: vājš.

4G signāla indikators      Nepārtraukti deg zilā krāsā: stiprs.

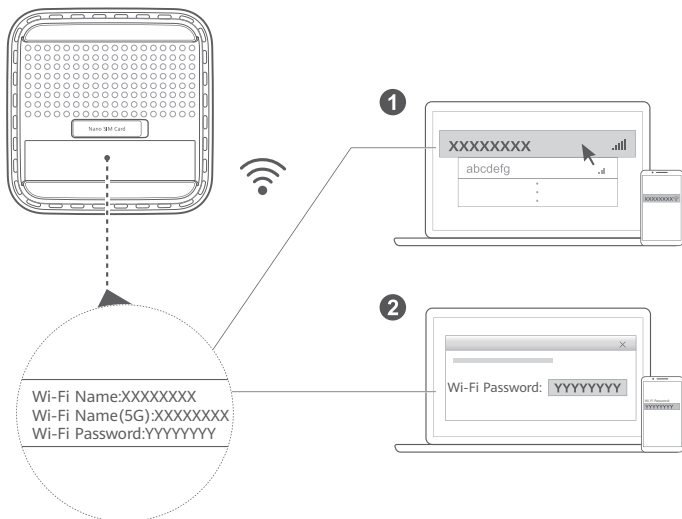
Dzeltena: vidējs.

Sarkana: vājš.



Ja gan 5G signāla indikators, gan 4G signāla indikators ir izslēgts, tas norāda, ka nav tīkla savienojuma. Lūdzu, skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu BUJ.

## Savienojuma izveide ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu



Kad maršrutētājā ir izveidots savienojums ar mobilo datu tīklu, varat datorā vai mobilajā tālrunī izveidot savienojumu ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu, lai piekļūtu internetam. Informāciju par noklusējuma Wi-Fi tīkla nosaukumu (**Wi-Fi Name**) un paroli (**Wi-Fi Password**) skatiet maršrutētāja apakšā esošajā etiķetē.

**i** Pārvaldības tīmekļa lapā laicīgi nomainiet Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli, lai novērstu nesankcionētu piekļuvi jūsu Wi-Fi tīklam. Kad ir nomainīta parole, ir atkārtoti jāizveido savienojums ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu.

## Maršrutētāja pārvaldība

Varat pārvaldīt maršrutētāju, izmantojot tīmekļa pārvaldības lapu. Noklusējuma IP adresi, paroli u. c. informāciju skatiet uzlīmē, kas ir piestiprināta maršrutētāja apakšā.

Plašāka informācija ir pieejama tīmekļa pārvaldības lapā.

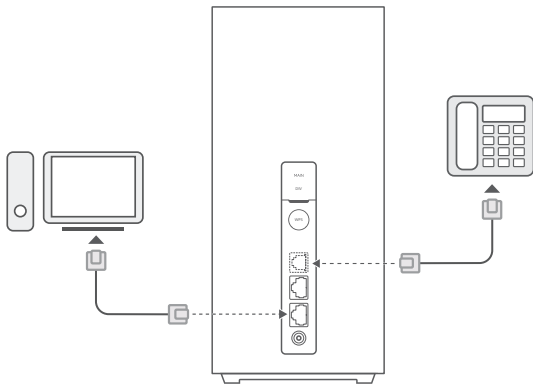
**i** Savlaicīgi nomainiet tīmekļa pārvaldības lapas noklusējuma pieteikšanās paroli, lai nepieļautu nesankcionētu lietotāju veiktas izmaiņas maršrutētāja iestatījumos.

## Neobligātas konfigurācijas

Šajā sadaļā raksturotās funkcijas kalpo tikai uzzīņām. Jūsu maršrutētājā var netikt atbalstītas visas šīs funkcijas.

### Savienojuma izveide ar vairākām ierīcēm

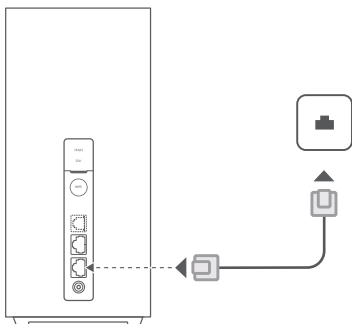
Varat maršrutētājā izveidot savienojumu ar datoru, fiksēto tālruņa līniju, lai piekļūtu internetam, veiktu tālruņa zvanus un citas darbības.



### Piekļuve internetam, izmantojot Ethernet portu

Varat izveidot maršrutētāja savienojumu ar uz sienas uzstādītu Ethernet portu, izmantojot Ethernet kabeli interneta savienojuma vajadzībām.

Pirms izveidojat interneta savienojumu, izmantojot Ethernet portu, konfigurējiet atbilstošos iestatījumus tīmekļa pārvaldības lapā. Lai iegūtu detalizētu informāciju, lūdzu, sazinieties ar mobilo sakaru operatoru.



## BUJ

### Kā atjaunot rūpnīcas iestatījumus?

Kad maršrutētājs ir ieslēgts, izmantojiet adатаi līdzīgu priekšmetu, lai nospiestu un turētu atiestatīšanas pogu, līdz tīkla statusa indikators sāk mirgot. Atlaidiet pogu, un maršrutētājā tiks atjaunoti tā rūpnīcas iestatījumi.

### Kā rīkoties, ja aizmirsta Wi-Fi parole vai pārvaldības tīmekļa lapas pieteikšanās parole?

Atjaunojiet maršrutētāja rūpnīcas iestatījumus un pēc tam izmantojiet noklusējuma Wi-Fi paroli un pieteikšanās paroli, lai mēģinātu vēlreiz.

## **Kā rīkoties, ja 5G signāla indikators un 4G signāla indikators ir izslēgts vai nevar izveidot interneta savienojumu?**

- 1 Pārbaudiet, vai ir ievietota SIM karte. Lai noteiktu atbilstošu SIM kartes izmēru un ievietošanas veidu, skatiet norādījumus iestatīšanas sadaļā.
- 2 Ja problēmu neizdodas novērst, atjaunojiet maršrutētāja rūpnīcas iestatījumus un mēģiniet vēlreiz.
- 3 Sazinieties ar mobilo sakaru operatoru, lai pārbaudītu, vai jūsu SIM karte joprojām ir derīga. Ja karte ir jauna, pārliecinieties, vai tā ir aktivizēta.

## **Kā rīkoties, ja interneta ātrums ir pārāk mazs?**

- 1 Aplūkojiet 5G signāla indikatoru un 4G signāla indikatoru uz maršrutētāja. Ja tie abi ir sarkanā krāsā, mainiet maršrutētāja virzienu vai pārvietojiet to tuvu logam, lai uzlabotu signāla uztveršanas spēju.
- 2 Ja ierīce ir savienota ar maršrutētāju, izmantojot Wi-Fi tīklu, mainiet ierīces pozīciju, lai nodrošinātu labāku signāla uztveršanas spēju.
- 3 Pārlēdziet uz Wi-Fi 5 GHz, ja konkrētā ierīce to atbalsta.
- 4 Restartējiet maršrutētāju un ierīci; pēc tam mēģiniet vēlreiz.
- 5 Pārbaudiet, vai nav sasniegts datu plūsmas ierobežojums attiecīgajā mēnesī. Ja tas ir noticis, jūsu mobilo sakaru operators var ierobežot interneta ātrumu.

## **Kāpēc nevar piekļūt maršrutētāja pārvaldības tīmekļa lapai?**

- 1 Pārliecinieties, vai datorā ir izveidots savienojums ar maršrutētāju, izmantojot Ethernet kabeli vai Wi-Fi.
- 2 Pārliecinieties, vai datorā ir iestatīta IP adreses un DNS servera adreses automātiska iegūšana.
- 3 Restartējiet pārlūkprogrammu vai mēģiniet izmantot citu pārlūkprogrammu.
- 4 Ja problēma atkārtojas, atjaunojiet maršrutētāja rūpnīcas iestatījumus.

## **Ja rodas citas problēmas ar maršrutētāju, veiciet tālāk norādītās darbības.**

- 1 Restartējiet maršrutētāju.
- 2 Atjaunojiet maršrutētāja rūpnīcas iestatījumus.
- 3 Sazinieties ar sakaru operatoru.

## **Juridiskais paziņojums**

Šajā rokasgrāmatā aprakstītajā produktā var būt ietverta ar autortiesībām aizsargāta licences devēju programmatūra. Klienti nedrīkst nekādā veidā atveidot, izplatīt, modificēt, dekompilēt, izjaukt, atšifrēt, iegūt izvilumus, dekonstruēt, iznomāt un piešķirt iepriekšminēto programmatūru vai izsniegt tās apakšlicences, izņemot ja šādi ierobežojumi ir aizliegti saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem vai attiecīgaj autortiesību turētāji ir snieguši atļauju veikt šādas darbības.

## **Preču zīmes un atļaujas**

LTE ir ETSI preču zīme.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips un Wi-Fi logotips ir Wi-Fi Alliance preču zīmes.

Citas norādītās preču zīmes, kā arī produktu, pakalpojumu un uzņēmumu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

## **Paziņojums**

Dažu šeit aprakstīto produkta un tā piederumu funkciju pamatā ir instalētā programmatūra, vietējā tīkla iespējas un iestatījumi, un tāpēc tās, iespējams, nevar aktivizēt vai to darbību ierobežo vietējie sakaru tīklu operatori vai sakaru tīklu pakalpojumu sniedzēji.

Tādējādi šeit ietvertie apraksti var precīzi neatbilst jūsu iegādātajam produktam vai tā piederumiem.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma un neuzņemties atbildību mainīt vai modificēt šajā rokasgrāmatā ietverto informāciju vai tehniskos datus.

## **ATRUNA**

VIS ŠIS ROKASGRĀMATAS SATURS TIEK NODROŠINĀTS "TĀDS, KĀDS TAS IR". IZNEMOT LIKUMĀ NOTEIKTĀJĀ KĀRTĪBĀ, ATTĪCĪBĀ UZ ŠIS ROKASGRĀMATAS PRECIZITĀTI, UZTICAMĪBU VAI SATURU NETIEK SNIEGTAS NEKĀDA VEIDA TIEŠAS VAI NETIEŠAS GARANTIJAS, TOSTARP, BET NE TIKAI NETIEŠAS GARANTIJAS PAR PĀRDOŠANAS IESPĒJĀM UN PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM.

CIKTĀL TAS IR ATĻAUTS SASKAŅĀ AR PIEMĒROJAMAJIEM TIESĪBU AKTIEM, UZNĒMUMS ZOWEE NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU NE PAR KĀDU APZINĀTU, NEJAUŠU, NETIEŠU VAI IZRIETOŠU KAITĒJUMU, ZAUDĒTU PEĻŅU VAI UZNĒMĒJDARBĪBAS IESPĒJU, IENĒMUMU, DATU, NEMATERIĀLĀS VĒRTĪBAS VAI PLĀNOTO IENĀKUMU ZAUDĒJUMU NEATKARĪGI NO TĀ, VAI ŠĀDI ZAUDĒJUMI IR IEPRIEKŠ PAREDZAMI.

UZŅĒMUMA ZOWEE MAKSIMĀLĀ ATBILDĪBĀ (ŠIS IEROBEŽOJUMS NEATTIECAS UZ ATBILDĪBU PAR TRAUMĀM, CIKTĀL ŠĀDS IEROBEŽOJUMS IR PRETRUNĀ AR PIEMĒROJAMO TIESĪBU AKTU PRASĪBĀM), KAS IZRIET NO ŠĀJĀ ROKASGRĀMATĀ APRAKSTĪTĀJĀ PRODUKTA LIETOŠANAS, IR IEROBEŽOTA LĪDZ SUMMAI, KO KLIENTI IR SAMAKSĀJUŠI, IEGĀDĀJOTIES ŠO PRODUKTU.

## **Importa un eksporta noteikumi**

Klienti ievēro visus spēkā esošos eksporta vai importa tiesību aktus un noteikumus un ir atbildīgi par visu nepieciešamo valdības atļauju un licenču iegūšanu, lai varētu eksportēt, atkārtoti eksportēt vai importēt šajā rokasgrāmatā minēto produktu, tostarp tajā ietverto programmatūru un tehniskos datus.

## **Konfidencialitātes politika**

Lai uzzinātu, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju šajā ierīcē, lūdzu, piekļūstiet pārvaldības tīmekļa lapai un izlasiet dokumentu Paziņojums par konfidencialitāti attiecībā uz mobilajām platjoslas ierīcēm, kurā sniegta plašāka informācija par mūsu konfidencialitātes politiku.

## **Programmatūras atjaunināšana**

Turpinot izmantot šo ierīci, jūs norādāt, ka esat izlasījis un piekrītat šādam saturam:

Lai nodrošinātu labākus pakalpojumus, pēc savienojuma izveides ar internetu šī ierīce no ZOWEE vai mobilo sakaru operatora automātiski iegūs informāciju par programmatūras atjauninājumiem. Šajā procesā tiks izmantoti mobilie dati un ir nepieciešama piekļuve jūsu ierīces unikālajam identifikatoram (SN) un pakalpojumu sniedzēja tīkla ID (PLMN), lai pārbaudītu, vai ierīce ir jāatjaunina.

Šī ierīce atbalsta automātiskās atjaunināšanas funkciju. Ja šī funkcija ir iespējota, ierīce automātiski lejupielādē un instalē kritiski svarīgus atjauninājumus no ZOWEE vai mobilo sakaru operatora. Pēc noklusējuma šī funkcija ir iespējota. To var konfigurēt pārvaldības tīmekļa lapas iestatījumu izvēlnē.

## Informācija par drošību



[Brīdinājums] Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet visu drošības informāciju, lai ierīci lietotu droši un pareizi un uzzinātu, kā to pareizi izlietot.

### Elektroniskā ierīce

Nelietojiet ierīci, ja tās lietošana ir aizliegta. Nelietojiet ierīci, ja tās lietošana rada briesmas vai traucējumus citām elektroniskām ierīcēm.

### Traucējumi medicīnas aprīkojumam

- Ievērojiet slimnīcās un veselības aprūpes iestādēs spēkā esošos noteikumus. Nelietojiet ierīci, kur tas aizliegts.
- Dažas bezvadu ierīces var ietekmēt dzirdes aparātu vai elektrokardiostimulatoru darbību. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.
- Elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm attālumu starp ierīci un elektrokardiostimulatoru, lai novērstu iespējamus elektrokardiostimulatora traucējumus. Ja izmantojat elektrokardiostimulatoru, lietojiet ierīci elektrokardiostimulatoram pretējā pusē un nenēsājiet ierīci priekšējā kabatā.

### Vietas, kur atrodas viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas

- Nelietojiet ierīci vietās, kur tiek uzglabātas viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas (piemēram, degvielas uzpildes stacijā, naftas produktu noliktavā un ķīmisko produktu noliktavā). Šīs ierīces lietošana iepriekš minētajās vietās var palielināt eksplozijas un aizdegšanās risku. Turklāt izpildiet teksta veidā vai ar simboliem apzīmētos norādījumus.
- Neuzglabājiet un netransportējiet ierīci vienā kastē ar uzliesmojošiem šķidrumiem, gāzēm un sprādzienbīstamām vielām.

### Eksploatācijas vide

- Izvaieties no putekļainām, netīrām un mitrām vietām. Izvaieties no magnētiskajiem laukiem. Ierīces lietošana šajās vietās var radīt īssavienojumu.
- Pirms vadu pievienošanas un atvienošanas pārtrauciet ierīces lietošanu un atvienojiet to no strāvas padeves avota. Nodrošiniet, lai lietošanas laikā jūsu rokas būtu sausas.
- Novietojiet ierīci uz stabilas virsmas.
- Turiet ierīci attālkā no elektroniskām ierīcēm, kas izdala spēcīgus magnētiskos vai elektriskos laukus, piemēram, mikroviļņu krāns vai saldētavas.
- Negaisa laikā izslēdziet ierīci un pēc tam atvienojiet visus pievienotos vadus, lai izvairītos no zibens izlādēm.
- Nelietojiet ierīci negaisa laikā, lai aizsargātu ierīci no jebkurām zibens radītām bīstamām situācijām.
- Piemērotākā eksploatācijas temperatūra ir no 0 °C līdz 40 °C. Piemērotākā uzglabāšanas temperatūra ir no -20 °C līdz +70 °C. Pārāk liels karstums vai aukstums var sabojāt ierīci vai piederumus.
- Glabājiet ierīci labi ventilējamās un siltās telpās un nenovietojiet to tiešos saules staros. Neapziniet un neapsedziet ierīci ar dvieļiem vai citiem priekšmetiem. Neievietojiet ierīci tvertnē ar vāju siltuma izkliedi, piemēram, kastēs vai maisā.
- Lai aizsargātu ierīci un piederumus no aizdegšanās un elektriskās strāvas trieciena riska, izvairieties no lietus un mitruma.
- Turiet ierīci attālkā no karstumu izstarojošiem avotiem un uguns, piemēram, mikroviļņu krāns, plīts, sildītāja, radiatora un sveces.
- Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus, piemēram, sveci vai ūdens tvertni. Ja ierīcē iekļūst svešķermeņi vai šķidrumi, nekavējoties pārtrauciet tās izmantošanu, izslēdziet to un atvienojiet visus tai pievienotos kabelus.
- Neaizsedziet ierīces atveres. Atstājiet vismaz 10 cm brīvas vietas apkārt ierīcei, kurā tiek izkliedēts siltums.
- Ja ierīce pārkarst, pārtrauciet ierīces un piederumu izmantošanu. Ja ilgāku laika periodu āda nonāk saskarē ar pārkaršu ierīci, var parādīties apdeguma simptomi, piemēram, sarkani plankumi un tumšāka pigmentācija.
- Nepieskarieties ierīces antenai. Pretējā gadījumā var pasliktināties saziņas kvalitāte.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem kustot ierīci un piederumus. Pretējā gadījumā var rasties bojājumi vai eksplozija.
- Ievērojiet vietējos noteikumus un respektējiet citu tiesības uz privātumu un juridiskās tiesības.
- Turiet ierīci vietā ar labu uztveršanas signālu. Attālumam starp ierīci un citiem metāla materiāliem (piemēram, metāla sprādzēs vai metāla durvis un logi) jābūt lielākam par 25 cm, bet attālumam starp citu ierīci jābūt lielākam par 30 cm.
- Ierīces marķējums atrodas apakšdaļas ārpusē.

### Bērnu drošība

- Ievērojiet visus piesardzības pasākumus saistībā ar bērnu drošību. Ļaujot bērnam rotaļāties ar ierīci vai tās piederumiem, tas var būt bīstami. Ierīcei ir atvienojamas detaļas, kas var izraisīt nosmakšanu. Sargājiet no bērniem.
- Ierīce un tās piederumi nav paredzēti lietošanai bērniem. Bērni drīkst lietot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā.

## Piederumi

- Izmantojot neapstiprinātu vai nesaderīgu strāvas adapteri, lādētājs vai akumulators var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citu risku.
- Šim modelim lietojiet tikai ierīces ražotāja apstiprinātus piederumus. Izmantojot cita veida aprīkojumu, var tikt ietekmēta garantija, var tikt pārkāpti vietējie noteikumi un likumi un var rasties bīstamas situācijas. Lai saņemtu informāciju par apstiprinātu piederumu pieejamību savā teritorijā, lūdz, sazinieties ar mazumtirgotāju.

## Strāvas adaptera drošība

- Strāvas kontaktdakša ir paredzēta ierīces atvienošanai.
- Ja ierīci var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīces tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai.
- Ja strāvas vads un ierīce netiek izmantoti, atvienojiet tos no kontaktligzdas.
- Nepieļaujiet, ka strāvas adapters nokrīt zemē, un nepakļaujiet to triecienam.
- Ja strāvas vads ir bojāts (piemēram, vads ir atsegts vai bojāts) vai kontaktdakša kļūst vaļīga, nekavējoties pārtrauciet tā izmantošanu. Turpmāka lietošana var radīt elektriskās strāvas triecienu, īssavienojumu vai aizdegšanos.
- Nepieskarieties strāvas vadam ar mitrām rokām un nevelciet aiz vada, lai atvienotu strāvas adapteri.
- Neaiztīciet ierīci un strāvas adapteri ar slapjām rokām. Pretējā gadījumā var izraisīt īssavienojumu, darbības kļūmes vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu standartam IEC/EN 62368-1 un būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.

## Tīrīšana un apkope

- Ierīces uzglabāšanas, transportēšanas vai lietošanas laikā saglabājiet to sausu un novērsiet tās saskari ar citiem priekšmetiem.
- Uzturiet ierīci un piederumus sausus. Nemēģiniet to žāvēt, izmantojot āreju siltuma avotu, piemēram, mikroviļņu krāsnī vai ar matu žāvētāju.
- Nepakļaujiet ierīci un piederumus pārlieku liela karstuma vai aukstuma iedarbībai. Šādi apstākļi var ietekmēt pareizu darbību un izraisīt aizdegšanos vai eksploziju.
- Izvaieties no sadursmes ar citiem priekšmetiem, kas var izraisīt ierīces darbības kļūmes, pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, izslēdziet to un atvienojiet visus tai pievienotos kabelus.
- Ja notiek kas negaidīts, (piemēram, ja no ierīces nāk dūmi, neparastas skaņas vai smaka), nekavējoties pārtrauciet ierīces izmantošanu, izslēdziet to un atvienojiet visus tai pievienotos kabelus.
- Nekāpiet uz vadiem, nevelciet un pārmērīgi nelokiet tos. Tā rīkojoties, iespējams sabojāt kabeli, radot ierīces darbības kļūmi.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes pārtrauciet to lietot, aizveriet visas lietojumprogrammas un atvienojiet visus tai pievienotos kabelus.
- Ierīces un piederumu tīrīšanai neizmantojiet nekādus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus, pulveri vai citas ķīmikālijas (piemēram, spirtu un benzolu). Šīs vielas var sabojāt detaļas un radīt aizdegšanās risku. Lai tīrītu ierīci un piederumus, lietojiet tīru, mikstu un sausu drāniņu.
- Magnētiskās joslas kartes, piemēram, kredītkartes un tālruņa kartes, neatstājiet blakus ierīcei ilgu laiku. Pretējā gadījumā magnētiskās joslas kartes var tikt sabojātas.
- Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci un tās piederumus. Pretējā gadījumā garantija zaudēs spēku un ražotājs tiks atbrīvots no atbildības par kaitējumu.

## Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumus un akumulatorus to darbmuža beigās jānodod atbilstošās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietās. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti tādā veidā, kas saglabā vērtīgus materiālus un aizsargā cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://www.brovi-tech.com>.

## Bīstamo vielu daudzuma samazināšana

Ši ierīce un tās elektriskie piederumi atbilst vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem par noteiktu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs, piemēram, ES REACH regulas, RoHS standartu un direktīvas par akumulatoriem (ja tādi ir) noteikumiem. Atbilstības REACH un RoHS noteikumiem deklarācijas ir pieejamas tīmekļa vietnē <https://www.brovi-tech.com>.

## Informācija par RF iedarbību

Saskaņā ar starptautiskajās vadlīnijas sniegtajiem ieteikumiem ierīce ir projektēta tā, lai tā atbilstu tajā tirgū noteiktajiem ierobežojumiem, kurā ierīce tiks piedāvāta. Šī ierīce jāuzstāda un jālieto ar minimālo attālumu 50 cm starp ierīci un ķermeni.

## **Atbilstība ES normatīvajiem aktiem**

Ar šo ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. paziņo, ka šī ierīce H165-383 atbilst tālāk norādīto direktīvu prasībām: RED 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, ErP 2009/125/EK.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, detalizēta informācija par ErP, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē: <https://www.brovi-tech.com>.

Ja ieslēdzat ierīci bez ievietotas SIM kartes, tiek atspējots moblais tīkls, bet ja ieslēdzat ierīci ar ievietotu SIM karti, tiek iespējots gan moblais, gan Wi-Fi tīkls.

Atveriet ierīces pārvaldības timekļa lapu (adresī skatiet ierīces datu plāksnītē), atrodiat Wi-Fi slēdzi un ieslēdziet vai izslēdziet to pēc nepieciešamības, lai iespējotu vai atspējotu Wi-Fi tīklu.

Lai iegūtu papildu informāciju par pieejamības funkcijām, apmeklējiet ZOWEE oficiālo timekļa vietni un izlasiet Piekļuves punkta produktu pieejamības pamācību (Accessibility Guide of Access Point Products).

## **Ierobežojumi frekvenču joslā:**

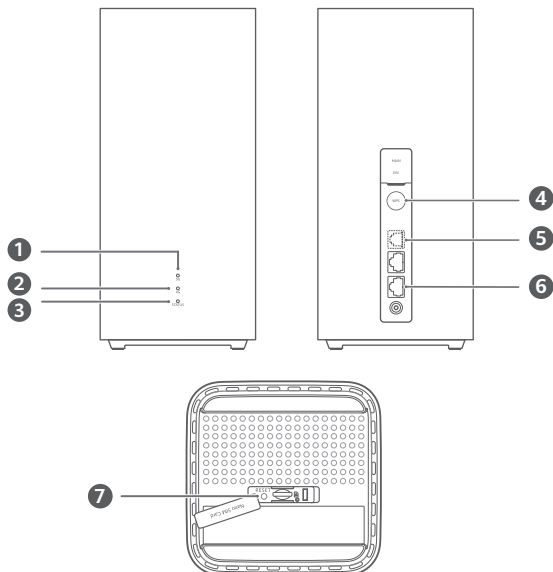
5250–5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

## **Frekvenču joslas un jauda**

Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas: Atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai teritorijās. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Toote ülevaade



1	5G-signaali näidik	2	4G-signaali näidik
3	Võrgu oleku näidik	4	WPS-nupp
5	Tavatelefoni port (Valikuline. Kehtivad toote tegelik välimus ja funktsioonid.)	6	LAN/WAN-port
7	Lähtestamisnupp		

## Häälestus

1 Veenduge, et kasutate õiget SIM-kaarti.



mini-SIM (2FF)

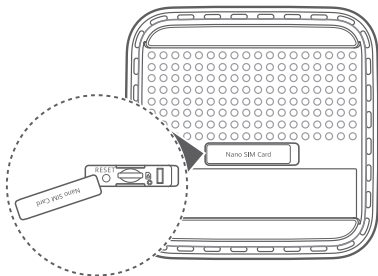


micro-SIM (3FF)

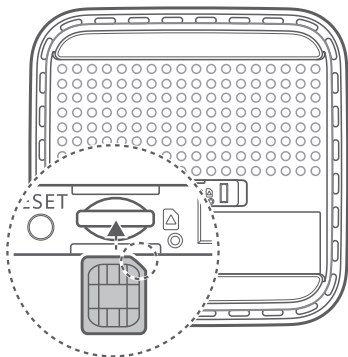


nano-SIM (4FF)

2 Avage SIM-kaardi pesa kate.

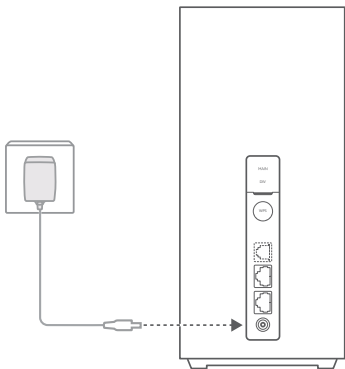


**3** Sisestage SIM-kaart näidatud viisil SIM-kaardi pessa, kuni see paika klõpsatab. Seejärel sulgege SIM-kaardi kate.



- SIM-kaardi eemaldamiseks vajutage seda õrnalt, kuni kostub klõps. Kaart tuleb automaatselt välja.
- Ärge sisestage ega eemaldage SIM-kaarti ruuteri töötamise ajal, kuna see võib SIM-kaardi tööd mõjutada või seda kahjustada.

**4** Ühendage toiteadapter ruuteriga.



Kui ruuter on võrguga edukalt ühenduse loonud, süttivad näidikud.

5G-signaali näidik	Põleb siniselt: tugev.
--------------------	------------------------


Kollane: mõõdukas.
--------------------

Punane: nõrk.
---------------

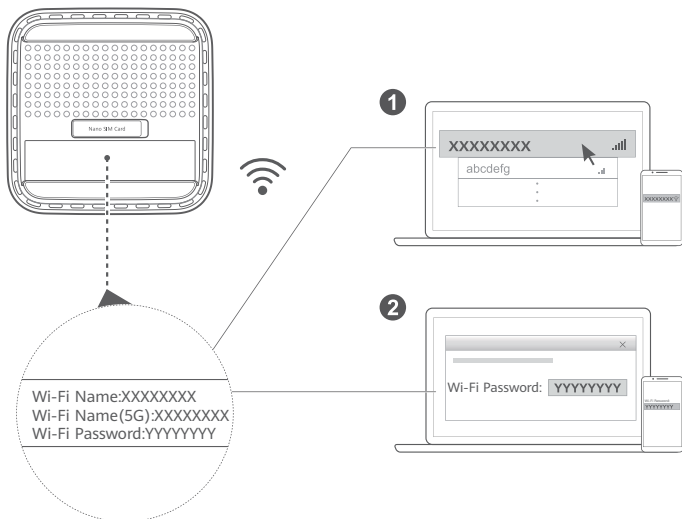
4G-signaali näidik	Põleb siniselt: tugev.
--------------------	------------------------

Kollane: mõõdukas.
--------------------

Punane: nõrk.
---------------

 Kui nii 5G-signaali kui 4G-signaali näidik on välja lülitatud, siis võrguühendus puudub. Lisateavet leiате juhendi KKK jaotisest.

## Ühenduse loomine ruuteri Wi-Fi-võrguga



Kui ruuter on loonud ühenduse mobiilse andmesidevõrguga, saate oma arvuti või mobiiltelefoni ruuteri Wi-Fi-võrguga ühendada ja Internetti kasutada. Vaadake ruuteri põhjal asuvat silti, et leida Wi-Fi-võrgu vaikenimi (**Wi-Fi Name**) ja parool (**Wi-Fi Password**).

**i** Muutke kindlasti veebipõhise halduslehel Wi-Fi-võrgu nime ja parooli, et takistada volitamata juurdepääsu teie Wi-Fi-võrgule. Pärast parooli muutmist peate uuesti ruuteri Wi-Fi-võrguga ühenduse looma.

### Ruuteri haldamine

Ruuterit saate hallata veebipõhise halduslehe kaudu. IP-vaikeaadressi, parooli jms leiате ruuteri põhjal olevalt sildilt. Lisateavet leiате veebipõhiselt halduslehel.

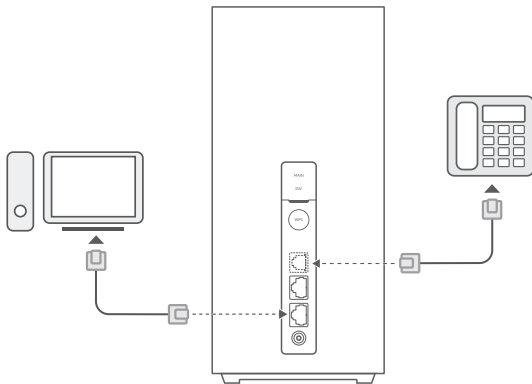
**i** Muutke kindlasti veebipõhise halduslehe vaikimisi sisselogimisparooli, et volitamata kasutajad ei saaks ruuteri sätteid muuta.

### Valikulised konfiguratsioonid

Selles jaotises kirjeldatud funktsioonid on näitlikud. Teie ruuter ei pruugi kõiki neid võimalusi toetada.

#### Mitme seadme ühendamine

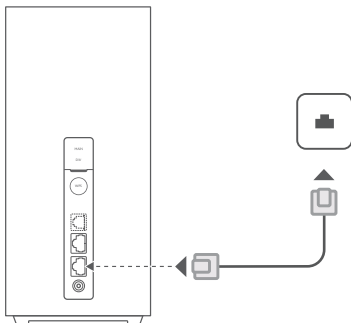
Saate ruuteriga ühendada arvuti või tavatelefoni, et kasutada Internetti, teha telefonikõnesid jms.



### Interneti-pääs Etherneti-pordi kaudu

Interneti pääsemiseks ühendage ruuter Etherneti-kaabli abil seinas oleva Etherneti-pordiga.

Enne Etherneti-pordi kaudu interneti-ühenduse loomist konfigureerige veebipõhisel halduslehel vastavad sätted. Üksikasju küsige oma operaatorilt.



## KKK

### Kuidas taastada algsätted?

Kui ruuter on sisse lülitatud, vajutage nõelataolise esemega pikalt lähtetusnuppu, kuni võrguoleku näidik hakkab vilkuma. Vabastage nupp ja ruuteri tehasesätted taastatakse.

### Mida teha, kui unustasin Wi-Fi parooli või parooli veebiliidese halduslehele sisselogimiseks?

Taastage ruuteri algsätted, seejärel kasutage Wi-Fi vaikeparooli ja -sisselogimisparooli.

### Mida teha, kui 5G-signaali näidik ja 4G-signaali näidik on välja lülitatud või interneti-ühendust ei saa luua?

- 1 Kontrollige, kas SIM-kaart on sisestatud. Õige suurusega SIM-kaardi ja õige sisestussuuna leiate jaotisest Häälestus.
- 2 Probleemi püsimisel taastage ruuteri algsätted ja proovige uuesti.

- 3 Kui SIM-kaart ei saa kasutada, võtke ühendust operaatoriga. Kui tegemist on uue kaardiga, kontrollige, kas see on aktiveeritud.

### **Mida teha, kui internet on aeglane?**

- 1 Kontrollige ruuteril 5G-signaali näidikut ja 4G-signaali näidikut. Kui mõlemad on punased, reguleerige ruuteri suunda või paigutage see signaalitugevuse parandamiseks aknale lähemale.
- 2 Kui seade on ühendatud ruuteriga Wi-Fi kaudu, reguleerige signaalitugevuse parandamiseks seadme asendit.
- 3 Kui seade seda toetab, kasutage Wi-Fi sagedust 5 GHz.
- 4 Taaskäivitage ruuter ja oma seade ning proovige uuesti.
- 5 Kontrollige, kas käesoleva kuu andmemahtu piirang on täis saanud. Kui see on nii, võib operaator Interneti kiirust piirata.

### **Miks ma ei saa juurdepääsu ruuteri veebipõhisele halduslehele?**

- 1 Veenduge, et arvuti on ühendatud ruuteriga Etherneti-kaabli või Wi-Fi kaudu.
- 2 Veenduge, et arvuti on seadistatud automaatselt hankima IP-aadressi ja DNS-serveri aadressi.
- 3 Taaskäivitage brauser või proovige muud brauserit.
- 4 Probleemi püsimisel taastage ruuteri algsätted.

### **Kui teil on ruuteriga muid probleeme, tegutsege järgmiselt:**

- 1 Taaskäivitage ruuter.
- 2 Taastage ruuteri algsätted.
- 3 Võtke ühendust operaatoriga.

## **Juriidiline märkus**

Selles kasutusjuhendis kirjeldatud toode võib sisaldada litsentsandjate autoriõigustega kaitstud tarkvara. Kliendid ei tohi nimetatud tarkvara ühelgi moel reprodutseerida, levitada, muuta, dekompileerida, osadeks võtta, dekriptida, ekstraktida, pöördprojekteerida, liisida, üle anda ega all-litsentsida, välja arvatud juhul, kui loetletud piirangud on kohaldatavate õigusaktidega keelatud või kui autoriõiguste omanikud on need toimingud heaks kiitnud.

### **Kaubamärgid ja load**

LTE on ETSI kaubamärk.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED SEERITUD logo ja Wi-Fi logo on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid.

Muud siin mainitud kaubamärgid ja toodete, teenuste ja ettevõtete nimed võivad kuuluda vastavalt nende omanikele.

### **Teade**

Teatavad siinkirjeldatud toote ja selle tarvikute funktsioonid sõltuvad installitud tarkvarast ning kohaliku võrgu võimalustest ja seadetest; kohalikud võrguoperaatorid või võrguteenuste pakkujad ei pruugi neid aktiveerida või võivad neid piirata.

Seetõttu ei pruugi siintoodud kirjeldused osatud tootele või tarvikutele täpselt vastata.

Me jätame endale õiguse muuta või modifitseerida käesolevas juhendis sisalduvat teavet või tehnilisi andmeid ilma etteatamiseta ning vastutust võtmata.

## **LAHTIÜTLEMINE**

KOGU SELLE KASUTUSJUHENDI SISU ON ESITATUD PÕHIMÕTTEL „NAGU ON“. VÄLJA ARVATUD RAKENDUVAST SEADUSEST TULENEVALEL JUHTUDEL EI ANTA MINGEID GARANTIISI, EI OTSESEID EGA KAUDSEID, KAASA ARVATUD, KUID MITTE ANIULT, MÜÜDAVUSE NING TEATAVAKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE SUHTES SEOSSES KÄESOLEVA JUHENDI TÄPSUSE, USALDUSVÄÄRSUSE VÕI SISUGA.

KOHALDATAVATE SEADUSTEGA LUBATUD MAKSIMAALSEL MÄÄRAL EI VASTUTA ZOWEE MITTE MINGISUGUSTE ERILISTE, JUHUSLIKE, KAUDSET EGA PÕHJUSLIKE KAHJUDE EEST EGA SAAMATA JÄÄNUD KASUMI, KAOTSILÄINUD TEHINGUTE, SISSETULEKU, ANDMETE EEST, FIRMAVÄÄRTUSEST TULENEVATE EGA OODATAVATE SÄÄSTUDE KAOTAMISE EEST, OLENEMATA SELLEST, KAS SELLESED KAHJUD OLID ETTE NÄHTAVAD VÕI MITTE.

ZOWEE MAKSIMAALNE VASTUTUS (KÄESOLEV PIIRANG EI OLE KOHALDATAV VASTUTUSELE TERVISEKAHJUSTUSTE EEST ULATUSES, MILLE PIIRAMINE ON KEELATUD KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA) SEOSSES KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS KIRJELDATUD TOOTE KASUTAMISEGA ON PIIRATUD SUMMAGA, MILLE KLIENT TASUS TOOTE OSTMISEL.

### **Impordi- ja ekspordieeskirjad**

Kliendid peavad järgima kõiki kohaldatavaid ekspordi- ja impordialaseid õigusnorme ning vastutavad vajalike valitsuse lubade ja litsentside hankimise eest, mis on vajalikud käesolevas juhendis nimetatud toote, k.a tarkvara ja tehnilised andmed, ekspordimiseks, reeksportimiseks või impordimiseks.

### **Privaatsuseeskiri**

Kui soovite teada, kuidas me selles seadmes teie isikuandmeid kasutame ja kaitseme, avage veebipõhine haldusleht ja lugege dokumenti „Mobiilsete lairibaseadmete privaatsusavaldus“, kust saate lisateavet meie privaatsuspoliitika kohta.

### **Tarkvara värskendus**

Kui jätkate seadme kasutamist, kinnitate, et olete järgneva sisuga tutvunud ja sellega nõus.

Parema teenuse pakkimiseks hangib seade pärast internetiühenduse loomist automaatselt ettevõttelt ZOWEE või teie käitajalt tarkvara värskendamise seadust teavet. See protsess kasutab mobiilandmesidet ning vajab juurdepääsu teie seadme ainiidentifikaatorile (SN) ja teenusepakkuja võrgu-ID-le (PLMN), et kontrollida, kas teie seade vajab värskendamist.

See seade toetab automaatse värskendamise funktsiooni. Kui see on lubatud, laadib seade ettevõttelt ZOWEE või teie käitajalt kriitilised värskendused alla ja installib need automaatselt. See funktsioon on vaikimisi lubatud ja seda saab konfigureerida veebipõhise halduslehe sätete menüüs.

## Ohutusteave



[Hoiatus] Enne, kui hakkate seadet kasutama, lugege kogu ohutusteave läbi, et saaksite kindel olla, kuidas seadet ohutult ja õigesti kasutada ning teada, kuidas seda korrektselt ära visata.

### Elektroniline seade

Kui seadme kasutamine on keelatud, ärge seda kasutage. Ärge kasutage seadet, kui see ohustab või häirib muid elektroonilisi seadmeid.

### Meditsiiniseadmetega seotud häired

- Järgige haiglates ja muudes tervishoiuasutustes kehtestatud reegleid ja eeskirju. Ärge kasutage seadet keelatud kohtades.
- Mõned traadita sideseadmed võivad mõjutada kuuldeaparaatide või südamerütmurite tööd. Lisateabe saamiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.
- Südamerütmurite tootjad soovivad hoida seadet rütmurist vähemalt 15 cm kaugusel, et vältida rütmuri töö võimalikku häirimist. Südamerütmuri kasutamisel hoidke seadet südamerütmuri suhtes vastaspoolel ning ärge kandke seda rinnataskus.

### Tule- ja plahvatusohtlikud alad

- Ärge kasutage seadet tule- või plahvatusohtlikes kohtades, kus hoistatakse tule- või plahvatusohtlikke aineid (nt bensiniijaamad, naftahoidlad, keemiatehased). Seadme kasutamine sellises keskkonnas suurendab plahvatus- või tuleohtu. Lisaks järgige teksti või sümbolitena esitatud juhiseid.
- Ärge hoiustage või transportige seadet samas pakendis tuleohtlike vedelikke, gaaside või plahvatusohtlike ainetega.

### Töökeskkond

- Vältige tolmust, niisket või ebapuhat keskkonda. Vältige magnetvälju. Seadme kasutamine sellises keskkonnas võib kahjustada elektriahelaid.
- Enne juhtmete ühendamist ja lahtiühendamist lõpetage seadme kasutamine ja ühendage see toiteallikast lahti. Jälgige, et teie käed on kasutamise ajal kuivad.
- Asetage seade stabiilsele pinnale.
- Hoidke seade eemal elektroonikaseadmetest, mis võivad tekitada tugevaid magnet- või elektrivälju (nt mikrolaineahi või külmkapp).
- Äikese ajal lülitage seade välja ning eemaldage kõik sellega ühendatud juhtmed, et kaitsta seda välguloogi eest.
- Ärge kasutage seadet äikese ajal, et kaitsta seda välgust põhjustatud ohtude eest.
- Seadme optimaalne töotemperatuur on vahemikus 0 °C kuni 40 °C. Optimaalne hoistamistemperatuur on vahemikus -20 °C kuni +70 °C. Liiga kõrge või madal temperatuur võib seadet ja tarvikuid kahjustada.
- Hoidke seadet ja tarvikuid hästi õhutatud ja jahedas kohas varjatuna otsese päikesevalguse eest. Ärge sulgege ega katke seadet rätikute ega muude esemetega. Ärge pange seadet kasti või kotti, mis takistavad soojuse hajumist.
- Seadme või selle tarvikute kaitseks tulekahju- või elektrilöögiohu eest vältige sademeid ja niiskust.
- Hoidke seade eemal soojus- ja süttimisallikatest, nt mikrolaineahjust, pliidist, boilerist, radiaatorist või küünaldest.
- Ärge asetage seadme peale ühtegi eset, nt küünalt või veenõud. Kui seadmesse pääseb võõrkeha, lõpetage kohe seadme kasutamine ja eemaldage kõik sellega ühendatud kaablid.
- Ärge sulgege seadme avasid. Soojuse hajumiseks jätke seadme ümber vähemalt 10 cm vaba ruumi.
- Seadme ülekuumenemisel lõpetage seadme või rakenduste kasutamine mõneks ajaks. Naha pikemal kokkupuutel ülekuumenenud seadmega võivad ilmneda madalama astme põletuse sümptomid, nt punased laigud või tumenenud pigmentatsioon.
- Ärge puudutage seadme antenni. See võib halvendada sidekvaliteeti.
- Ärge laske lastel ega loomadelt seadet või selle tarvikuid hammustada või suhu panna. See võib põhjustada kahjustuse või plahvatus.
- Järgige kohalikke seadusi ja eeskirju ning austage teiste privaatsust ja seaduslikke õigusi.
- Hoidke seadet hea vastuvõtu saamiseks paigal. Seadet tuleb hoida muudest metallmaterjalidest (metallklambrid, -uksed ja -aknad) vähemalt 25 cm kaugusel ja muudest seadmetest vähemalt 30 cm kaugusel.
- Seadme märgistus asub seadme põhjal.

### Laste ohutus

- Järgige kõiki laste ohutust puudutavaid ettevaatusabinõusid. Kui laste lastel seadme või tarvikutega mängida, siis võib see ohtlik olla. Seadmel on lahtivõetavaid osi, mis võivad põhjustada lämbumise. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Seade ja selle tarvikud ei ole ette nähtud laste poolt kasutamiseks. Lapsed võivad seadet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.

### Tarvikud

- Heakskiitmata või mitteühilduva adapteri, laadija või aku kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Valige ainult sellised tarvikud, mis on seadme tootja poolt selle mudeliga kasutamiseks heaks kiidetud. Muud tüüpi tarvikute kasutamine võib tühistada garantii, olla vastuolus kohalike seaduste ja eeskirjadega ning olla ohtlik. Pöörduge edasimüüja poole täpsema teabe saamiseks heakskiidetud akude, laadijate ja tarvikute saadavuse kohta teie piirkonnas.

### Toiteadapteri ohutus

- Seadme lahtiühendamiseks on ette nähtud kasutada pistikut.
- Pistikutega seadmete korral tuleb võrgupesa paigaldada seadme lähedusse hõlpsasti juurdepääsetavasse kohta.

- Kui toiteadapterit parajasti ei kasutata, eemaldage see vooluvõrgust ja seadme küljest.
- Ärge pillake toiteadapterit maha ja kaitske seda löökide eest.
- Kui toitejuhe on kahjustatud (näiteks juhtme soon on paljas või katkenud) või pistiku kinnitused on lõtvunud, lõpetage kohe juhtme kasutamine. Jätkuv kasutamine võib põhjustada elektrilöögi, lühise või tulekahju.
- Ärge puudutage juhet märgade kätega ega tõmmake seda juhtmest, et ühendada toiteadapterist lahti.
- Ärge puudutage seadet või toiteadapterit märgade kätega. See võib põhjustada lühise, tõrkeid või elektrilöögi.
- Veenduge, et toiteadapter vastab standardi IEC/EN 62368-1 nõuetele ning on kontrollitud ja heaks kiidetud riiklike või kohalike standardite kohaselt.

## Puhastamine ja hooldamine

- Hoidke seadet hoiustamise, teisaldamise ja kasutamise ajal kuivana ja vältige lööke vastu teisi esemeid.
- Hoidke seade ja selle tarvikud kuivana. Ärge püüdke seadet kuivatada välise küttekehaga, nt mikrolaineahjus või fööniga.
- Vältige seadme ja tarvikute puhul liigset kuumust või külma. Sellised keskkonnatingimused võivad häirida normaalset tööd ja põhjustada tulekahju või plahvatus.
- Vältige seadmega lööke vastu teisi esemeid, mis võib põhjustada tõrkeid, ülekuumenemise, tulekahju või plahvatus.
- Kui seadet ei kasutata pikemat aega kasutada, lülitage see välja ning eemaldage kõik ühendatud juhtmed.
- Kui juhtub midagi ebatavalist (nt kui seadmest eraldub suitsu või erilist lõhna või kostab ebatavalisi helisid), lõpetage selle kasutamine kohe, lülitage toide välja ja eemaldage kõik ühendatud kaablid.
- Ärge astuge juhtmetele, tõmmake ega painutage neid ülemääraselt. See võib kahjustada juhtmeid, põhjustades seadme tõrkeid.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist lõpetage selle ja kõikide rakenduste kasutamine ning eemaldage kõik seadmega ühendatud juhtmed.
- Ärge kasutage seadme või tarvikute puhastamiseks keemilisi puhastusvahendeid, pulbrit või teisi keemilisi aineid (nt alkoholi või bensiini). Need ained võivad kahjustada seadme osi ning tekitada tulekahjuuho. Seadme ja selle tarvikute puhastamiseks kasutage puhast, pehmet ja kuiva riidelappi.
- Ärge jätke magnetkaarte, nt krediit- ja telefonikaarte, pikemaks ajaks seadme lähedusse. See võib kahjustada kaartide magnetriba.
- Ärge võtke seadet ja selle tarvikuid lahti võtta ega modifitseerige neid. See tühistab garantii ja vabastab tootja vastutusest kahjustuste suhtes.

## Kasutusest kõrvaldamise ja korduvkasutuse teave



Tootel, akul, dokumentatsioonis või pakendil olev sümbol tähendab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määratud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtuslike materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või lisa veebisaidile <https://www.brovi-tech.com>.

## Ohtlike ainete hulga vähendamine

See seade ning selle elektritarvikud on vastavuses elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutust piiravate kohalike eeskirjadega, nagu EL-i REACH-määrus, RoHS- ja akudirektiiv (aku olemasolu korral). REACH-i ja RoHS-iga seotud vastavusdeklaratsioonide vaatamiseks minige veebisaidile <https://www.brovi-tech.com>.

## Raadiosagedusliku kiirguse teave

Seade on rahvusvaheliste soovituslike suuniste järgi konstrueeritud nii, et see jääb turu määratud piirnormidesse. Seade tuleb paigaldada ning seda võib kasutada seadmest ja kehast vähemalt 50 cm kaugusel.

## Vastavus EL-i normidele

Käesolevaga kinnitab ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD., et see seade H165-383 täidab järgmise direktiivi nõudeid: RED 2014/53/EL, RoHS 2011/65/EL, ErP 2009/125/EÜ.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik versioon, üksikasjalik ErP teave ning värskeim tarvikuid ja tarkvara puudutav teave on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://www.brovi-tech.com>.

Kui lülitate seade sisse ilma SIM-kaardita lülitub mobiilsidevõrk välja, samas kui lülitate seade sisse SIM-kaardiga, on võimalik kasutada nii mobiilside- kui ka Wi-Fi-võrke.

Avage seadme veebipõhine haldusleht (vaadake aadressi seadme nimesildilt), leidke Wi-Fi lüliti ja kasutage seda vastavalt vajadusele Wi-Fi võrgu sisse või välja lülitamiseks.

Juurdepääsufunktsioonide kohta lisateabe saamiseks külastage ametlikku ettevõtte ZOWEE veebisaiti ja vaadake Pääsupunkti toodete juurdepääsetavuse juhendit (Accessibility Guide of Access Point Products).

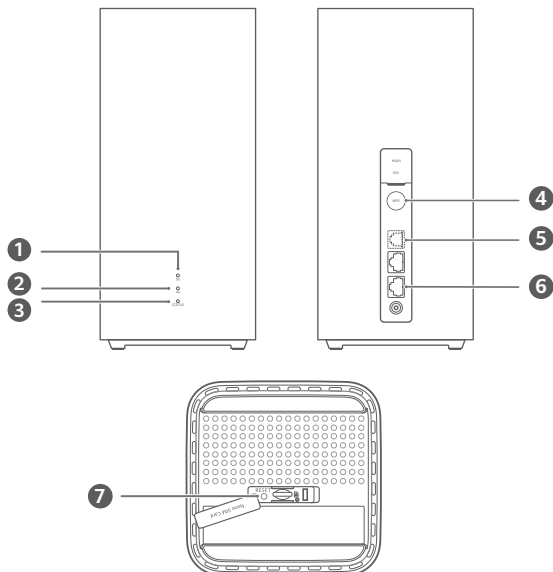
## Piirangud sagedusalas:

5250–5350 MHz sagedusalal on lubatud sisetingimustes kasutamiseks järgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

## Sagedusribad ja toide

Sagedusribad, millel raadioseadet töötab: mõned ribad ei pruugi kõikides riikides või piirkondadel saadaval. Üksikasju küsige kohalikult operaatorilt.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.



1	Indikator 5G signala	2	Indikator 4G signala
3	Indikator statusa mreže	4	WPS taster
5	Priključak za analogni telefon (Opciono. Preovlađuju stvarni izgled i funkcije proizvoda.)	6	LAN/WAN port
7	Taster za resetovanje		

## Podešavanje

1 Proverite da li koristite SIM karticu odgovarajućeg formata.



mini-SIM (2FF)

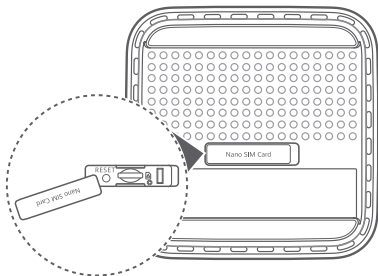


micro-SIM (3FF)

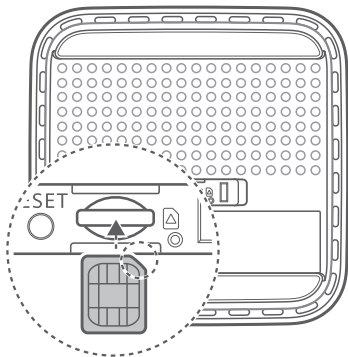


nano-SIM (4FF)

2 Otvorite poklopac otvora za SIM karticu.

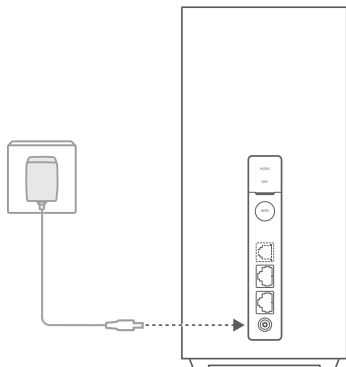


- 3 Pažljivo umetnite SIM karticu u ležište za SIM karticu u smeru prikazanom na slici u nastavku tako da klikne. Zatim zatvorite poklopac otvora za SIM karticu.



- Da biste uklonili SIM karticu, pažljivo pritisnite SIM karticu tako da klikne. Kartica će automatski iskočiti.
- Nemojte umetati niti uklanjati SIM karticu kada je ruter uključen, jer to može uticati na performanse ili dovesti do oštećenja SIM kartice.

- 4 Povežite adapter za napajanje na ruter.



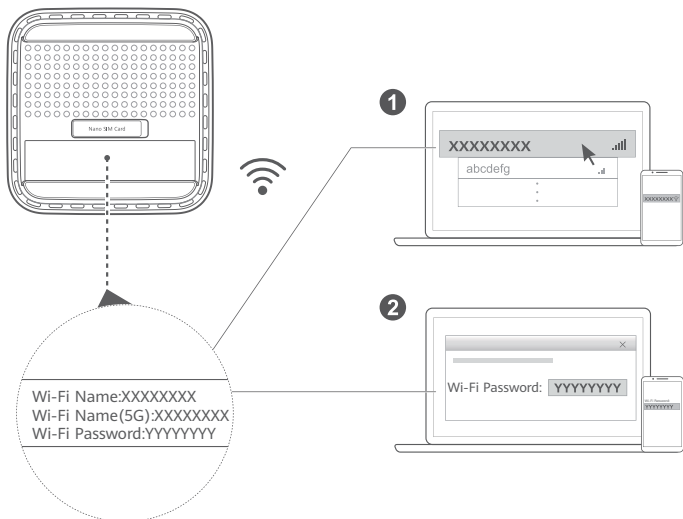
Indikatori će se uključiti kada se ruter uspešno poveže na mrežu.

Indikator 5G signala	Konstantno plavo svetlo: visok nivo.
	Žuta: umereni nivo.
	Crvena: nizak nivo.

Indikator 4G signala	Konstantno plavo svetlo: visok nivo.
	Žuta: umereni nivo.
	Crvena: nizak nivo.

**i** Ako su i indikator 5G signala i indikator 4G signala isključeni, to pokazuje da mrežna veza ne postoji. Pogledajte odeljak Najčešća pitanja u ovom uputstvu.

## Povezivanje na Wi-Fi mrežu rutera



Kada se ruter poveže na mobilnu mrežu za prenos podataka, svoj računar ili mobilni telefon možete da povežete na Wi-Fi mrežu rutera da biste pristupali internetu. Pogledajte oznaku na donjoj strani rutera za podrazumevani naziv (**Wi-Fi Name**) i lozinku (**Wi-Fi Password**) Wi-Fi mreže.

**i** Redovno menjajte naziv i lozinku Wi-Fi mreže na veb-stranici za upravljanje ruterom kako biste sprečili neovlašćeni pristup Wi-Fi mreži. Nakon što promenite lozinku, potrebno je da se ponovo povežete na Wi-Fi mrežu rutera.

## Upravljanje ruterom

Ruterom možete da upravljate korišćenjem veb-stranice za upravljanje. Pogledajte oznaku na donjoj strani rutera za podrazumevanu IP adresu, lozinku itd.

Više informacija možete da pronađete na veb stranice za upravljanje.

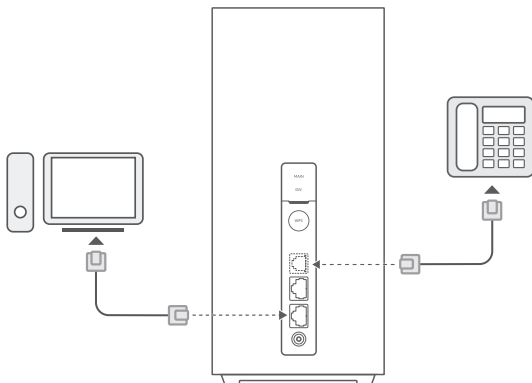
**i** Redovno menjajte podrazumevanu lozinku za prijavu za veb-stranicu za upravljanje da biste sprečili da neovlašćeni korisnici menjaju podešavanja rutera.

## Opcione konfiguracije

Funkcije opisane u ovom odeljku služe samo kao referenca. Vaš ruter možda ne podržava sve ove funkcije.

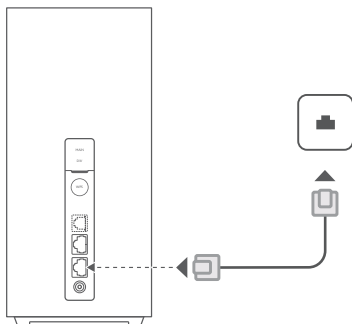
### Povezivanje više uređaja

Možete da povežete računar ili analogni telefonski aparat na ruter da biste pristupali internetu, obavljali telefonske pozive i još mnogo toga.



### Pristup internetu preko Ethernet porta

Da biste se povezali na internet, ruter možete da povežete sa zidnim Ethernet portom pomoću Ethernet kabla. Pre povezivanja na internet preko Ethernet porta, konfigurirate odgovarajuća podešavanja na veb-stranici za upravljanje. Za detalje se obratite mrežnom operateru.



## Najčešća pitanja

### Kako da vratim fabrička podešavanja?

Kada je ruter uključen, predmetom sa šiljastim vrhom pritisnite i držite taster Reset dok indikator statusa mreže ne počne da treperi. Otpustite taster i ruter će se vratiti na fabrička podešavanja.

### Šta treba da uradim ako zaboravim lozinku za Wi-Fi mrežu ili lozinku za prijavu na veb-stranicu za upravljanje?

Vratite fabrička podešavanja rutera, a zatim koristite podrazumevanu lozinku za Wi-Fi mrežu i lozinku za prijavu da biste pokušali ponovo.

## **Šta treba da uradim ako su indikator 5G signala i indikator 4G signala isključeni ili ako internet veza ne može da se uspostavi?**

- 1 Proverite da li je umetnuta SIM kartica. Informacije u pravilnoj veličini i ispravnom načinu umetanja SIM kartice u otvor potražite u odeljku Podešavanje.
- 2 Ako se problem i dalje javlja, vratite fabrička podešavanja rutera i pokušajte ponovo.
- 3 Obratite se mrežnom operateru da biste proverili da li je vaša SIM kartica operativna. Ako je u pitanju nova kartica, proverite da li je aktivirana.

## **Šta treba da uradim ako je protok podataka mali?**

- 1 Proverite indikator 5G signala i indikator 4G signala na ruteru. Ako su oba indikatora crvena, promenite položaj rutera ili ga približite prozoru da biste poboljšali prijem signala.
- 2 Ako je vaš uređaj povezan sa ruterom preko Wi-Fi mreže, prilagodite položaj uređaja da biste primali bolji signal.
- 3 Promenite Wi-Fi podešavanja na opseg od 5 GHz ako uređaj podržava taj opseg.
- 4 Ponovo pokrenite ruter i svoj uređaj i pokušajte ponovo.
- 5 Proverite da li ste dostigli mesečno ograničenje za saobraćaj podataka. U tom slučaju, mrežni operater može da ograniči brzinu interneta.

## **Zašto ne mogu da pristupim veb-stranici za upravljanje ruterom?**

- 1 Proverite da li je računar povezan na ruter putem Ethernet kablja ili Wi-Fi veze.
- 2 Proverite da li je računar podešen da automatski pribavi IP adresu i adresu DNS servera.
- 3 Ponovo pokrenite pretraživač ili pokušajte da koristite drugi pretraživač.
- 4 Ako se problem i dalje javlja, vratite fabrička podešavanja rutera.

## **Ako imate druge probleme sa ruterom:**

- 1 Ponovo pokrenite ruter.
- 2 Vratite fabrička podešavanja rutera.
- 3 Obratite se mrežnom operateru.

## **Pravno obaveštenje**

Proizvod opisan u ovom priručniku može sadržati softver davalaca licenci koji je zaštićen autorskim pravima. Klijenti ni na koji način ne smeju reprodukovati, distribuirati, menjati, dekompilirati, rastavljati, dešifrovati, izdvajati, vršiti inverzni inženjering, iznajmljivati, dodeljivati ili podlicencirati navedeni softver, sem ako su takva ograničenja zabranjena primenljivim zakonima ili ako takve postupke odobravaju vlasnici autorskih prava.

## **Žigovi i dozvole**

LTE je žig kompanije ETSI.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotip i Wi-Fi logotip su zaštitni znakovi organizacije Wi-Fi Alliance.

Drugi žigovi, proizvodi, usluge i nazivi kompanija koji su pomenuti mogu biti u vlasništvu njihovih vlasnika.

## **Obaveštenje**

Neke mogućnosti ovde opisanog proizvoda i njegove opreme zavise od instaliranog softvera, kapaciteta i podešavanja lokalne mreže, te je prema tome moguće da neće moći da budu aktivirane ili će možda biti ograničene od strane lokalnih mrežnih operatera ili pružaoca mrežnih usluga.

Prema tome, moguće je da ovde sadržani opisi neće u potpunosti odgovarati proizvodu ili njegovoj opremi koju kupujete.

Zadržavamo pravo da izmenimo ili modifikujemo sve informacije ili specifikacije sadržane u ovom priručniku bez prethodne najave i bez ikakve odgovornosti.

## **ODRICANJE ODGOVORNOSTI**

SVI SADRŽAJI PRIRUČNIKA SE ISPORUČUJU „KAKVI JESU“. OSIM ONAKO KAKO JE ZAHTEVANO PRIMENJIVIM ZAKONIMA, BEZ BILO KAKVE GARANCIJE, BILO IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE, ŠTO UKLJUČUJE, ALI NIJE OGRANIČENO NA PODRAZUMEVANE GARANCIJE PODOBNOSTI ZA STAVLJANJE NA TRŽIŠTE ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, KOJE SE NE DAJU U POGLEDU TAČNOSTI, POUZDANOSTI ILI SADRŽAJA OVOG PRIRUČNIKA.

U NAJVEĆOJ MERI KOJU DOPUŠTAJU PRIMENJIVI ZAKONI, KOMPANIJA ZOWEE NI U KOM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA NI ZA KOJE POSEBNE, SLUČAJNE, POSREDNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE, ILI GUBITAK DOBITI, POSLOVANJA, PRIHODA, PODATAKA, VREDNOSTI GUDVILA ILI OČEKIVANIH UŠTEDA, BEZ OBZIRA NA TO DA LI SE TAKVI GUBICI MOGU ILI NE MOGU PREDVIDETI.

MAKSIMALNA ODGOVORNOST (OVO OGRANIČENJE SE NE ODNOSI NA ODGOVORNOST ZA TELESNU POVREDU U MERI U KOJOJ PRIMENJIV ZAKON ZABRANJUJE TAKVO OGRANIČENJE) KOMPANIJE ZOWEE KOJA PROIZILAZI IZ KORISČENJA PROIZVODA OPISANOG U OVOJ PRIRUČNIKU OGRANIČENA JE NA IZNOS KOJI KLIJENTI PLAĆAJU ZA KUPOVINU OVOG PROIZVODA.

## **Propisi o uvozu i izvozu**

Kupci treba da se pridržavaju svih primenljivih zakona i propisa o izvozu i uvozu i odgovorni su za dobijanje svih neophodnih državnih dozvola i licenci kako bi izvezli, ponovo izvezli ili uvezli proizvod naveden u ovom priručniku, uključujući i sa njim povezani softver i tehničke podatke.

## **Politika privatnosti**

Da biste saznali kako koristimo i štitimo vaše lične podatke na ovom uređaju, pristupite veb-stranici za upravljanje i pročitajte dokument Izjava o privatnosti za uređaje za mobilnu širokopojasnu vezu da biste saznali više o našoj politici privatnosti.

## **Ažuriranje softvera**

Ako nastavite da koristite ovaj uređaj, potvrđujete da ste pročitali sledeći sadržaj i da se sa istim slažete:

Radi pružanja boljih usluga, ovaj uređaj će automatski pribavljati informacije o ažuriranju softvera od kompanije ZOWEE ili mrežnog operatera nakon povezivanja na internet. U ovom procesu će se koristiti prenos podataka i zahtevaće se pristup jedinstvenom identifikatoru uređaja (SN) i ID-ju mreže dobavljača usluga (PLMN) da bi se izvršila provera da li uređaj treba ažurirati.

Ovaj uređaj podržava funkciju automatskog ažuriranja. Kada je funkcija omogućena, uređaj će automatski preuzimati i instalirati kritična ažuriranja kompanije ZOWEE ili mrežnog operatera. Ova funkcija je podrazumevano omogućena i može da se konfiguriše u meniju podešavanja na veb-stranici za upravljanje.

## Bezbednosne informacije



[Upozorenje] Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte sve bezbednosne informacije da biste osigurali bezbedno i ispravno rukovanje i da biste naučili kako da pravilno odložite uređaj u otpad.

### Elektronski uređaj

Nemojte da koristite uređaj ukoliko je njegovo korišćenje zabranjeno. Nemojte da koristite uređaj ukoliko time izazivate opasnost ili smetnje u radu drugih elektronskih uređaja.

### Interferencija sa medicinskom opremom

- Poštujte pravila i uredbe koje propisuju bolnice i objekti zdravstvene zaštite. Uređaj nemojte koristiti tamo gde je to zabranjeno.
- Neki bežični uređaji mogu uticati na rad slušnih aparata ili pejsmekera. Više informacija o tome potražite od svog dobavljača usluga.
- Proizvođači pejsmekera preporučuju održavanje rastojanja od najmanje 15 cm između uređaja i pejsmekera, kako bi se sprečile moguće interferencije sa pejsmejerom. Ako koristite pejsmejer, držite uređaj na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi pejsmejer i nemojte ga nositi u prednjem džepu.

### Područja sa zapaljivim materijama i eksplozivima

- Uređaj nemojte koristiti na mestima gde se čuvaju zapaljive materije ili eksplozivi (na primer, na benzinskoj pumpi, u skladištima nafte ili hemijskim postrojenjima). Korišćenjem uređaja u ovakvim okruženjima povećava se opasnost od eksplozije ili požara. Pored toga, sledite uputstva koja su naznačena tekstom ili simbolima.
- Uređaj nemojte skladištiti niti transportovati u kontejnerima zajedno sa zapaljivim tečnostima i gasovima ili eksplozivima.

### Radno okruženje

- Izbegavajte okruženja u kojima ima prašine, vlage ili prljavštine. Izbegavajte magnetna polja. Korišćenje uređaja u takvim okruženjima za posledicu može imati kvar u elektronskim kolima.
- Pre priključenja i isključivanja kablova prekinite sa korišćenjem uređaja i odvojite ga od izvora napajanja. Vodite računa da vam ruke budu suve tokom rada.
- Postavite uređaj na stabilnu podlogu.
- Uređaj držite dalje od elektronskih aparata koji stvaraju jaka magnetna ili električna polja, kao što su mikrotalasna pećnica ili frižider.
- Za vreme grmljavine isključite uređaj i uklonite sve kablove koji su na njega priključeni, radi zaštite od udara groma.
- Nemojte koristiti uređaj za vreme grmljavine, kako biste ga zaštitili od svih opasnosti usled udara groma.
- Idealne radne temperature su od 0 °C do 40 °C. Idealne temperature skladištenja su od -20 °C do +70 °C. Pri ekstremnim vrućinama ili hladnoći dođi do oštećenja uređaja ili pribora.
- Uređaj i pribor čuvajte na dobro provetrenom i hladnom mestu, zaklonjenom od direktne sunčeve svetlosti. Uređaj nemojte pokrivati ni umotavati peškirim ili drugim predmetima. Uređaj nemojte držati na mestima gde je odvođenja toplote slabo, na primer u kutiji ili torbi.
- Da biste uređaj i pribor zaštitili od požara i strujnih udara, izbegavajte njihovo korišćenje po kiši i vlažnom vremenu.
- Uređaj držite dalje od izvora toplote i vatre, kao što su grejalica, mikrotalasna pećnica, šporet, bojler, radiator ili sveća.
- Na uređaj nemojte stavljati predmete kao što je sveća ili posuda sa vodom. Ako u uređaj prodre neki strani predmet ili tečnost, odmah prekinite da koristite uređaj, isključite ga i uklonite sve kablove povezane sa njim.
- Nemojte blokirati otvore na uređaju. Postarajte se da oko uređaja ostane najmanje 10 cm slobodnog prostora radi odvođenja toplote.
- Ako se uređaj pregrejava, nakratko prekinite sa korišćenjem uređaja ili aplikacija. Ako je koža tokom dužeg vremena u kontaktu sa pregrejanim uređajem, na njoj se mogu pojaviti simptomi niskotemperaturnih opekotina, poput crvenih mrlja i tamnije pigmentacije.
- Nemojte dodirivati antenu uređaja. U suprotnom, kvalitet komunikacije može biti umanjen.
- Deci i kućnim ljubimcima nemojte dopustiti da grizu ili sisaju uređaj i pribor. U suprotnom, može doći do oštećenja ili eksplozije.
- Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa i poštujte privatnost i prava drugih.
- Uređaj držite na mestu na kojem je prijem dobar. Rastojanje između uređaja i drugih metalnih predmeta (poput metalnih nosača ili metalnih vrata i prozora) treba da bude veće od 25 cm, a rastojanje između uređaja treba da bude veće od 30 cm.
- Oznaka ovog uređaja se nalazi sa spoljne strane donjeg dela.

### Bezbednost dece

- Pridržavajte se svih mera predostrožnosti u pogledu bezbednosti dece. Može biti opasno ako deci dozvolite da se igraju ovim uređajem ili njegovim priborom. Uređaj sadrži rasklopive sastavne delove koji mogu izazvati gušenje ako se progutaju. Držite uređaj podalje od dece.

- Nije predviđeno da deca koriste ovaj uređaj i njegovim priborom. Deca mogu da koriste ovaj uređaj samo uz nadzor odraslih.

### Pribor

- Korišćenje neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije, može prouzrokovati požar, eksploziju ili druge rizike.
- Birajte samo onaj pribor čiju je upotrebu sa ovim modelom odobrio proizvođač uređaja. Korišćenje bilo koje druge vrste pribora može poništiti garanciju, može predstavljati kršenje lokalnih propisa i zakona, a može biti i opasno. Od svog prodavca zatražite informacije o dostupnosti odobrenog pribora u vašem kraju.

### Bezbednost adaptera za napajanje

- Predviđeno je da utikač kabla za napajanje vrši ulogu uređaja za isključivanje.
- Za uređaje koji se napajaju iz električne mreže, utičnica treba da bude instalirana blizu uređaja i da bude pristupačna.
- Kad ne koristite adapter za napajanje, isključite ga iz električne utičnice i iz uređaja.
- Adapter za napajanje nemojte ispuštati na pod niti ga izlagati udarima.
- Ukoliko je kabl za napajanje oštećen (na primer, ako je gajtán ogoljen ili prekinut) ili ako se utikač olabavi, odmah prekinite sa korišćenjem kabla. Dalja upotreba takvog kabla može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili požara.
- Kabl za napajanje nemojte dodirivati mokrim rukama niti ga povlačiti kada želite da isključite adapter za napajanje.
- Uređaj i adapter za napajanje nemojte dodirivati mokrim rukama. U suprotnom, može doći do kratkog spoja, kvara na uređaju ili strujnog udara.
- Proverite da li adapter za napajanje ispunjava zahteve standarda IEC/EN 62368-1 i da li je testiran i odobren u skladu sa nacionalnim ili lokalnim standardima.

### Čišćenje i održavanje

- Tokom skladištenja, transportovanja i korišćenja uređaja, održavajte ga suvim i zaštitite ga od udara.
- Uređaj i pribor treba uvek da budu suvi. Nemojte pokušavati da ih sušite pomoću spoljnog izvora toplote, kao što je mikrotalasna pećnica ili fen za kosu.
- Uređaj i pribor nemojte izlagati ekstremnoj toploti ili hladnoći. Takva okruženja bi mogla da utiču na njegovo ispravno funkcionisanje i da dovedu do požara ili eksplozije.
- Izbegavajte udare, koji bi mogli da prouzrokuju kvar uređaja, pregrevanje, požar ili eksploziju.
- Ako uređaj ne planirate da koristite duže vreme, isključite ga i uklonite sve kablove koji su na njega priključeni.
- Ako se desi bilo šta neobično (na primer, ako uređaj ispušta dim ili bilo kakav neobičan zvuk ili miris), odmah prekinite da koristite uređaj, isključite ga i uklonite sve kablove povezane sa njim.
- Nemojte da gazite, vučete ili prekomerno savijate bilo koji kabl. U suprotnom, može doći do oštećenja kabla i kvara na uređaju.
- Pre no što pristupite čišćenju ili održavanju uređaja, prekinite da ga koristite, zaustavite sve aplikacije i isključite sve kablove koji su na njega priključeni.
- Prilikom čišćenja uređaja i pribora nemojte koristiti nikakve hemijske deterdžente, prašak niti druga hemijska sredstva (kao što su alkohol i benzen). Ove supstance mogu izazvati oštećenje delova ili predstavljati rizik od požara. Za čišćenje uređaja i pribora koristite čistu, mekanu i suhu krpu.
- Kartice s magnetnom trakom, kao što su kreditne ili telefonske kartice, nemojte ostavljati duže vreme u blizini ovog uređaja. U suprotnom, može doći do oštećenja kartica s magnetnom trakom.
- Uređaj i njegovu dodatnu opremu nemojte rastavljati ili prerađivati. Time se poništava garancija i proizvođač oslobađa od odgovornosti za oštećenja.

### Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol na proizvodu, bateriji, u literaturi ili na pakovanju označava da proizvodi i baterije na kraju svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. To će osigurati da se EEE otpad reciklira i obrađuje tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite veb-sajt <https://www.brovi-tech.com>.

### Smanjenje opasnih supstanci

Ovaj uređaj i njegova električna dodatna oprema su u skladu sa primenljivim lokalnim pravilima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi, kao što su EU REACH regulativa, RoHS i Direktiva o baterijama (kada su priložene uz uređaj). Za izjave o usaglašenosti koje se odnose na REACH i RoHS, posetite veb-sajt <https://www.brovi-tech.com>.

### Informacije o izloženosti RF zračenju

Prema preporukama međunarodnih smernica, uređaj je dizajniran tako da bude u skladu sa ograničenjima koje je postavio tržište na kojem će se uređaj plasirati. Uređaj treba instalirati i njime treba upravljati na minimalnom rastojanju od 50 cm između uređaja i vašeg tela.

### Usklađenost sa propisima EU

Kompanija ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj H165-383 u saglasnosti sa sledećom Direktivom: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti, detaljne ErP informacije i najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru dostupni su na sledećoj internet adresi: <https://www.brovi-tech.com>.

Ako uključite uređaj bez SIM kartice onemogućićete se mobilna mreža, a ako uključite uređaj sa SIM karticom omogućićete se i mobilna i Wi-Fi mreža.

Pristupite veb-stranici za upravljanje uređaja (adresu potražite na natpisnoj pločici uređaja), pronađite prekidač za Wi-Fi i po potrebi ga uključite ili isključite da biste omogućili ili onemogućili Wi-Fi mrežu.

Više informacija o funkcijama pristupačnosti potražite na zvaničnom veb-sajtu ZOWEE i u Vodiču za pristupačnost proizvoda koji su pristupne tačke (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Ograničenja u frekventnom opsegu:**

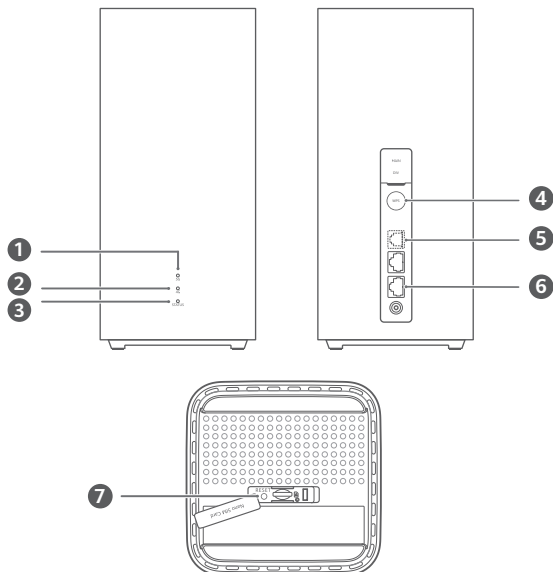
Frekventni opseg od 5250 do 5350 MHz je ograničen na upotrebu u zatvorenom prostoru u sledećim državama: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekventni opsezi i snaga**

Frekventni opsezi u kojima funkcioniše radio-oprema: Neki opsezi možda nisu dostupni u svim zemljama ili oblastima. Više informacija zatražite od lokalnog mrežnog operatera.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Επισκόπηση προϊόντος



1	Ένδειξη σήματος 5G	2	Ένδειξη σήματος 4G
3	Ένδειξη κατάστασης δικτύου	4	Κουμπί WPS
5	Θύρα σταθερού τηλεφώνου (Προαιρετικό. Η πραγματική εμφάνιση και οι λειτουργίες του προϊόντος μπορεί να διαφέρουν.)	6	Θύρα LAN/WAN
7	Κουμπί επαναφοράς (Reset)		

## Ρύθμιση

1 Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή κάρτα SIM.

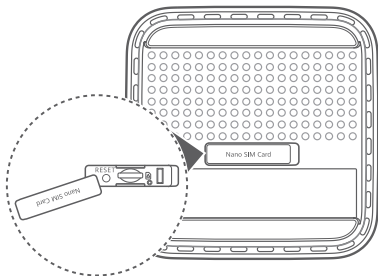


mini-SIM (2FF)

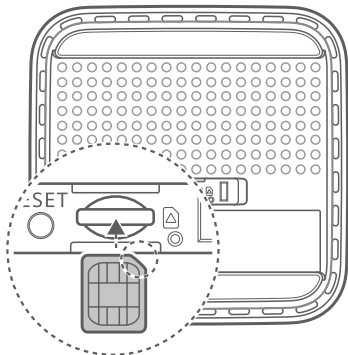
micro-SIM (3FF)

nano-SIM (4FF)

2 Ανοίξτε το κάλυμμα της κάρτας SIM.

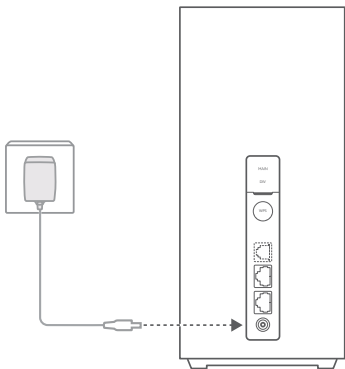


- 3 Περάστε απαλά την κάρτα SIM μέσα στην υποδοχή κάρτας SIM με την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στην παρακάτω εικόνα τόσο ώστε να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλικ. Στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα της κάρτας SIM.



- Για να αφαιρέσετε την κάρτα SIM, πιέστε την απαλά προς τα μέσα τόσο ώστε να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλικ. Η κάρτα θα πιναχτεί έξω αυτόματα.
- Δεν πρέπει να τοποθετήσετε ούτε να αφαιρέσετε κάρτα SIM την ώρα που λειτουργεί ο δρομολογητής γιατί υπάρχει κίνδυνος να επηρεαστούν οι επιδόσεις ή να πάθει ζημιά η κάρτα SIM.

- 4 Συνδέστε το τροφοδοτικό στον δρομολογητή.

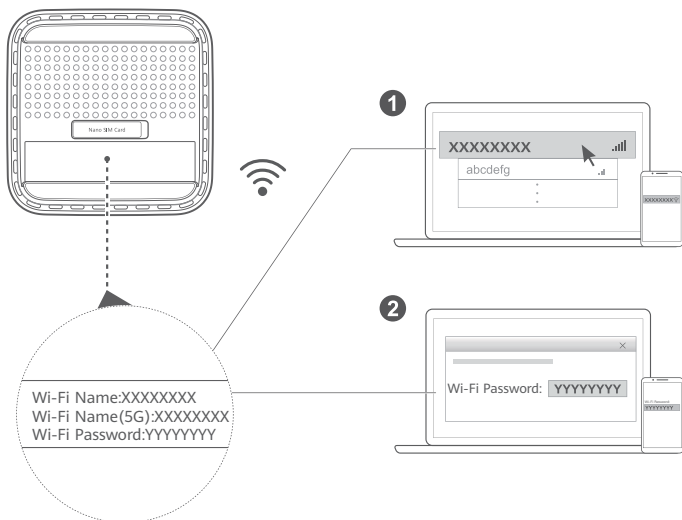


Όταν ο δρομολογητής θα συνδεθεί επιτυχώς σε κάποιο δίκτυο, θα ανάψουν οι ενδείξεις.

Ένδειξη σήματος 5G	Σταθερά μπλε: Ισχυρό.
	Κίτρινο χρώμα: Μέτριο.
	Κόκκινο χρώμα: Αδύναμο.
Ένδειξη σήματος 4G	Σταθερά μπλε: Ισχυρό.
	Κίτρινο χρώμα: Μέτριο.
	Κόκκινο χρώμα: Αδύναμο.

**i** Αν η ένδειξη σήματος 5G και η ένδειξη σήματος 4G είναι σβηστές, αυτό υποδεικνύει ότι δεν έχει πραγματοποιηθεί καμία σύνδεση δικτύου. Ανατρέξτε στην ενότητα συχνών ερωτήσεων στον παρόντα οδηγό.

## Διαδικασία σύνδεσης στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή σας



Μόλις συνδεθεί ο δρομολογητής σε κάποιο δίκτυο δεδομένων κινητής τηλεφωνίας, μπορείτε να συνδέσετε τον υπολογιστή ή το κινητό σας τηλέφωνο στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Internet. Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κάτω μέρος του δρομολογητή για το προεπιλεγμένο όνομα (**Wi-Fi Name**) και τον κωδικό πρόσβασης (**Wi-Fi Password**) του δικτύου Wi-Fi.

**i** Φροντίστε να αλλάξετε αμέσως το όνομα του δικτύου Wi-Fi και τον αντίστοιχο κωδικό πρόσβασης στη σελίδα διαχείρισης μέσω Web για να αποτρέψετε την μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο δικό σας δίκτυο Wi-Fi. Μόλις αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης, θα χρειαστεί να επανασυνδεθείτε στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή σας.

## Διαδικασία διαχείρισης του δρομολογητή σας

Μπορείτε να διαχειριστείτε τον δρομολογητή χρησιμοποιώντας τη σελίδα διαχείρισης μέσω Web. Αν θέλετε να βρείτε τα προεπιλεγμένα στοιχεία για τη διεύθυνση IP, τον κωδικό πρόσβασης κ.λπ. ανατρέξτε στην ετικέτα στην κάτω πλευρά του δρομολογητή.

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στη σελίδα διαχείρισης μέσω Web.

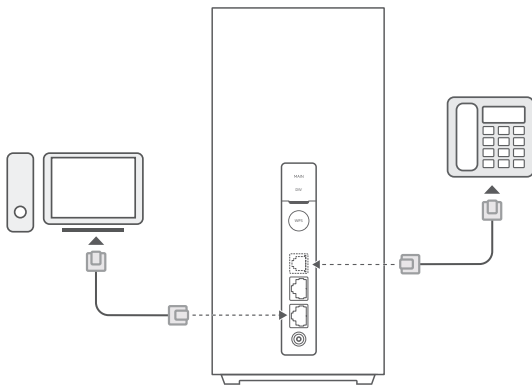
**i** Φροντίστε να αλλάξετε έγκαιρα και τακτικά τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης για σύνδεση στη σελίδα διαχείρισης μέσω web ώστε να αποτρέψετε κάθε ενδεχόμενο αλλαγής των ρυθμίσεων του δρομολογητή από μη εξουσιοδοτημένους χρήστες.

## Προαιρετικές ρυθμίσεις παραμέτρων

Οι δυνατότητες που περιγράφονται στην ενότητα αυτή χρησιμεύουν μόνο ως πηγές αναφοράς. Ο δρομολογητής σας ενδέχεται να μην υποστηρίζει όλες αυτές τις δυνατότητες.

### Διαδικασία σύνδεσης πολλών συσκευών

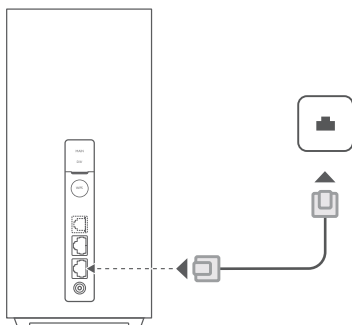
Μπορείτε να συνδέσετε υπολογιστή ή σταθερό τηλέφωνο στον δρομολογητή για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Internet, να πραγματοποιήσετε τηλεφωνικές κλήσεις και πολλές άλλες εργασίες.



### Διαδικασία πρόσβασης στο Internet μέσω θύρας Ethernet

Για να συνδεθείτε στο Internet, μπορείτε να συνδέσετε τον δρομολογητή σε επιτοίχια θύρα Ethernet χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet.

Προτού συνδεθείτε στο Internet μέσω θύρας Ethernet, διαμορφώστε τις σχετικές ρυθμίσεις στη σελίδα διαχείρισης μέσω Web. Για αναλυτικές πληροφορίες επικοινωνήστε με τον πάροχό σας.



### Συχνές ερωτήσεις

#### Πώς μπορώ να πραγματοποιήσω επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων;

Όταν ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος, χρησιμοποιήστε μια καρφίτσα για να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς έως ότου η ενδεικτική λυχνία κατάστασης δικτύου αρχίσει να αναβοσβήνει. Αφήστε το κουμπί και θα γίνει επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

## **Τι πρέπει να κάνω αν ξεχάσω τον κωδικό πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi ή τον κωδικό πρόσβασης για τη σύνδεση στη σελίδα διαχείρισης μέσω Web;**

Προχωρήστε στην επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του και ύστερα χρησιμοποιήστε τα προεπιλεγμένα στοιχεία για τον κωδικό πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε και να προσαρμόσετε ξανά.

## **Τι πρέπει να κάνω αν η ένδειξη σήματος 5G και η ένδειξη σήματος 4G είναι σβηστές ή αν δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί σύνδεση στο Internet;**

- 1 Ελέγξτε αν έχετε τοποθετήσει την κάρτα SIM. Ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση» για να μάθετε το σωστό μέγεθος κάρτας SIM και τον σωστό τρόπο τοποθέτησής της μέσα στην υποδοχή.
- 2 Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, προχωρήστε στην επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του και προσαρμόστε ξανά.
- 3 Επικοινωνήστε με τον πάροχό σας για να μάθετε μήπως η κάρτα SIM σας δεν ισχύει πλέον. Εφόσον η κάρτα είναι καινούρια, ελέγξτε αν έχει ενεργοποιηθεί.

## **Τι πρέπει να κάνω αν η σύνδεση στο Internet είναι αργή;**

- 1 Ελέγξτε την ένδειξη σήματος 5G και την ένδειξη σήματος 4G στον δρομολογητή. Αν και οι δύο είναι κόκκινες, ρυθμίστε την κατεύθυνση του δρομολογητή ή μετακινήστε τον κοντά σε παράθυρο για να βελτιωθεί η λήψη του σήματος.
- 2 Αν η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στον δρομολογητή μέσω Wi-Fi, ρυθμίστε τη θέση της για λήψη καλύτερου σήματος.
- 3 Μεταβείτε σε δίκτυο Wi-Fi 5 GHz αν το υποστηρίζει η συσκευή σας.
- 4 Επανεκκινήστε τον δρομολογητή και τη συσκευή σας και προσπαθήστε ξανά.
- 5 Ελέγξτε μήπως έχετε φτάσει στο ατομικό σας μηνιαίο όριο κίνησης δεδομένων. Αν ναι, ίσως ο πάροχός σας έχει περιορίσει την ταχύτητα της σύνδεσής σας στο Internet.

## **Γιατί δεν μπορώ να αποκτήσω πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης μέσω web του δρομολογητή;**

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος με τον δρομολογητή μέσω καλωδίου Ethernet ή μέσω Wi-Fi.
- 2 Ελέγξτε αν ο υπολογιστής σας είναι ρυθμισμένος έτσι ώστε να λαμβάνει αυτόματα διεύθυνση IP και διεύθυνση διακομιστή DNS.
- 3 Επανεκκινήστε το πρόγραμμα περιήγησής σας ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε κάποιο άλλο πρόγραμμα περιήγησης.
- 4 Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, προχωρήστε στην επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του.

## **Αν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε άλλα προβλήματα όσον αφορά τη λειτουργία του δρομολογητή:**

- 1 Επανεκκινήστε τον δρομολογητή.
- 2 Προχωρήστε στην επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του.
- 3 Επικοινωνήστε με τον πάροχό σας.

## **Νομική σημείωση**

Το προϊόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να περιλαμβάνει λογισμικό πνευματικής ιδιοκτησίας αδειοδοτών. Οι πελάτες δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούν με κανέναν τρόπο αναπαραγωγή, διανομή, τροποποίηση, αποσυμπίληση, αποσυναρμολόγηση, αποκρυπτογράφηση, εξαγωγή, αναστροφή μηχανίκευση, μίσθωση, εκχώρηση ή υποαδειοδότηση του εν λόγω λογισμικού, εκτός αν οι περιορισμοί αυτού του είδους απαγορεύονται με βάση την ισχύουσα νομοθεσία ή αν για τις εν λόγω ενέργειες έχει δοθεί έγκριση από τους κατόχους των αντίστοιχων πνευματικών δικαιωμάτων.

## **Εμπορικά σήματα και άδειες**

Το LTE αποτελεί εμπορικό σήμα της ETSI.

Το Wi-Fi®, το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED και το λογότυπο Wi-Fi αποτελούν εμπορικά σήματα της Wi-Fi Alliance.

Άλλα εμπορικά σήματα, ονόματα προϊόντων, υπηρεσιών και εταιρειών που αναφέρονται ενδέχεται να αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

## **Γνωστοποίηση**

Κάποιες λειτουργίες του προϊόντος και των εξαρτημάτων του που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο βασίζονται στο εγκατεστημένο λογισμικό και στις δυνατότητες και ρυθμίσεις του τοπικού δικτύου και επομένως μπορεί να μην ενεργοποιηθούν ή να περιορίζονται από τοπικούς φορείς δικτύου ή παρόχους υπηρεσιών δικτύου.

Κατά συνέπεια, οι περιγραφές στο παρόν μπορεί να μην αντιστοιχούν επακριβώς στο προϊόν ή στα εξαρτήματα που αγοράζετε.

Διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάζουμε ή να τροποποιούμε όσες πληροφορίες ή προδιαγραφές περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο χωρίς να είμαστε υποχρεωμένοι να σας ειδοποιήσουμε εκ των προτέρων και χωρίς να αναλαμβάνουμε περαιτέρω ευθύνη.

## **ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ**

ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ». ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ, ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΗΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ Ή ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.

ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ZOWEE ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΘΕΤΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ ΖΗΜΙΑ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΕΡΔΩΝ,

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ, ΕΣΩΔΩΝ, ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΨΛΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ Ή ΠΡΟΣΔΟΚΩΜΕΝΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΑΝ ΟΙ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΙΜΕΣ Ή ΟΧΙ.  
Η ΜΕΨΙΣΤΗ ΕΥΘΥΝΗ (Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΥΤΟΣ ΔΕΝ ΘΑ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΥΘΥΝΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ Η ΙΣΧΥΟΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ) ΤΗΣ ZOWEE, Η ΟΠΟΙΑ ΑΠΟΡΡΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΘΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΕΒΑΛΕ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

### **Κανονισμοί εισαγωγών και εξαγωγών**

Οι πελάτες συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς εξαγωγής και εισαγωγής και φέρουν την ευθύνη για την έκδοση όλων των απαραίτητων επίσημων αδειών για την εξαγωγή, επανεξαγωγή ή εισαγωγή του προϊόντος που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο, συμπεριλαμβανομένων των λογισμικού και των τεχνικών δεδομένων του.

### **Πολιτική απορρήτου**

Για να μάθετε πώς χρησιμοποιούμε και πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας σε αυτή τη συσκευή, αποκτήστε πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης μέσω web και διαβάστε το έγγραφο Δήλωση απορρήτου για κινητές ευρυζωνικές συσκευές για να μάθετε πληροφορίες για την πολιτική απορρήτου μας.

### **Ενημέρωση λογισμικού**

Εφόσον συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή, υποδεικνύεται ότι έχετε διαβάσει και αποδέχεστε το εξής περιεχόμενο:

Για να μπορούμε να σας παράσχουμε καλύτερη εξυπηρέτηση, η συσκευή θα λαμβάνει αυτόματα πληροφορίες όσον αφορά την ενημέρωση του λογισμικού από τη ZOWEE ή τον πάροχό σας μετά τη σύνδεσή σας στο Ίντερνετ. Κατά τη διαδικασία αυτή θα χρησιμοποιούνται δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτείται πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό της συσκευής σας (σειριακός αριθμός) και στο αναγνωριστικό (ID) του δικτύου του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου (PLMN) για να ελέγξουμε αν η συσκευή σας χρειάζεται ενημέρωση.

Η συσκευή αυτή υποστηρίζει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης. Με την ενεργοποίησή της, η συσκευή θα προχωρά αυτόματα σε λήψη και εγκατάσταση σημαντικών ενημερώσεων από τη ZOWEE ή τον πάροχό σας. Η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και μπορεί να διαμορφωθεί από το μενού των ρυθμίσεων στη σελίδα διαχείρισης μέσω web.

### **Πληροφορίες ασφαλείας**



[Προειδοποίηση] Διαβάστε προσεκτικά όλες τις πληροφορίες ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, για να διασφαλίσετε την ασφαλή και κατάλληλη λειτουργία της και για να μάθετε πώς να απορρίψετε σωστά τη συσκευή σας.

### **Ηλεκτρονική συσκευή**

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν απεικονίζεται η χρήση της. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν η χρήση της ενέχει κίνδυνο ή προκαλεί παρεμβολές σε ηλεκτρονικές συσκευές.

### **Παρεμβολή σε ιατρικό εξοπλισμό**

- Τηρείτε τους κανόνες και τους κανονισμούς που ορίζονται από τα νοσοκομεία και τις εγκαταστάσεις ιατρικής περίθαλψης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση της.
- Ορισμένες ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία ακουστικών βοήθημάτων ή βηματοδοτών. Συμβουλευτείτε το φορέα παροχής της υπηρεσίας σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συστήνουν να τηρείται ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται πιθανές παρεμβολές με το βηματοδότη. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη, τοποθετήστε τη συσκευή στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του βηματοδότη και μην την τοποθετείτε στη μπροστινή σας τσέπη.

### **Περιοχές με εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά**

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου είναι αποθηκευμένα εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά (για παράδειγμα, σε πρατήριο βενζίνης, αποθήκη πετρελαίου ή εγκατάσταση χημικών). Η χρήση της συσκευής σας σε αυτά τα περιβάλλοντα αυξάνει τον κίνδυνο έκρηξης ή πυρκαγιάς. Επίσης, ακολουθήστε τις οδηγίες που υποδεικνύονται στο κείμενο ή στα σύμβολα.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή σε κουτιά με εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικά.

### **Περιβάλλον λειτουργίας**

- Αποφύγετε τα σκονισμένα, υγρά ή βρώμικα περιβάλλοντα. Αποφύγετε τα μαγνητικά πεδία. Η χρήση της συσκευής σε αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες κυκλώματος.
- Πριν από τη σύνδεση και αποσύνδεση των καλωδίων, διακόψτε τη χρήση της συσκευής και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά κατά τη λειτουργία.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή επιφάνεια.
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από ηλεκτρονικές συσκευές που δημιουργούν ισχυρά μαγνητικά και ηλεκτρικά πεδία, όπως φούρνοι μικροκυμάτων ή ψυγεία.
- Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, απενεργοποιήστε τη συσκευή σας και αφαιρέστε όλα τα καλώδια που συνδέονται σε αυτήν, για να την προστατεύσετε από κεραυνούς.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε καταιγίδες, για να προστατέψετε τη συσκευή σας από οποιονδήποτε κίνδυνο που προκαλείται από κεραυνούς.
- Οι ιδανικές θερμοκρασίες λειτουργίας είναι 0 °C έως 40 °C. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης είναι -20 °C έως +70 °C. Η υπερβολική ζέση ή το υπερβολικό κρύο μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας.

- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά σας σε μια καλά αεριζόμενη και δροσερή τοποθεσία, μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. Μην περικλείετε ή καλύπτετε τη συσκευή σας με πετσέτες ή άλλα αντικείμενα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε δοχείο με κακό διασκορπισμό της θερμότητας, όπως κουτί ή σακούλα.
- Για να προστατέψετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας από τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, αποφύγετε τη βροχή και την υγρασία.
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιάς, όπως καλοριφέρ, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι, βραστήρες, σόμπες ή κεριά.
- Δεν πρέπει να τοποθετείτε κανένα αντικείμενο, π.χ. κεριά ή δοχείο νερού, επάνω στη συσκευή. Αν εισχωρήσει στη συσκευή οποιοδήποτε ξένο αντικείμενο ή υγρό, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε, διακόψτε τη λειτουργία της και αφαιρέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια.
- Μην φράζετε τις οπές της συσκευής. Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm γύρω από τη συσκευή για διασκορπισμό της θερμότητας.
- Σταματήστε τη χρήση της συσκευής ή των εφαρμογών σας για λίγο, αν υπερθερμανθεί η συσκευή σας. Αν το δέρμα σας εκτεθεί σε μια συσκευή που έχει υπερθερμανθεί για εκτεταμένο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να παρουσιαστούν συμπτώματα εγκαυμάτων από χαμηλή θερμοκρασία, όπως κόκκινα σημάδια και σκούρα χρωμάτωση.
- Μην αγγίζετε την κεραία της συσκευής. Διαφορετικά, η ποιότητα της επικοινωνίας ενδέχεται να μειωθεί.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε κατοικίδια να δαγκώνουν ή να πιπιλίζουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά ή σε έκρηξη.
- Να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς και να σέβεστε το απόρρητο και τα νομικά δικαιώματα των άλλων.
- Διατηρήστε τη συσκευή σας σε ένα σημείο με καλό σήμα. Η απόσταση μεταξύ της συσκευής και άλλων μεταλλικών υλικών (όπως υποστηρίγματα ή μεταλλικές πόρτες και παράθυρα) θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη των 25 cm και η απόσταση από τη συσκευή πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 30 cm.
- Η εικέτα σήμανσης αυτής της συσκευής βρίσκεται στο εξωτερικό του κάτω μέρους.

### **Ασφάλεια των παιδιών**

- Οφείλετε να συμμορφώνεστε με όλες τις προφυλάξεις που αφορούν στην ασφάλεια των παιδιών. Το να αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της μπορεί να είναι επικίνδυνο. Η συσκευή περιλαμβάνει αποσπώμενα μέρη που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού. Να διατηρούνται μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

### **Εξαρτήματα**

- Η χρήση μη εγκεκριμένου ή ασύμβατου προσαρμογέα ρεύματος, φορτιστή ή μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Επιλέξτε αποκλειστικά εξαρτήματα τα οποία έχουν εγκριθεί για χρήση με αυτό το μοντέλο από τον κατασκευαστή της συσκευής. Η χρήση άλλων τύπων εξαρτημάτων ενδέχεται να ακυρώσει την εγγύηση, να παραβιάσει τους τοπικούς κανονισμούς και νόμους και να καταστεί επικίνδυνη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα εγκεκριμένων εξαρτημάτων στην περιοχή σας.

### **Ασφάλεια προσαρμογέα ρεύματος**

- Το βύσμα ρεύματος προορίζεται ως συσκευή αποσύνδεσης.
- Για συνδεδεμένες συσκευές, η πρίζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Αποσυνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Πρέπει να προσέχετε να μην πέσει κάτω ή να μην χτυπήσει πουθενά το τροφοδοτικό.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά (για παράδειγμα, το εσωτερικό του είναι εκτεθειμένο ή σπασμένο) ή είναι χαλαρό το βύσμα, διακόψτε αμέσως τη χρήση του. Η συνεχιζόμενη χρήση ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια και μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας, για να αποσυνδέσετε τον προσαρμογέα ρεύματος.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή ή τον προσαρμογέα ρεύματος με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε κλειστά κυκλώματα, δυσλειτουργίες ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου IEC/EN 62368-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.

### **Καθαρισμός και συντήρηση**

- Κατά την αποθήκευση, μεταφορά και λειτουργία της συσκευής, διατηρήστε τη στεγνή και προφυλάξτε την από σύγκρουση.
- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα στεγνά. Μην επιχειρήσετε να τα στεγνώσετε με μια πηγή εξωτερικής θερμότητας, όπως φούρνος μικροκυμάτων ή σεσουάρ μαλλιών.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα σε υπερβολική ζέση ή υπερβολικό κρύο. Αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία και να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Αποφύγετε σύγκρουση η οποία ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργίες της συσκευής, υπερθέρμανση, φωτιά ή έκρηξη.
- Αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για εκτεταμένη χρονική περίοδο, απενεργοποιήστε την και αφαιρέστε όλα τα καλώδια που συνδέονται σε αυτήν.

- Αν συμβεί οτιδήποτε παράξενο (για παράδειγμα, αν από τη συσκευή βγαίνει καπνός ή ασυνήθιστος ήχος ή οσμή), διακόψτε αμέσως τη χρήση της, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία και αφαιρέστε όλα τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα σε αυτήν.
- Μην πατάτε, τραβήξετε ή λυγίζετε υπερβολικά οποιοδήποτε καλώδιο. Αυτό μπορεί να καταστρέψει το καλώδιο και να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής.
- Πριν καθαρίσετε ή συντηρήσετε τη συσκευή, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε, τερματίστε όλες τις εφαρμογές και αποσυνδέστε όλα τα καλώδια που συνδέονται σε αυτήν.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά, σκόνη ή άλλα χημικά μέσα (όπως οινόπνευμα και βενζίνη) για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων της. Αυτές οι ουσίες μπορεί να προκαλέσουν φθορές στα εξαρτήματα ή να αποτελέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό και στεγνό πανί για να καθαρίσετε το περίβλημα της συσκευής και τα εξαρτήματα.
- Μην τοποθετείτε κάρτες μαγνητικών ταινιών, όπως πιστωτικές κάρτες και τηλεφωνικές κάρτες κοντά στη συσκευή για εκτεταμένες χρονικές περιόδους. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν φθορές στις κάρτες μαγνητικών ταινιών.
- Δεν πρέπει να αποσυναρμολογήσετε ούτε να ανακατασκευάσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της. Στην περίπτωση αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη και ο κατασκευαστής απαλλάσσεται από τις ευθύνες του για κάθε πιθανή ζημία.

## Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://www.brovi-tech.com>.

## Μείωση των επικινδύνων ουσιών

Αυτή η συσκευή και τα ηλεκτρικά αξεσουάρ της συμμορφώνονται με τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως οι κανονισμοί REACH, RoHS και οι κανονισμοί περί μπαταριών (όπου περιλαμβάνονται) της ΕΕ. Για να διαβάσετε τις δηλώσεις συμμόρφωσης προς τις οδηγίες REACH και RoHS, επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://www.brovi-tech.com>.

## Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (RF)

Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να συμμορφώνεται με τα όρια που έχει καθορίσει η αγορά στην οποία θα κυκλοφορήσει η συσκευή. Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 50 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματός σας.

## Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ

Διά του παρόντος, η ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή H165-383 συμμορφώνεται με την παρακάτω Οδηγία: Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Internet: <https://www.brovi-tech.com>.

Η ενεργοποίηση της συσκευής χωρίς να έχει τοποθετηθεί κάρτα SIM θα έχει ως αποτέλεσμα την απενεργοποίηση του δικτύου κινητής τηλεφωνίας, ενώ η ενεργοποίηση της συσκευής με τοποθετημένη την κάρτα SIM θα έχει ως αποτέλεσμα την ενεργοποίηση τόσο του δικτύου κινητής τηλεφωνίας όσο και του δικτύου Wi-Fi.

Αποκτήστε πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης της συσκευής η οποία παρέχεται μέσω Web (ανατρέξτε στην πινακίδα των ενδείξεων της συσκευής για τη διεύθυνση), βρείτε τον διακόπτη Wi-Fi και ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τον όπως απαιτείται, για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το δίκτυο Wi-Fi.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες προσβασιμότητας, επισκεφθείτε τον επίσημο ιστότοπο ZOWEE και ανατρέξτε στον Οδηγό προσβασιμότητας για προϊόντα σημείων πρόσβασης (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Περιορισμοί στη ζώνη συχνότητας

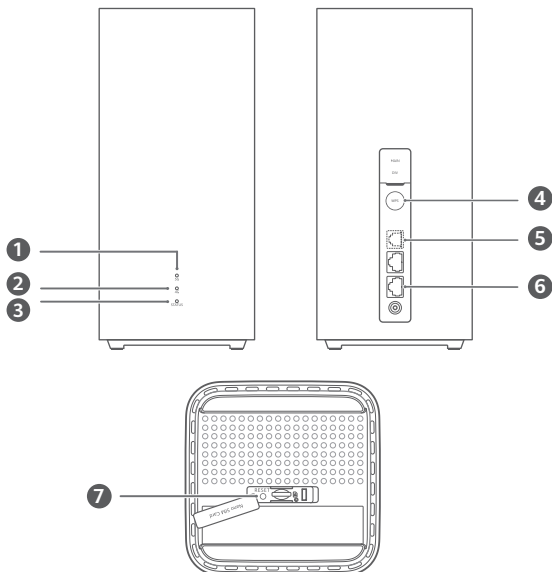
Το εύρος συχνότητας 5250 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

## Ζώνες συχνότητας και ισχύς

Ζώνες συχνότητας στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες μπορεί να μη διατίθενται σε όλες τις χώρες ή όλες τις περιοχές. Επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα για περισσότερες λεπτομέρειες.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Преглед на продукта



1	Индикатор за 5G сигнал	2	Индикатор за 4G сигнал
3	Индикатор за състоянието на мрежата	4	Бутон WPS
5	Порт за стационарен телефон (Опционален. Реалният вид и функции на продукта може да се различават.)	6	LAN/WAN порт
7	Бутон Рестартиране		

## Настройка

1 Уверете се, че използвате правилната SIM карта.



mini-SIM (2FF)

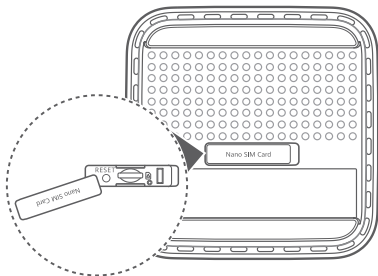


micro-SIM (3FF)

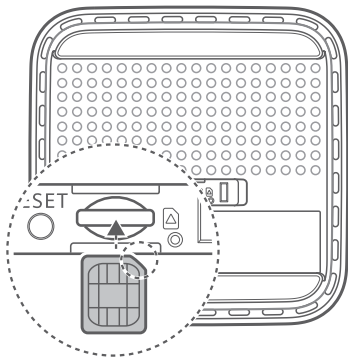


nano-SIM (4FF)

2 Отворете капачето за SIM картата.

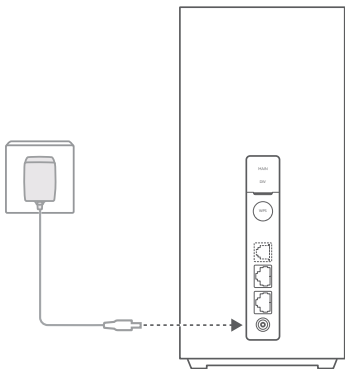


- 3 Вкарайте внимателно SIM картата в слота за SIM картата в посоката, показана на фигурата по-долу, докато щракне. След това затворете капачето за SIM карта.



- За да извадите SIM картата, натиснете внимателно SIM картата, докато щракне. Тя ще изскочи автоматично.
- Не поставяйте и не изваждайте SIM картата, докато рутерът работи, тъй като това може да се отрази на работата или да повреди SIM картата.

- 4 Свържете захранващия адаптер към рутера.

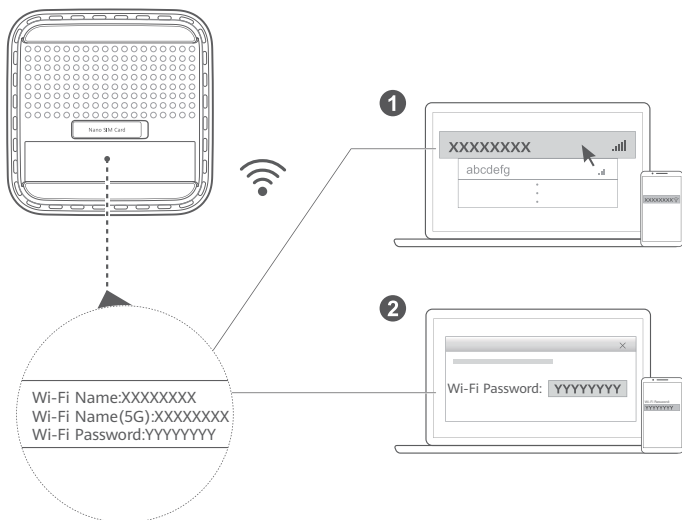


Следните индикатори ще се включат, когато рутерът се свърже успешно с мрежа.

	Свети постоянно в синьо: силен сигнал.
Индикатор за 5G сигнал	Жълто: Умерен.
	Червено: Слаб.
	Свети постоянно в синьо: силен сигнал.
Индикатор за 4G сигнал	Жълто: Умерен.
	Червено: Слаб.

**i** Ако индикаторът за 5G сигнал и индикаторът за 4G сигнал са изключени, това означава, че няма мрежова връзка. Моля, направете справка в „Често задавани въпроси“ в този справочник.

## Свързване с Wi-Fi мрежата на вашия рутер



След като рутерът се свърже с мобилна мрежа за данни, можете да свържете компютъра или мобилния си телефон с Wi-Fi мрежата на рутера, за да има достъп до интернет. Моля, направете справка с етикета в долната част на рутера за името по подразбиране на Wi-Fi мрежата (**Wi-Fi Name**) и паролата (**Wi-Fi Password**).

**i** Непременно променете веднага името и паролата за Wi-Fi мрежата от страницата за уеб-базирано управление, за да предотвратите неразрешен достъп до вашата Wi-Fi мрежа. След като промените паролата, ще трябва отново да се свържете с Wi-Fi мрежата на рутера.

## Управление на вашия рутер

Можете да управлявате рутера от страницата за уеб-базирано управление. Моля, направете справка с етикета от долната страна на рутера за IP адреса, паролата по подразбиране и т.н.

Повече информация може да се намери на страницата за уеб-базирано управление.

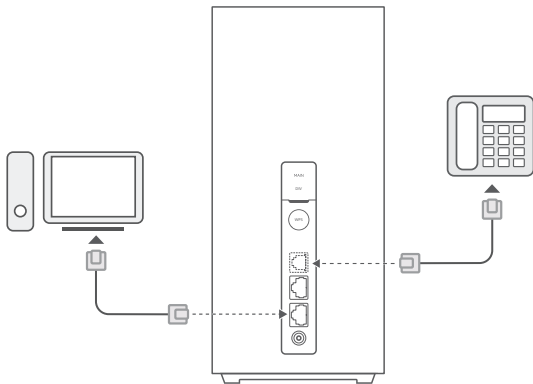
**i** Непременно променете веднага паролата по подразбиране за вход в страницата за уеб-базирано управление, за да не могат неупълномощени потребители да променят настройките на рутера.

## Конфигурации по желание

Описаните в настоящия раздел функции са предназначени само за справка. Възможно е рутерът да не поддържа всички тези функции.

### Свързване на множество устройства

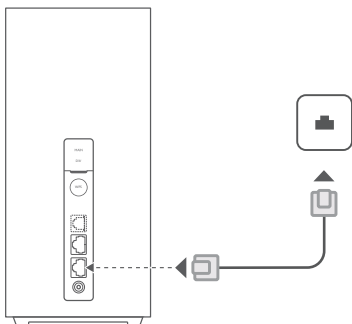
Можете да свържете компютър или стационарен телефон към рутера за достъп до интернет, за провеждане на телефонни разговори и други.



### Достъп до интернет чрез Ethernet порт

Можете да включите рутера в монтиран на стената Ethernet порт с помощта на Ethernet кабел, за да се свържете с интернет.

Конфигурирайте съответните настройки на страницата за уеб-базирано управление, преди да се свържете с интернет чрез Ethernet порт. За повече подробности се свържете с мрежовия оператор.



## Често задавани въпроси

### Как да възстановя фабричните настройки?

Когато рутерът е включен, използвайте предмет, подобен на игла, за да натиснете и задържите бутона за рестартиране, докато индикаторът за състояние на мрежата започне да мига. Отпуснете бутона и рутерът ще възстанови фабричните си настройки.

### Какво трябва да направя, ако забравя Wi-Fi паролата или паролата за влизане в страницата за уеб-базирано управление?

Възстановете рутера към неговите фабрични настройки и след това използвайте Wi-Fi паролата и паролата за влизане по подразбиране, за да опитате отново.

## Какво трябва да направя, ако индикаторът за 5G сигнал и индикаторът за 4G сигнал са изключени или ако не може да се установи връзка с интернет?

- 1 Проверете дали SIM картата е поставена. Вижте раздел „Настройка“ за правилния размер на SIM картата и правилния начин за нейното поставяне в слота.
- 2 Ако проблемът продължи, възстановете фабричните настройки на рутера и опитайте отново.
- 3 Свържете се с доставчика си, за да провери дали SIM картата ви не е извън употреба. Ако картата е нова, проверете дали е активирана.

## Какво да направя, ако скоростта на интернет е бавна?

- 1 Проверете индикатора за 5G сигнал и индикатора за 4G сигнал на рутера. Ако и двата светят в червено, променете посоката на рутера или го приближете до прозорец, за да подобрите сигнала.
- 2 Ако устройството ви е свързано към рутер чрез Wi-Fi, завъртете позицията на устройството, за да получава по-добър сигнал.
- 3 Превключете на Wi-Fi 5 GHz, ако се поддържа от устройството ви.
- 4 Рестартирайте рутера и устройството си и опитайте отново.
- 5 Проверете дали не сте достигнали лимита си за пренос на данни за месеца. Ако е така, доставчикът ви може да е ограничил скоростта на интернет.

## Защо нямам достъп до страницата за уеб-базирано управление на рутера?

- 1 Уверете се, че компютърът ви е свързан с рутера чрез Ethernet кабел или Wi-Fi.
- 2 Уверете се, че компютърът ви е настроен да получава автоматично IP адрес и адрес на DNS сървър.
- 3 Рестартирайте браузъра си или използвайте друг браузър.
- 4 Ако проблемът продължи, възстановете фабричните настройки на рутера.

## Ако имате други проблеми с рутера:

- 1 Рестартирайте рутера.
- 2 Възстановете фабричните настройки на рутера.
- 3 Свържете се с оператора си.

## Правна информация

Описанията в настоящото ръководство продукт може да съдържа софтуер, защитен с авторско право на лицензодатели. Клиентите нямат право да възпроизвеждат, разпространяват, видоизменят, декомпилират, разглобават, декодират, извличат, правят инженерен анализ и обратно проектиране, отдават на лизинг, присвояват или подлицензират упоменатия софтуер, освен ако такова ограничаване на техните права не е забранено по силата на приложимото законодателство или такива действия не са одобрени от съответните притежатели на авторското право.

## Търговски марки и разрешения

LTE е търговска марка на ETSI.

Wi-Fi®, логото на Wi-Fi CERTIFIED и логото на Wi-Fi са търговски марки на Wi-Fi Alliance.

Всички други цитирани търговски марки, продукти, услуги и имена на компании може да са собственост на съответните им притежатели.

## Забележка

Някои функции на продукта и принадлежностите му, описани тук, зависят от инсталирания софтуер и капацитетите и настройките на локалната мрежа, и поради това може да не са активирани или да са ограничени от операторите на локалната мрежа или доставчиците на мрежови услуги.

Поради тази причина описанията в настоящото ръководство може да не съответстват точно на закупения продукт и на неговите принадлежности.

Запазваме си правото да променяме или видоизменяме информацията или спецификациите в настоящото ръководство без предварително уведомление и без да носим отговорност за това.

## ПРАВНА ЗАБЕЛЕЖКА

ВСИЧКО, СЪДЪРЖАЩО СЕ В НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО, СЕ ПРЕДОСТАВЯ ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е. ОСВЕН АКО НЕ СЕ ИЗИСКВА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ, ВЪВ ВРЪЗКА С ТОЧНОСТТА, НАДЕЖДНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ ZOWEE НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ЩЕТИ ИЛИ ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА КЛИЕНТИ, ПРИХОДИ, ДАННИ, РЕПУТАЦИЯ, СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ОЧАКВАНИ СПЕСТЯВАНИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ТЕЗИ ЗАГУБИ СА ПРЕДВИДИМИ, ИЛИ НЕ. МАКСИМАЛНАТА ОТГОВОРНОСТ НА ZOWEE, КОЯТО ПРОИЗТИЧА ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА, ОПИСАН В НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО, СЕ ОГРАНИЧАВА ДО СУМАТА, ЗАПЛАТЕНА ОТ КЛИЕНТА ЗА ЗАКУПУВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ (ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ОТГОВОРНОСТТА ЗА ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ В СТЕПЕН, ДО КОЯТО ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ЗАБРАНЯВА ТАКОВА ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА).

## Правила за внос и износ

Клиентите са длъжни да се съобразяват с всички приложими закони и разпоредби в областта на вноса и износа, и носят отговорност да се снабдят с всички необходими административни разрешения и лицензи с цел износ, реекспорт или внос на продукта, описан в настоящото ръководство, включително на софтуера и техническите данни в него.

## Правила за поверителност

За да научите как използваме и защитаваме личната ви информация на това устройство, отворете уеб-базираната страница за управление и прочетете Декларация за поверителност за мобилни широколентови устройства, за да научите повече за политиката ни за поверителност.

## Софтуерна актуализация

Като продължавате да използвате това устройство, вие посочвате, че сте прочел/а и приемате следното съдържание:

С цел предоставяне на по-добра услуга настоящото устройство автоматично ще се сдобива с информация за актуализиране на софтуера от ZOWEE или оператора ви при налична връзка с интернет. За този процес ще се използват мобилни данни и ще се изисква достъп до уникалния идентификатор (SN) и доставчика на услуга за интернет ID (PLMN) на устройството ви, за да може да се провери дали е необходимо актуализиране.

Настоящото устройство поддържа функцията за автоматично актуализиране. След активирането ѝ устройството ви автоматично ще изтегля и инсталира критични актуализации от ZOWEE или оператора ви. Тази функция е активирана по подразбиране и може да се конфигурира от менюто с настройки на страницата за базирано в уеб управление.

## Информация за безопасност



[Предупреждение] Преди да започнете да използвате устройството си, прочетете внимателно всичката информация за безопасност, за да осигурите безопасна работа и правилен начин на употреба, както и за да се запознаете с начините за правилно извършване на устройството.

### Електронно устройство

Не използвайте устройството, ако употребата му е забранена. Не използвайте устройството, ако това представлява опасност или смущава други електронни устройства.

### Смущения спрямо медицинско оборудване

- Спазвайте правилата и разпоредбите, определени от болниците и здравните служби. Не използвайте устройството на забранени места.
- Някои безжични устройства могат да повлияят на работата на слуховите апарати или кардиостимулаторите. Консултирайте се с вашия мобилен оператор за повече информация.
- Производителите на кардиостимулатори препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см между устройството и кардиостимулатора, за да се предотвратят евентуални нарушения в работата на кардиостимулатора. Ако използвате кардиостимулатор, дръжте устройството на срещуположната страна спрямо кардиостимулатора и не носете устройството в предния си джоб.

### Места с леснозапалими и взривни вещества

- Не използвайте устройството на места, където се съхраняват леснозапалими или взривни вещества (например, в бензиностанция, депо за съхранение на петрол или химически завод). Използването на устройството на такива места увеличава опасността от експлозия или пожар. Освен това, следвайте инструкциите на табелите и знаците.
- Не съхранявайте и не транспортирайте устройството в съдове със запалителни течности, газове или експлозивни.

### Среда за работа

- Избягвайте запращана, влажна или замърсена среда. Избягвайте магнитни полета. Използването на устройството в такава среда може да доведе до неизправност.
- Преди да пристъпите към свързване и прекъсване на кабели, преустановете работа с устройството и това го изключете от захранването. Уверете се, че ръцете ви са сухи по време на работа.
- Поставете устройството на стабилна повърхност.
- Пазете устройството далеч от електронни уреди, които генерират силни магнитни или електрически полета, напр. микровълнова печка или хладилник.
- По време на гръмотевични бури, изключете захранването на устройството и откачете всички свързани към него кабели, за да го предпазите от мълнии.
- Не използвайте устройството по време на гръмотевични бури, за да го предпазите от повреда, причинена от мълния.
- Идеалните работни температури са от 0 °C до 40 °C. Идеалните температури за съхранение са от -20 °C до +70 °C. Прекомерната топлина или студ могат да повредят устройството или принадлежностите му.
- Дръжте устройството и принадлежностите му на проветриво и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина. Не покривайте устройството с кърпи или други предмети. Не поставяйте устройството в съд с лошо разсейване на топлината, напр. кутия или чанта.
- За предпазване на устройството и принадлежностите му от пожар или токови удари избягвайте дъжд и влага.
- Дръжте устройството далеч от източници на топлина и огън, напр. отоплителни уреди, микровълнови фурни, готварски печки, бойлери, радиатори или свещи.
- Не поставяйте никакви предмети, като например свещ или съд с вода, върху устройството. Ако какъвто и да е чужд обект или течност нахлуе в устройството, незабавно спрете да го използвате, изключете го и прекъснете всички свързани към него кабели.
- Не блокирайте отворите на устройството. Предвидете най-малко 10 см пространство около устройството за разсейване на топлината.

- Прекратете употребата на устройството или приложенията за известно време, ако устройството е прегряло. Ако кожата се изложи на въздействието на прегряло устройство продължително време, може да се появят симптоми на нискотемпературно изгаряне, напр. червени петна и по-тъмна пигментация.
- Не докосвайте антената на устройството. В противен случай, качеството на връзката може да се влоши.
- Не позволявайте на деца или животни да гризат или смучат устройството или неговите принадлежности. Това може да доведе до повреда или експлозия.
- Спазвайте местните закони и разпоредби, защитите личното пространство и законните права на останалите хора.
- Дръжте устройството на място с добро приемане. Разстоянието между устройството и други метални предмети (като метални скоби или метални врати и прозорци) трябва да е повече от 25 см, а разстоянието между устройството трябва да е повече от 30 см.
- Маркировката на това устройство е на външната страна на дъното.

### **Безопасност на децата**

- Спазвайте всички предпазни мерки по отношение на безопасността на децата. Играта на децата с това устройство или принадлежностите му може да бъде опасна. Устройството съдържа отделящи се части, които може да представляват опасност от задушаване. Дръжте устройството далече от достъп на деца.
- Устройството и неговите принадлежности не са предназначени за използване от деца. Децата трябва да използват това устройство само под надзора на възрастен.

### **Принадлежности**

- Използването на неодобрен или несъвместим адаптер на захранването, зарядно устройство или батерия може да предизвика пожар, експлозия или други опасности.
- Изберете само принадлежност, одобрена за използване с този модел от производителя на уреда. Използването на други видове принадлежности може да анулира вашата гаранция, може да наруши местните закони и разпоредби, а може да бъде и опасно. Моля, свържете се с вашия доставчик за информация относно наличността на одобрени принадлежности във вашия район.

### **Безопасност на адаптер за захранване**

- Щепселът на захранването е предвиден да служи за устройство за изключване.
- При устройства с щепсел, гнездото на контакта трябва да се постави близо до устройството и да бъде лесно достъпно.
- Изключете адаптера от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Не изпускайте и не подлагайте на удари захранващия адаптер.
- Ако захранващият кабел е повреден (например кабелът е оголен или скъсан) или щепселът е разхлабен, незабавно спрете да използвате кабела. Продължаването на употребата може да доведе до токов удар, късо съединение или пожар.
- Не докосвайте захранващия кабел с мокри ръце и не дърпайте захранващия кабел, за да откачите адаптера.
- Не пипайте устройството и адаптера с мокри ръце. Това може да доведе до късо съединение, неизправности или токови удари.
- Уверете се, че адаптерът за захранване отговаря на изискванията на IEC/EN 62368-1, както и че е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.

### **Почистване и поддръжка**

- При съхранение, транспорт и експлоатация, дръжте устройството сухо и го пазете от удар.
- Пазете устройството и принадлежностите му сухи. Не се опитвайте да го сушите с външен източник на топлина, напр. микровълнова фурна или сешоар за коса.
- Не излагайте устройството или принадлежностите му на прекомерна топлина или студ. Това може да попречи на правилното функциониране и да доведе до пожар или експлозия.
- Избягвайте удар, който може да доведе до неизправност на устройството, прегряване, пожар или експлозия.
- Ако устройството няма да се използва продължително време, изключете захранването и разединете всички кабели.
- Ако възникне нещо необичайно (например ако от устройството излиза дим или какъвто и да е необичаен звук или миризма), незабавно спрете да го използвате, изключете го и прекъснете всички свързани към него кабели.
- Не настъпвайте, не дърпайте и не прегъвайте прекомерно кабелите. Това може да повреди кабела и да предизвика неизправност в устройството.
- Преди да почиствате или извършвате обслужване на устройството, преустановете употребата му, затворете всички приложения и разединете всички свързани с него кабели.
- При почистване на устройството или принадлежностите му, не използвайте химически препарати, прах за пране или други химически вещества (напр. спирт и бензол). Тези вещества може да предизвикат повреда на частите или да създадат опасност от пожар. Използвайте чиста, мека и суха кърпа за почистване на корпуса на устройството и принадлежностите му.
- Не поставяйте карти с магнитни ивици, напр. кредитни и телефонни карти, близо до устройството продължително време. В противен случай, магнитната ивица на картата може да се повреди.
- Не се опитвайте да разглобявате и сглобявате устройството и принадлежностите му. Това ще анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност за повреди.

## Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наблизат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и третират по начин, който съхранява ценни материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уеб сайта <https://www.brovi-tech.com>.

### Намаляване на опасните вещества

Това устройство и неговите електрически принадлежности са в съответствие с приложимите правила относно ограничението на използването на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, като например разпоредбата REACH на ЕС, директивата RoHS и Директивата за батериите (където са включени). За декларациите за съответствие относно REACH и RoHS посетете уеб сайта <https://www.brovi-tech.com>.

### Информация относно излагането на РЧ

Според препоръките в международните ръководства, устройството е проектирано да отговаря на ограниченията, наложени от пазара, на който устройството ще се продава. Устройството трябва да бъде монтирано и да се работи с него на разстояние от между него и тялото на човек поне 50 см.

### Съответствие с нормативните изисквания на Европейския съюз

С настоящото ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. декларира, че това устройство H165-383 съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, ErP 2009/125/EO.

Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС, подробната информация за ErP и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес: <https://www.brovi-tech.com>.

Включването на устройството без поставена SIM карта ще деактивира мобилната мрежа, а включването на устройството с поставена SIM карта ще активира както мобилната, така и Wi-Fi мрежата.

Осъществете достъп до уеб-базираната страница за управление на устройството (вижте адреса на табелката на устройството), намерете превключвателя за Wi-Fi и го включете или изключете, ако е необходимо, за да разрешите или забраните Wi-Fi мрежата.

За повече информация за функциите за достъпност посетете официалния уебсайт ZOWEE и вижте Ръководството за достъпност до продукти на точки за достъп (Accessibility Guide of Access Point Products).

### Ограничения в лентата на Честотата:

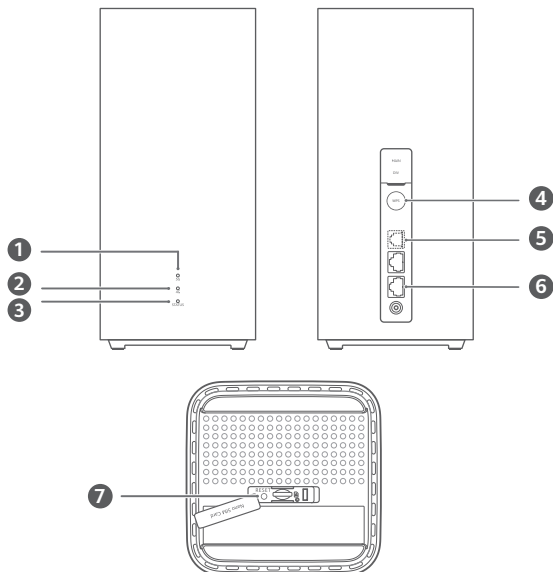
Честотите в диапазона от 5250 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Честотни ленти и захранване

Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Възможно е някои ленти да не са достъпни във всички държави или всички области. Свържете се с местния оператор за повече подробности.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

# Prehľad produktu



1	Indikátor signálu 5G	2	Indikátor signálu 4G
3	Indikátor stavu siete	4	Tlačidlo WPS
5	Port telefónu pevnej linky (Voliteľné. Prednosť má skutočný vzhľad a funkcie produktu.)	6	Port LAN/WAN
7	Tlačidlo resetovania		

## Nastavenie

1 Uistite sa, že používate správnu kartu SIM.



mini-SIM (2FF)

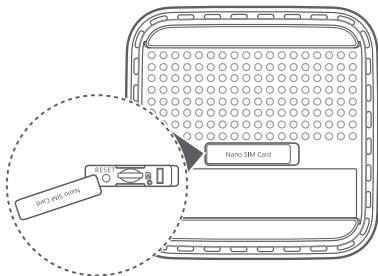


micro-SIM (3FF)

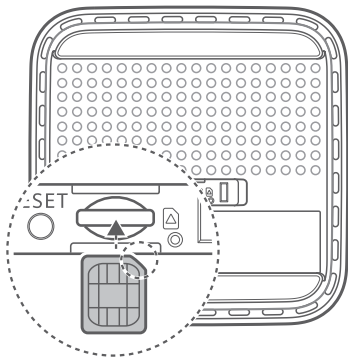


nano-SIM (4FF)

2 Otvorte kryt karty SIM.

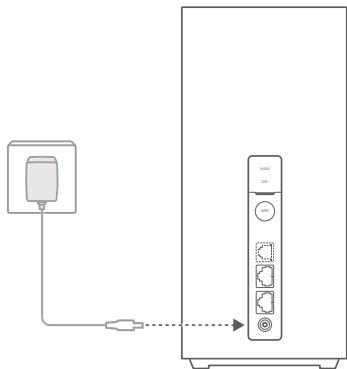


**3** jemne vložte kartu SIM do slotu pre kartu SIM v smere vyobrazenom nižšie, pokým nezacvakne. Potom zatvorte krytku karty SIM.



- Ak chcete kartu SIM vybrať, jemne ju zatlačte, pokým nezacvakne. Karta sa automaticky vysunie.
- Počas prevádzky smerovača nekladajte ani nevyberajte kartu SIM, pretože to môže mať vplyv na funkčnosť alebo spôsobiť poškodenie karty SIM.

**4** K smerovaču pripojte napájací adaptér.

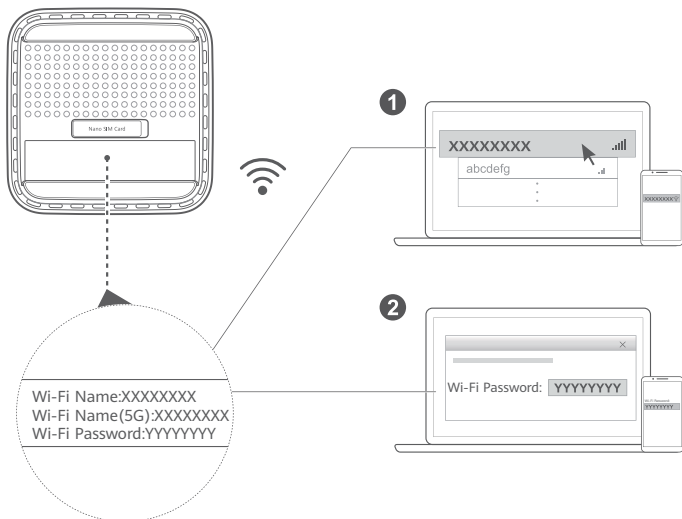


Po úspešnom pripojení smerovača k sieti sa rozsvietia nasledujúce indikátory.

Indikátor signálu 5G	Nepretrúšané modré svetlo: Silný signál.
	Žltá: Stredný.
	Červená: Slabý.
Indikátor signálu 4G	Nepretrúšané modré svetlo: Silný signál.
	Žltá: Stredný.
	Červená: Slabý.

**i** Ak nesvieti indikátor signálu 5G ani indikátor signálu 4G, znamená to problém so sieťou. Viac informácií nájdete v Často kladených otázkach v tejto príručke.

## Pripojenie k sieti Wi-Fi vášho smerovača



Po pripojení smerovača k mobilnej dátovej sieti môžete k Wi-Fi sieti smerovača pripojiť svoj počítač alebo mobilný telefón a získať prístup na internet. Na štítku na spodnej strane smerovača nájdete predvolený názov siete Wi-Fi (**Wi-Fi Name**) a heslo (**Wi-Fi Password**).

**i** Nezabudnite čo najskôr zmeniť názov siete Wi-Fi a heslo prostredníctvom stránky webovej správy, aby sa zabránilo nepovolenému prístupu k sieti Wi-Fi. Po zmene hesla sa budete musieť znovu pripojiť k Wi-Fi sieti smerovača.

## Správa vášho smerovača

Smerovač môžete nakonfigurovať pomocou stránky webovej správy. Predvolenú IP adresu, heslo a iné údaje nájdete na štítku na spodnej strane smerovača.

Ďalšie informácie nájdete na stránke webovej správy.

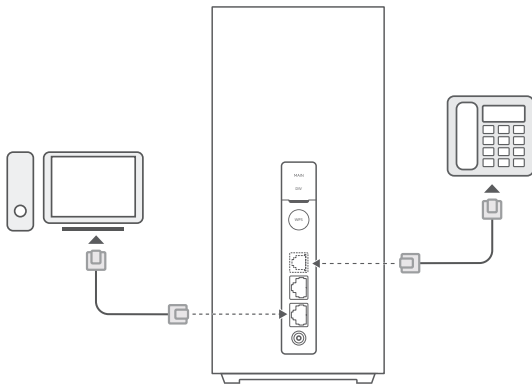
**i** Nezabudnite čo najskôr zmeniť predvolené heslo pre webové rozhranie správy smerovača, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu k nastaveniam smerovača.

## Voliteľné konfigurácie

Funkcie popísané v tejto časti sú len na informačné účely. Váš smerovač nemusí podporovať všetky tieto funkcie.

### Pripojenie viacerých zariadení

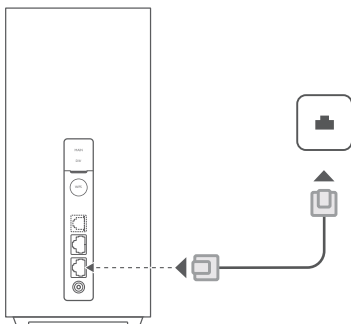
K smerovaču môžete pripojiť počítač alebo pevnú telefónnu linku pre prístup k internetu, uskutočnenie hovorov a iné.



### Prístup na internet pomocou portu Ethernet

Smerovač môžete pripojiť k nástennej zásuvke portu Ethernet použitím sieťového (Ethernet) kábla a získať prístup k internetu.

Pred pripojením na internet cez port Ethernet nakonfigurujte príslušné nastavenia na stránke webovej správy. Podrobnosti si vyžiadajte u svojho telekomunikačného operátora.



## Najčastejšie otázky

### Ako obnovím výrobné nastavenia?

Keď je smerovač zapnutý, použite špicatý predmet na stlačenie a podržanie tlačidla Reset, kým nezačne blikať indikátor stavu siete. Tlačidlo uvoľníte a smerovač sa obnoví na výrobné nastavenia.

### Čo mám urobiť, ak som zabudol heslo k Wi-Fi alebo prihlasovacie heslo na stránku webovej správy?

Obnovte výrobné nastavenia smerovača a použite predvolené heslo Wi-Fi a prihlasovacie heslo a skúste to znova.

## Čo mám urobiť, ak nesvieti indikátor signálu 5G ani indikátor signálu 4G alebo sa nedá nadviazať pripojenie na internet?

- 1 Skontrolujte, či je vložená karta SIM. V časti Nastavenie nájdete informácie o správnej veľkosti karty SIM a jej správnom vložení do slotu.
- 2 Ak problém pretrváva, obnovte výrobné nastavenia smerovača a skúste to znova.
- 3 Kontaktujte svojho operátora, aby ste zistili, či je karta SIM funkčná. Ak ide o novú kartu, skontrolujte, či bola aktivovaná.

## Čo mám urobiť, ak je rýchlosť internetu nízka?

- 1 Skontrolujte indikátor signálu 5G a indikátor signálu 4G na smerovači. Ak svietia oba načerveno, upravte orientáciu smerovača alebo ho premiestnite bližšie k oknu na zlepšenie príjmu signálu.
- 2 Ak je vaše zariadenie pripojené k smerovaču cez sieť Wi-Fi, upravte polohu zariadenia, aby sa zlepšil príjem signálu.
- 3 Prepnite na 5 GHz sieť Wi-Fi, ak je podporovaná vašim zariadením.
- 4 Reštartujte smerovač a svoje zariadenie a skúste to znova.
- 5 Skontrolujte, či ste nevyčerпали svoj mesačný limit dát. Ak sa tak stalo, operátor môže znížiť vašu rýchlosť internetu.

## Prečo sa nemôžem pripojiť k stránke webovej správy smerovača?

- 1 Uistite sa, že je váš počítač pripojený k smerovaču sieťovým (ethernetovým) káblom alebo cez sieť Wi-Fi.
- 2 Uistite sa, že je váš počítač nastavený na automatické získanie IP adresy a adresy servera DNS.
- 3 Reštartujte váš prehliadač alebo skúste použiť iný prehliadač.
- 4 Ak problém pretrváva, obnovte smerovač na jeho výrobné nastavenia.

## V prípade akýchkoľvek iných problémov so smerovačom:

- 1 Reštartujte smerovač.
- 2 Obnovte smerovač na výrobné nastavenia.
- 3 Obráťte sa na operátora.

## Právne informácie

Produkt opísaný v tejto príručke môže obsahovať softvér chránený autorskými zákonmi patriaci poskytovateľom licencie. Zákazníci nesmú žiadnym spôsobom reprodukovat', distribuovat', spätne kompilovat', ani prekladat', dešifrovat', extrahovat', spätne dekódovat', prenajímať, zadávať ani poskytovať licenciu na menovaný softvér, pokiaľ nie sú tieto obmedzenia zakázané príslušnými zákonmi alebo sú tieto činnosti povolené príslušnými držiteľmi autorských práv.

## Ochranné známky a povolenia

LTE je ochranná známka spoločnosti ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED a logo Wi-Fi sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.

Ostatné ochranné známky a názvy výrobkov, služieb a spoločností sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

## Oznámenie

Niektoré z tu opísaných funkcií produktu a jeho príslušenstva sú závislé na nainštalovanom softvéri, kapacitách a nastaveniach miestnej siete, a nemusia byť aktivované alebo môžu byť obmedzené miestnymi prevádzkovateľmi siete alebo poskytovateľmi sieťových služieb.

Tu uvedené opisy teda nemusia presne zodpovedať výrobku alebo jeho príslušenstvu, ktoré ste si zakúpili.

Vyhradzujeme si právo zmeniť alebo upraviť akékoľvek informácie alebo špecifikácie obsiahnuté v tejto príručke bez predchádzajúceho upozornenia a bez akejkoľvek zodpovednosti.

## ZRIEKNUTIE

VŠETOK OBSAH TEJTO PRÍRUČKY SA POSKYTUJE „TAK AKO JE“. OKREM PRÍPADU, ŽE TO VYŽADUJÚ PLATNÉ ZÁKONY, SA NEPOSKYTUJÚ ŽÁRUKY ŽIADNEHO DRUHU, VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ, VRÁTANE (ALE NIE VÝLUČNE) PREDPOKLADANÝCH ŽÁRUK PREDAJNOSTI A VHDONOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A VŤAHUJÚCE SA NA PRESNOSŤ, HDONOVERNOSŤ ALEBO OBSAH TEJTO PRÍRUČKY.

V MAXIMÁLNOH ROZSAHU POVOLENIEM PLATNÝMI ZÁKONMI NIE JE SPOLOČNOSŤ ZOWEE ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE ZVLÁŠTNE, NÁHDONÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY, STRATY ZISKU, PREDAJA, POISTENIA, ÚDAJOV, POVESTI ALEBO OČAKÁVANÝCH ÚSPOR BEZ OHĽADU NA TO, ČI SÚ TAKÉTO ŠKODY PREDVÍDATEĽNÉ ALEBO NIE. MAXIMÁLNA ZODPOVEDNOSŤ (TOTO OBMEDZENIE SA NEVŤAHUJE NA ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIE, PRETOŽE TAKÉTO OBMEDZENIE JE V ZÁKONNOM ROZSAHU ZAKÁZANÉ) SPOLOČNOSTI ZOWEE VYPŮVYAJÚCA Z POUŽÍVANIA PRODUKTU OPÍSANÉHO V TEJTO PRÍRUČKE JE OBMEDZENÁ ČIASTKOU, KTORÚ ZAPLATILI ZÁKAZNÍCI PRI KÚPE TOHTO PRODUKTU.

## Predpisy týkajúce sa importu a exportu

Zákazníci musia dodržiavať všetky platné zákony a predpisy týkajúce sa exportu alebo importu a sú zodpovední za získanie všetkých nevyhnutných vládnych povolení a licencií pre export, spätný export alebo import produktu opísaného v tejto príručke, zahŕňajúc softvér a technické údaje tu spomenuté.

## Zásady ochrany súkromia

Ak sa chcete dozvedieť o tom, ako používame a chránime vaše osobné informácie v tomto zariadení, otvorte stránku webovej správy a prečítajte si dokument Vyhlásenie o ochrane osobných údajov pre zariadenia mobilného širokopásmového pripojenia, kde sa dozviete o našich zásadách ochrany osobných údajov.

## Aktualizácia softvéru

Ďalším používaním tohto zariadenia potvrdzujete, že ste si prečítali nasledujúci obsah a súhlasíte s ním: V záujme poskytovania lepších služieb toto zariadenie po pripojení k internetu automaticky získava informácie o aktualizácii softvéru od spoločnosti ZOWEE alebo vášho operátora. Tento proces využíva mobilné dáta a vyžaduje prístup

k jedinečnému identifikátoru vášho zariadenia (sériové číslo) a identifikátoru siete operátora (PLMN) s cieľom zistiť, či je potrebné vaše zariadenie aktualizovať.

Toto zariadenie podporuje funkciu automatickej aktualizácie. Po jej zapnutí bude zariadenie automaticky sťahovať a inštalovať kritické aktualizácie od spoločnosti ZOWEE alebo vášho operátora. Táto funkcia je predvolene zapnutá a je ju možné konfigurovať v ponuke nastavení na stránke webovej správy.

## Informácie týkajúce sa bezpečnosti



[Výstraha] Prečítajte si všetky bezpečnostné informácie pozorne predtým, ako použijete svoje zariadenie, aby sa zabezpečila jeho bezpečná a správna prevádzka. Tiež sa dozviете, ako správne zaobchádzať so zariadením.

### Elektronické zariadenie

Nepoužívajte vaše zariadenie, ak je jeho používanie zakázané. Nepoužívajte zariadenie, ak jeho používanie spôsobuje ohrozenie alebo rušenie elektronických prístrojov.

### Rušenie lekárskeho prístroja

- Riadte sa pravidlami a predpismi v nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach. Zariadenie nepoužívajte, ak to je zakázané.
- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu mať nepriaznivý vplyv na funkčnosť náčuvacích prístrojov alebo kardiostimulátorov. Ďalšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.
- Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi zariadením a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm, aby sa zabránilo možnému rušeniu kardiostimulátora. Ak používate kardiostimulátor, používajte zariadenie na opačnej strane, než máte stimulátor a nenoste telefón v prednom vrecku.

### Oblasť s horľavinami a výbušninami

- Nepoužívajte zariadenie na miestach, kde sú uskladnené horľaviny alebo výbušniny (napríklad čerpacie stanice, zásobníky oleja alebo chemické tovary). Používanie zariadenia v takomto prostredí zvyšuje riziko výbuchu alebo požiaru. Okrem toho dodržiavajte pokyny uvedené v upozorneniach alebo symboly.
- Neuschovávajte zariadenie v jednej škatuli s horľavými kvapalinami, plynmi alebo výbušninami ani ho s nimi neprenášajte.

### Prevádzkové prostredie

- Vyhybajte sa prašnému, vlhkému a špinavému prostrediu. Vyhybajte sa magnetickým poliám. Používanie zariadenia v takomto prostredí môže spôsobiť poruchu elektrického obvodu.
- Pred pripájaním a odpájaním káblov prestaňte zariadenie používať a odpojte ho od zdroja napájania. Počas používania dbajte na to, aby ste mali suché ruky.
- Zariadenie kladte na stabilný povrch.
- Zariadenie držte ďalej od elektronických zariadení produkujúcich silné magnetické alebo elektrické polia, ako sú napríklad mikrovlnné rúry alebo chladničky.
- Vypnite zariadenie počas búrok a odpojte všetky pripojené káble pre ochranu pred údermi blesku.
- Nepoužívajte zariadenie počas búrok, aby ste ochránili zariadenie pred nebezpečenstvom úderu bleskom.
- Ideálna prevádzková teplota je 0 °C až 40 °C. Ideálna teplota pri skladovaní je -20 °C až +70 °C. Nadmerné teplo alebo chlad by mohli poškodiť zariadenie alebo príslušenstvo.
- Držte zariadenie a príslušenstvo v dobre vetranej a chladnej miestnosti mimo pôsobenia priameho slnečného žiarenia. Neprikladajte k zariadeniu ani ho nezakryte úterákmi alebo inými predmetmi. Nevloďte zariadenie do nádoby so slabým odvádzaním tepla, napríklad do krabice alebo vreca.
- Pre ochranu vášho zariadenia alebo príslušenstva pred požiarom alebo rizikami zasiahnutia elektrickým prúdom sa vyhýbajte dažďu alebo vlhkosti.
- Držte zariadenie ďalej od zdrojov tepla a ohňa, ako sú napríklad ohrievače, mikrovlnné rúry, sporáky, ohrievače vody, radiátory alebo sviečky.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne predmety, ako napríklad sviečku alebo nádobu s vodou. Ak sa do zariadenia dostane akýkoľvek cudzí predmet alebo kvapalina, okamžite ho prestaňte používať, vypnite ho a odpojte všetky pripojené káble.
- Nezablokujte otvory zariadenia. Pre správnu cirkuláciu tepla je potrebné nechať okolo zariadenia minimálne 10 cm voľného miesta.
- Prestaňte používať zariadenie alebo aplikácie na chvíľu, ak zariadenie je prehriate. Ak pokožka je vystavená prehriatemu zariadeniu po dlhšiu dobu, môžu sa objaviť symptómy popálenia pri nízkej teplote, ako sú napríklad červené bodky alebo tmavšia pigmentácia.
- Nedotýkajte sa antény zariadenia. V opačnom prípade sa môže zhoršiť kvalita komunikácie.
- Nedovoľte deťom a domácim zvieratkám, aby sa zahryzli do zariadenia alebo príslušenstva alebo ich olizovali. Môže to viesť k poškodeniu alebo výbuchu.
- Dodržiavajte miestne zákony a predpisy a rešpektujte súkromné a zákonné práva ostatných.
- Udržujte zariadenie na mieste s dobrým prístupom. Vzdialenosť medzi zariadením a inými kovovými materiálmi (ako sú napríklad kovové držiaky alebo kovové dvere a okná) musí byť väčšia ako 25 cm a vzdialenosť od zariadenia by mala byť väčšia ako 30 cm.
- Značenie tohto zariadenia sa nachádza na vonkajšej strane spodnej časti.

### Bezpečnosť detí

- Konajte v súlade so všetkými bezpečnostnými opatreniami, týkajúcimi sa bezpečnosti detí. Môže byť nebezpečné, ak dovolíte deťom, aby sa hrali so zariadením alebo jeho príslušenstvom. Zariadenie obsahuje odpojiteľné časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo zadrhnutia. Držte mimo dosahu detí.

- Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú určené pre používanie deťmi. Deti by mali zariadenie používať iba pod dozorom dospelého.

### Príslušenstvo

- Používanie neschváleného napájacieho adaptéra, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné riziká.
- Zvoľte len také príslušenstvo, ktoré sú sú výrobcom zariadenia schválené na používanie s týmto modelom. Používanie iných typov príslušenstva sa môže mať za následok zrušenie záruky, môže porušiť miestne predpisy a zákony a môže byť nebezpečné. Informácie o dostupnosti schválených batérií, nabíjačiek a príslušenstva vo vašom regióne vám poskytne predajca.

### Bezpečnosť pri používaní napájacieho adaptéra

- Napájací konektor je určený pre používanie ako odpojacie zariadenie.
- Pre zariadenia, ktoré je možné zapojiť do zásuvky, sa zásuvka musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
- Odpojte napájací adaptér z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak ho nepoužívate.
- Napájací adaptér nesmie spadnúť alebo utrpieť náraz.
- Ak je napájací kábel poškodený (napríklad je kábel odizolovaný alebo zlomený), prípadne sa uvoľnila zástrčka, ihneď ho prestaňte používať. Ďalšie používanie môže viesť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, skratom alebo požiaru.
- Nedotýkajte sa sieťového kábla mokrou rukou, ani nepotiahnite za sieťový kábel za účelom odpojenia napájacieho adaptéra.
- Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho adaptéra mokrou rukou. Môže to viesť k skratom, poruchám alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že napájací adaptér spĺňa požiadavky normy IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa štátnych alebo miestnych noriem.

### Čistenie a údržba

- Počas uschovávania, prenášania a používania zariadenia ho držte v suchu a chráňte ho pred nárazom.
- Udržiavajte zariadenie a príslušenstvo suché. Nepokúšajte sa ho vysušiť s použitím vonkajšieho tepelného zdroja, akými sú mikrovlnná rúra alebo sušič vlasov.
- Nevystavujte zariadenie alebo príslušenstvo extrémnemu teplu alebo chladu. Tieto prostredia môžu mať vplyv na správne fungovanie a viesť k požiaru alebo výbuchu.
- Vyhybajte sa zrážkam, ktoré by mohli viesť k poruche, prehriatiu, požiaru alebo výbuchu zariadenia.
- Ak sa zariadenie nebude používať po dlhšiu dobu, vypnite ho a odpojte všetky pripojené káble.
- Ak dôjde k niečomu nezvyčajnému (napríklad ak zo zariadenia uniká dym alebo vydáva nezvyčajný zvuk alebo zápach), okamžite prestaňte zariadenie používať, vypnite ho a odpojte všetky pripojené káble.
- Nešliapte na kábel, neťahajte za neho ani ho neskrúčajte. Mohlo by dôjsť k poškodeniu kábla a k poruche zariadenia.
- Pred čistením alebo údržbou prestaňte zariadenie používať, ukončíte všetky aplikácie a odpojte všetky pripojené káble.
- Na čistenie zariadenia alebo príslušenstva nepoužívajte žiadne chemické čistiace prostriedky, prášky, či iné chemické čistiadla (ako napríklad alkohol a benzén). Tieto prípravky môžu spôsobiť poškodenie častí alebo predstavovať riziko požiaru. Na čistenie zariadenia a príslušenstva používajte čistú, mäkkú a suchú tkaninu.
- Nedávajte karty s magnetickou páskou (napríklad kreditné karty a telefónne karty) do blízkosti zariadenia na dlhšiu dobu. Inak by sa mohla poškodiť magnetická páska kariet.
- Nerozoberajte a neperáčajte zariadenie a jeho príslušenstvo. Zruší sa tým záruka a výrobca nebude niesť zodpovednosť za škodu.

### Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://www.brovi-tech.com>.

### Obmedzenie používania nebezpečných látok

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo spĺňa miestne platné pravidlá o obmedzení použitia určitých rizikových látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú nariadenie EU REACH, RoHS a smernicu o batériách (ak sú uplatniteľné). Ak si chcete prečítať vyhlásenia o zhode s nariadením REACH a smernicou RoHS, navštívte webovú stránku <https://www.brovi-tech.com>.

### Informácie o vystavení rádiofrekvenčnému žiareniu

Podľa odporúčania medzinárodných smerníc je zariadenie navrhnuté tak, aby dodržalo limity stanovené pre trh, na ktorom sa bude zariadenie predávať. Zariadenie by malo byť nainštalované a používané v minimálnej vzdialenosti 50 cm medzi zariadením a vašim telom.

## Súlad s predpismi EÚ

Spoločnosť ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. týmto vyhlasuje, že zariadenie H165-383 je v súlade s nasledujúcou smernicou: RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, ErP 2009/125/ES.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ, podrobné informácie o ekodizajne, energeticke výkonnosti výrobkov (ErP) a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.brovi-tech.com>.

Zapnutím zariadenia bez vloženého karty SIM sa vypne mobilná sieť, zatiaľ čo zapnutím zariadenia s vloženou kartou SIM sa povolí mobilná sieť aj sieť Wi-Fi.

Prejdite na stránku webovej správy zariadenia (adresu nájdete na výrobnom štítku zariadenia), vyhľadajte prepínač Wi-Fi a podľa potreby ho zapnite alebo vypnite, aby ste zapli alebo vypli sieť Wi-Fi.

Ďalšie informácie o funkciách uľahčenia prístupu nájdete na oficiálnej webovej stránke ZOWEE a v príručke o uľahčení prístupu k produktom prístupového bodu (Accessibility Guide of Access Point Products).

### Obmedzenia vo frekvenčnom pásme:

Frekvenčné pásmo 5250 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Frekvenčné pásma a žiarenie

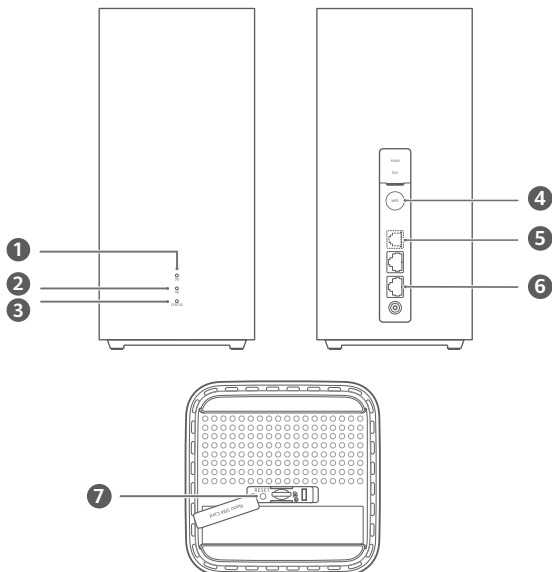
Vysielacie časti zariadenia fungujú v uvedených frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých oblastiach. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Преглед на производот



1	Сијаличка за сигнал за 5G	2	Сијаличка за сигнал за 4G
3	Сијаличка за статус на мрежата	4	Копче за WPS
5	Порта за фиксна телефонија (Изборно. Предност ќе имаат конкретниот изглед на производот и функциите.)	6	Порта за LAN/WAN
7	Копче за Ресетирање		

## Поставување

1 Проверете дали ја користите правилната SIM-картичка.

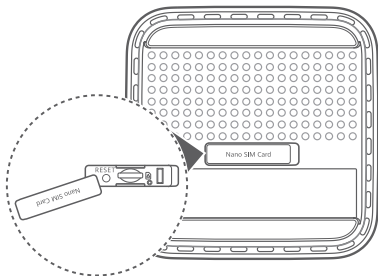


mini-SIM (2FF)

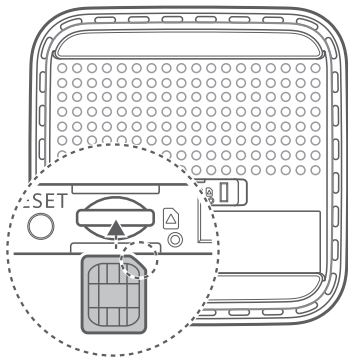
micro-SIM (3FF)

nano-SIM (4FF)

2 Отворете го капакот за SIM-картичката.

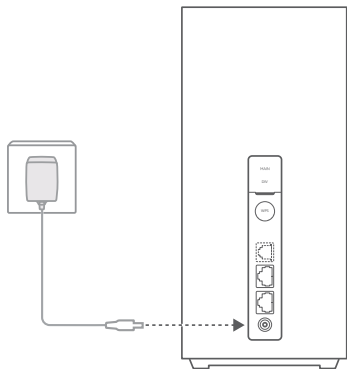


- 3 Полека ставете ја SIM-картичката во отворот за SIM-картичка во насоката што е прикажана на сликата подолу додека не се слушне кликување. Потоа затворете го капакот за SIM-картичката.



- За да ја извадите SIM-картичката, малку притиснете ја додека не се слушне кликување. Картичката ќе излезе автоматски.
- Не ставајте и не вадете SIM-картичка додека насочувачот работи затоа што тоа може да влијае врз перформансите или да ја оштети SIM-картичката.

- 4 Поврзете го адаптерот за напојување со насочувачот.



Сијаличките ќе се вклучат кога насочувачот успешно ќе се поврзе на некоја мрежа.

Свети сино: силен.

Сијаличка за сигнал за 5G Жолта: умерен.

Црвена: слаб.

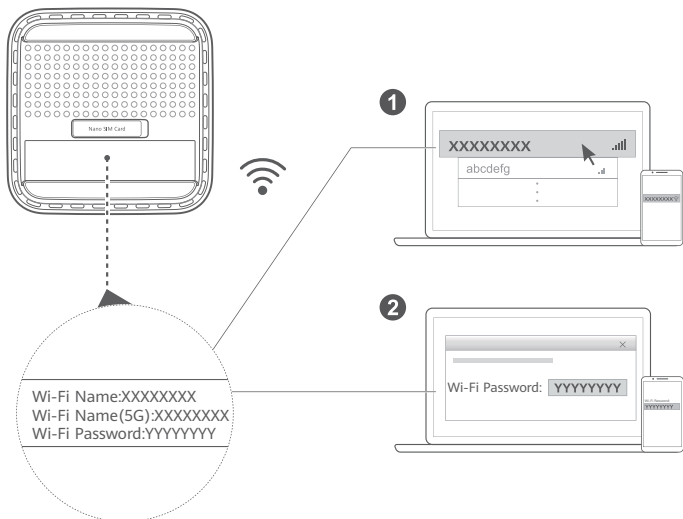
Свети сино: силен.

Сијаличка за сигнал за 4G Жолта: умерен.

Црвена: слаб.

**i** Ако сијаличката за сигнал за 5G и сијаличката за сигнал за 4G се исклучени, тоа значи дека нема мрежно поврзување. Видете во ЧПП во овој водич.

## Поврзување на мрежата Wi-Fi на насочувачот



Откако насочувачот ќе се поврзе на мобилната податочна мрежа, може да го поврзете компјутерот или мобилниот телефон со мрежата Wi-Fi на насочувачот за да пристапите на интернет. Погледнете ја етикетата на долниот дел од насочувачот за името (**Wi-Fi Name**) и лозинката (**Wi-Fi Password**) на стандардната мрежа Wi-Fi.

**i** Не заборавате веднаш да ги промените името и лозинката на мрежата Wi-Fi на страницата за управување со насочувачот преку веб за да спречите неовластен пристап до мрежата Wi-Fi. Откако ќе ја промените лозинката, треба да се поврзете повторно на мрежата Wi-Fi на насочувачот.

### Управување со насочувачот

Може да управувате со насочувачот преку страницата за управување преку веб. Погледнете ја етикетата на долниот дел од насочувачот за стандардните ИП-адреса, лозинка и друго.

Повеќе информации може да најдете на страницата за управување преку веб.

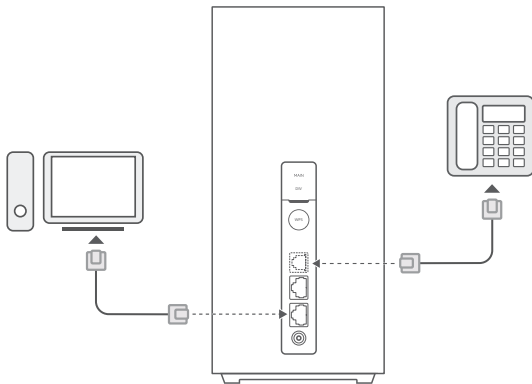
**i** Не заборавате веднаш да ја промените стандардната лозинка за најавување на страницата за управување преку веб за да спречите неовластени корисници да ги променуваат поставките на насочувачот.

### Изборни конфигурации

Карактеристиките што се опишани во овој дел се само за информативна намена. Можно е насочувачот да не ги поддржува сите овие карактеристики.

#### Поврзување повеќе уреди

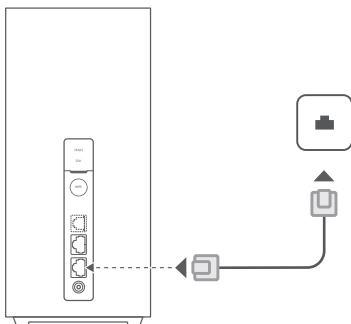
Може да поврзете компјутер или фиксен телефон со насочувачот за да пристапите на интернет, да повикувате и друго.



### Пристапување на интернет преку порта за етернет

Може да го поврзете насочувачот со порта за етернет монтирана на сид со користење на кабел за етернет за да се поврзете на интернет.

Конфигурирајте ги соодветните поставки на страницата за управување преку веб пред да се поврзете на интернет преку порта за етернет. За подетални информации, контактирајте со операторот.



## ЧПП

### Како да ги вратам фабричките поставки?

Кога насочувачот е вклучен, користете предмет во вид на игла за да го притиснете и задржите копчето за ресетирање додека не почне да трепка показателот за статусот на мрежата. Отпуштете го копчето и насочувачот ќе се обнови на своите фабрички поставки.

### Што да направам ако ја заборавам лозинката за Wi-Fi или лозинката за најавување за страницата за управување преку веб?

Вратете го насочувачот на фабричките поставки, па користете ги стандардната лозинка и лозинката за најавување за Wi-Fi за да се обидете повторно.

## **Што да направам ако сијаличката за сигнал за 5G и сијаличката за сигнал за 4G се исклучени или ако не може да се воспостави поврзување на интернет?**

- 1 Проверете дали е ставена SIM-картичката. Видете во делот Поставување за точната големина на SIM-картичката и за правилниот начин на ставање во отворот.
- 2 Ако проблемот продолжи да се појавува, вратете го насочувачот на фабричките поставки и обидете се повторно.
- 3 Контактирајте со операторот за да проверите дали SIM-картичката функционира. Ако се работи за нова картичка, проверете дали е активирана.

## **Што да направам ако брзината на интернет е мала?**

- 1 Проверете ја сијаличката за сигнал за 5G и сијаличката за сигнал за 4G на насочувачот. Ако двете светат црвено, приспособете ја насоката на насочувачот или преместете го поблиску до прозорецот за да го подобрите приемот на сигналот.
- 2 Ако уредот е поврзан на насочувачот преку Wi-Fi, приспособете ја положбата на уредот за да добиете подобар сигнал.
- 3 Префрлете на Wi-Fi на 5 GHz ако поддржува уредот.
- 4 Рестартирајте ги насочувачот и уредот, па обидете се повторно.
- 5 Проверете дали сте го достигнале ограничувањето за податочен сообраќај за месецот. Ако сте го достигнале, операторот може да ја ограничи брзината на интернетот.

## **Зошто не можам да пристапам до страницата за управување со насочувачот преку веб?**

- 1 Уверете се дека компјутерот е поврзан со насочувачот преку кабел за етернет или преку Wi-Fi.
- 2 Уверете се дека компјутерот е поставен автоматски да добива IP-адреса и адреса на сервер DNS.
- 3 Рестартирајте го прелистувачот или обидете се со друг прелистувач.
- 4 Ако проблемот продолжи да се појавува, вратете го насочувачот на фабричките поставки.

## **Ако имате други проблеми со насочувачот:**

- 1 Рестартирајте го насочувачот.
- 2 Вратете го насочувачот на фабричките поставки.
- 3 Контактирајте со операторот.

## **Правна напомена**

Производот опишан во ова упатство може да содржи софтвер на даватели на лиценци којшто е заштитен со авторски права. Купувачите никако не смеат да го репродуцираат, дистрибуираат, изменуваат, разделуваат, расклопуваат, дешифрираат, извлекуваат, расчленуваат, изнајмуваат, доделуваат или подлиценцираат наведениот софтвер, освен ако таквите ограничувања не се забранети со важечките закони или таквите дејства се одобрени од соодветните носители на авторските права.

## **Трговски марки и дозволи**

LTE е трговска марка на ETSI.

Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED и логото Wi-Fi се трговски марки на Wi-Fi Alliance.

Другите споменати трговски марки, називи на производи, услуги и трговски друштва може да се во сопственост на нивните односни сопственици.

## **Напомена**

Некои карактеристики на производот и неговите додатоци опишани овде се потпираат врз инсталираниот софтвер, капацитетот и параметрите на локалната мрежа и затоа може да не се активираат или може да се ограничени од страна на операторите на локалните мрежи или давателите на мрежни услуги.

Така, описот тука може да не се совпаѓа целосно со купениот производ или неговите додатоци.

Го задржуваме правото да ги измениме или преиначине информациите или спецификациите содржани во ова упатство без претходна најава и без никаква одговорност.

## **ОГРАДУВАЊЕ**

ЦЕЛА СОДРЖИНА ВО ОВА УПАТСТВО Е ДАДЕНА „КАКО ШТО Е“. ОСВЕН КАДЕ ШТО СЕ БАРА СО ПРИМЕНЛИВИТЕ ЗАКОНИ, НИКАКВИ ГАРАНЦИИ, ИЗРЕЧНИ ИЛИ ИМПЛИЦИРАНИ, ВКЛУЧУВАЈКИ, НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈКИ СЕ НА ИМПЛИЦИРАНИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА СОСТОЈБАТА И СООДВЕТНОСТА ЗА КОНКРЕТНА НАМЕНА, НЕ СЕ ДАВААТ ВО ВРСКА СО ТОЧНОСТА, ВЕРОДОСТОЈНОСТА ИЛИ СОДРЖИНАТА НА ОВА УПАТСТВО.

ДО МАКСИМАЛЕН СТЕПЕН ШТО Е ДОЗВОЛЕН ОД ПРИМЕНЛИВИТЕ ЗАКОНИ, ВО НИКОЈ СЛУЧАЈ ZOWEE НЕМА ДА БИДЕ ОДГОВОРЕН ЗА НИКАКВИ СПЕЦИЈАЛНИ, ИНЦИДЕНТНИ, ИНДИРЕКТНИ ИЛИ ПОСЛЕДИЧНИ ШТЕТИ ИЛИ ГУБЕЊЕ НА ПРОФИТ, ДЕЛОВНИ АКТИВНОСТИ, ДОХОД, ПОДАТОЦИ, ЗАШТЕДИ НА ИДЕН ПРОФИТ ИЛИ ПРЕДВИДЕНИ ЗАШТЕДИ БЕЗ ОГЛЕД НА ТОА ДАЛИ ТАКВИТЕ ЗАГУБИ МОЖАТ ДА СЕ ПРЕДВИДАТ ИЛИ НЕ. НАЈГОЛЕМАТА ОДГОВОРНОСТ (ОВА ОГРАНИЧУВАЊЕ НЕ ВАЖИ ЗА ОДГОВОРНОСТ ЗА ЛИЧНА ПОВРЕДА ОНОЛКУ КОЛКУ ШТО ПРИМЕНЛИВИТЕ ЗАКОНИ ГО ЗАБРАНУВААТ ТАКВОТО ОГРАНИЧУВАЊЕ) НА ZOWEE КОЈАШТО ПРОИЗЛЕГУВА ОД УПОТРЕБАТА НА ПРОИЗВОДОТ ОПИШАН ВО ОВА УПАТСТВО СЕ ОГРАНИЧУВА НА ИЗНОСОТ ШТО ГО ПЛАТИЛ КУПУВАЧОТ ЗА КУПУВАЊЕТО НА ОВОЈ ПРОИЗВОД.

## **Прописи за увоз и извоз**

Купувачите ќе ги почитуваат сите важечки закони и прописи за извоз или увоз и се одговорни да ги обезбедат сите потребни владини дозволи и лиценци за извоз, повторен извоз или увоз на производот споменат во ова упатство, вклучувајќи ги и софтверот и техничките податоци содржани во него.

## Политика за приватност

За да дознаете како ги користиме и ги штитиме вашите лични информации на овој уред, пристапете до страницата за управување преку веб и прочитајте го документот Изјава за приватност за мобилни широкопојасни уреди за да дознаете за нашата политика за приватност.

## Ажурирање на софтвер

Ако продолжите да го користите овој уред, потврдувате дека сте ги прочитале и се согласувате со следниве содржини:

За да обезбеди подобра услуга, уредот автоматски ќе добива информации за ажурирање на софтверот од ZOWEE или од операторот откако ќе се поврзе на интернет. Овој процес ќе користи мобилни податоци и треба да пристапи до единствениот идентификатор на уредот (сериски број) и мрежниот идентитет на давателот на услугите (PLMN) за да провери дали уредот треба да се ажурира.

Овој уред ја поддржува карактеристиката за автоматско ажурирање. Откако ќе се овозможи, уредот автоматски ќе презема и ќе инсталира критични ажурирања од ZOWEE или од вашиот оператор. Оваа карактеристика е стандардно овозможена и може да се конфигурира од менито за поставки на страницата за управување преку веб.

## Безбедносни информации



[Предупредување] Внимателно прочитајте ги сите информации за безбедност пред да го користите уредот за да бидете сигурни дека работи безбедно и правилно и да научите како правилно да го фрлите уредот.

## Електронски уред

Не го користете уредот доколку е забрането да се употребува. Не го користете уредот ако неговата употреба предизвикува опасност или пречки на други електронски уреди.

## Пречки во медицинската опрема

- Почитувајте ги правилата и прописите што ги утврдуваат болниците и другите објекти за здравствена заштита. Не го користете уредот онаму каде што е забранета неговата употреба.
- Некои безжични уреди може да влијаат врз работата на слушните помагала или пејсмејкерите. Обратете се до давателот на услугата за повеќе информации.
- Производителите на пејсмејкери препорачуваат да се одржува најмало растојание од 15 см меѓу уредот и пејсмејкерот за да се спречат потенцијални пречки на пејсмејкерот. Ако користите пејсмејкер, користете го уредот од спротивната страна на пејсмејкерот и не го носете уредот во предниот џеб.

## Области со запаливи материјал и експлозиви

- Не го користете уредот на места каде што се складираат запаливи материјали или експлозиви (на бензиска пумпа, склад за нафта или хемиски погон, на пример). Користењето на уредот во таква средина го зголемува ризикот од експлозија или пожар. Исто така, следете ги упатствата во форма на текст или симболи.
- Не го чувајте или транспортирајте уредот во контејнери со запаливи течности, гасови или експлозиви.

## Средина за работа

- Избегнувајте места со прав, влага или нечистотија. Избегнувајте магнетни полиња. Користењето на уредот во таква средина може да предизвика нарушување на струјното коло.
- Прекинете со користењето на уредот и исклучете го од струјата пред да вклучувате или исклучувате кабли. Осигурајте се дека рацете Ви се суви при работење со уредот.
- Поставете го уредот на стабилна површина.
- Чувајте го уредот подалеку од електрични апарати кои создаваат силни магнетни или електрични полиња, како што се микробранова печка или фрижидер.
- За време на грмотевици, исклучете го уредот и отстранете ги сите поврзани кабли за да се заштитите од гром.
- Не го користете уредот за време на грмотевици за да го заштитите од секаква штета предизвикана од гром.
- Идеални температури за работа се 0 °C до 40 °C. Идеални температури за чување се -20 °C до +70 °C. Екстремна топлина или студ може да го оштети уредот или дополнителната опрема.
- Чувајте го уредот и дополнителната опрема во добро проветрена и студена просторија без директна изложеност на сонце. Не го виткајте или покривајте уредот со крпи или други предмети. Не го поставувајте уредот во предмети што задржуваат топлина, како на пример, кутија или кеса.
- За да го заштитите уредот или дополнителната опрема од опасност од пожар или електрични шокови, избегнувајте дожд и влага.
- Чувајте го уредот подалеку од извори на топлина и оган, како што се греалка, микробранова печка, шпорет, бојлер, радијатор или свеќа.
- Не ставајте никакви предмети, како што се свеќа или сад со вода, врз уредот. Ако во уредот навлезе туѓ предмет или течност, веднаш престанете со користење, исклучете го и отстранете ги сите кабли што се поврзани со него.
- Не ги блокирајте отворите на уредот. Оставете простор од најмалку 10 см околу уредот за испуштање на топлина.
- Направете пауза во користењето на уредот или апликациите доколку уредот се прегрее. Доколку кожата е изложена на прегреан уред подолг временски период, може да се јават симптоми на изгореници, како што се црвени точки или потемна пигментација.
- Не ја допирајте антената на уредот. Во спротивно, може да се намали квалитетот на врските.

- Не дозволувајте деца или домашни миленици да го гризат или шмукаат уредот или дополнителната опрема. Тоа може да предизвика штета или експлозија.
- Почитувајте ги локалните закони и прописи, како и приватноста и законските права на другите.
- Чувајте го уредот на место со добар прием. Растојанието меѓу уредот и други метални предмети (како што се метални држачи или метални врати и прозорци) треба да биде поголемо од 25 см а растојанието од уредот треба да биде поголемо од 30 см.
- Ознаката на овој уред се наоѓа на надворешноста од долниот дел.

### Безбедност на децата

- Почитувајте ги сите мерки за претпазливост што се однесуваат на безбедноста на децата. Децата не смеат да си играат со уредот или дополнителната опрема бидејќи тоа може да биде опасно. Уредот содржи ситни делови што може да се одвојат и да предизвикаат опасност од задушување. Да се чува подалеку од дофат на деца.
- Уредот и дополнителната опрема не се наменети за деца. Секое користење на уредот од страна на деца треба да биде под надзор на возрасно лице.

### Дополнителна опрема

- Користењето на неободен или некомпатибилен адаптер за напојување, полнач или батерија може да предизвика пожар, експлозија или друга опасност.
- Избирајте само дополнителна опрема одобрена за употреба за овој модел од страна на производителот на уредот. Користењето на други типови дополнителна опрема може да доведе до поништување на гаранцијата, кршење на локалните прописи и закони, и може да биде опасно. Обратете се кај продавачот за повеќе информации околу достапноста на одобрената дополнителна опрема во Вашиот регион.

### Безбедност на адаптерот за напојување

- Електричниот приклучок служи како уред за исклучување.
- За приклучивите уреди, штекерот треба да биде во близина на уредите и да биде лесно достапен.
- Исклучете го адаптерот за напојување од штекерот кога не го користите.
- Не испуштајте го и не удирајте го адаптерот за напојување.
- Ако кабелот за струја е оштетен (на пр., жичите се гледаат или се прекинати), или приклучокот се разлабави, веднаш престанете да го користите. Продолженото користење може да доведе до електрични шокови, кратки споеви или пожар.
- Не го допирајте кабелот со влажни раце и не го влечете за да го исклучите адаптерот за напојување.
- Не ги допирајте уредот или адаптерот за напојување со влажни раце. Тоа може да доведе до кратки споеви, дефекти или електрични шокови.
- Уверете се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од IEC/EN 62368-1 и дека е тестиран и одобрен според националните или локалните стандарди.

### Чистење и одржување

- Уредот треба да биде сув и заштитен од удари за време на складирање, транспорт и работење.
- Уредот и дополнителната опрема да се чуваат суви. Не го сушете уредот со надворешен извор на топлина, како што е микробранова печка или фен за коса.
- Не го изложувајте уредот или дополнителната опрема на екстремна топлина или студ. Таквата средина може да го попречи правилното функционирање и може да доведе до пожар или експлозија.
- Заштитете го уредот од удари што може да предизвикаат дефекти, прегревање, пожар или експлозија.
- Исклучете го уредот и отстранете ги сите кабли поврзани на него доколку планирате да не го користите подолг временски период.
- Ако се случи нешто невообичаено (на пример, ако од уредот излегува чад или некој необичен звук или миризма), веднаш престанете со користење, исклучете го и отстранете ги сите кабли што се поврзани со него.
- Не ги газете, влечете или виткајте каблите. Тоа може да предизвика оштетување на кабелот и дефект на уредот.
- Пред да започнете со чистење или одржување на уредот, запрете со негова употреба, запрете ги сите апликации и исклучете ги сите кабли поврзани на него.
- Не користете хемиски детергенти, прашок или други хемиски средства (како алкохол и бензен) за чистење на уредот или дополнителната опрема. Таквите супстанции може да ги оштетат деловите или да предизвикаат опасност од пожар. Користете чиста, мекa и сува крпа за да ги исчистите уредот и дополнителната опрема.
- Не оставајте картички со магнетна лента, како што се кредитни или телефонски картички, во близина на уредот подолг временски период. Во спротивно, картичките со магнетна лента може да се оштетат.
- Не расклопувајте ги и не составувајте ги повторно уредот и додатоките. Со тоа се поништува гаранцијата и производителот се ослободува од одговорност за штетата.

### Информации за одложување и рециклирање



Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На

тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://www.brovi-tech.com>.

### **Намалување на опасни супстанции**

Уредот и неговите електронски додатоци се во согласност со применливите локални правила за ограничување на употребата на одредени штетни супстанции во електрична и електронска опрема, како што се регулативата EU REACH и директивите RoHS и Батерии (каде што се вклучени) и др. За изјави за сообразност за REACH и RoHS, посетете ја нашата веб-локација <https://www.brovi-tech.com>.

### **Информации за изложеност на радиофреквенции**

Како што се препорачува со меѓународните насоки, уредот е дизајниран да ги почитува ограничувањата што важат на пазарот на којшто ќе се продава. Уредот треба да се монтира и да работи на минимално растојание од 50 см помеѓу уредот и вашето тело.

### **Усогласеност со прописите на ЕУ**

Со овој документ, ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. изјавува дека овој уред H165-383 е во согласност со следниве Директиви: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/E3.

Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ, деталните информации за ErP и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса: <https://www.brovi-tech.com>.

Вклучувањето на уредот без ставена SIM-картичка ќе ја оневозможи мобилната мрежа, додека вклучувањето на уредот со ставена SIM-картичка ќе ги овозможи и мобилната мрежа и мрежата Wi-Fi.

Пристапете до веб-страницата за управување со уредот (видете ја табличката со име на уредот за адресата), пронајдете го прекинувачот за Wi-Fi и вклучете го или исклучете го по потреба за да ја овозможите или оневозможите Wi-Fi мрежата.

За повеќе информации за карактеристиките за пристапност, посетете ја официјалната веб-локација на ZOWEE и погледнете го Упатството за пристапност за Производите за пристапна точка (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Ограничувања во фреквентниот опсег:**

Фреквентниот опсег од 5250 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Фреквентни опсези и моќност**

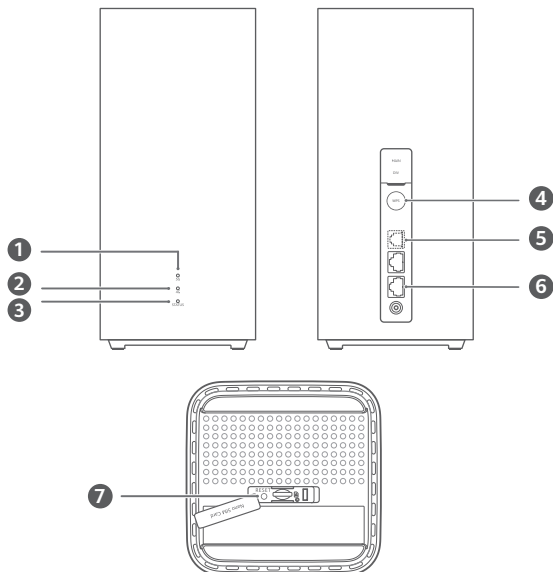
Фреквенциски опсези на работење на радио опремата: Некои опсези може да не се достапни во сите земји или сите области. Контактирајте со локалниот оператор за подетални информации.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Внешний вид роутера



1	Индикатор сигнала 5G	2	Индикатор сигнала 4G
3	Индикатор статуса сети	4	Кнопка WPS
5	Порт для подключения стационарного телефона (Опционально. Фактический внешний вид продукта и его функции могут отличаться).	6	Порт LAN/WAN
7	Кнопка сброса настроек		

## Настройка

1 Убедитесь, что Вы используете корректную SIM-карту.



mini-SIM (2FF)

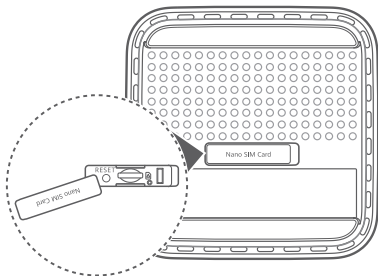


micro-SIM (3FF)

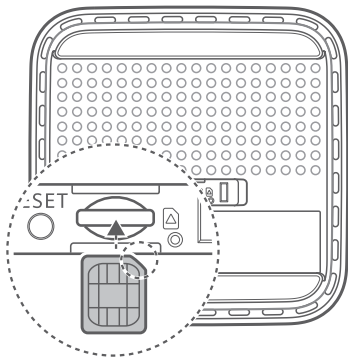


nano-SIM (4FF)

2 Откройте крышку слота для установки SIM-карты.

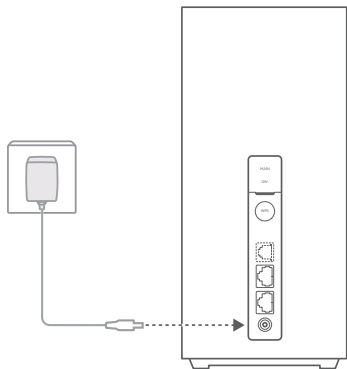


- 3 Аккуратно установите SIM-карту в слот для установки SIM- карты в направлении, указанном на нижеприведенном рисунке, до щелчка. Затем закройте крышку слота для установки SIM-карты.



- Чтобы извлечь SIM-карту, аккуратно нажмите на нее до щелчка. Карта автоматически выдвинется из слота.
- Не устанавливайте и не извлекайте SIM-карту во время работы роутера. Это может повлиять на работу устройства или привести к повреждению SIM-карты.

- 4 Подключите к роутеру адаптер питания.

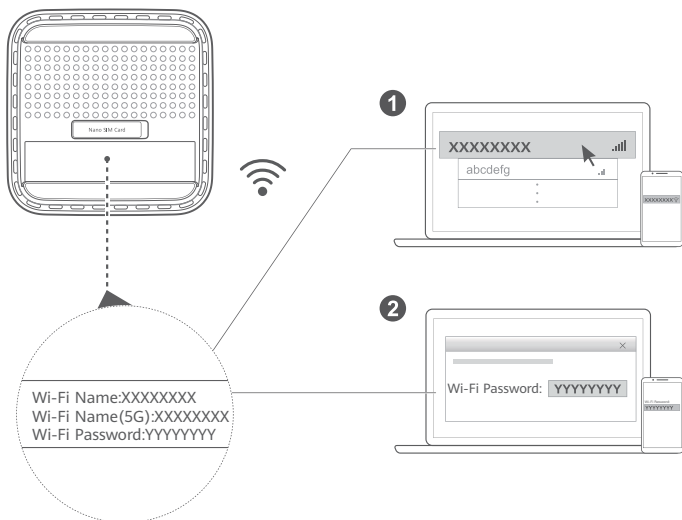


Индикаторы загорятся, когда роутер подключится к сети.

	Постоянный синий: сильный.
Индикатор сигнала 5G	Желтый: средний.
	Красный: слабый.
	Постоянный синий: сильный.
Индикатор сигнала 4G	Желтый: средний.
	Красный: слабый.

**i** Если индикатор сигнала 5G и индикатор сигнала 4G не горят, сетевое соединение отсутствует. Более подробную информацию можно найти в разделе Вопросы и ответы данного руководства пользователя.

## Подключение к сети Wi-Fi роутера



После подключения роутера к мобильной сети передачи данных Вы сможете подключить Ваш ПК или мобильный телефон к сети Wi-Fi роутера для доступа в Интернет. Имя (**Wi-Fi Name**) и пароль (**Wi-Fi Password**) сети Wi-Fi по умолчанию напечатаны на наклейке, расположенной в нижней части роутера.

**i** Во избежание неавторизованного доступа к Вашей сети Wi-Fi измените имя и пароль сети Wi-Fi на веб-странице конфигурации. После изменения пароля повторно подключитесь к сети Wi-Fi роутера.

## Управление роутером

Вы можете управлять роутером на веб-странице конфигурации. IP-адрес и пароль по умолчанию, а также прочие данные напечатаны на наклейке, расположенной в нижней части роутера.

Дополнительную информацию можно найти на веб-странице конфигурации.

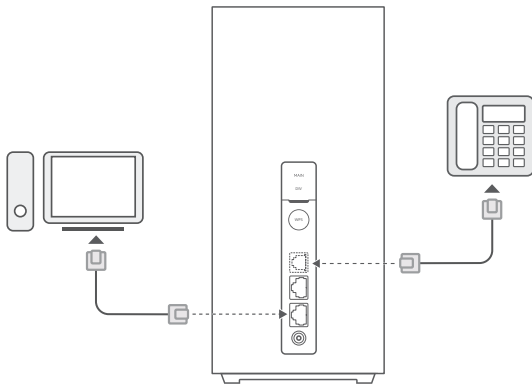
**i** Во избежание несанкционированного изменения настроек роутера измените пароль по умолчанию для входа на веб-страницу конфигурации.

## Дополнительные настройки

Функции, описанные в данном разделе, приводятся для справки. Возможно, Ваш роутер не поддерживает все перечисленные функции.

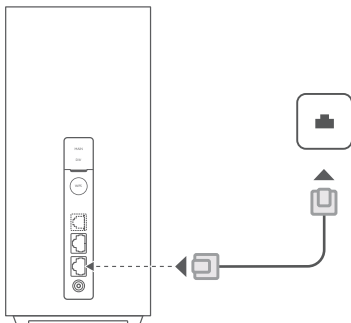
### Подключение нескольких устройств

К роутеру можно подключить ПК или стационарный телефон для доступа в Интернет, выполнения вызовов и других действий.



### Подключение к Интернету через порт Ethernet

Роутер можно подключить к настенному порту Ethernet с помощью Ethernet-кабеля для доступа в Интернет. Перед подключением к Интернету через порт Ethernet настройте соответствующие параметры на веб-странице конфигурации. Более подробную информацию спрашивайте у Вашего оператора.



## Вопросы и ответы

### Как восстановить заводские настройки?

Когда роутер включен, с помощью острого предмета (например, иголки) нажмите и удерживайте кнопку сброса (Reset), пока индикатор статуса сети не начнет мигать. Отпустите кнопку, чтобы восстановить заводские настройки роутера.

### Что делать, если я не помню пароль сети Wi-Fi или пароль для входа на веб-страницу конфигурации?

Восстановите заводские настройки роутера, затем повторите попытку, используя для этого пароль сети Wi-Fi и пароль для входа в систему по умолчанию.

## **Что делать, если индикатор сигнала 5G и индикатор сигнала 4G не горят или интернет-соединение не установлено?**

- 1 Убедитесь, что установлена SIM-карта. Корректный формат SIM-карты и способ ее установки описаны в разделе Настройка.
- 2 Если проблема не решена, восстановите заводские настройки роутера и повторите попытку.
- 3 Убедитесь, что оператор предоставляет обслуживание для Вашей SIM-карты. Если это новая SIM-карта, убедитесь, что она была активирована.

## **Что делать, если скорость интернет-соединения низкая?**

- 1 Проверьте индикатор сигнала 5G и индикатор сигнала 4G на роутере. Если оба индикатора горят красным, отрегулируйте направление антенн роутера или переместите роутер ближе к окну для повышения мощности сигнала.
- 2 Если Ваше устройство подключено к роутеру по сети Wi-Fi, отрегулируйте местоположение Вашего устройства для повышения мощности сигнала.
- 3 Переключитесь на сеть Wi-Fi 5 ГГц, если Ваше устройство поддерживает ее.
- 4 Перезагрузите роутер и Ваше устройство, затем повторите попытку.
- 5 Убедитесь, что Вы не превысили ежемесячный лимит трафика. Если превысили, оператор мог ограничить скорость интернет-соединения.

## **Почему не удается войти на веб-страницу конфигурации роутера?**

- 1 Убедитесь, что ПК подключен к роутеру по кабелю Ethernet или по сети Wi-Fi.
- 2 Убедитесь, что на ПК настроено автоматическое получение IP-адреса и адреса сервера DNS.
- 3 Перезапустите браузер или используйте другой браузер.
- 4 Если проблема не решена, восстановите заводские настройки роутера.

## **В случае возникновения других проблем с роутером**

- 1 Перезагрузите роутер.
- 2 Восстановите заводские настройки роутера.
- 3 Обратитесь к Вашему оператору.

## **Уведомления**

Описанный в этом руководстве продукт может включать защищенное авторским правом программное обеспечение лицензиаров. Пользователи не должны никоим образом воспроизводить, распространять, изменять, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать, передавать в аренду, переуступать, дополнительно лицензировать данное программное обеспечение или выполнять его обратную разработку, если только такие организации не запрещены действующим законодательством или если такие действия не разрешены соответствующими владельцами авторских прав.

## **Товарные знаки**

LTE является товарным знаком Европейского института телекоммуникационных стандартов (ETSI).

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance.

Другие товарные знаки, наименования изделий, услуг и компаний, упомянутые в настоящем руководстве, принадлежат их владельцам.

## **Примечание**

Некоторые функции устройства и его аксессуаров, описанные в настоящем руководстве, зависят от установленного программного обеспечения, производительности и параметров локальной сети, и могут не быть подключены операторами локальных сетей или провайдерами сетевых услуг или ограничены ими.

Поэтому характеристики, приведенные в настоящем руководстве, могут отличаться от характеристик приобретенного Вами устройства или аксессуаров.

Мы оставляем за собой право изменять или модифицировать любую информацию или характеристики, содержащиеся в этом руководстве, без предварительного уведомления и без обязательств.

## **ОТСУТСТВИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙ**

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В ФОРМАТЕ "КАК ЕСТЬ". ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КРОМЕ ПРОЧЕГО НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

В СТЕПЕНИ, МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ZOWEE НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ФАКТИЧЕСКИЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УТРАТУ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПРИБЫЛИ, ДАННЫХ, ДОБРОВОЛЬНЫХ ИЛИ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ТАКИЕ УБЫТКИ ПРЕДСКАЗУЕМЫ ИЛИ НЕТ.

МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ЭТО ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ К ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАИ ПРИЧИНЕНИЯ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ОГРАНИЧЕНИЕ ЗАПРЕЩЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ) ZOWEE, ВЫТЕКАЮЩАЯ ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА, ОПИСАННОГО В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, УПЛАЧЕННОЙ КЛИЕНТОМ ЗА ПОКУПКУ ЭТОГО ПРОДУКТА.

## Импортные и экспортные правила

Клиент должен соблюдать применимые правила и положения импорта или экспорта и получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление экспорта, реэкспорта или импорта устройства, описанного в настоящем руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

## Политика конфиденциальности

Чтобы узнать о том, как компания использует и защищает ваши персональные данные на этом устройстве, перейдите на веб-страницу конфигурации и прочтите Политику конфиденциальности устройств мобильного ШПД, чтобы ознакомиться с политикой конфиденциальности компании.

## Обновление ПО

Продолжая использование этого устройства Вы принимаете нижеследующие положения:

Для предоставления высококачественного обслуживания это устройство будет автоматически получать сведения об обновлениях программного обеспечения от ZOWEE или вашего оператора мобильной связи после подключения к Интернету. В ходе данного процесса будет использоваться передача данных через мобильную сеть и потребуются доступ к уникальному идентификатору вашего устройства (SN) и идентификатору сети провайдера услуг (PLMN), чтобы проверить необходимость установки обновления на ваше устройство. Это устройство поддерживает функцию автоматического обновления. Если эта функция включена, устройство будет автоматически загружать и устанавливать важные обновления от ZOWEE или вашего оператора мобильной связи. По умолчанию эта функция включена. Ее можно настроить в меню настроек на веб-странице управления.

## Меры предосторожности



[Внимание!] Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкции по технике безопасности и надлежащей утилизации вашего устройства.

## Электронное оборудование

Выключайте ваше устройство в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте данное устройство, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

## Медицинское оборудование

- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство, если его использование запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.

## Потенциально взрывоопасная среда

- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания. Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой.
- Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

## Условия эксплуатации

- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Перед подключением и отключением кабелей выключите устройство и отключите его от сети электропитания.
- Не трогайте устройство мокрыми руками.
- Размещайте устройство на устойчивой поверхности.
- Не размещайте устройство вблизи электроприборов (микроволновая печь, холодильник и т.п.), генерирующих сильное электромагнитное поле.
- Во время грозы выключите устройство и отключите от него все кабели для предотвращения повреждения устройства молнией.
- Не используйте устройство во время грозы для предотвращения его повреждения молнией.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 40 °C. Температура хранения устройства составляет от -20 до +70 °C. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Используйте устройство в хорошо проветриваемом прохладном помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Не накрывайте устройство полотенцем или другими предметами. Не помещайте устройство в емкости с плохим отводом тепла, например в коробки или сумки.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.

- Нельзя ставить на устройство любые предметы (например, свечи или сосуды с водой). При попадании стороннего предмета или жидкости в устройство, немедленно прекратите его использование, выключите его и отсоедините все подключенные к нему кабели.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия устройства. Оставляйте как минимум 10 см для отвода тепла.
- Не используйте перегретое устройство или аксессуары. При длительном воздействии перегретого устройства на кожу могут появиться симптомы легкого ожога: покраснения и темная пигментация на коже.
- Не трогайте антенну устройства во время разговора. Это может привести к ухудшению качества связи.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать устройство и его аксессуары. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Соблюдайте местные законы и положения и уважайте права других людей.
- Разместите устройство в зоне уверенного приема. Устройство должно находиться на расстоянии более 25 см от других металлических предметов (металлические скобы или металлические двери и окна) и более 30 см от других устройств.
- Маркировка устройства находится на внешней стороне внизу устройства.

### **Безопасность детей**

- Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство и его аксессуары - не игрушка! Устройство содержит мелкие съемные детали, которые представляют опасность удушья. Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство и его аксессуары не предназначены для детей. Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.

### **Аксессуары**

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

### **Адаптер питания**

- Разъем электропитания служит для подключения устройства к сети электропитания.
- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда адаптер питания не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Не роняйте и не ударяйте адаптер питания.
- Не используйте адаптер питания с поврежденным кабелем. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- Не трогайте кабель питания мокрыми руками. Не тяните за кабель питания при отключении адаптера питания от сети электропитания.
- Не трогайте данное устройство или адаптер питания мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что адаптер питания отвечает требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.

### **Уход и обслуживание**

- Во время хранения, транспортировки и эксплуатации устройства не допускайте попадания влаги на устройство и защищайте его от ударов.
- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Если устройство не используется продолжительное время, отключите его и отсоедините все кабели.
- Если происходит что-то необычное (например, если устройство испускает дым или издает какой-либо необычный звук или запах), немедленно прекратите использование, выключите его и отсоедините все подключенные к нему кабели.
- Нельзя топтать, растягивать и перегибать кабели. Это может повредить кабель и привести к неисправной работе устройства.
- Перед чистой или обслуживанием устройства закройте все запущенные приложения, выключите устройство и отсоедините все кабели.
- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не оставляйте карты с магнитной полосой, например кредитные карты или телефонные карты, рядом с устройством на продолжительное время. Это может привести к повреждению карт с магнитной полосой.
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство и его аксессуары. Это аннулирует гарантию и снимет с производителя ответственность за ущерб.

## Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.brovi-tech.com>.

### Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://www.brovi-tech.com>.

### Радиочастотное излучение

Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню излучения, установленному рынком реализации продукта. При эксплуатации устройства расстояние между устройством и телом должно составлять не менее 50 см.

### Декларация соответствия ЕС

Компания ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. настоящим заявляет, что устройство H165-383 отвечает основным требованиям и соответствующим положениям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Полный текст декларации соответствия, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно посмотреть на веб-сайте: <https://www.brovi-tech.com>.

Если включить устройство, когда в нем не установлена SIM-карта, мобильная сеть будет выключена. Если включить устройство, когда в нем установлена SIM-карта, будут включены и мобильная сеть, и сеть Wi-Fi. Откройте веб-страницу управления устройством (адрес см. на специальной наклейке на устройстве), найдите переключатель Wi-Fi и включите или выключите его, чтобы включить или выключить сеть Wi-Fi.

Подробную информацию о возможностях доступа см. на официальном веб-сайте ZOWEE в руководстве о функциях расширенного доступа для устройств доступа (Accessibility Guide of Access Point Products).

### Ограничения в диапазоне частот:

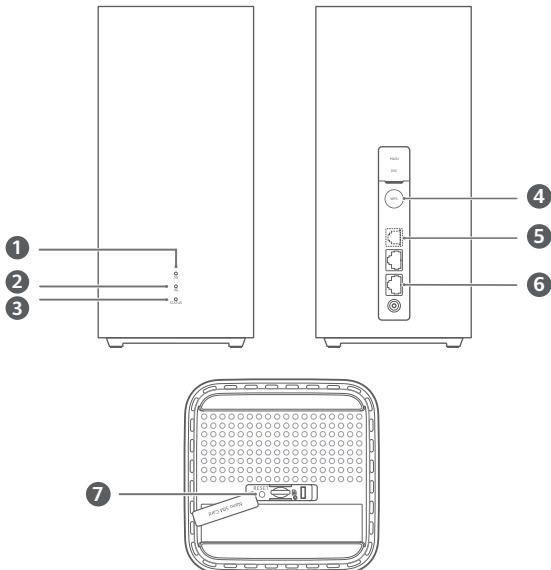
Диапазон частот 5250–5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Диапазоны частот и мощность

Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi 2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

## Ürün genel görünümü



1	5G sinyali göstergesi	2	4G sinyali göstergesi
3	Ağ durumu göstergesi	4	WPS düğmesi
5	Sabit telefon hattı bağlantı noktası (İsteğe bağlı. Gerçek ürünün görünümü ve işlevleri geçerlidir.)	6	LAN/WAN bağlantı noktası
7	Sıfırlama düğmesi		

## Kurulum

1 Doğru SIM kartı kullandığınızdan emin olun.



mini-SIM (2FF)

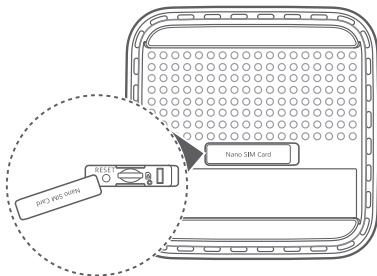


micro-SIM (3FF)

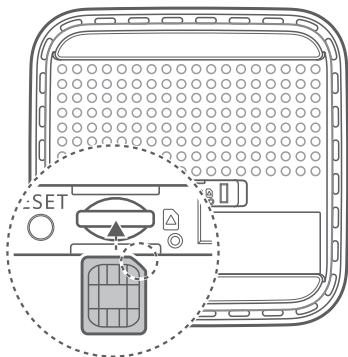


nano-SIM (4FF)

2 SIM kart kapağını açın.

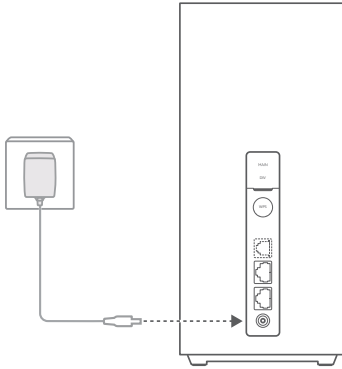


3 SIM kartı, klik sesi gelene kadar aşağıdaki şekilde gösterilen yönde SIM kart yuvasına takın. Ardından SIM kart kapağını kapatın.



- SIM kartı çıkartmak için, klik sesi duyulana kadar SIM kartı hafifçe bastırın. Kart otomatik olarak dışarı fırlayacaktır.
- Yönlendirici çalışırken SIM kartı takmayın veya çıkarmayın. Bunu yaptığınız takdirde performans etkilenebilir veya SIM kart zarar görebilir.

4 Güç adaptörünü yönlendiriciye bağlayın.



Yönlendirici bir ağı başarıyla bağlandığında göstergeler açılacaktır.

5G sinyali göstergesi

Sabit mavi ışık: Güçlü.

Sarı: Orta.

Kırmızı: Zayıf.

4G sinyali göstergesi

Sabit mavi ışık: Güçlü.

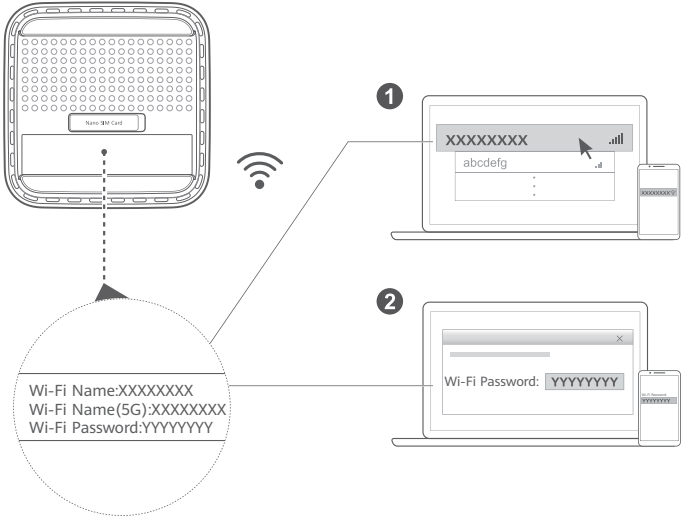
Sarı: Orta.

Kırmızı: Zayıf.



Hem 5G sinyal göstergesi hem de 4G sinyal göstergesi yanmıyorsa ağ bağlantısı yok demektir. Lütfen bu kılavuzda bulunan SSS bölümüne bakın.

## Yönlendiricinizin Wi-Fi ağına bağlanma



Yönlendirici mobil veri ağına bağlandıktan sonra İnternete erişmek için bilgisayarınızı veya cep telefonunuzu yönlendiricinin Wi-Fi ağına bağlayabilirsiniz. Varsayılan Wi-Fi ağı adı (**Wi-Fi Name**) ve şifresi (**Wi-Fi Password**) için lütfen yönlendiricinin altındaki etikete bakın.

**i** Wi-Fi ağınıza yetkisiz erişimi önlemek için web tabanlı yönetim sayfasındaki Wi-Fi ağ adını ve şifresini hemen değiştirmeyi unutmayın. Şifreyi değiştirdikten sonra yönlendiricinin Wi-Fi ağına yeniden bağlanmanız gerekecektir.

## Yönlendiricinizi yönetmek

Web tabanlı yönetim sayfasını kullanarak yönlendiriciyi yönetebilirsiniz. Varsayılan IP adresi, şifre vb. için lütfen yönlendiricinin altındaki etikete bakın.

Ayrıntılı bilgi, web tabanlı yönetim sayfasından edinilebilir.

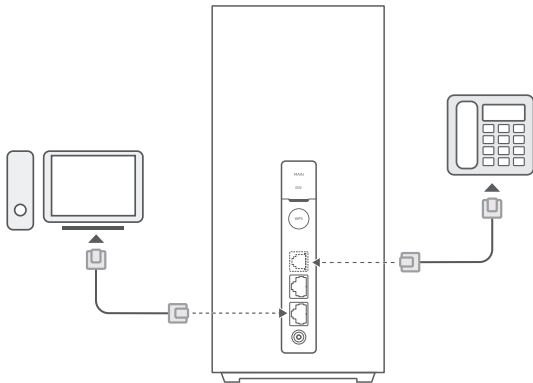
**i** Yetkisiz kullanıcıların yönlendirici ayarlarını değiştirmesini önlemek amacıyla web tabanlı yönetim sayfası için varsayılan giriş şifresini hemen değiştirmeyi unutmayın.

## İsteğe bağlı yapılandırmalar

Bu bölümde açıklanan özellikler sadece referans amaçlıdır. Yönlendiriciniz bu özelliklerin tümünü desteklemeyebilir.

### Birden fazla cihaz bağlama

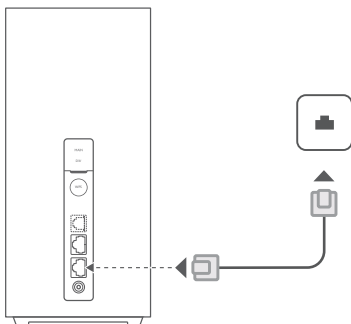
İnternete erişmek, telefon görüşmeleri yapmak ve daha fazlası için bir bilgisayar veya sabit telefonu yönlendiriciye bağlayabilirsiniz.



### Ethernet bağlantı noktasıyla İnternete erişme

İnternete bağlanmak için Ethernet kablosu kullanarak yönlendiriciyi duvara monte edilen bir Ethernet bağlantı noktasına bağlayabilirsiniz.

Ethernet bağlantı noktasıyla İnternete bağlanmadan önce web tabanlı yönetim sayfasında ilgili ayarları yapılandırın. Ayrıntılar için lütfen operatörünüzle iletişime geçin.



## SSS

### Fabrika ayarlarını nasıl geri yüklerim?

Yönlendirici açıkken ağ durumu göstergesi yanıp sönmeye başlayana kadar iğne benzeri bir nesne kullanarak Reset düğmesini basılı tutun. Düğmeyi serbest bıraktığınızda yönlendiricinin fabrika ayarları geri yüklenecektir.

### Web tabanlı yönetim sayfası için Wi-Fi şifresini veya giriş şifresini unutsam ne yapmalıyım?

Yönlendiricinin fabrika ayarlarını geri yükleyin, ardından varsayılan Wi-Fi şifresini ve giriş şifresini kullanarak tekrar deneyin.

## 5G sinyal göstergesi ve 4G sinyal göstergesi ışıkları yanmadığında veya İnternet bağlantısı kurulamadığında ne yapmalıyım?

- 1 SIM kartın takılı olup olmadığını kontrol edin. Doğru SIM kart boyutu ve SIM kartın yuvaya doğru şekilde nasıl yerleştirileceği hakkında bilgi almak için Kurulum bölümünü inceleyin.
- 2 Sorun devam ederse yönlendiricinin fabrika ayarlarını geri yükleyin ve tekrar deneyin.
- 3 SIM kartınızın servis dışıysa operatörünüzle iletişime geçin. Kartınız yenisiye aktive edilip edilmediğini kontrol edin.

### İnternet hızı düşük ise ne yapmalıyım?

- 1 Yönlendiricinin 5G sinyali göstergesini ve 4G sinyali göstergesini kontrol edin. Her ikisi de kırmızıysa sinyal gücünü artırmak için yönlendiricinin yönünü ayarlayın veya yönlendiriciyi pencereye yaklaştırın.
- 2 Cihazınızın yönlendiriciye Wi-Fi üzerinden bağlanıyorsa daha güçlü sinyal almak için cihazınızın konumunu ayarlayın.
- 3 Cihazınızın destekleniyorsa Wi-Fi 5GHz'e geçin.
- 4 Yönlendiriciyi ve cihazınızı yeniden başlatın ve tekrar deneyin.
- 5 Aylık veri trafiği sınırına ulaşmış olduğunuzu kontrol edin. Durum buysa operatörünüz İnternet hızınızı sınırladığını söylebilir.

### Yönlendiricinin web tabanlı yönetim sayfasına neden erişemiyorum?

- 1 Bilgisayarınızın yönlendiriciye Ethernet kabloyla veya Wi-Fi aracılığıyla bağlı olduğundan emin olun.
- 2 Bilgisayarınızın otomatik olarak IP adresi ve DNS sunucusu almaya ayarlanmış olduğundan emin olun.
- 3 Tarayıcınızı yeniden başlatın veya başka bir tarayıcı kullanmayı deneyin.
- 4 Sorun devam ederse yönlendiricinin fabrika ayarlarını geri yükleyin.

### Yönlendiriciyle ilgili farklı sorunlarla karşılaşıyorsanız:

- 1 Yönlendiriciyi yeniden başlatın.
- 2 Yönlendiricinin fabrika ayarlarını geri yükleyin.
- 3 Operatörünüzle iletişime geçin.

## Yasal Uyarı

Bu kılavuzda açıklanan üründe, lisans verenlerinin telif haklarına sahip olduğu yazılımlar olabilir. Bu tür kısıtlamalar yürürlükteki yasalara yasaklanmadıkça ya da bu tür eylemler ilgili telif hakkı sahipleri tarafından onaylanmadıkça müşteriler adı geçen yazılımı hiçbir şekilde çoğaltmayacak, dağıtmayacak, değiştirmeyecek, kaynak koda dönüştürmeyecek, deşifre etmeyecek, ayırtırmayacak, tersine mühendislik yapmayacak, kiralamayacak, başkasına devretmeyecek veya alt lisans vermeyecektir.

## Ticari Markalar ve İzinler

LTE, ETSI'nin ticari markasıdır.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logosu ve Wi-Fi logosu Wi-Fi Alliance'ın ticari markalarıdır.

Bahsedilen diğer ticari markalar, ürün, hizmet ve şirket isimleri, kendi sahiplerinin mülkiyetinde olabilir.

## Uyarı

Burada anlatılan ürünün ve aksesuarlarının bazı özellikleri kurulan yazılıma, yerel şebekenin kapasiteleri ile ayarlarına bağlıdır ve bu nedenle yerel şebeke operatörleri veya şebeke servis sağlayıcıları tarafından etkinleştirilemez veya sınırlanabilir.

Bu nedenle buradaki tanımlamalar satın aldığınız ürün veya aksesuarlarıyla tam uyuşmayabilir.

Bu kılavuzda yer alan bilgileri veya teknik özellikleri önceden haber vermeksizin ve hiçbir bir yükümlülük üstlenmeksizin değiştirme ya da düzenleme hakkını saklı tutarız.

## SORUMLULUK REDDİ

BU KILAVUZUN TÜM İÇERİĞİ "OLDUĞU GİBİ" VERİLMİŞTİR. İLGİLİ YASA TARAFINDAN GEREKLİ GÖRÜLMESİ HARİCİNDE HERHANGİ BİR SINIRLAMA GETİRİLMEYEN ZİMNİ SATILABİLİRLİK GARANTİLERİ VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DA DAHİL OLMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZİMNİ TÜM GARANTİLER BU KILAVUZUN DOĞRULUĞU, GÜVENİLİRLİĞİ VEYA İÇERİĞİ İLE İLGİLİ OLARAK VERİLMEMİŞTİR.

YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, ZOWEE ŞİRKETİ HİÇBİR DURUMDA HERHANGİ BİR ÖZEL, ARIZİ, İKİNCİ DERECEDE VEYA DOLAYLI HASARDAN YA DA KÂR, İŞ, GELİR, VERİ, İYİ NİYET VEYA BEKLENEN KAZANÇLARIN KAYBINDAN, BU TÜR KAYIPLARIN ÖNGÖRÜLEBİLİR OUP OLMAMASINA BAKILMAKSIZIN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

ZOWEE ŞİRKETİNİN BU KILAVUZDA TANIMLANAN ÜRÜNÜN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN AZAMI YÜKÜMLÜLÜĞÜ (BU SINIRLAMA, YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN BU TÜR BİR SINIRLAMAYI YASAKLADIĞI ÖLÇÜDE, FİZİKSEL YARALANMALARA DAİR YÜKÜMLÜLÜKLER İÇİN GEÇERLİ DEĞİLDİR) MÜŞTERİLERİN BU ÜRÜNÜN SATIN ALIMI İÇİN ÖDEDİKLERİ MEBLAĞ İLE SINIRLI OLACAKTIR..

## İthalat ve İhracat Yönetmelikleri

Müşteriler ilgili tüm ithalat ve ihracat yasalarına ve yönetmeliklerine uygun hareket edecek ve bu kılavuzda belirtilen yazılım ve teknik veriler de dahil olmak üzere adı geçen ürünlerin ihraç edilmesi, yeniden ihraç edilmesi ya da ithal edilmesi için gerekli olan tüm idari izinleri ve lisansları almakla sorumlu olacaktır.

## Gizlilik Politikası

Bu cihazdaki kişisel bilgilerinizi nasıl kullandığımız ve koruduğumuz hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen web tabanlı yönetim sayfasına erişin ve gizlilik politikamız hakkında bilgi almak için Mobil Geniş Bant Cihazları için Gizlilik Beyanı içeriğini okuyun.

## Yazılım Güncellemesi

Bu cihazı kullanmaya devam ederek aşağıdaki içeriği okuduğunuzu ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz:

Bu cihaz size daha iyi bir servis sunabilmek için yazılım güncelleme bilgilerini ZOWEE üzerinden veya internete bağlandıktan sonra operatörünüzden otomatik olarak alacaktır. Bu işlem sırasında mobil veri kullanılır ve cihazınızın güncellenmesi gerekip gerekmediğini kontrol etmek için cihazınızın benzersiz tanımlayıcısına (SN) ve hizmet sağlayıcısının ağ kimlik numarasına (PLMN) erişilmesi gerekir. Bu cihazda otomatik güncelleme desteği bulunur. Bu özellik etkinleştirildiğinde cihaz ZOWEE üzerinden ya da operatörünüzden gelen kritik güncellemeleri otomatik olarak indirip yükleyecektir. Bu özellik varsayılan olarak etkindir ve web tabanlı yönetim sayfasındaki ayarlar menüsünden yapılandırılabilir.

## Kullanım Hataları, Çalıřtırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Tařıma Kuralları



[Uyarı] Cihazın güvenli ve doğru şekilde kullanıldığını emin olmak ve cihazın uygun şekilde nasıl elden çıkarılacağını öğrenmek için cihazınızı kullanmadan önce lütfen tüm güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun.

### Elektronik cihaz

Cihazın kullanılması yasaksa cihazı kullanmayın. Cihazın kullanmayın; bu, tehlikeye veya diğerk elektronik cihazlarla çakışmaya neden olur.

### Tıbbi ekipmanla çakışma

- Hastaneler ve sağıık tesisleri tarafından belirtilen kurallara ve mevzuata uyun. Cihazınızı, yasaklanan yerlerde kullanmayın.
- Bazı kablolu cihazlar, ıřıtme cihazlarının veya kalp pillerinin performansını etkileyebilir. Daha fazla bilgi için hizmet sağlayıcınıza danıřın.
- Kalp pili üreticileri, kalp pili ile olası bir çakışmayı önlemek için bir cihaz ile bir kalp pili arasında en az 15 cm'lik bir mesafenin korunmasını tavsiye etmektedir. Kalp pili kullanıyorsanız, cihazı kalp pilinin karşı tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.

### Yanıcıların ve patlayıcıların bulunduğu alanlar

- Cihazı yanıcıları ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağı deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın. Cihazınızı bu ortamlarda kullanmak patlama ya da yangın riskini yükseltir. Ayrıca, metin olarak veya sembollerle gösterilen yönergelere uyun.
- Cihazı kutu içinde yanıcı sıvılar, gazlar veya patlayıcılarla birlikte depolamayın ya da nakletmeyin.

### Çalıřma ortamı

- Tozlu, nemli ve kirlı ortamlardan kaçının. Manyetik alanlardan kaçının. Cihazı böyle ortamlarda kullanmak devre anızlarıyla sonuçlanabilir.
- Kabloları bağılama ve çıkarmadan önce, cihaz kullanımını durdurun ve güç kaynağı bağılantısını kesin. Kullanım sırasında ellerinizin kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı dengeli bir yüzeye yerleřtirin.
- Cihazı, mikrodalga fırın veya buzdolabı gibi güçlü manyetik ya da elektrikli alanlar oluřturan elektronik gereçlerden uzak tutun.
- Gök gürültüsü sırasında yıldırım düşmelerine karşı korumak için cihazınızı kapatın ve bağılı tüm kabloları çıkarın.
- Yıldırımın neden olduğı tehlikelere karşı korumak için gök gürültüsü sırasında cihazınızı kullanmayın.
- İdeal çalıřtırma sıcaklıklar 0 °C ila 40 °C'dir. İdeal depolama sıcaklıkları -20 °C ila +70 °C'dir. Ařırı sıcak ya da soğuk, cihazınıza veya aksesuarlarınıza zarar verebilir.
- Cihazı ve aksesuarları, doğrudan güneş ışığından uzak, iyi havalandırılan ve serin bir alanda tutun. Cihazınızı havlu ya da diğerk nesnelerle sarmayın veya kapatmayın. Cihazı, kutu ya da çanta gibi zayıf ısı yayılımı olan bir kaba koymayın.
- Cihazınızı ya da aksesuarlarınızı yangın ya da elektrik çarpması tehlikelerinden korumak için yağmur ve nemden kaçının.
- Cihazı, ısıtıcı, mikrodalga fırın, soba, su ısıtıcı, radyatör ya da mum gibi ısı ve ateş kaynaklarından uzak tutun.
- Cihazın üzerine mum ya da bardak gibi herhangi bir cisim koymayın. Cihaza herhangi bir yabancı nesne ya da sıvı girerse cihazı kullanmayı hemen bırakın, cihazı kapatın ve cihaza bağılı tüm kabloları çıkarın.
- Cihazın deliklerini engellemeyin. Cihaz etrafında ısı yayılımı için en az 10 cm mesafe bırakın.
- Cihaz ařırı ısınır, cihazı ya da aksesuarları bir süre kullanmayın. Cilt, ařırı ısınmış bir cihaza uzun süre maruz kalırsa, kızamıklık ve daha koyu pigmentasyon gibi düşük sıcaklık yanığı belirtileri ortaya çıkabilir.
- Cihazın antenine dokunmayın. Aksi halde iletiřim kalitesi düşebilir.
- Çocukların ya da evcil hayvanların cihazı veya aksesuarları ısırmasına ya da emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamaya sonuçlanabilir.
- Yerel yasa ve yönetmeliklere uyun, diğerk insanların özel ve yasal haklarına saygı gösterin.
- Cihazı iyi alım olan bir yerde tutun. Cihaza diğerk metal malzemeler (metal bağılantı parçaları ya da metal kapı ve pencereler) arasında 25 cm ve cihaz arasında 30 cm değerkinden fazla mesafe olmalıdır.
- Bu cihaz ıřareti alt kısmın dış tarafındadır.

### Çocuk güvenliğı

- Çocukların güvenliğıyle ilgili tüm önlemlere uyun. Çocukların cihazla ya da aksesuarlarıyla oynamasına izin vermek tehlikeli olabilir. Cihaz, yutma tehlikesine yol açabilecek çıkarılabilir parçalara sahiptir. Çocuklardan uzak tutun.
- Cihaz ve aksesuarlarının çocuklar tarafından kullanımı amaçlanmaz. Çocuklar cihazı yalnızca yetiřkin gözetiminde kullanmalıdır.

### Aksesuarlar

- Onaylanmamıř ya da uyumsuz bir güç adaptörü, řarj cihazı veya pil kullanmak yangın, patlama ya da diğerk tehlikelere neden olabilir.

- Yalnızca bu modelle kullanımı cihaz üreticisi tarafından onaylanmış aksesuarları tercih edin. Diğer tipteki aksesuarların kullanımı garantiyi geçersiz kılabilir, yerel yönetmeliklerle yasaları ihlal edebilir ve tehlikeli olabilir. Lütfen onaylanmış aksesuarların, bulunduğunuz bölgede temin edilip edilemeyeceği konusunda bilgi almak için satıcınıza danışın.

### Güç adaptörü güvenliği

- Güç fişinin, bağlantı kesme cihazı olarak hizmet görmesi amaçlanır.
- Fişe takılabilen cihazlar için priz çıkışı cihazın yakınına yerleştirilecek ve kolayca erişilebilir olacaktır.
- Kullanımda olmadığı zaman güç adaptörünü elektrik prizinden ve cihazdan çekin.
- Güç adaptörünü düşürmeyin veya darbe almasına neden olmayın.
- Güç kablosu hasarlıysa (örneğin kablo soyulmuş veya kırılmışsa) veya fiş gevşemişse, kabloyu kullanmayı hemen bırakın. Kullanıma devam edilmesi elektrik çarpmasına, kısa devreye ya da yangına yol açabilir.
- Güç kablosuna ıslak ellerle dokunmayın veya güç adaptörünü çıkarmak için güç kablosundan asılmayın.
- Cihaza ya da güç adaptörüne ıslak elle dokunmayın. Bu, kısa devreye, hatalı çalışmaya ya da elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Güç adaptörünün IEC/EN 62368-1 standardının gereksinimlerini karşıladığından, ulusal veya yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.

### Temizlik, bakım ve taşıma

- Depolanması, taşınması ve çalıştırılması sırasında cihazı kuru tutun ve çarpmalardan koruyun.
- Cihazı ve aksesuarları kuru tutun. Mikrodalga fırın ya da saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmaya çalışmayın.
- Cihazınızı ya da aksesuarları aşırı sıcak veya soğuğa maruz bırakmayın. Bu ortamlar doğru çalışmayı engelleyebilir ve yangın ya da patlamaya yol açabilir.
- Cihazın hatalı çalışmasına, aşırı ısınmaya, yangına ya da patlamaya yol açabilecek çarpmaları engelleyin.
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacağına, gücünü kapatın ve bağlı olan tüm kabloları çıkarın.
- Olağan dışı bir durum gerçekleşirse (örneğin cihaz duman veya sıra dışı ses ya da koku çıkarırsa) cihazı kullanmayı hemen bırakın, cihazı kapatın ve cihaza bağlı tüm kabloları çıkarın.
- Hiç bir kabloyu ezmeyin, çekmeyin veya aşırı bükmeyin. Bu, cihazın hatalı çalışmasına neden olabilecek şekilde kabloya hasar verebilir.
- Cihazı temizlemeden veya bakım yapmadan önce kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları durdurun ve bağlı olan tüm kabloları çıkarın.
- Taşımadan önce güç adaptörünü ve diğer kabloları çıkarın, ürünü orijinal ambalajına koyun, ambalajı yoksa yumuşak bir bez veya baloncuklu naylon ile sarın.
- Cihazı ya da aksesuarları temizlemek için herhangi bir kimyasal deterjan, toz veya diğer kimyasal maddeleri (alkol ve benzin gibi) kullanmayın. Bu maddeler, araçlarda hasara neden olabilir veya yangın tehlikesi ortaya çıkarabilir. Cihazı ve aksesuarları temizlemek için temiz, yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
- Kredi kartı ve telefon kartı gibi manyetik şeritli kartları cihazın yakınında uzun süre bırakmayın. Aksi halde manyetik şeritli kartlar hasar görebilir.
- Cihazı ve aksesuarlarını sökmeyin ya da yeniden üretmeyin. Aksi halde garanti geçersiz kılınacak ve üreticinin hasara yönelik sorumluluğu ortadan kalkacaktır.

### İmha ve geri dönüşüm bilgisi



AAAAA yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildaki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları, değerli olan malzemeler geri kazanılacak ve insan sağlığı ile çevre korunacak şekilde geri dönüştürülür ve işlenir.

Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıya veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da <https://www.brovi-tech.com> web sitesini ziyaret edin.

### Tehlikeli maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve elektrikli aksesuarları; EU REACH mevzuatı, RoHS ve Pİ (varsa) yönetmeliği gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kurallarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <https://www.brovi-tech.com> web sitesini ziyaret edin.

### RF Maruziyet Bilgileri

Uluslararası kılavuzlarda önerildiği üzere cihaz, piyasaya sürüleceği pazarın geçerli sınırlarıyla uyumlu olacak şekilde tasarlanmıştır. Cihaz, vücudunuzdan en az 50 cm mesafede olacak şekilde kurulmalı ve kullanılmalıdır.

### AB mevzuatına uygunluk

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. bu belge ile bu cihazın H165-383 şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

AB uygunluk beyanının tam metni, ayrıntılı ErP bilgileri ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://www.brovi-tech.com>.

Cihazın SIM kart takılı olmadan açılması hücresel ağı devre dışı bırakır. Cihazın SIM kart takılıyken açılması ise hem hücresel hem de Wi-Fi ağlarını etkinleştirir.

Cihazın web tabanlı yönetim sayfasına erişim (adres için cihaz isim plakasına bakın), Wi-Fi anahtarını bulun ve Wi-Fi ağını etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için açın veya kapatın.

Erişilebilirlik özellikleri hakkında daha fazla bilgi için lütfen ZOWEE resmi web sitesini ziyaret edin ve Erişim Noktası Ürünlerine İlişkin Erişilebilirlik Kılavuzu'na (Accessibility Guide of Access Point Products) bakın.

### 5 GHz bandındaki kısıtlamalar: Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir

5250 - 5350 MHz frekans aralığının kullanımı şu ülkelerde kapalı mekanlarla sınırlıdır:

AT/BG/BE/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/ES/FI/FR/HR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/LT/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

### Frekans Bantları ve Güç

Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkelerde veya tüm bölgelerde kullanılamaz. Daha fazla ayrıntı için yerel operatör ile iletişime geçin.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 25 dBm, LTE Band 41: 25,7 dBm, 5G NR n1: 26 dBm, 5G NR

n3/n7/n8/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25,7 dBm, 5G NR n20/n28/n40: 25 dBm, 5G NR n41/n77/n78: 29 dBm, Wi-Fi

2,4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600/5650-5725 MHz: 30 dBm.

### Teknik Özellikler

**Boyutlar:** 105.8 mm × 105.8 mm × 237.2 mm. ~ 1110 gr

**Çalışma/depolama sıcaklığı:** 0°C ~40°C /-20°C ~+70°C, Nem: 5% - 95%

**Güç:** Adaptör Giriş: 100-240V 50Hz/60Hz, Çıkış: 12V/2A, Tüketim: < 24 W

**Standard:** WAN: 3GPP Release 18; LTE DL Cat20/UL Cat18, LAN: IEEE 802.3/802.3u, Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n/a/ac/ax/be

**Frekans:** 5G: n1/n3/n5/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n71/n75/n77/n78/n79/n80/n81/n82/n83/n84, LTE:

B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28/B32/B38/B40/B41/B42/B43, Wi-Fi: 2.4GHz: 2401-2483MHz; 5GHz: 5170-5330MHz, 5490-5710MHz

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur. Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda ZOWEE H165-383 ismi atanmıştır.



### TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden önce, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından mütesilsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, - Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı mütesilsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvuruabilir. Tüketiciden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketicî Mahkemesine** başvuruabilir.

#### Üretici Firma Bilgileri:

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD.

Runye Precision Manufacturing Industrial Park, among the north of Xiangjing Road, the west of Xinpi Road and the south of Yangzi Road, located in the high-tech zone, HeYuan City, GuangDong Province

Çin'de üretilmiştir

#### İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış. Tic. Ltd. Şti. Saray Mah. A. Tefvik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No: 10 B/1 Ümraniye/İstanbul

Web:www.huawei.com/tr/

E-posta: mobile.tr@huawei.com

#### KVK Teknik Servis Kartal

Soğanlık Yeni Mah. D-100 Kuzey Yanyol Caddesi, Kanat Sanayi Sitesi No: 32 (Titanic Otel Yanı) Kartal / İstanbul 08502221585

Pazartesi - Cuma 08:30 - 18:00, Cumartesi 08:30 - 13:45, Pazar kapalı

#### Enerji Tasarrufu

Güç tüketiminden tasarruf edilemek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz: Kullanmadığınızda cihazı güç

düğmesinden kapatın ardından güç adaptörünü prizden çekin, modeme bağlı cihazları kapatın veya Auto-sync

(otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.